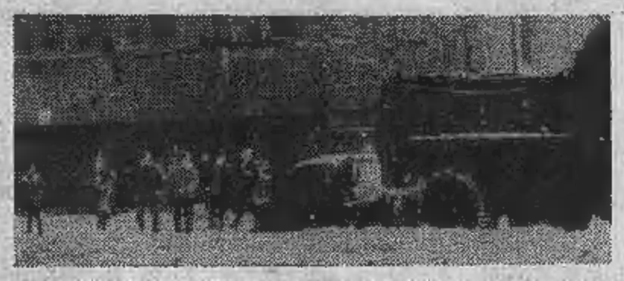
Polonia, «golpe-bis»: 3500 arresti in 48 ore



VARSAVIA — Danzica, Varsavia e altre città polacche rastrellate a tappeto dalla polizia. Porte sfondate, cittadini picchiati, irruzione degli agenti nelle case con i mitra spianati. La Polonia vive altre giornate di incubo. E' la più grande repressione contro il dissenso dopo il «golpe» del 13 dicembre. Nelle ultime 48 ore 25 mila poliziotti e soldati dei reparti speciali hanno stretto le principali città nella morsa della paura: 3500 persone arrestate, 7 mila denunciate, 29 mila ammonite, 51 mila imprese piccole e grandi perquisite.

La resistenza ai militari è quindi ben viva, la «normalizzazione» di cui si era vantato nei giorni scorsi il generale Jaruzelski non è stata ottenuta. Radio Varsavia, portavoce dei militari, ha ammonito alcuni sacerdoti accusandoli di essersi comportati «in modo irresponsabile» dopo la proclamazione della legge marziale.

GIOVEDI' 18 FEBBRAIO - ANNO 114 - NUMERO 44

Giovedì 18 Febbraio 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 55.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Informacase ti dice tutto sulle case.
È una iniziativa Edilcase, organizzazione immobiliare.

INFORMACASE
INFORMACASE

EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

C'è troppo petrolio, il prezzo scende

FORSE LA BENZINA DIMINUIRA' ANCORA

I paesi produttori hanno ridotto l'esportazione, ma rimane sovrabbondante il greggio sui mercati europei - Il Cip potrebbe trovarsi presto nelle condizioni di decidere una nuova riduzione

Avremo presto un secondo ribasso della benzina? Sembra incredibile, ma non è escluso (e non sarebbe comunque merito nostro). Nonostante il dollaro sia fortemente in salita e nonostante i Paesi produttori abbiano ridotto sensibilmente l'estrazione di greggio e l'esportazione, sui mercati europei c'è troppo petrolio rispetto alla richiesta: segno che anche i consumi sono notevolmente diminuiti.

La prima conseguenza di questa nuova situazione è che il prezzo internazionale continua lentamente a scendere. I Paesi produttori riducono il prezzo ufficiale di uno o due dollari al barile, ma di fatto i prezzi sul mercato libero sono inferiori ai prezzi ufficiali e ciò significa che si prevedono eccedenze e nuovi ribassi.

La seconda conseguenza è che se i prezzi continuano a scendere, il Cip — come già fece una ventina di giorni fa — dovrà ridurre il prezzo della benzina per allineamento con i mercati europei.

● A PAGINA 13

Gli abitanti delle grandi città riforniti con autobotti

LA SICILIA MUORE DI SETE

(In alcune zone la siccità dura ormai da un anno)

PALERMO — Se non piove la Sicilia morirà di sete. Le piogge scarse di questi due giorni non hanno interrotto la lunga siccità che, in alcune zone dell'isola, dura ormai da un anno. I disagi si aggravano. I bacini sono a secco, così i serbatoi dei centri urbani. Nei rioni periferici di Palermo, Catania, Caltanissetta, Trapani e così avanti, la popolazione viene rifornita con le autobotti. Nei quartieri più fortunati da oltre dieci giorni l'acqua è razionata da un minimo di 6 ore a un massimo di 12

Un «vertice» è stato tenuto anche in prefettura. E' stata valutata la possibilità di iniziative straordinarie — come la posa di condotte volanti — già prospettate nei giorni scorsi in una riunione presso il ministero degli interventi speciali nel Mezzogiorno.

Con il Sindaco a Palazzo di Città

ZOFF 40 ANNI

...e Torino lo festeggia!

Gran festa per Dino Zoff stamane a Palazzo Civico dove il sindaco ha riunito decine di grandi nomi dello sport nazionale per festeggiare il 40° compleanno (sarà compiuto domenica 28 febbraio) del portiere della Nazionale al quale Novelli consegnerà un premio. Attorno al giocatore, naturalmente, gran parte della Juve rientrata nella tarda serata di ieri da Basilea dove ha disputato una partita amichevole (vinta dai bianconeri per 2-0 con reti di Virdis e Bonini).

Nel corso della cerimonia è stata presentata «Sapere di sport», una manifestazione di carattere culturale e sportivo che si svolgerà a Torino dal 22 aprile al 22 giugno.

CAMION SCAVALCA IL GUARD-RAIL E FINISCE SULLA FERROVIA

Questa notte nei pressi di Chivasso - Era appena passato un treno pendolari - Interrotte le comunicazioni con Casale

IL CAMION CHE SI E' ROVESCIATO NEI PRESSI DI CHIVASSO

Un autotreno carico di bombole di gas si è rovesciato questa notte sulla ferrovia Chivasso-Casale, a Borgo Revel, ostruendo completamente i binari. L'incidente, spettacolare, ma che per fortuna ha causato soltanto danni alle cose, è avvenuto verso le 5 al chilometro 10 e 900 della statale 21 bis, a 100 metri dalla stazione di Borgo Revel, una frazione di Verolengo.

Il treno dei pendolari era passato da cinque minuti, quando sulla statale che corre parallelamente alla ferrovia, divisa da quest'ultima da un guard-rail, è arrivato l'articolato — un Fiat 190 — guidato da Rino Zangani, 44 anni, residente in frazione Buscarella 12, in provincia di Pavia. L'uomo era partito due ore prima da casa, aveva caricato le bombole all'Agip di Sannazzaro dei Burgondi, vicino Pavia e le stava trasportando a Torino, all'Italpetroli di strada antica di Grugliasco 201/40.

Lo stesso autista — che nell'urto ha riportato soltanto qualche escoriazione superficiale e qualche contusione — ha raccontato di essere stato abbagliato da un camion che procedeva nella direzione opposta. Accecato dai fari l'uomo ha stretto troppo sulla destra, urtando il guard-rail scavalcandolo e rovesciando il carico sulla ferrovia.

Sul posto sono intervenuti i carabinieri di Verolengo e, per liberare la strada ferrata, due squadre di Vigili del fuoco di Torino e di Chivasso.

Assolti dai giudici i fratelli Prigitano

Dovevano rispondere dell'omicidio del «boss» Tomaselli - Insufficienza di prove - Presto scarcerati

Sentenza a sorpresa nel processo per l'omicidio di Domenico Tomasello, il «boss» ucciso nel bar «Ator» di via Berthollet la notte del 21 agosto del '77. I fratelli Antonio e Francesco Prigitano, di 38 e 33 anni, sono stati assolti per insufficienza di prove dall'accusa di omicidio.

Si tratta della sentenza di secondo grado. In quella di primo erano stati condannati a venticinque anni perché ritenuti colpevoli. Secondo l'accusa si era trattato di un regolamento di conti per il dominio dell'ambiente della prostituzione nella zona compresa tra Stupinigi e Pinerolo.

E' la seconda volta, nel giro di un anno, che i fratelli Prigitano sono protagonisti di clamorose svolte giudiziarie. Nel febbraio dell'81, infatti, sono stati condannati a diciotto anni di carcere, dalla Corte d'appello, perché ritenuti gli autori del rapimento di Stefania Rivoira, figlia del «re dell'ossigeno».

La giovane rapita aveva riconosciuto, nelle voci dei Prigitano, quelle dei suoi carcerieri.

Qualche mese dopo, però, i carabinieri hanno arrestato i «veri» rapitori di Stefania Rivoira.

Allora la Corte d'appello aveva messo in libertà provvisoria, «per motivi di salute» gli altri accusati con i Prigitano, del sequestro.

Per i due fratelli il problema della libertà provvisoria non si era posto perché erano in carcere per il delitto di via Berthollet. Ora che sono stati assolti anche da questa accusa, potranno tornare in libertà.

Stasera alle ore 21,15 presso il Circolo della stampa (c. Stati Uniti 27) *Tg3: c'è un futuro per l'informazione regionale?* Interverranno al dibattito i giornalisti della Rai: Federico Sciano, Roberto Antonetto e Giancarlo Carcano, in un dialogo con il critico televisivo Ugo Buzzolan. Nel corso della serata sarà proiettata una selezione del Tg3 Piemonte.

Reviglio polemicamente non vota la nomina di quattro socialisti

Silenziosa protesta dell'ex ministro per le elezioni del comitato di gestione dell'Unità sanitaria locale: «Nei consigli di amministrazione ci vuole gente professionalmente preparata. Di questi, io non so nulla»

Approvato a maggioranza l'esercizio provvisorio del bilancio '82 per L'Unità sanitaria locale. Qualche problema in casa socialista per la sostituzione di quattro membri del comitato di gestione. Sono i punti centrali della seduta di ieri sera dell'assemblea Usl.

L'esercizio provvisorio del bilancio è stato reso necessario dal fatto che la Regione non ha ancora effettuato il riparto del fondo sanitario '82. Questa soluzione avrà valore fino al 30 aprile.

Sulla delibera ci sono stati due interventi, del capogruppo Gatti (dc) e Martinat (msi), per sottolineare il ritardo con cui si è giunti alla determinazione di questo provvedimento.

«Non è serio approvare un bilancio a metà esercizio — *ha detto Martinat* —. Non voteremo». Dc e pli, invece, hanno votato scheda bianca, pci e psi a favore.

Gli ex presidenti dei disciolti consigli d'amministrazione ospedalieri — i socialisti Bertolo, Femia, Meda e Salituro — sono stati eletti nel comitato di gestione in sostituzione di quattro compagni di partito, tutti della segreteria del psi, che, a suo tempo, erano stati nominati appositamente per tenere occupati i posti.

Alla votazione un consigliere non ha partecipato, pur senza sottolineare pubblicamente la sua presa di posizione. La silenziosa protesta ha avuto per protagonista l'ex ministro alle Finanze Franco Reviglio.

Il suo gesto è tanto più significativo se si pensa che le nomine nel comitato di gestione riguardavano compagni di partito. Ma il professor Reviglio coerente con quanto, tempo fa, aveva detto: «Nei consigli di amministrazione ci vuole gente professionalmente preparata», *ieri sera, non se l'è sentita di votare persone di cui non conosceva il curriculum professionale.*

«E' una questione di metodo: dovevano informarmi» *ha detto Reviglio ad elezione avvenuta.*

Anche il consigliere Mollo ha esternato un suo rammarico: «Io ho votato, ma per disciplina di partito. La mia componente, area Achilli-De Martino, non è stata consultata sulle scelte di Bertolo, Femia, Meda e Salituro».

La non partecipazione al voto di Reviglio è stata sottolineata dal dc Valente: «Quanto è avvenuto ha un suo significato».

Sempre in materia di sanità, infine, c'è da registrare la presentazione in Consiglio comunale di una delibera-quadro per il decentramento ai quartieri di alcuni poteri, dall'assistenza medico-generica e pediatrica, alle attività poliambulatoriali e consultoriali. Il processo di decentramento si inizierà a giugno e si dovrebbe concludere per l'84.

Strepitoso successo!
Grandi Sconti Caudano
In tutti i negozi Caudano troverete in questi giorni grandi sconti, dal 10 al 50%, su tutti gli articoli per la casa, l'hobby, i giocattoli, il giardinaggio. Venite da Caudano a Torino, via Lagrange 47; Rivalta, via Giaveno 63; Alessandria, via Trotti 58; Aosta, Regione Gran Chemin (Centro Commerciale Saint Christophe). Ma affrettatevi perché sconti così grandi vanno subito a ruba.
FINO AL 50%
Caudano

MARIE CLAIRE
PELLICCERIA
C.SO TRAPANI 116 / TORINO TEL. 335.85.25
SCONTI DI FINE STAGIONE

BMW R65 LS
BMW moto
Concessionaria
V. Camandona 9 (C.so Francia) TORINO tel. 774297

INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Controlli, indagini, infedeltà. Esito assicurato
Corso Vitt. Emanuele, 107 - Telef. 511.024 - 538.682 - Torino

C'era una volta la tua fotocopiatrice manuale
3M
oggi ti meriti una piccola automatica con programmatore copie ad un prezzo interessante
RITIRIAMO IL TUO VECCHIO MODELLO A L. 300.000
L'offerta è valida fino al 28 marzo '82
MANITOBA
Concessionario esclusivo
10139 TORINO - Via Vicoforte, 6
(011) 331.369 - 389.096
330.330 - 383.926 - 336.478 - 386.331
13051 BIELLA
Via P. Micca, 5/D - (015) 24.821

CUOCO MORENTE «MI HA SPARATO STANOTTE UN AMICO»

E' stato ricoverato alle Molinette con una ferita d'arma da fuoco al petto - E' grave, ma non fornisce una versione attendibile dell'accaduto - Indagini della polizia

FRANCESCO CARONGIU, TRENT'ANNI, IERI SERA ALLE MOLINETTE

Un cuoco dell'ospedale Sant'Anna è stato ferito questa notte da un colpo d'arma da fuoco. L'uomo, Francesco Carongiu, 30 anni, originario della provincia di Nuoro e residente a Torino in via Capua 33, è in prognosi riservata alle Molinette dove è stato operato nella notte.

Secondo il racconto del Carongiu, che la polizia sta verificando perché piuttosto oscuro, a sparare il colpo di pistola è stato un occasionale compagno di serata che il cuoco aveva conosciuto per caso appena qualche ora prima.

I due si sarebbero trovati in corso Palermo angolo via Bologna quando dalla rivoltella dell'«amico» è partita una pallottola. Francesco Carongiu non ha saputo, o voluto, sinora fornire elementi per l'identificazione dello sparatore.

Dopo essere stato ferito, appena sotto lo sterno, il Carongiu è stato trasportato all'Astanteria Martini di largo Gottardo, ma poco dopo il ricovero, constatata la gravità delle sue condizioni, i medici l'hanno fatto trasferire in ambulanza al pronto soccorso delle Molinette per un intervento chirurgico.

I sanitari sono riusciti ad estrargli la pallottola ed ora il cuoco è ricoverato al centro toracopolmonare in prognosi riservata. Non dovrebbero comunque esserci pericoli per la sua vita. Già oggi, se i medici curanti lo permetteranno, la polizia interrogherà nuovamente Francesco Carongiu nel tentativo di fargli chiarire alcuni aspetti della vicenda.

Raymond Queneau
Piccola cosmogonia portatile

I pianeti, gli atomi, i cristalli,
i virus, la clorofilla, le mutazioni genetiche,
i mulini a vento, i cervelli elettronici:
Queneau descrive la natura del mondo in un poema,
che Sergio Solmi ha ricreato in versi italiani.

Traduzione di Sergio Solmi
Seguita da «Piccola guida alla Piccola cosmogonia»
di Italo Calvino

«Supercoralli», pp. VII-187, L. 15 000

Einaudi

Otto mesi di carcere per un bacio «sovversivo» oggi l'appello: sono imputati marito e moglie

I coniugi accusati di essersi scambiati un bigliettino «bocca a bocca» durante un'udienza in Tribunale - Lui, Giancarlo Sanna, condannato per omicidio, si è convertito in carcere al terrorismo

Un bacio, in tribunale, per passargli da bocca a bocca il messaggio «bisogna eliminare l'Asinara». Lui Giancarlo Sanna, in carcere dal 1973 per scontare una condanna a 28 anni per avere ucciso l'industriale Giai di Giaveno, si è convertito in carcere alla filosofia di Prima linea. Lei Scielza Bartoli, era incensurata e ha finito per essere accusata di partecipazione ad associazione sovversiva.

Il processo in primo grado si è svolto alla Corte d'assise di Cuneo: e sono stati condannati a 15 e 8 mesi di carcere. In appello — l'udienza si è svolta questa mattina — la sentenza è stata confermata. La Corte era presieduta da Ricca Barberis, procuratore generale Notarbartolo, avvocato difensore Perla. L'episodio è accaduto il 24 settembre 1980.

Il Sanna era alla sbarra in tribunale per rispondere di una tentata evasione dal carcere di Cuneo, la moglie era in aula per assistere al dibattimento. La donna aveva potuto infilarsi fra i carabinieri e aveva baciato il marito. Un po' di affetto? I militi di scorta, però, avevano avuto la consegna di non lasciare avvicinare nessuno ai detenuti e con uno strattone hanno separato il Sanna dalla Bartoli.

In terra è caduto un bigliettino sul quale erano stati scritti alcuni slogan che invitavano alla mobilitazione contro il sistema delle carceri. «Bisogna eliminare l'Asinara con ogni mezzo». Era la parola d'ordine dei gruppi terroristici a cavallo fra l'80 e l'81. Scelza Bartoli ha sempre sostenuto di non essere stata lei a tentare di consegnare il biglietto al marito. Il marito ha confermato: quel foglietto l'aveva nel taschino della giacca e l'aveva perso mentre la moglie lo abbracciava.

Musica barocca al Teatro D'Uomo

Prosegue la serie di concerti organizzata, nell'ambito delle attività di sperimentazione per l'educazione musicale degli insegnanti e dei genitori dei bambini che frequentano la scuola per l'infanzia, dal Centro di documentazione «Musica & musicoterapia» dell'assessorato all'Istruzione del Comune di Torino in collaborazione con il gruppo vocale e strumentale «La Fontegara» di Torino.

Stasera alle 21,15, presso il Teatro D'Uomo, piazza San Giovanni (lato campanile) si terrà il secondo concerto, sul tema «Divagazioni sulla follia». In programma musiche di Michel Farinel (1649 - sec. XVIII); Bernardo Pasquini (1673-1710); Arcangelo Corelli (1653-1715); Marin Marais (1656-1728); Anonimo (sec. XVIII); Antonio Vivaldi (1678-1742).

Esecutori: Sergio Balestracci, flauto e voce; Donella Terenzio, violino; Lee Mosca, viola da gamba; Rita Peiretti, clavicembalo; Caterina Perna, voce recitante. L'ingresso è libero.

Rubavano le auto in Italia e le rivendevano a Londra

Sgominata un'organizzazione internazionale - Quindici persone davanti ai giudici

Le auto rubate in Italia venivano rivendute in Inghilterra con targhe e documenti falsi. Gli organizzatori del traffico — quindici persone — compaiono davanti ai giudici della terza sezione del tribunale.

Il primo «colpo» — secondo l'accusa — sarebbe stato commesso la notte del 24 ottobre 1978. In tre — Vittorio Cabello, Cataldo Piarulli e Nicola Tene — sono riusciti a prendere la Porsche che il proprietario Antonio Cremieux aveva posteggiato in un'autorimessa, hanno cambiato le targhe e sono riusciti a portare la vettura a Londra. Alla periferia di Londra verso Luton, abitava Emanuele Monno che aveva messo in piedi una carrozzeria e non ci ha messo molto a vendere la macchina. Duemila 700 sterline di guadagno: poco meno di sei milioni.

Il Monno dice che non sapeva che fosse un lavoro «sporco»: pensava di occuparsi di una normale transazione.

L'accusa sostiene invece che lui era parte della banda. Certo il carrozziere di Londra è diventato un punto di riferimento dell'organizzazione.

Il 10 novembre 1979 Vittorio Cabello con Nicola Tene e Giovanni Semerario rubano una «Bmw» a Maria Teresa Brunetto. La macchina arriva alla carrozzeria di Luton e il Monno la vende. Altre 2700 sterline.

Venivano procurate soltanto macchine di valore e di grossa cilindrata. Una Lancia Beta 2000 (rubata secondo l'accusa da Angelo Cecere, Gaetano Di Stefano e Pietro Ferrario); una Alfetta 2000 («colpo» realizzato da Pietro Ferrario, Rosalia Pace e Giuseppe Vullo).

Hanno tentato anche di vendere in Inghilterra delle auto d'accordo con il proprietario che poi, in Italia, poteva denunciare il furto della vettura per avere i soldi di risarcimento dell'assicurazione. Ci hanno provato con il Ferrari 308 di Sergio Zanon e con il Mercedes 450 di Luigi Berruti. Ma gli ispettori della società Ina e Sai che avrebbero dovuto rimborsare i loro assicurati hanno voluto vederci chiaro prima di pagare.

Dopo una piccola indagine sommaria, visto che c'erano alcuni particolari poco chiari, si sono rivolti alla polizia. E' cominciata l'inchiesta della magistratura e si è arrivati all'incriminazione di 15 persone. Le quali oltre che di furto e di falso devono rispondere dell'accusa *«di avere costituito fuori dal territorio italiano, a favore proprio, una disponibilità valutaria senza l'autorizzazione prevista dalle norme finanziarie dello Stato»*.

Donando sangue
all'AVIS
potrai dire di aver salvato una vita umana

A TORINO
VIA GARIBALDI 4
Pellicceria
Pietro MARCHISIO
unica sede - Tel. 546.373

VERI
SALDI
con sconti reali
del 30% e 40%

Castorini	L.	590.000
Castori	L.	790.000
Persiani	L.	950.000
Volpi	L.	650.000
Marmotte	L.	1.450.000
Opossum	L.	650.000
Agnelli	L.	245.000
Lapin	L.	170.000

E' un'occasione unica
VIA GARIBALDI 4
Visitateci senza impegno
effettuata comun. legge 1980

«DIAMO LICENZE EDILIZIE OBBLIGANDO I COSTRUTTORI AD AFFITTARE GLI ALLOGGI»

Una proposta dell'assessore all'Urbanistica Morelli, che ha suscitato vasti consensi tra la gente e gli addetti al settore - A metà anno diventeranno esecutivi altri cento sfratti - Altro problema: il centro storico - «Che cosa aspetta il Comune a risanarlo?»

L'assessore all'urbanistica di Chieri, Morelli,ha un vecchio «pallino»: da quattro anni predica che bisogna sbloccare il mercato dell'affitto mediante convenzioni con i costruttori.

«Abbiamo proposto — *spiega* — ipotesi di accordo con cui il Comune concede il terreno e la licenza a patto che una parte di alloggi sia destinata ad affitto. Alcuni si sono detti subito disponibili, ma il tempo passa senza che si faccia nulla perché le nuove aree di espansione edilizia saranno individuate nella revisione del piano regolatore».

I più concordano che non c'è alternativa a questa via. Secondo l'architetto Chiappati, uno degli incaricati a stendere i piani di edilizia economico-popolare, la bozza di piano territoriale di coordinamento solleva la questione che Chieri manca di un numero soddisfacente di abitazioni per ceti sociali medio-bassi.

«Si dovrà dunque prevedere una notevole fascia di edilizia residenziale pubblica sia tramite l'Istituto autonomo case popolari, che è da privilegiare in quanto fornisce case da dare in affitto, sia tramite cooperative o società di edilizia convenzionata. Bisognerà accettare e stimolare gli interventi dell'Iacp, e non rifiutarli per paura di accogliere famiglie "particolari". E prevedere in anticipo i servizi con cui impedire che i nuovi quartieri si trasformino in ghetti. Il caso delle Maddalene insegna».

L'assessore ai servizi socio-assistenziali Rattazzi è alle prese con il problema degli sfratti. A gennaio vi sono state tre sentenze di esecutività. Le graduatorie vengono aggiornate ogni quarantacinque giorni circa. Nelle ultime c'erano in tutto una quarantina di sfrattati.

«Li abbiamo divisi in categorie: chi deve lasciare l'alloggio per esigenza del proprietario, chi perché non paga l'affitto, chi per altri motivi. Ogni categoria ha un punteggio. Ma a volte non sappiamo che pesci pigliare: ha diritto di precedenza all'alloggio chi ha il punteggio superiore ma non ha la sentenza esecutiva o chi segue in graduatoria ma ha ricevuto dal pretore l'ingiunzione? Come se non bastasse, dobbiamo tenere conto degli alloggi da riservare agli handicappati e agli anziani. La scorsa settimana ho fatto una proposta affinché tornasse ad insediarsi la commissione-casa, sorta una prima volta nel '78. Essa dovrà dipanare la matassa».

«Siamo stati noi a volere la Commissione — *ribatte Pellegrini, del Sunia* — ma finora non abbiamo avuto colloqui ufficiali con Rattazzi. E intanto sappiamo di cento lettere di intimazioni di sfratti che diventeranno esecutivi dalla metà dell'anno. Il decreto-bis di Nicolazzi è l'ennesima beffa, perché a volte il proprietario ha il reddito inferiore a quello dell'inquilino e quindi la proroga non scatta. Inoltre esso prevede che per ottenere la proroga delle sentenze esecutive si debba presentare venti giorni prima istanza al pretore. Ma la gente ha la testa piena di scadenze e per lo più se ne dimentica. E poi, una proroga da due a sei mesi a che serve? Non risolve, congela per un po' i problemi».

Pellegrini ha a cuore un altro problema: quello del centro storico: «Che cosa aspetta il Comune ad obbligare i proprietari di alloggi malsani e fatiscenti a risanarli? Si potrebbero spostare gli inquilini negli alloggi-parcheggio. Ma anche questi, che si stanno ricavando in un edificio in via San Giorgio 21, stanno diventando una tela di Penelope. E' dal '78 che vediamo i muratori all'opera, ma ancora non sono pronti. Il problema della casa a Chieri è grave, chiederemo a Nicolazzi di venire qui a spiegarci le sue idee e alla giunta, che pure è composta da partiti che fanno del problema-casa un punto qualificante, di essere più incisiva».

Anche a Chieri impossibile trovare casa

A Chieri non si trova un alloggio da affittare nemmeno a pagarlo oro. Ci sono fidanzati che da mesi rinviano il matrimonio nell'attesa che l'amico dell'amico ci pensi; gli sfrattati, non molti per fortuna, assediano il municipio e gli assistenti sociali. Eppure, dal censimento emerge che seicentotredici sono gli alloggi sfitti. Qualcuno persino nelle case popolari del quartiere Maddalena. Circolano voci di astuti marchingegni escogitati per subaffittare gli appartamenti ricevuti dal Comune.

La revisione del Piano Regolatore prevede per i prossimi anni un autentico boom dell'edilizia residenziale, concentrato in zone per il momento tenute segrete: migliaia di alloggi realizzati in parte da imprese private e in parte dall'ente pubblico con case popolari o cooperative. Da qualche giorno sono al lavoro i primi cantieri: si costruiranno tre condomini, due a Campo Archero, uno a Porta Gialdo, cinquanta alloggi in tutto.

La fame di alloggi ha motivi generali e particolari. Nei primi rientrano l'inadeguatezza della legge sull'equo canone, che ha bloccato il mercato in affitto ed esteso in misura superiore alla domanda quello della vendita; la tendenza a mantenere gli anziani nei loro alloggi ampliando i servizi alternativi. I recenti provvedimenti del ministro Nicolazzi, a detta degli amministratori chieresi, non hanno colmato la carenza di un programma-casa.

E poi casette unifamiliari per chi ha tanti figli...

Un progetto dell'ingegner Chiappati, che lavora ai piani di edilizia popolare «Si avrebbe il massimo rendimento con il minimo dispendio di spazio»

Chiappati, che lavora ai piani dell'edilizia popolare con l'ingegner Vitali e l'architetto Ognibene, ha in serbo un progetto originale: realizzare, all'interno delle aree destinate a residenze per ceti medio-bassi, complessi di casette unifamiliari ad alta densità, senza spreco di territorio, 250 abitanti per ettaro, uno o due piani al massimo, giardinetto e orto.

Una tipologia esistente a Chieri nel solo Borgo Venezia, che prende il nome dalle massicce immigrazioni di veneti all'epoca dell'alluvione nel Polesine negli Anni Cinquanta-Sessanta. Un quartiere sorto dal nulla per la laboriosità e l'ambizione di intere famiglie di immigrati di «farsi la casa propria»; gente che costruiva muri, tinteggiava, installava serviei igienici e impianti di riscaldamento con le proprie mani, grazie all'aiuto di compaesani e vicini.

Le villette si assomigliano tutte, circondate di verde, dai colori accattivanti. Ricordano i caratteristici «cattages»

«Mi rendo conto — *dice Chiappati* — che qui la mentalità è diversa, che ciascuno ama far da sé, e quindi è difficile pensare a lavorare alla propria casa per mesi insieme con una schiera di amici. Ma io penso che quando la fame di alloggi avrà raggiunto livelli insopportabili, allora anche il chierese individualista abbandonerà ogni remora. Il Comune potrebbe assegnare al cittadino un terreno con diritto di superficie per 99 anni come per l'edilizia convenzionata, fornire gratuitamente il progetto (che consentirebbe al privato di risparmiare 6-7 milioni), affidare la direzione dei lavori all'ufficio tecnico comunale. Il singolo ci metta la buona volontà, si armi di martello e cazzuola e si faccia la casa da sé. Per i cassintegrati potrebbe essere un'idea».

L'assessore Morelli riconosce che il discorso non è privo di validità; obietta però che bisogna fare i conti con la cultura chierese ostile in genere a forme di cooperazione e mutuo soccorso

Servizi di
Mirella Caponi

echi di cronaca

Casa della donna — Questa sera, alle ore 21, alla Casa della donna di via Vanchiglia 3, discussione sulle iniziative per l'«8 Marzo».

Costumi di Carnevale
Vastissimo assortimento per bimbi da 1 a 90 anni al Baby Club, Centro Abbigliamento Bimbi, v. Nizza 43, Torino, telefono 688.226.

Bagno! Bagno! Bagno! Direttamente in fabbrica
tutto l'arredamento del vostro bagno box doccia, specchiere, accessori. Visitateci alla DEAL-TO Bagno, via Nizza 41 o via Centallo 11 (Lungo Stura Lazio), tel. 651.596.

Copisteria Palestro
C. Palestro 15, t. 511.733
Riduzioni, ingrandimento planimetrico qualsiasi formato o scala e servizio di plastificazione di ogni documento.

Gallerie d'arte

viotti
Via Viotti 8/c
Lunedì 22 ore 21
ASTA N° 3
Unica tornata
Banditore Franco Pesando
Abello, Agostini, Armodio, Bartolini, Bellmer, Billetto, Boni, Borghese, Casorati, Cherchi, Colombotto, De Chirico, Donaggio, Frosecchi, Lepri, Maciotta, Maccari, Maiolo, Mirò, Rodin, Nespolo, Picasso, Salomoni, Sogno, Tarantino, Viarengo, Viviani

GALLERIA D'ARTE
CAVOUR
Moncalieri - Via Cavour 2 - Tel. 641992
Sabato ore 17 inaug.
INCONTRO CON L'ARTE
Cominetti, Morbelli, Pieri, Deabate, Brunetto, Berardo, Emprin, Manfredi, Boggione, Aimone

ARTE casa 121
Torino - Via Nizza 121 - Tel. 687954
L. Almone, C. Bossoli, M. Calderini, V. Cavalieri, L. Delleani, C. Follini, A. Fontanesi, A. Lupo, C. Maggi, A. Pasini, C. Pittara, G.B. Quadrone, E. Reicend, A. Tavernier, ecc.

ARTECENTRO-QUAGLINO
Piazza San Carlo 177 - Torino
LUCIANA LEONETTI

BERMAN
Via Arcivescovado 9 Tel. 537.430
PERSONALE DI
CESARE e GIUSEPPE
GHEDUZZI

VILLE D'ORLEANS
L'Institut d'Arts Visuels
EDGARDO CORBELLI
MOSTRA ANTOLOGICA
Saint Pierre le Puellier

LA CITTADELLA
V. Bertola 31 tel. 519.265
Personale di
MASSIMO BERRUTI

3A galleria d'arte
V. M. Vittoria 18 tel.839.75.58
O. TAMBURI
V. GUIDI
Grafica

ACCADEMIA
V. Acc. Albertina 3, tel. 885.408
Personale di
OVIDIO MELIS

L'AVIS fa appello alla vostra generosità
DONA SANGUE
date un po' del vostro sangue

PRENOTA ADESSO !!
Vacanze d'Agosto
Se ami scegliere le tue vacanze d'agosto, prenota adesso. Avrai un'ampia possibilità di scelta e, da noi... anche qualcosa in più.
Prenotazioni nelle seguenti agenzie viaggi:
Via XX Settembre 51 Torino - Tel. 543.249
Corso Dante 50 Torino - Tel. 673.863
savana AIRBUS

I KILIM
di GHINGHI CITTONE
Esposizione di Kilim del XIX e XX Secolo
Ghinghi Cittone - Torino - C.so Vittorio Emanuele 80

MANSARDE
ZONA C. MARCONI
arredate, da reddito vendonsi
Tel. 650.7439 - 543.414

CENTRO EUROPEO HI-FI
NUOVA SEDE di ORBASSANO VIA ROMA 36
Due piani di Alta Fedeltà per una scelta migliore

Per fare pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA rivolgetevi a
PK Filiale di TORINO
Corso M. d'Azeglio 60
Tel. (011) 65.89.65
Via Roma 80 - Tel. 65.88.44
Via Maranco 32
PK publikompass spa

Torna a casa dopo un mese (ma della sorellina nessuna traccia)

Due ragazzine di Santhià sono sparite dalla loro abitazione dopo un rimprovero del padre - Ora una è ricomparsa dicendo: «Ho fatto la baby sitter a Torino: là è facile vivere senza essere controllate» - Ma la sorella minore non s'è più fatta viva

CIGLIANO — E' tornata a casa una delle due sorelle fuggite il 10 gennaio scorso per un banale rimprovero mosso loro dal padre. Adele e Giuseppina Sgrò, di Santhià, di 15 e 14 anni (quest'ultima frequenta la terza media nella scuola di piazza Papa Giovanni XXIII), residenti con i loro genitori Onofrio e Antonina Coco e altre due sorelle (Francesca di 10 anni ed Anna di 12) a Santhià al secondo piano di un nuovo condominio di via Dante 37, avevano fatto perdere le loro tracce fino alla sera di martedì, quando la più grandicella, telefonando allo zio, si è fatta ricondurre a casa dalla stazione ferroviaria, dov'era giunta alle 22,30 con il treno di Torino.

Manca ancora Giuseppina, la più giovane delle due, di cui la primogenita, interrogata insistentemente dai genitori, non ha saputo fornire esaurienti indicazioni. «*Ci siamo separate la settimana dopo la fuga* — ha narrato — *le avevo dato i denari perché rientrasse a casa e da allora non l'ho più vista*».

I presentimenti che le due sorelle si fossero rifugiate a Torino dopo i rimproveri, forse attratte dal fascino della grande città, sono stati così avvalorati dal racconto di Adele, decisasi a rientrare in famiglia l'altra sera, colta, ha detto, dalla nostalgia di rivedere i congiunti.

I carabinieri, ai quali Onofrio Sgrò presentò denuncia per la scomparsa delle figlie, sospettarono che le due sorelle si fossero dirette a Torino. Di loro, tuttavia, si erano perse le tracce anche se la maggiore delle due, la settimana successiva la fuga, venuta a conoscenza, non si sa in che maniera, del ricovero in ospedale di sua madre (colta da grave choc dopo la loro scomparsa) rientrò a farle visita allontanandosi nuovamente.

Adele e Giuseppina erano fuggite di casa la sera del 10 gennaio, dopo un rimprovero del padre il quale, sorprendendole in una sala da ballo quando invece gli Sgrò stavano effettuando il trasloco dalla vecchia casa di via del Quartiere nel nuovo appartamento, le rimproverò severamente.

Ribellandosi offese, non fecero più rientro e di loro non si seppe più nulla, anche se il silenzio fu interrotto da un paio di telefonate fatte da luoghi ignoti a parenti ai quali chiedevano notizie della famiglia.

«*Sono troppo giovani* — ha detto ieri nella sua compostezza Onofrio Sgrò occupato nello stabilimento Tonolli di Carisio, mentre sua moglie lavora alla Lancia di Verrone — *per poter uscire a piacimento per andare a ballare ogni domenica. Glielo permetto in certe occasioni dell'anno e non tollererò iniziative loro*».

Angoscia ed ansia per il lungo silenzio sono state ora in parte attutite dal rientro inatteso della più grandicella. Che cosa abbia fatto durante questo mese di indipendenza trascorso a Torino, Adele lo ha confidato ai suoi genitori. «*Ho lavorato al mattino in un bar e al pomeriggio come baby sitter presso una famiglia di immigrati sardi, ma la lontananza da casa, il desiderio di riabbracciarvi* — ha detto — *sono stati al di sopra di ogni cosa*».

Ieri mattina Onofrio Sgrò con la sua auto si è recato per l'ennesima volta a Torino, animato dallo scopo di rintracciare la figlia minore Giuseppina che sembra sparita; nonostante in casa Sgrò il clima di tensione, dopo il rientro di Adele, si sia in parte mitigato, preoccupazioni e pensieri angosciosi inducono ancora i genitori a temere per la secondogenita, che invitano a ritornare al più presto, assicurandole comprensione e perdono; Onofrio e Antonina Sgrò lanciano un accorato appello alla loro secondogenita o a chi possa averla incontrata o conosciuta, perché rientri al più presto a casa e senza indugio.

Cinque figure di cattolici nel nome della tolleranza

Un ciclo di incontri, che comincia oggi, in cui rivivranno le figure di cinque piemontesi vissuti tra la fine dell'Ottocento e l'inizio del nostro secolo

«Quando la libertà genera tolleranza e dialogo». *E' l'ideale slogan sotto il quale il* **Centro studi giornalismo piemontese «Carlo Trabucco»** *farà rivivere — in un ciclo di incontri che comincia oggi — cinque figure di cattolici piemontesi: monsignor Lorenzo Gastaldi, già vescovo di Torino; Gustavo Colonnetti; Giuseppe Grosso; Valdo Fusi e padre Ceslao Pera. Ad analizzare la vita e le opere di questi uomini vissuti tra l'800 e il 900 e ad approfondire segmenti importanti della storia civile e religiosa torinese, saranno i professori Firpo e Conso, il docente universitario Francesco Traniello, Giuseppe Tuninetti e padre Giacomo Grasso.*

— Perché la scelta di uomini così diversi, almeno in apparenza, e neppure contemporanei? Risponde il professor Traniello, presidente del CENTRO TRABUCCO, che ha organizzato il ciclo di lezioni in collaborazione con l'UCSI-PIEMONTE (Unione cattolica stampa italiana).

«Nessuno di questi cinque nomi, tranne forse quello di Fusi — soprattutto per le sue fortunate pubblicazioni sulla Resistenza — sembra appartenere ad una cerchia di personalità «popolarissime». Anzi, neppure negli ambienti in cui essi svolsero prevalentemente la loro attività professionale o amministrativa o pastorale sono ben ricordati, se non da parte di chi è loro debitore di influenze spirituali e culturali profonde. Il **Centro Trabucco** *intende quindi sottolineare che alla storia civile, religiosa, culturale di Torino appartengono anche questi personaggi e che la traccia da loro lasciata nelle coscienze e nella realtà non è meno profonda di quella di altri, magari assai più celebrati».*

— Che cosa accomuna questi cinque uomini così diversi per professione e epoca?

«Innanzitutto, la non totale identificazione del personaggio con la struttura; un non-conformismo, una autonomia personale rispetto agli organismi, alle istituzioni, alle associazioni in cui ciascuno dei personaggi era pur radicato. I relatori cercheranno di mettere in luce proprio questa capacità comune a mantenere intatta la propria libertà, a non appiattirsi fino a confondersi in una istituzione, a non seguire le idee dominanti. E' un messaggio valido per i nostri tempi, per un'epoca di conformisti e di riaffioranti integralismi».

— Cinque uomini ancora attuali, dunque, che il Centro Trabucco invita a riscoprire, a conoscere, a far rivivere...

«C'è un altro dato che li accomuna e che li rende attualissimi. La capacità dimostrata da ciascuno di loro di aprire dialoghi oltre le barriere ideologiche, oltre gli steccati della propria organizzazione e del partito, oltre il "comune sentire" più o meno condizionato dalla propaganda, oltre la stessa fede religiosa, che vivissima in tutti loro, non fu mai motivo di separatezza o di esclusivismi».

m. tor.

Il calendario dei dibattiti

Questo è il calendario del ciclo di incontri promosso dal Centro studi Carlo Trabucco e dall'Ucsi-Piemonte.

«Monsignor Lorenzo Gastaldi» (relatore: professor Giuseppe Tuninetti; oggi pomeriggio, ore 17); «Gustavo Colonnetti» (relatori: Francesco Traniello e Bartolomeo Gariglio; 25 febbraio); «Giuseppe Grosso» (professor Giovanni Conso; 4 marzo); «Valdo Fusi» (professor Luigi Firpo; 10 marzo); «Padre Ceslao Pera» (padre Giacomo Grasso o.p. 18 marzo). Gli incontri iniziano alle ore 17 e si tengono nel salone del Centro comunicazioni sociali di corso Matteotti 11, primo piano. Grosso e Fusi, invece, vengono ricordati a Palazzo Cisterna, sede della Provincia.

Venticinque studenti recitano se stessi

A Rivarolo, al Liceo scientifico

Venticinque studenti del Liceo scientifico di Rivarolo hanno raccontato se stessi in uno spettacolo teatrale allestito questa mattina nei corridoi e nella palestra

Sotto la regia di Claudio Montagna, del «Teatro dell'Angolo», hanno rappresentato la vita e i sogni dei giovani, i loro problemi dalle origini magari già lontane, le aspirazioni che raramente collimano con la realtà.

Un prologo statico ed un momento dinamico costituiscono l'ossatura dello spettacolo: dapprima i «visitatori» hanno percorso il corridoio del Liceo fermandosi davanti alle sei «stazioni» realizzate dai ragazzi. Sono sei momenti evolutivi della vita del giovane, tutti visti però sotto l'aspetto meno positivo: il difficile dialogo con la famiglia, l'educazione restrittiva, il rapporto con la Chiesa, la nascita di miti costruiti dalla società, le certezze dell'infanzia che diventano i dubbi dell'adolescenza, la delusione di un primo amore al quale si è impreparati.

Le scenette, corredate da cartelloni esplicativi, sono tutte «fisse»: gli attori cioè non mutano mai posizione.

L'ERIOMYS CHINCHILLA', la prima azienda leader in Italia allevatrice di cincillà e produttrice di pellicce vi informa che il giusto investimento e il sicuro guadagno è

ALLEVARE
a casa vostra il
CINCILLA'
Reddito annuo 5 MILIONI
per ogni famiglia di animali

Si allevano in qualsiasi parte della vostra casa: solai, cantine, garage con poco spazio e poco costo di mantenimento.

Per informazioni rivolgetevi alla nostra sede di Torino
ERIOMYS CHINCHILLA'
Via Chambery 93/97
TORINO tel. 011/705.801

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di
• REGISTRAZIONI DATI
• PROGRAMMATORI ELETTRONICI
CENTRO DIDATTICO
TORINO - Via Susa 14 (1° piano interno cortile) Tel. 749.28.27

SPURGHI via B. Buozzi 16/9 - MONCALIERI Tel. 64.073.65 - 64.052.46
Costruzione e manutenzione fognature pubbliche e private - Spurgo pozzi neri e fosse biologiche - prosciugamenti - disostruzioni fognature con autopompe ALTA PRESSIONE «CANAL JET»
INTERVENTI URGENTI

CHIAPELLO
un grande artigiano
LETTI IN FERRO E OTTONE
Via Cigna 8 - TORINO - 52.11.573

JUMBO SPORT
CARMAGNOLA
SOLO PER FEBBRAIO
SCONTO 20%
OCCASIONI SCI 50%
Aperto anche il lunedì pomeriggio
Effettuata comunicazione al Comune ai sensi della legge 80 del 19-3-80

Salone LA STAMPA
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

MARISA DEL FRATE

vi dà appuntamento
su Quintarete venerdì alle ore 21,00 sabato alle ore 13,00
su Telestudio sabato alle ore 9,45
con GRAN BAZAR
Un nuovo modo di «bloccare» in Tv ciò che vi piace
Per informazioni: TELE SPAZIO PUBBLICITA'
OZZANO EMILIA (BO) - Tel. (051) 798.033
Dal giovedì al sabato c/o GUALA RESIDENCE
TORINO - Tel. (011) 618.733 int. 111

Carnevale E adesso via alle feste Settimana di baldorie

Ed ecco giovedì grasso, con il carnevale arrivato al suo culmine. In tutto il Piemonte sono previste sfilate di carri allegorici, incontri gastronomici, mostre, intrattenimenti per adulti e bambini.

Moltissime, in particolare, le feste organizzate in classe dalle insegnanti delle scuole materne ed elementari, dove un gran lavoro di forbici e pennelli ha preceduto i cortei di maschere e le pantomime tra coriandoli e stelle filanti in programma per oggi.

L'altro giorno è stata eletta la tradizionale Reginetta di Porta Palazzo. Giandoja, ormai da settimane, si dà da fare per smistare tra i cittadini il suo augurio di allegria. Ce n'è bisogno, visto anche che il cielo grigio dei giorni scorsi non ha certo contribuito a sollevare il morale della gente.

Ma oggi è giovedì grasso. Con la via Po intasata dei grandi momenti. Con il mare di giostre in piazza Vittorio, la Pellerina e piazza d'Armi a pieno ritmo. Ogni anno più care, telefonano i lettori lamentandosi. Ma intanto nei Luna-Park, di festa, quasi non si rigira. E intanto, in queste ultime ore, persino il cielo si sta rischiarando.

Il sabato la piazza è dei cantastorie ... e domenica polenta

Spettacoli teatrali, rassegne a Settimo Torinese

Settimo Torinese. Pieve di San Pietro: sotto l'antica volta della chiesa romanica si è svolta ieri mattina la conferenza stampa di presentazione della rassegna di musica e spettacolo organizzata in occasione delle giornate di «Carnevale» (dal 18 al 24 febbraio) dall'assessorato alla Cultura e dai Consigli di quartiere della cittadina. La direzione artistica dell'organizzazione è del «Laboratorio Teatro di Settimo», intraprendente gruppo di attori con obiettivi di intervento culturale limitato per ora a Settimo ma con ambizioni sovracomunali.

«Settimo è già storicamente nata infelice, senza spazi culturali né bellezze artistiche: anticamente funzionava un po' come una specie di lavanderia di Torino, non aveva una sua identità». *Dice Gabriele Vacis, uno dei responsabili della rassegna.*

«Per questo abbiamo dovuto recitare spesso all'aperto, prendendo spunto da formule tipo il "teatro di strada" adatto ad una città senza spazi, o "il teatro di gruppo", esperimenti coi quali si possono caratterizzare le nostre iniziative, poco presenti invece in Torino come momenti teatrali».

Quali sono essenzialmente le idee intorno a cui si è lavorato per organizzare questo «Carnevale»?

«Abbiamo voluto accostare gruppi di base locale e spettacoli nostrani o addirittura popolari ed "arcaici", come quello dei cantastorie a momenti di significativo rilievo artistico: la serata ad esempio del danzatore indiano Kama Dev. Un altro aspetto tipico della manifestazione sarà il fatto che tutta la cittadina con le sue case i suoi (modesti) monumenti, verrà coinvolta e "aggredita" dalla musica e dallo spettacolo, anche se temiamo che il maltempo possa sacrificare molte delle rappresentazioni previste all'aperto».

Stasera, giovedì grasso, nel Salone della Casa del Popolo si esibiranno alle 21 i «gruppi di base»; venerdì le gemelle Nete parteciperanno alla «serata dei cantastorie», che sabato al mercato della mattina e al pomeriggio nei bar avranno uno spazio tutto loro.

Domenica, poi, gran giornata: polentata in piazza San Pietro (alle 10); verso le 16 in piazza Vittorio Veneto balli bretoni e irlandesi del gruppo degli Excalibur culleranno l'attesa dei carri, il cui arrivo è previsto un'ora dopo, con esibizioni varie e simultanee di gruppi musicali nelle varie piazze della cittadina. Sempre in piazza Vittorio Veneto alle 21 «Disqo 3» cioè «performance all'aperto» (pioggia permettendo) ovvero, spiega Tarasco Roberto, altro organizzatore del «Carnevale» settimese «teatro senza attori con tecnologie pesanti, laser, effetti luce ecc.» e tutto questo mentre nel salone della Casa del Popolo «si balla il liscio» con Daniele Comba e nei giardini della Biblioteca si tiene un concerto di antiche musiche.

Per finire, il danzatore indiano Kama Dev (niente meno che Dio dell'amore). Martedì grasso si dovrebbe concludere il Carnevale con Cloridano e Medoro, del Teatro dell'Angolo.

Marisa Di Bartolo

Pianezza: le maschere insieme all'oratorio

Organizzato dall'Associazione commercianti in collaborazione con l'amministrazione comunale, comincia oggi a Pianezza il carnevale.

Alle 14 le maschere locali Giandòia e Giacometta — impersonate da Mario Bellettati, macellaio, e Carla Nigra, insegnante — animeranno le vie cittadine con gruppi mascherati, la banda e i bambini delle scuole materne «Matteotti» e «Rapelli».

Domenica alle 13,30 grande sfilata di carri allegorici per le strade del centro e visita delle maschere all'Istituto Audiolesi e alle Case di Riposo «Cottolengo» e «Villa Leumann».

La giornata si concluderà all'oratorio San Luigi tra giochi ed attrazioni per grandi e piccini.

Martedì ultima giornata di festeggiamenti. Alle 14,30 Giandòia e Giacometta guideranno i carri in una nuova sfilata. Al termine offriranno, a tutti gli intervenuti nei locali dell'ex Casa Benefica, polenta, salsiccia e vino a volontà. Saranno preparate oltre cinquemila razioni.

j. l.

13ª Circoscrizione - Pozzo Strada. Nell'ambito della rassegna di teatro, organizzata dalla circoscrizione con la collaborazione dell'Associazione italiana cultura e sport, stasera alle 21, presso il cinema teatro Massaua, p. Massaua 9, la Cooperativa Teatro dell'Angolo presenterà lo spettacolo: «Cloridano e Medoro». Ingresso L. 2500.

Ladri di notte in un negozio di apparecchiature acustiche

Il furto scoperto dalla titolare questa mattina

Ladri in azione questa notte in via Gobetti 5 nel negozio di apparecchiature acustiche di Maria Morando, 42 anni, via Cavalli 12. Il furto è stato scoperto questa mattina dalla proprietaria al momento dell'apertura. Secondo la testimonianza di alcuni inquilini del palazzo, molto probabilmente i malviventi sono entrati verso l'una dal portone d'ingresso del cortile (lasciato quasi sicuramente aperto da qualche condomino) e poi hanno forzato il retro del negozio. Alcuni rumori sono stati avvertiti ai piani superiori, ma nessuno sul momento vi ha dato importanza.

LA TITOLARE DEL NEGOZIO, MARIA MORANDO

Afferma la titolare Maria Morando: *«Si tratta senza dubbio di un furto su commissione. A parte il danno economico, molto rilevante, ci sono alcuni particolari che mi fanno propendere per questa ipotesi. Ad esempio mi è anche stata portata via l'agenda con i nomi dei clienti. Non capisco perché i ladri avrebbero dovuto fare una cosa del genere, se non istigati da qualcuno. Va da sé che immagino chi possa aver avuto interesse a danneggiarmi, ma per ora non posso lanciare accuse precise a scanso di querele. Mi hanno anche portato via gli apparecchi acustici di una marca sola, non prendendo invece quelli di altre marche. E poi è sparito il campionario, oltre a singoli oggetti di grande valore come un tv personal elettronico, che è un'apparecchiatura speciale per sordi che vogliono guardare la tv. Qualcuno ce l'ha con me, non è il primo episodio. Sono già stata persino rapinata».*

COMUNICATO URGENTE
ATTENZIONE DOBBIAMO CHIUDERE
La più grande liquidazione del Piemonte
IL CENTRO EUROPEO CONFEZIONI
IN LIQUIDAZIONE
Piazza Adriano 15 TORINO - 1000 metri di esposizione

ANNUNCIA
dopo anni di attività, a causa della grande crisi nel capo dell'abbigliamento, per la gran quantità di merce ritirata per contratto, il Consiglio di Amministrazione, in **Assemblea Straordinaria in data 4-12-81 dinanzi al Notaio Gardini** e alle **competenti autorità dirigenziali,** con bollo straordinario di autorizzazione, stipulato dal

Tribunale di Torino
Nota n. 33367 ha deciso di mettere in
LIQUIDAZIONE
TUTTA L'AZIENDA
cedendo direttamente al pubblico n. **29630** capi di abbigliamento uomo - donna - bambino, capi in pelle - camiceria e vari, già incamerati e sottoposti al visto di vendita con
SCONTO GLOBALE
DAL 60% ALL'80%
ed è vero e realmente vero.
La grande vendita ha luogo a Torino in
PIAZZA ADRIANO 15
fino ad esaurimento merce
ORARI: solo pomeriggio dalle ore 16 alle ore 19,30
sabato tutto il giorno
CENTRO EUROPEO CONFEZIONI
Piazza Adriano 15 - TORINO

Sciopero benzinai
(chiuso uno su cinque)

In seguito allo stato di agitazione proclamato dagli aderenti alla Faib - Minimo il disagio per gli automobilisti

Minimi i disagi per gli automobilisti di Torino e provincia a causa dello sciopero proclamato dai benzinai della Faib, la federazione dei gestori aderenti alla Confesercenti. I guidatori che dovevano fare il pieno hanno trovato questa mattina solo una piccola parte delle pompe di benzina chiuse.

In Torino e provincia esistono 540 distributori, di questi 326 aderiscono all'Ugica che non ha proclamato lo stato di agitazione. Gli altri gestori si dividono tra Federenergia e Faib. Nel caso di adesione compatta allo sciopero dei benzinai della Faib, quindi, oggi a Torino saranno al massimo chiuse una stazione su cinque. Per i guidatori si tratterà di compiere qualche chilometro in più nel caso sia necessario rifornire il serbatoio.

Si crede ammalato e si spara un colpo alla testa

Un ex maresciallo dei carabinieri

Un ex maresciallo dei carabinieri si è tolto la vita nella sua seconda casa, a Saluggia, sparandosi un colpo di pistola alla fronte. Flavio Gianesini, 44 anni, abitante a Torino in via Accademia Albertina 4, lascia la moglie e due figlie (una di 9 e una di 5 anni) alle quali ha indirizzato una lunga lettera

Gianesini era conosciuto e stimato nella zona. Quand'era in servizio nei carabinieri aveva comandato la stazione di Cavagnolo ed aveva anche fatto parte del reparto operativo dei carabinieri di Vercelli. Lasciata l'Arma dieci anni fa, lavorava come addetto alla sicurezza di una fabbrica torinese, la Microtecnica. Trascorreva con la famiglia e gli amici tutti i fine settimana nella casetta che aveva comperato a Saluggia, in periferia, in via Ponte Rocca, sulla strada per Rondissone.

Convinto, pare, di essere afflitto da un male incurabile, aveva lasciato i familiari, l'altro giorno, giungendo in auto fino a Saluggia. Qui, nella cucina della sua abitazione, si è tolto la vita con un colpo della sua rivoltella calibro 38. La macabra scoperta è stata effettuata da un nipote della vittima, Esar Trevison, che con altri familiari era da molte ore alla ricerca del parente. n. o.

Una mutua per piccoli imprenditori

Oggi, nella sede cittadina dell'Api, l'associazione delle piccole e medie industrie, alle ore 12,30 verrà siglata una convenzione trà l'Emvap (Ente mutualità volontaria Piemonte) e l'Api Torino.

Obiettivo della convenzione è quello di fornire ai titolari e ai dirigenti delle aziende associate una gamma di prestazioni sanitarie estremamente ampia e articolata, integrativa del servizio sanitario

«*Non sempre tutte le concrete necessità di assistenza sanitaria* — ha affermato il presidente dell'Api Torino, Carlo Persico, annunciando la convenzione — *trovano una risposta completa nei servizi offerti dalla struttura pubblica. Le prestazioni integrative dell'Emvap ben rispondono alle esigenze degli imprenditori torinesi*».

L'Emvap è una associazione volontaria, senza fine di lucro, nata «*per la gestione diretta del problema della salute*». Obiettivo dell'ente è fornire una gamma di prestazioni sanitarie estremamente ampia e articolata.

Tutto esaurito per il Changabang festeggiati gli alpinisti torinesi

Oltre duemila persone ieri sera al cine Massimo per la proiezione dell'audiovisivo sulla spedizione alla Montagna di Luce - Consegnata una targa del Comune

IL CHANGABANG IN HIMALAYA

Più di duemila persone si sono stipate ieri sera nel cinema Massimo di via Montebello, e un centinaio almeno sono rimaste fuori per l'impossibilità fisica di entrare, a conferma della incredibile vitalità che sta attraversando l'alpinismo a Torino. Era infatti in programma l'audiovisivo «Andremo sul Changabang», la cronaca, per diapositive, della spedizione subalpina a quella che viene di volta in volta definita la Montagna di Luce, il dente di squalo, il Fitz Roy dell'Himalaya, una delle più belle montagne del mondo; una smisurata cattedrale di granito chiaro, alta 6864 metri nella catena himalayana,: ai confini tra l'India, il Tibet e il Nepal.

Fiorenzo Alfieri, assessore allo sport del comune di Torino, ha ricordato come per la prima volta il comune abbia sponsorizzato una spedizione alpinistica e ha annunciato che, visto l'enorme interesse per l'argomento, l'amministrazione civica intende occuparsene un po' più da vicino e in modo meno sporadico e occasionale.

Grandi applausi hanno salutato sul palco i componenti la spedizione: Renato Lingua, Claudio Sant'Unione, Ugo Manera, Lino Castiglia, Pietro Crivellaro, Beppe Rocca, Isidoro Meneghin, Roberto Bonis, Alessandro Zuccon. L'assessore ha consegnato una targa ricordo del comune e Dino Rabbi ha raccontato come e perché si è arrivati a pensare a realizzare la spedizione che ha consentito di aprire una nuova via, detta «degli italiani» sulla cresta sud.

Sullo schermo si sono poi snodate le belle immagini del viaggio, del campo base, la natura severa e straordinaria delle valli himalayane, la salita per vie sovente di V e VI grado con tratti di misto (neve, ghiaccio, roccia) e torrioni strapiombanti. Curioso l'incontro — in una zona disabitata a oltre 4000 metri — con il cecoslovacco Thomas Gross, alpinista solitario di grandissimo valore, che ha deciso (siamo nell'ottobre dell'81) di passare l'inverno da solo in quello sperduto angolo di mondo «per vedere cosa succede».

Aiutati dal bel tempo Manera e Castiglia raggiungono la vetta il 18 ottobre: sulla via del ritorno Castiglia riporta un principio di congelamento a un piede ed è l'unico «incidente» dell'impresa. r. sc.

DISCO ROSSO
VIA MILANO 8 - TORINO

Per CESSAZIONE di articoli

GRANDE VENDITA PROMOZIONALE
sconti 20 - 30 - 50 %

Esempi

Pantaloni pura lana	L. 25.000	L. 15.000
Jeans Carrera R. Lewis	L. 15.000	L. 8.000
Piumoni Unisex	L. 39.000	L. 25.000
Abiti uomo con gilè	L. 95.000	L. 50.000
Giacconi pelle-nappa	L. 195.000	L. 135.000

e tanti altri articoli

DISCO ROSSO
VIA MILANO 8 - TORINO

effettuata comunicazione legge 80

RISTORANTE
FERRERO
C. Vittorio Emanuele 54 - Tel. 546.081 - 547.225
LUNEDI' 22 CENONE CON VEGLIONE MASCHERATO
ORCHESTRA - COTILLONS - ATTRAZIONI

MARMITTE
sostituzioni per tutte le auto
Prezzi eccezionali
LATTARULO
Via alla Villa Quiete, 2 - Torino
Telefono 011/68.28.78

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

VENDITA PROMOZIONALE
del TRAPPER'S
di Via Chiesa della Salute 29 - Torino

Causa furto subito e per far fronte agli impegni assunti presso i fornitori

VENDE

tutte le confezioni in pelle e pellicce Shearling, giacche, tailleurs, soprabiti, giacconi marmotte, volpi, opossum, castori, castorini ecc.

CON SCONTI REALI DAL 30% AL 50%

Effettuata comunicazione Legge 80

Ci ha preceduti nella Casa del Padre il

dott. Ing. Renato Daniele

Sorretti dalla speranza cristiana lo annunciano la sua **Mariateresa**, i figli **Dino, Marina, Antonella** con **Dalma, Maurizio** e **Aldo**, la sorella **Laura**. I funerali avranno luogo il 19 alle ore 8,45 nella parrocchia di Gesù Adolescente, via Luserna di Rorà 16. Quindi la cara salma verrà tumulata a Montaldo Scarampi.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

La famiglia **Oliva** si unisce con affetto infinito al dolore della famiglia Daniele.

Livio Rossi si associa commosso al dolore della famiglia per la perdita del carissimo **AMICO**.

Lina e Giovanni Burzio, Lina e Giuseppe Ciarello sono affettuosamente vicini alla famiglia in questo doloroso momento.

Prendono parte al dolore della famiglia i collaboratori:
Giancarlo Alciati
Giovanni Ascheri
Remo Bettinsoli
Giorgio Biava
Luciano Blei
Giancarlo Blò
Giorgio Bianchi
Giovanni Bo
Giuseppe Bononi
Laura Borgo
Paolo Bormida
Mario Brogiino
Piergiorgio Bruno
Giuliano Buratti
Carmela Capezio
Claudio Caudana
Franco Cech
Silvano Cesarò
Elio Chiapella
Giuseppe Ciarallo
Renato Coddetta
Renato Cordola
Vittorio Costantino
Aldo Debernardi
Corrado Delprete
Angelo Demaria
Corrado De Renzis
Alberto Draperi
Romano Esculapio
Nara Falconetti
Rinaldo Fanoglio
Giovanni Franchino
Raffaele Frizzi
Francesco Furbatto
Salvatore Fumari
Umberto Gamaro
Giuseppe Garrone
Piergiovanni Genta
Roberto Gerbi
Mario Giannotti
Ezio Gilardi
Massimo Gindro
Giuseppe Guerra
Renato Marchini
Caterina Massaro
Ferdinando Matteis
Antonio Mazzotta
Mario Micono
Mario Moiso
Domenico Muratore
Francesco Murru
Lucia Palandi
Gianfranco Piacentini
Luciano Possassi
Franco Ranieri
Aurelio Regolo
Romolo Riva Rovada
Laura Rosati
Ornella Rollero
Claudio Sanguinetti
Guido Sansalvadore
Alessandro Torretta
Oreste Turini
Pietro Vallino
Francesco Vanni
Claudio Vicino
Salvatore Vizzi.

Direttore, Vice Direttore, Dirigenti e **Personale tutto** dell'**Azienda Elettrica Municipale di Torino** prendono parte con grande dolore al lutto per la improvvisa e immatura scomparsa del

dr. Ing. Renato Daniele

dirigente del Reparto progetti opere idrauliche e civili ed impianti di distribuzione, da oltre trentadue anni prezioso collaboratore dell'A.E.M.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

I **Dirigenti** dell'**Azienda Elettrica Municipale di Torino** partecipano commossi al lutto per la improvvisa scomparsa del collega

dr. Ing. Renato Daniele

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Presidente, Consiglio Direttivo e **Soci** del **Panathlon Club Torino** annunciano rattristati la scomparsa del socio

cav. Achille Roccati

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Serenamente è mancata

Antonietta Gatti ved. Gianella

La piangono il figlio, la nuora, nipoti, la piccola **Valeria** e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 Parrocchia Gran Madre.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

E' mancato

Ettore Verquera

ex agente SAI

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Rita** con la figlia **Barbara** e **Micaela**, la mamma **Agnese**, suoceri, cognate, cognati e parenti tutti. Funerali in Sauze d'Oulx giovedì 18 febbraio ore 15 con partenza dall'abitazione, via Miramonti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Sauze d'Oulx**, 17 febbraio 1982.

Ricordano il caro amico **ETTORE**
Maria Grazia e Giacomo Valt
Marisa e Mauro Gattiglio.

Adone Gilardi e famiglia si associano al grande dolore.

Giuliana e Giorgio Campidonico
Maria e Enrico Campidonico
Mirella Chiaberge e **Franco Campidonico**
partecipano al dolore della famiglia Fauna per la morte del caro

Ettore Verquera

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Partecipano al dolore
Giuseppina e Carlo Bernard
Carla e Giuliano Bompard e famiglia.

L'**Agente** ed i **Collaboratori** dell'agenzia principale di **Susa** della **Società Reale Mutua Assicurazioni** prendono parte al dolore della famiglia per la perdita di

Ettore Verquera

Ferruccio e Sandro Meriano
Anna Borello
Anna Marcon
Rosanna Vinels
Piera Zarpellon
Alfonso Caso
Piero ed Eugenio Gastone
Vincenzo Leallo
Michele Masi
Augusto e Renato Pirona
Sergio Sibille.
— **Susa**, 17 febbraio 1982.

L'**Agente** e i **Collaboratori** dell'**agenzia principale di Avigliana** della **Società Reale Mutua Assicurazioni** prendono parte al dolore della famiglia per la perdita di

Ettore Verquera

Umberto Prati
Filippo Fasci
Arduino Margrita
Giuseppe Molinari
Alberto Rolando.
— **Avigliana**, 17 febbraio 1982.

Il **Collegio Sindacale, l'Amministratore, Dirigenti, Collaboratori** tutti della **Generale Immobiliare Francia S.p.A.** partecipano al lutto del notaio dott. Giovanni Virigilio per la perdita della madre signora

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

La famiglia **Fissello** partecipa con affetto al dolore del notaio dott. Giovanni Virigilio.

Carlo Vincenziino e famiglia sono vicini in questo triste momento al notaio dott. Giovanni Virigilio per la perdita della **MAMMA**.

La famiglia **Fiorini** partecipa commossa al grande dolore della famiglia Virigilio.

Cristianamente è mancata

Carolina Vella ved. Gardino

anni 80

Lo annunciano il figlio **Giovanni** con la moglie **Tere** e figlio **Pierfrancesco**, parenti tutti. Funerali venerdì 19 corr. ore 10,15 nell'ospedale Maurizziano, la cara salma proseguirà per Nichelino.
— **Torino**, 17 febbraio 1982.

La **Ditta Gardino & Pescatore** si associa al dolore del contitolare per la perdita della cara **MAMMA**.

La famiglia **Pescatore** partecipa al dolore della famiglia Gardino.

Cristianamente è mancata

Maria Erminia Viglino vedova Scavini

Lo annunciano il figlio **Romolo**, con **Maria Rosa, Andrea** e **Luisa**, sorelle, cognate e parenti tutti. Il funerale avrà luogo il 18 febbraio ore 14,30 nella chiesa di San Giacomo di Rivarolo Canavese. Proseguirà per Ronco Canavese.
— **Rivarolo**, 16 febbraio 1982.

E' mancato

Giuseppe Acquarone

Cav. di Vittorio Veneto

Ne danno l'annuncio: la moglie **Matilde**, i figli **Marcello, Giovanni, Irene** e **Gilda**, nuora, genero, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì ore 8,45 via Renier 67. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione e i **Dipendenti** tutti dell'**Impresa Rocchi SpA Costruzioni Generali** prendono sentitamente parte al lutto per la scomparsa del

dr. Ing. Renato Daniele

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Cugini **Berretta Cohn** affettuosamente partecipano.

Il **Presidente** e i **Membri tutti** della **Commissione Amministratrice** dell'**Azienda Elettrica Municipale di Torino** partecipano con profondo dolore al lutto della famiglia per la perdita del

dr. Ing. Renato Daniele

dirigente del Reparto Progetti opere idrauliche e civili ed impianti di distribuzione.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Guido Boricelli ricorda con commosso rimpianto il prezioso **COLLABORATORE** ed **AMICO**.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Il **Gruppo Anziani** dell'**Azienda Elettrica Municipale** partecipa con profondo dolore la perdita del socio in servizio

dr. ing. Renato Daniele

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Partecipano al dolore di Antonella
Maria e Daniele Bona
Barbara Di Eugenio
Cinzia Falcetta
Chiara Franchello
Renata Motta.

Laura Zborowski e famiglia partecipano al dolore della famiglia Daniele.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Teresa Necco ved. Mazzucchetti

anni 86

L'annunciano: il figlio **Gino** con la moglie **Rita** e figlie **Marisa** e **Luciana** col marito **Matteo Colafrancesco** e il piccolo **Luca**, le sorelle **Mariuccia** e **Carola**, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla superiora, suore e tutto il personale del Famulato Cristiano di San Mauro. Benedizione della cara salma giovedì ore 14 ospedale Maria Adelaide; funerali in San Mauro parrocchia San Benedetto alle ore 14,30. E' partecipazione e ringraziamento.
— **San Mauro Torinese**, 16 febbraio 1982.

Dipendenti ditte **Mazzucchetti Ippolito, S.I.S., Semes** prendono viva parte al dolore della famiglia.

Antonio e **Francesco Colafrancesco** con le famiglie si uniscono al dolore di Gino per la scomparsa della cara **MADRE**.

Le famiglie **Pezzo** e **Vergnano** commosse partecipano.

Virginia, Albina, Mariuccia e famiglie sentitamente partecipano.

Partecipano al dolore della famiglia gli amici:
Giuseppina e Luciano Astegiano
Teresina e Dina Bonicatti
Cesare Calderara e famiglia
Emma e Alfonso Luchino
Orsola e Piero Merlo
Maddalena e Renato Montanaro
Mariuccia e Mario Notari
Gastone Orta
Rita e Luigi Parola
Piera e Nuccio Pilone
Anna e Piero Zarcone e famiglia **Chirio**
famiglia **Garassa.**

Pietro e **Renzo Ferro** con le rispettive famiglie, partecipano al dolore di Gino.

L'**U. S. San Mauro** è vicina al suo v. presidente per l'immatura scomparsa della mamma sig.ra

Teresa Necco

— **S. Mauro**, 17 febbraio 1982.

Adriana e **Mario Sardi** partecipano al lutto della famiglia Mazzucchetti.

Sorelle **Luchino** partecipano al dolore.

Vittorio Brillada e famiglie partecipano al lutto dell'amico Gino per la scomparsa della **MAMMA**.

I **dipendenti** della **De Martini e Tecnocard Snc** partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa di

Mario Buscaglione

— **Biella**, 18 febbraio 1982.

I **soci** della **Manifattura di Sandigliano Srl** partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Mario Buscaglione

— **Sandigliano**, 18 febbraio 1982.

Alberto, Edgardo, Mimmo, Nadia, Piero e familiari partecipano al dolore per la perdita del caro

Vincenzo Dipierro

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Cristianamente è mancato

Matteo Siccardi

Carabiniere in congedo

L'annunciano con dolore i suoi cari. La cara Salma partirà da Torino ospedale Gradenigo giovedì 18 corr. ore 14 per Mathi Canavese ove si svolgeranno i funerali alle ore 15 dalla chiesa parrocchiale. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 16 febbraio 1982.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Angelo Taberna

Cav. di Vittorio Veneto

Lo annunciano: la moglie **Maddalena**, i figli **Sergio** e **Elena**, la cognata Lina, nuora, genero, nipoti. Funerali venerdì 19 ore 8,45 nella Parrocchia Pozzo Strada. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 16 febbraio 1982.

Condomini ed **inquilini** di corso **Francia 225** si associano al lutto della famiglia Taberna.

Il giorno 15 febbraio 1982, munita dei conforti religiosi, serenamente come visse, è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Simola ved. Virigilio

Ne dànno il triste annuncio, e funerali avvenuti, i figli **Maria, Giovanni** con **Anna Maria, Giorgio** con **Iolanda**, la sorella, il fratello, il cognato, i nipoti ed i parenti tutti.
— **Roma**, 18 febbraio 1982.

Stefania con **Andrea, Giusi, Riccardo** piangono la scomparsa di nonna **PINA**, il piccolo **Luca** manda il suo dolce sorriso alla cara **BISNONNA**.

La famiglia **Scarzella** partecipa al dolore dell'amico Giovanni Virigilio per la perdita della mamma

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Collaboratori e **dipendenti** «**Studio Notai Virigilio e Maduri**» sono affettuosamente vicini al dott. Giovanni Virigilio e famiglia per la perdita della mamma

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Vittoria e **Giuseppe Ghy** partecipano al dolore del notaio Giovanni Virigilio per la perdita della mamma

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

La famiglia **Sateriale** si associa al lutto del notaio Giovanni Virigilio per la scomparsa della cara mamma

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Emilio Spitale partecipa vivamente al dolore dell'amico Giovanni Virigilio per la perdita della mamma

Giuseppina Simola Virigilio

— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Partecipano al dolore di Giovanni e Annamaria gli amici:
Anin e Beppe Giodo
Egle e Beppe Piovano
Nori e Lele Pugliesi
Liliana e Carlo Quaglino

Gli amici:
Leonardo Buscalino
M. Teresa Ciccone
Salvatore Colletta
Vittorino Costantini
Augusto Ercolino
Andrea Graglia
Gaetano Melfi
Raffaele Melfi
Giuseppe Pilato
Giovanni Schinco
Renata Tassinari
Francesco Testa
Salvatore Zammuto
si associano al dolore di Giorgio e famiglia.

Il 14 febbraio 1982 è entrata nella pace del Signore la

CONTESSA

Maria Clorinda Colli Torellini

Nobile di Viterbo

Ne dànno l'annuncio il marito **Giovanni Colli**, il fratello **Giorgio Torellini** con la moglie **Anna** ed i figli **Tullio** e **Carlo**, il cognato **Giuseppe Colli** con le figlie **Chiara** e **Luisa** ed i piccoli **Davide** e **Gabriele**, la cugina **Teresa Cebrelli** e la devota **Lucia Tosti Vergari**. La salma è stata tumulata nella tomba di famiglia in Vercelli.
— **Roma**, 17 febbraio 1982.

I **Consigli** di **Milano** e di **Zurigo**, il **Comitato Generale Premi**, il **Collegio** dei **Revisori dei Conti** ed il **Personale** tutto della **Fondazione Internazionale Balzan**, partecipano con animo commosso al grande dolore del presidente della Fondazione Balzan «Premio» Giovanni Colli per la perdita della consorte

Clorinda Colli

— **Milano**, 18 febbraio 1982.

E' serenamente mancata

Magda Bianco nata Masenti

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Beppe**, i figli **Liliana** con il marito **Nedo Pozzati, Paolo** con la moglie **Ivonne Favro**, i nipoti **Magda, Luca, Marco** e parenti tutti. Funerali in Cuneo giovedì 18 corr., ore 14,30, da corso Dante 45.
— **Cuneo**, 17 febbraio 1982.

I cugini **Massia, Rossi, Sartoris** e **Desantaria** prendono parte al grande dolore di Beppe, Lalla e Paolo per la scomparsa della cara **MAGDA**.
— **Cuneo**, 17 febbraio 1982.

Cristianamente è mancata

Maria Abbio ved. Meltano (Mery)

di anni 59

Lo annunciano le figlie **Lina** con il marito **Piero Panero** e figlia **Roberta, Bruna** con il marito **Giuseppe Perotto** e figlio **Gianni**, cognati, nipoti e parenti. Funerali venerdì 19 febbraio ore 15,30 in Monticello d'Alba partendo da Torino via Santena 5 alle ore 14.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

E' mancato

Luigi Micheli

Lo annunciano la moglie **Anna**, la figlia **Isabella**, il marito **Gianluigi**, la nipotina **Valentina** e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 nella Parrocchia della Crocetta.
— **Torino**, 16 febbraio 1982.

Claudio Rainieri e famiglia affettuosamente ricordano il caro amico **GINO**.

La famiglia **Accatino** commossa, partecipa al dolore di Maria Pia per la scomparsa del papà

TEN. GENERALE DI P.S.

Ugo Colafrancesco

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Improvvisamente è mancato

Giuseppe Contini

ex appuntato carabinieri

anni 57

L'annunciano la moglie **Pina** con **Gianfranco**, mamma, sorella, fratelli, suoceri, cognati, zii, cugini, parenti tutti. Funerali giovedì ore 14 da Torino via Chiabrera 37 per scala a Chivasso via Mazzini 5 indi per Casalborgone ore 15,15 chiesa di S. Carlo.
— **Casalborgone**, 16 febbraio 1982.

Partecipano al dolore di Pina e Gianfranco per la perdita del caro **PEPPINO**: zia **Elena, Renzo, Luigina, Antonella, Ugo, Elena Galato.**

Partecipano al lutto:
Anna, Reginaldo Palazzoni
famiglie **Massaglia, Seglie**
famiglia **Bedellino**
famiglia **Rossotto**
Renza Bonfante
Giovanni Bertolina
Mario Teia
Franca, Sandra Bologna
Pina, Gino Elia
Pierelda, Beppe Bisaibetti
Giuseppe Matta
Rita Arato
Giuseppina Capone
Nicola Sauchelli
Francesco Ferraro
Attilia, Attilio Massa
Teresina Ferro Ferraro
Maria Paola Peretti
Lucia, Luigino Seglie
Teresina Saroglia
famiglie **Galato**
famiglie **Mosca, Retti**

Cristianamente è mancato

Francesco Russo

Addolorati lo annunciano: le figlie, i figli, nuore, generi, cognate, cognati, fratelli, sorelle, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 19 corr. alle ore 8,30 dall'ospedale Molinette, la funzione alle ore 8,45 nella parrocchia SS. Nome di Gesù.
— **Torino**, 17 febbraio 1982.

E' mancata

Fiorenzina Ghidella ved. Venturino

anni 82

Lo annunciano i figli **Elio, Romano, Gianfranco** con le rispettive famiglie. Funerali venerdì 19 corr. ore 14,30 dall'abitazione via Rossini 23 alla parrocchia SS. Nome di Gesù.
— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Partecipano al dolore le famiglie:
Vittorio Brillada
Emilio Brillada
Costantino Chiabotto
Mario Sciutto
Sergio Fiora

E' improvvisamente mancato il

rag. Sergio Modini

direttore Banca Popolare di Novara succursale di Pinerolo

Addolorati lo annunciano: la moglie **Elena**, i figli **Maurizio** e **Flaviano**, il fratello **Giancarlo** e consorte, suocera, cognati, parenti tutti. Funerali a Pinerolo venerdì 19 ore 10 dall'ospedale civile, Agnelli. Dopo la funzione in Duomo la cara salma proseguirà per Framura (La Spezia) ove alle ore 15 avrà luogo la funzione religiosa nella chiesa parrocchiale.
— **Pinerolo**, 17 febbraio 1982.

La **Direzione Generale** della **Banca Popolare di Novara** unitamente al **Personale** della **Succursale di Pinerolo** partecipano con immenso cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Sergio Modini

direttore della Filiale

— **Pinerolo**, 17 febbraio 1982.

Si uniscono al dolore: **Franco** e **Ines Borgarello, Franco** e **Maria D'Amico.**

Partecipano al lutto le famiglie: **dell'Erba** e **Bertotto.**

Le famiglie **Ferrua** e la **Galup S.p.A.** partecipano al lutto dei familiari per la scomparsa del

rag. Sergio Modini

— **Pinerolo**, 17 febbraio 1982.

Emma e **Giorgio Fatiori** profondamente addolorati per la dipartita del

rag. Sergio Modini

partecipano al dolore della famiglia.
— **Pinerolo**, 18 febbraio 1982.

La **Mustad S.p.A.** ricorda con profonda stima il

rag. Sergio Modini

e partecipa al dolore dei familiari per l'improvvisa scomparsa.
— **Pinerolo**, 17 febbraio 1982.

La **Società Talco e Grafite Valchisone S.p.A.** partecipa al dolore della famiglia Modini per l'improvvisa scomparsa del

rag. Sergio Modini

— **Pinerolo**, 18 febbraio 1982.

E' mancata

Lucia Venera nata Gagliardi

anni 80

La piangono il marito **Domenico**, le figlie **Lena, Rina, Elsa** con le rispettive famiglie, nipoti, parenti tutti. Funerali in Chiamberto giovedì 18 ore 15. Un particolare ringraziamento al prof. Bellardo, medici, suore e personale ospedale Eremo di Lanzo.
— **Chialamberto**, 17 febbraio 1982.

Lilla Caudera commossa partecipa al dolore dei famigliari.

Gli **amici** del **Meeting tennis Club** partecipano al dolore dell'ing. Diego Florio per la perdita della mamma signora

Tecla Musso ved. Florio

— **Torino**, 18 febbraio 1982.

Laura, Pinuccio Terrone partecipano al dolore di Diego e famiglia.

E' mancato all'immenso affetto dei suoi cari

Carlo Amprimo

Lo piangono la moglie **Clelia Pogolotti**, la figlia **Maria Claudia** con il marito **Sergio Caramelli** e la piccola adorata **Elisa**, la sorella **Corinna**, le cognate **Liliana e Rosita** con le rispettive famiglie, i parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 18 corrente mese alle ore 16 nella chiesa parrocchiale di S. Pietro in Vincoli in Villar Perosa.
— **Villar Perosa**, 16 febbraio 1982.

Nevina Caramelli si stringe affettuosamente a Clelia, Maria Claudia e Corinna nel piangere il caro **CARLO**.

Margherita, Mario e **Alberto Manassero** partecipano commossi al dolore della famiglia.

Il **Laboratorio Analisi** della **Nuova Assistenza Martini** partecipa al dolore della d.ssa Claudia Amprimo e famiglia.

Annetta, Antonio e **Susanna Collo** partecipano affettuosamente al dolore delle famiglie Amprimo e Caramelli.
— **Carignano**, 17 febbraio 1982.

Primario, Aiuto, Assistenti e **Personale Medicina A Nam** partecipano al dolore della dott. Amprimo e del dr. Caramelli.

Barbara e **Roberto Sobrero** unitamente ai figli partecipano affettuosamente al cordoglio di Sergio e Mariaclaudia per l'improvvisa dipartita del caro papà

Carlo Amprimo

— **Cirié**, 17 febbraio 1982.

RINGRAZIAMENTI

La famiglie **Contaldi-Mondino** ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore per la immatura scomparsa del caro

Sergio

Un particolare ringraziamento va al prof. Calderola, al prof. Calderini, ai medici, a tutto il personale ospedaliero.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

ANNIVERSARI

1961 1982

Francesco Barale

Sempre nel cuore di parenti ed amici: S. Messe anniversarie lunedì 22 febbraio: ore 18,30 parrocchia Pozzo Strada, via Bardonecchia 161; ore 19 chiesa San Rocco, via San Francesco d'Assisi 1.

1980 1982

Nel 2° anniversario l'adorata

Felicita Faletti Signa

viene ricordata da Gildo con immutato dolore ed immenso rimpianto a parenti ed amici. **Messa domani ore 19 Cappella Monte dei Cappuccini.**

Ad un anno dalla scomparsa di

Virginio Callieris

la famiglia lo ricorda con una Santa Messa che sarà celebrata il 20 febbraio, alle ore 11 nella parrocchia di S. Giacomo Maggiore in Beinasco.
— **Beinasco**, 18 febbraio 1982.

21-2-1978 21-2-1982

Annibale Piccaluga

A quattro anni dalla tua scomparsa ovunque il ricordo è sempre presente. Tua moglie, figli, nuore, nipoti con immutato affetto e dolore. La Messa anniversaria sarà celebrata venerdì 19 febbraio ore 11 nella Chiesa di N.S. Gesù Cristo (via Spoleto 12).

Venerdì 19 febbraio alle ore 18,30 nella chiesa dei Ss. Angeli Custodi (via Avogadro) sarà celebrata una Messa in suffragio di

Maria Teresa Iotte Gazzera

La famiglia ringrazia quanti si uniranno nella preghiera.
— **Torino**, 17 febbraio 1982.

Nel primo anniversario della scomparsa dell'

Ing. Giuseppe Brancatelli

la moglie **Irene De Bernardi**, i figli **Gaetano** e **Gianluigi** con immutato affetto lo ricordano.
— **Torino**, 18 febbraio 1982.

1979 1982

Edoardo Federici

anni 6

Indimenticabile per i suoi cari. Santa Messa 21 febbraio ore 9,30 parrocchia corso Regina Margherita 70.

1965 1982

Ermenegildo Gonella

1977 1982

Ada Toso Gonella

Sempre ricordati.

1979 1982

Alberto Merlino

La moglie e i tuoi cari ti ricordano con immutato affetto e infinito rimpianto.

1980 1982

Pia Lombardi

I suoi cari la ricordano con affetto e rimpianto.

1979 1982

Franca Val

Indimenticabile la tua presenza, vivi sempre con noi.

1972 1982

Ugo Lorenzoni

La famiglia lo ricorda sempre con tanto affetto.

1931 1982

Eugenio Tartaglino

Il tuo meraviglioso ricordo sempre accompagna la tua **Renata - Ernesto** e i tuoi cari.

Orario accettazioni: necrologie ed adesioni:

Sportelli **LA STAMPA - Via Roma, 80**
ore: 9-12, 15-19 - sabato: 9-12

Sportelli **LA STAMPA - Via Marenco, 32**
Tutti i giorni compreso il sabato
ore 8,30-12,30; 14-21
domenica dalle ore 18,30

Salone **LA STAMPA**
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Ivrea e il Carnevale fra storia e leggenda

Storia e leggenda si confondono nei giorni che Ivrea destina al suo Carnevale. Non tutto nasce da episodi realmente avvenuti, la stessa figura della Mugnaia viene messa in dubbio dai più ferrati in fatti canavesani.

Ma ormai anche il Carnevale può vivere di una storia sua, le leggende che fioriscono attorno alla festa della città sono tante, si moltiplicano i libri che ne raccontano il divenire negli anni, ormai nei secoli.

Quando è nato? Date certe non ne esistono: si sa però che forse già si celebrava nel 1246, ma un accenno riportato in un documento dell'archivio vescovile risulta essere troppo labile per promuovere affermazioni sicure. Senz'altro però Ivrea viveva già il suo Carnevale nel 1661, una data accertata grazie ad un altro documento dell'archivio diocesano e riportata in una pubblicazione specializzata cui hanno collaborato tutti gli storici della città.

Era un borgo allegro, dove nobili e latifondisti si davano convegno per volontà o per necessità, quando qualcuno veniva «trasferito» da zone più scomode. E già nel '600 il suo Carnevale era importante, pur vivendo delle stesse feste tipiche degli altri centri. Ed anche nel settecento si continua a parlare di «*Balli e mascherate*»: naturalmente a fare storia sono soprattutto i documenti pubblici, gli editti e le ordinanze, specie quelle volte a preservare la pubblica tranquillità. Nel 1745 ad esempio venne emanato un editto in quattordici articoli che proibiva buona parte delle manifestazioni di allegria tipiche del Carnevale, che evidentemente negli anni precedenti erano degenerate alquanto.

Stando agli storici pare che

in quel tempo già esistessero alcune caratteristiche che sono arrivate sino a noi: c'erano gli Abbà a capo dei diversi rioni, e c'erano già i pifferi e le maree a cavallo, come pure si usava abbruciare lo scarlo nelle piazze. Ma nei giorni che precedevano il martedì grasso erano battaglie vere tra i cinque rioni della città: qualche volta si incontravano i rappresentanti di fede opposta e le discussioni degeneravano in legnate o addirittura in sassaiole, dalle quali secondo alcuni deriverebbe la famosa battaglia delle arance.

Comunque bastoni e sassi facevano male, e qualche volta ci scappava pure il morto. Ecco l'idea che diede il via al Carnevale moderno. Gli ufficiali napoleonici preoccupati per le violenze degli anni precedenti decisero di riunificare tutti i carnevali in una unica festa, diretta da un uomo di fiducia, provatamente filonapoleonico. Così Pietro Antonio Pezzatti divenne il primo generale del Carnevale a «girone unico» ed i baldi giovani che scelse come aiutanti erano gli antenati degli attuali ufficiali dello Stato maggiore.

Era l'anno 1808 e da allora la tradizione orale venne sostituita da quella scritta nel Gran Libro. Nel 1821 nascono altri personaggi, l'Aiutante di Campo e il Gran Cancelliere, tutti scelti nello Stato Maggiore, che andava così rafforzando la sua posizione a discapito forse di altre figure più antiche. Ma è nel 1858 che si assiste al mutamento più importante della storia del Carnevale di Ivrea, secondo forse soltanto alla riunificazione dei primi anni del secolo.

La Mugnaia, che prima esisteva solo come idea, come figura impersonale, diventa un personaggio in carne ed ossa: Giuseppina Gamacchio ricoprì questo ruolo per due anni consecutivi, è dunque la prima vezzosa Mugnaia del Carnevale eporediese. Cambieranno ancora molte cose, si assisterà ad un graduale adeguamento ai tempi moderni che comunque non concederà mai troppo alle novità, mantenendo viva la tradizione. Nel 1956 il Carnevale di Ivrea divenne manifestazione di interesse internazionale e come tale riconosciuta dal Consiglio dei ministri. Il marchio Doc ad una nobiltà non certo recente.

Tanti appuntamenti ... tutti importanti

Il programma del Carnevale 1982 risulta, come sempre del resto, fittissimo. Oggi pomeriggio, alle 14,30, avverrà il passaggio dei poteri dal sindaco, Roberto Fogu, al Generale, Giorgio Roffino. Subito dopo gli Abbà visiteranno le autorità religiose e civili della città, quindi, alle 18,30, si assisterà all'investitura degli «oditori et intendenti generali delle milizie et genti da guerra del Canavese». In serata il quattordicesimo convegno delle confraternite enogastronomiche. Poi ancora un giorno di suspense e sabato, alle 21, dal balcone di Palazzo di Città, la vezzosa Mugnaia saluterà la folla venuta ad acclamarla.

A seguire, il corteo con la fiaccolata degli aranceri e dei Goliardi eporediesi. Quindi il veglionissimo al Giacosa. Tra domenica e martedì gli appuntamenti non si contano. Difficile anche scegliere i più importanti, per gli eporediesi tutti hanno lo stesso valore. Proviamoci: alle 11 al Ponte Vecchio cerimonia della «preda in Dora», l'incontro, poco dopo, tra i personaggi storici e le delegazioni italiane ed internazionali. Alle 14,30 la grande Parata sul Lungo Dora, prologo alla prima battaglia delle arance.

Lunedì alle 9,30, zappata degli scarli sulle piazze dei rioni cittadini. Parola d'ordine: «As pianta 'l pich a l'uso antich». Dalle 13,30 alle 14,30, giostra dell'arancere, gara di abilità sui cavalli, seconda battaglia delle arance. L'ultima guerra cittadina sarà disputata martedì dopo un'altra sfilata del Corteo Storico programmata per le 14. Poi le premiazioni di rito e l'abbruciamento degli scarli, seguito dalla Marcia di chiusura.

Non sono da dimenticare le mostre e le manifestazioni collaterali: oltre al luna park e alle fagiolate, citiamo il Laboratorio di Maschere al centro civico Bellavista, il concorso nazionale di fotografia dedicato naturalmente al Carnevale, il concorso regionale di arte figurativa.

Tutti possono partecipare a questi appuntamenti. Ma tra le migliaia di persone che seguiranno il Carnevale occorre fare subito una distinzione: quelli che durante le battaglie delle arance non verranno mai colpiti e quelli contro i quali si accaniranno gli eporediesi appollaiati sui balconi.

Questi ultimi avranno commesso un grosso errore non munendosi del berretto frigio, un copricapo rosso fiammante che è il salvacondotto per chiunque lo porti. Quest'anno è in vendita, il comitato organizzatore cerca anche in questo modo di rientrare nelle tante spese.

«Il pellicciaio di fiducia»
Artigiano A.I.P.
Pellicceria
SCARDOVA
confezioni pronte
e su misura
servizio custodia
e pulitura
trasformazioni
e riparazioni
LABORATORIO ARTIGIANALE
IVREA - P.za Lamarmora 12 - Tel. (0125) 44.235

PASQUA 1982
Desiderate trascorrere una Pasqua felice con un viaggio favoloso nell'Africa nera ad un prezzo veramente concorrenziale?
Telefonate a
SADA VIAGGI - Ivrea - via Di Vittorio 4
Tel. (0125) 422.103 - 47.847

Fantastic BIG BEN
Romano Carl IVREA Telefono 0125-23.05.32
NUOVA GESTIONE
3 eccezionali serate prolungate
Pazzle di Carnevale
in costume e non
SABATO 20 febbraio ore 21
DOMENICA 21 febbraio ore 21
MARTEDI' 23 febbraio ore 21
Liscio melodico con orchestra più discoteca
premi ai migliori costumi
Regali cotillons e tantissime novità al
FANTASTIC BIG BEN
Parcheggio custodito

Maxi ristorante
CALUSO MAGO
di Piero Crosio - Tel. 983.3149 - 983.3489
Sabato 20 febbraio
Veglionissimo
Gran gala di Carnevale
Raul Casadei
e complesso del Mago
nel salone delle feste L. 35.000 tutto compreso vini a volontà.
Bambini 1/2 prezzo
Nelle salette e Tana L. 30.000

Edizioni Musicali Pitetti
una città per un carnevale
A L'E' TORNA CARLEVE'
VOCI • CANTI • PIFFERATE DELLO STORICO CARNEVALE D'IVREA
Tutti gli strumenti folcloristici per un allegro Carnevale
Ditta
E. PITETTI
IVREA
tel. 48.260 - via E. Guarnotta 20

Bella e ricca la «mugnaia» ma chi sarà?

Due settimane fa un ignoto cliente del Caffè Torino ha vinto un centinaio di milioni azzeccando un tredici e sei dodici al Totocalcio. Un fatto che in una città della dimensione ancora paesana come Ivrea costituisce un gustoso episodio di cronaca. Ma non c'è stata la consueta «caccia» al misterioso e fortunato vincitore. Le menti degli eporediesi «veraci», ma anche dei forestieri ormai contagiati dal clima cittadino, sono di questi tempi rivolti a un altro gioco, non meno avvincente.

E' infatti aperto il «toto-mugnaia», si tratta di indovinare chi sarà la vezzosa signora designata a rivestire per quattro giorni i panni della popolana che ribellandosi ai voleri del tiranno Raineri di Biandrate, divenne la guida della rivolta di tutto il borgo. Correva il 1194 e sicuramente Violetta, così si chiamava la fanciulla, non pensava che il suo nome sarebbe diventato tanto famoso da sopravvivere a otto secoli di distanza, diventando il simbolo di una manifestazione che non vive solo d'allegria.

La Mugnaia è dunque la regina di questo grandioso carnevale, il personaggio attorno al quale ruota un apparato di anno in anno più mastodontico, eppure più puntuale, con meccanismi apparentemente, ma solo apparentemente, ripetitivi. Prima di giocare un po' anche noi all'indovinello che appassiona di questi tempi 50 mila persone, vediamo i compiti della nostra eroina.

La Mugnaia compare il sabato sera attorno alle 21 dal balcone di Palazzo di Città, acclamata da una folla che stipa all'inverosimile una delle piazze più capienti del Canavese. Da quel momento il Carnevale è anche e soprattutto suo: sfila per tre giorni tra vere e proprie ali di folla, lanciando confetti e fiori che paiono uscire da una cornucopia inesauribile. Conclude le sue fatiche assistendo, la spada sguainata, all'abbruciamento dello scarlo, l'ultimo atto ufficiale del Carnevale, che rievoca la distruzione del Castello del Tiranno.

Chi sarà la Mugnaia edizione '82? I nomi sono tanti, correre dietro a tutti è inutile: c'è chi dice la moglie di un noto commerciante in abiti, chi la figlia di un rinomato architetto, chi la sposa di un impresario. Sull'età sono quasi tutti d'accordo, tra i 23 e i 25 anni. La somma delle cifre che compongono il suo numero di telefono darebbe come risultato 22 e il suo cognome da nubile sarebbe quasi identico a quello di un noto uomo politico eporediese.

Insomma si sa molto ma non tutto, o meglio, chi sa tace anche con gli amici fidati. Il nome della Mugnaia in questo momento è noto a oltre cento persone ma nulla trapela dalla ristretta cerchia che fa capo al segretario generale Pier Luigi Marta. Come dovrà essere la Mugnaia? Bella certamente, ma ancor più distinta, signorile, una donna nella quale possa riconoscersi tutta Ivrea. Entusiasta ma misurata, senza mai eccedere anche se quei quattro giorni le rimarranno impressi nella memoria per sempre. «E' stata la Mugnaia» senti ancora commentare quando passa una regina di dieci, venti, quarant'anni fa. L'anno scorso fu la moglie di un dentista, Elisabetta Martini Pollono, 26 anni. «Bellissima, ma dal Municipio si agitava troppo» commentava qualcuno degli astanti, tra la calca di piazza di Città.

La Mugnaia d'oggi non è più la popolana che si ribellò al tiranno: è una signora benestante, in grado di accollarsi le spese che il ruolo comporta. E sono tante, qualche milione. Troppo? Provate a chiederlo agli eporediesi. Questa volta gli oneri sono di gran lunga superati dagli onori.

UN MOMENTO DEI FESTEGGIAMENTI L'ANNO SCORSO A IVREA

Generale-manager padrone della città

Il Generale del Carnevale di Ivrea edizione 1982 è dunque un «tecnico» della manifestazione, un uomo che pare esserci nato dentro tanto ne conosce la macchina organizzativa da lui stesso manovrata per qualche anno. E' Giorgio Roffino, 46 anni e una brillante carriera alle spalle: sempre presente nelle ultime stagioni come protagonista o osservatore, segretario generale del comitato organizzatore dal 1969 al '73, il suo nome era già stato tra i pronosticati negli anni scorsi. Un predestinato alla massima carica dunque. Lui stesso subito dopo la nomina ufficiale ha confermato: «*Prima o poi sapevo che l'avrei fatto*».

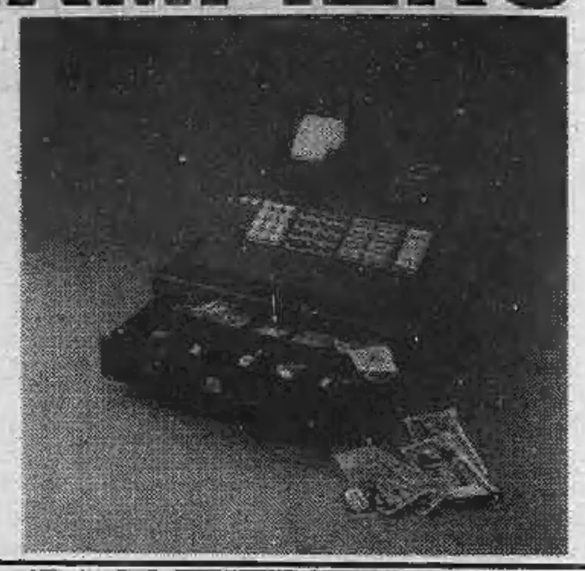
Ha sciolto ogni riserva dopo essersi incontrato con tutti i gruppi che vivono nel Carnevale. Sono qualità importanti: al Generale non basta l'affabilità, non è soltanto un personaggio coreografico. Sta a lui sovraintendere al perfetto funzionamento del Carnevale, lui è per sei giorni il padrone della città, da quando, giovedì alle 14,30, riceve dal sindaco le consegne di rito.

Ed è ancora lui che saluta lo Stato Maggiore la sera del martedì grasso dando l'appuntamento «*per giovedì all'una*» che in gergo significa «*a un altr'anno*». Lo Stato Maggiore, ufficiali d'onore e di prima nomina, vivandiere, lo segue sempre. Far carriera è importante, sino all'ambitissimo compito di aiutante di campo.

La divisa è quella degli ufficiali napoleonici che aiutarono a mettere ordine nel Carnevale eporediese, riunificando le cinque rievocazioni che impegnavano sino al 1808 i rioni del borgo. Anno 1808: da allora la storia del Carnevale sta scritta in un grande libro nero che il Sostituto Gran Cancelliere, il notaio della manifestazione, si porta appresso ad ogni sfilata. Non si fa notare, ma nota e annota tutto, con la giusta serietà di chi sta lavorando per le generazioni future.

ENRICO
DITTA ENRICO GIOVANNI DI R. ENRICO & C. s.d.f. - 10015 IVREA - VIA MINIERE 4 - TEL. 422.160
LIBRERIA: C. NIGRA 41 - TEL. 40.089
11100 AOSTA - VIA TORINO 9 - TEL. 2084
● Forniture complete per ufficio
moduli ministeriali - registri - bolle accompagnamento - ricevute fiscali
● Articoli tecnici
per disegno - grafica - ingegneria - elettronica
● Carte e sacchetti per imballo
carta per alimentaristi - fantasia - vassoi - tovaglie - tovaglioli
● Articoli carnevale
coriandoli - stelle filanti - maschere - scherzi ecc.
● Nostre edizioni:
Il carnevale di Ivrea - Antologia di scritti sul tradizionale carnevale eporediese
DA ENRICO
l'esperienza di sessant'anni di lavoro al vostro servizio

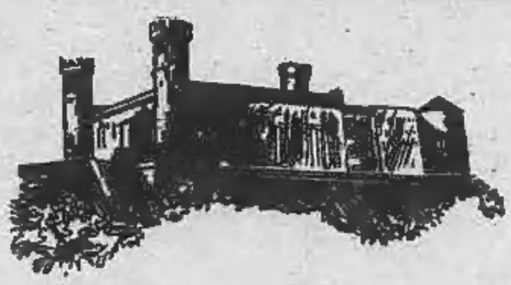
ZIA GIAMPIERO
Concessionario
olivetti
Via Miniera n° 3
Tel. 423.290
10015 IVREA



MOBILI ARREDAMENTI
ieulia

IVREA VIA S. ULDERICO, 6 (circonvallazione) - Telefono 40.102
CENTRO CUCINE: CORSO NIGRA, 20 - Telefono 47.172
La nostra esperienza al servizio della clientela più esigente

REVEL CHION Distilleria
Confezioni regalo grappe e grappini
CHIAVERANO - IVREA - Tel. (0125) 54.808



abbigliamento
PERALDO
Via Arduino 6 - IVREA - Tel. 42.31.84

HOTEL
CENTRO CONGRESSI
LA SERRA
RISTORANTE
SNACK BAR
10015 Ivrea (Torino) Italia / Corso Carlo Botta 30 / Telefono
(0125) 44.341 / Cable: La Serra / Telex 210619 Univra I attn. La Serra

Arance a grandine si salvi chi può

BATTAGLIA DELLE ARANCE TRA SQUADRE A PIEDI E SUI CARROCCI

Millecinquecento aranceri, un vero esercito, pronti a darsi battaglia per le vie e le piazze di Ivrea. La vigilia del «loro» carnevale è tutta particolare: agli aranceri non interessa tanto sapere chi sarà la Mugnaia, quali innovazioni il Comitato organizzatore ha apportato alla manifestazione: *«Per noi l'importante è tirare* — spiegano — *e farlo nel modo migliore. Ci hanno chiesto di entrare nello staff organizzativo, forse pensando di addossarci responsabilità se il Carnevale non fila proprio per il verso giusto; abbiamo rifiutato. Il nostro compito è quello di animare la "battaglia delle arance", un'attrazione davvero unica»*.

E che gli aranceri del Carnevale di Ivrea si sentano in fondo i protagonisti della manifestazione può essere facilmente comprensibile: in tre giorni di battaglia riescono a catalizzare l'attenzione di canavesani e non, assiepati lungo le vie e le piazze di Ivrea. Un milione di arance giunte appositamente dalla Sicilia, vengono impiegate in questa originalissima battaglia che vede impegnati i protagonisti sia sui carri che a piedi. I primi, secondo la tradizione, rappresentano il tiranno contro il quale il popolo (gli aranceri a piedi) si ribella. Otto le squadre che combatteranno: gli Scacchi, le Picche, gli Scorpioni, la Morte, i Mercenari, i Diavoli, i Tuchini e le Pantere.

Ad ogni squadra è assegnata una delle piazze su cui si svolge la battaglia: il Rondolino, piazza Freguglia, piazzetta Ferrando, il Borghetto, piazza di Città e piazza Ottinetti. Il recente restauro di quest'ultima ha creato problemi di tiro per gli Scacchi e gli Scorpioni: il getto delle arance danneggerebbe infatti le facciate della piazza appena tinteggiate.

Questo e altri problemi si accavallano soprattutto nelle ore che precedono la battaglia: al segretario generale del Carnevale, Pierluigi Marta, e ai suoi collaboratori il non certo facile compito di risolverli. *«Siamo i punti fermi della manifestazione* — dicono gli aranceri — *il Carnevale subisce delle evoluzioni con il passare degli anni e noi rimaniamo un po' il simbolo del Carnevale di Ivrea, anche se forse la cosa può dispiacere agli Ufficiali dello Stato Maggiore e a tutti gli altri personaggi storici»*.

Gli aranceri si sentono soprattutto popolo, quel popolo che, guidato da Violetta, si liberò dalla tirannide. *«Oramai la Mugnaia fa parte dell'aristocrazia* — osservano gli aranceri — *o meglio di un ceto che difficilmente può definito popolare. Basti pensare ai costi che deve sostenere per rivestire i panni di questo personaggio: fare la Mugnaia non è certo alla portata di tutte le tasche!»*.

Più facile davvero fare l'arancere: 40-50 mila lire da versare al gruppo con cui si scenderà in piazza a combattere, oltre, naturalmente, la casacca. *«Per screditarci dicono che tra di noi ci sono anche teppisti* — osserva un arancere della Morte — *che vengono unicamente con lo scopo di creare risse e disordini: niente più falso. Succede a volte che si verifichino incidenti, nell'euforia della battaglia controllare centinaia di centinaia di persone diventa un'impresa difficile»*. Ogni gruppo è infatti composto da aranceri. Le donne detengono il record con 80 persone.

La «giornata dell'arancere» inizia pochi giorni prima della battaglia d'apertura, che quest'anno cade nel pomeriggio di domenica 21 febbraio, alla stazione ferroviaria di Ivrea dove dai carri merci provenienti dalla Sicilia vengono scaricate le arance. Poi ciascun gruppo provvede a sistemarle nei punti in cui, durante la battaglia, gli aranceri andranno a rifornirsi riempiendo le casacche all'inverosimile. *«Dopo la prima ora di battaglia incominciano i problemi* — spiegano ancora gli aranceri — *non riesci più a stare in piedi, scivoli sul selciato coperto ormai di arance. Quando poi ti colpiscono in pieno volto allora la voglia di lasciare perdere è forte. Nessuno però osa ritirarsi e allora si continua fino al termine della battaglia»*.

Molti usciranno infatti piuttosto malconci da questi giorni di Carnevale; al pronto soccorso dell'ospedale la domenica e il martedì sera potrete trovare decine e decine di aranceri in coda per farsi medicare. Sulle strade e sulle piazze intanto i segni della battaglia rimarranno per qualche giorno ancora, insieme a quel gradevole odore d'arancia che avvolge ogni cosa. *«E' il vero profumo del nostro Carnevale* — dicono a Ivrea — *peccato che scompaia così in fretta»*.

Tamburi e pifferi

«Quando li senti suonare ti prende un'emozione impossibile da descrivere, ti sembra quasi che il Carnevale sia tutto lì, nel suono di quei pifferi». *Chi parla è un vecchio eporediese, che sosta con alcuni amici davanti al Palazzo comunale da dove sabato sera alle 21 uscirà la vezzosa Mugnaia. Pochi minuti dopo piazza Palazzo di Città si riempirà del suono dei Pifferi, un gruppo di musicisti che vuole ricordare le vecchie bande militari al seguito degli eserciti durante il loro trasferimento.*

Quest'anno mancherà a guidare le loro marce il tamburino maggiore, Angelo Bisone, il popolarissimo Bobet, scomparso proprio alla vigilia di questo Carnevale. «Non abbiamo voluto sostituirlo — *ha detto Piero Nolli, responsabile dei pifferi* — suoneremo pensando a lui, ai suoi passi, al suo modo di dirigere le nostre marce. Ma la vita continua, ed anche i nostri carnevali». *Ogni momento della manifestazione è contrassegnato da una «pifferata» particolare; sono stati loro ad aprire il Carnevale il giorno dell'Epifania, saranno loro a chiuderlo con la marcia, a tamburi scordati, che ricorda che «'l carlevè l'è mort», mentre gli scarli incomincieranno a spegnersi e la gente se ne andrà dalla piazza.*

I primi personaggi ad essere conosciuti dagli eporediesi sono stati i piccoli «Abbà» i rappresentanti dei rioni cittadini, presentati domenica scorsa durante la tradizionale «Alzata». Anch'essi seguiranno tutte le fasi del Carnevale, partecipando alle sfilate insieme ai più grandi: fra di loro forse ci saranno le mugnaie ed i generali.

Domenica prossima con la cerimonia della pietra in Dora il Carnevale conoscerà un altro personaggio storico: il Podestà che getterà acque Dora una pietra per ricordare l'antico giuramento di Ivrea «nessun castello verrà mai edificato là dove sorgevano le torri del tiranno».

E' il supervisore di tutte le manifestazioni; legge proclami ed editti ufficializzando i vari momenti del Carnevale. Questo il lavoro cui è chiamato il sostituto gran cancelliere Edoardo Prina, un vero professionista del personaggio.

Ci sono poi le decine e decine di armigeri che scortano il cocchio della Mugnaia, gli alfieri con i gonfaloni delle parrocchie.

Servizi di
Giampiero Paviolo

NOVITA' DEL SALONE DELLA MONTAGNA E DELLA TECNICA!
Da porte e finestre si disperde dal 40 al 70% del riscaldamento delle nostre case
+ caldo — spesa
fino al 50%, senza cambiare i vostri serramenti con i paraspifferi
«Guarnimetallica»
di acciaio inox o rame
e con i doppi vetri
«Duovetro»
OK KARPAL
Installazioni: REVEL CHION - tel. (0125) 48.xxx
Vendita professionale e «fai da te»:

Firam, Torino:	tel.	(011)	739.4151 (distrib.)
Fresia, Torino:	tel.	(011)	850.891 - 850.828
Galizzi, Torino:	tel.	(011)	380.997
La Botteguccia, Torino:	tel.	(011)	657.868
Ledda, Torino:	tel.	(011)	335.8503
Meat, Torino:	tel.	(011)	740.064
Vaudagna e F., Casalle:	tel.	(011)	991.122
Bastino, Pinerolo:	tel.	(0121)	22.171
Triona, Cuorgnè:	tel.	(0124)	667.328
Nava, Aosta:	tel.	(0165)	35.693
Lucchetta, Biella:	tel.	(015)	27.128
Stratta, Bollengo:	tel.	(0125)	57.186
De Amicis, Alessandria:	tel.	(0131)	53.201
Tardivo, Cuneo:	tel.	(0171)	65.815
Airoldi, Ivrea:	tel.	(0125)	422.262
Betto, Ivrea:	tel.	(0125)	424.635
Fai da sé, Ivrea:	tel.	(0125)	49.191
Bonelli, Novara:	tel.	(0321)	27.787

CRESTODINA
CALZATURE
CUORGNE' IVREA
colorificio
fontana
vasto assortimento
carte da parati nazionali
colori e vernici per la decorazione della casa
Via Bertinatti 7/11
telefono 44.380 - IVREA
prodotti per la verniciatura della carrozzeria
IVREA - corso Vercelli 53 - tel. 25.16.38
A GRANDE RICHIESTA! L'OPERAZIONE "ASSEGNO" CONTINUA FINO AL 10 MARZO.
Il presente facsimile non è utilizzabile per usufruire dell'agevolazione.
Milleuverecentottantadue LIRE 400.000 #
A VISTA PAGATE PER QUESTO ASSEGNO
LIRE Quattrocentomila #
A Tutti gli acquirenti di
FORD FIESTA e FORD ESCORT
NUOVI MODELLI INIZIANO UN ANNO DI SUCCESSI FORD!
In tutti i nuovi modelli di Ford Fiesta e di Ford Escort ci sono ben 400.000 lire che ti aspettano! Un grazie, non solo a parole, dal tuo Concessionario Ford!
C'È UN ASSEGNO DI 400.000 LIRE PER TE
SOLO PER VETTURE IMMATRICOLATE ENTRO IL 10 MARZO 1982.
M AUTODORA s.a.s.
Str. Lago Viverone n° 23 - BORGOFRANCO D'IVREA
Tel. (0125) 57.440 - 57.441
Tradizione di forza e sicurezza

GRAPPA DI POCHE PAROLE

VIA LA TESTA, VIA LA CODA, SOLO IL CUORE

M&C

Grappa Piave Riserva Oro

ECONOMICI

Le tariffe è di L. 2100 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o referiti: il doppio. Referiti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni nel sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

FALLIMENTO fresatrice Lux 2M tonni Fap 250x2000 - 325x3000 piegatrice 70 TX 3000 presse 100 T rullatrice filetti 16 T gru Manhi 40 q. carrello 38 q. roditrice Termobloc trapani vendesi via Valdellatorre 45 Caselette. Per informazioni 011/606.0719.

SVENDONSI muletti usati diesel ed elettrici q.li 10/80 vera occasione. Ufficio 011 605.0670.

VENDESI gru 20x20 automontante seminuova. Telefonare 0122 31.951, ore 9-12 (insistere a lungo).

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A. SOGEFIM S.p.A.
ai tassi più bassi concede in giornata prestiti
FIDUCIARI ED IPOTECARI
corso Vinzaglio 29 - Torino, telefoni 547.758 - 553.231.

A.A.A.A. SOFIM
finanziaria di primaria importanza eseguе in 24 ore a tassi convenientissimi finanziamenti
FIDUCIARI ED IPOTECARI
corso Matteotti 47, tel. 553.384 - 556.695.

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti artigiani dipendenti e casalinghe. Massima riservatezza. Telefonare 011 836.389 ore ufficio.

3 Aziende, negozi

A.A. ACCETTIAMO incarico a vendere vostra attività o negozio massima rapidità e se[illegible] Immobiliare Lunica, tel. 759.855.

[illegible] negozi azienda è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo: Labeo 746.222.

A. CENTRO perforazione dati contratti pri[illegible] aziende. Srl cede intero pacchetto quote. Studio Gmp 516.041.

[illegible] oggettistica posizione [illegible] giro cede corrente[illegible]. Telefonare 746.222.

A. STUDIO Gmp 516.041 corso Matteotti 37 cessione rilievi partecipazioni aziendali. Serietà correttezza competenza.

A 7 km da Villanova cedesi avviato bar ristorante ottimo incasso. Dimostrabile 40 [illegible] tavola. Vero affare. Telefono 0141 [illegible]

ABAMEC 638.038 libreria posizione prestigiosa ed esclusiva centro Torino locali di oltre 100 mq cede 165 milioni con o senza merce. Dilazioni [illegible] permuta.

[illegible] 638.038 giocattoli lettini [illegible] XII XIV, zona [illegible] Torino. 15 anni conduzione medesimi proprietari locale angolare su 2 piani con 7 vetrine. Cede 180 milioni più merce.

[illegible] 638.038 [illegible] super orario 9-21,30 utile netto [illegible] milioni [illegible] cede 55 milioni. Affare.

ABAMEC [illegible] azienda europea costruzioni arredamenti ed allestimenti stands e falegnameria. Ottimo giro affari con utili di estremo interesse. Valore azienda L. 440 milioni.

AUTORIMESSA 175 auto con officina in pos[illegible] gestione utile 45 milioni. [illegible] 168 milioni dilazioni cede Frana 511.090.

AZIEN[illegible] artigiana prodotto proprio [illegible] scopo potenziamento [illegible] tecnico richiesta 55 milioni. Frana 511.090.

AZIENDAL MARKET 650.2175 [illegible] prima cintura bar pizzeria gelat[illegible] ristorante. Adatto nucleo familiare. Buon incasso.

AZIENDAL [illegible] cede Barca mobilificio avviato 7 vetrine. Ottimo [illegible] Laboratorio, ufficio. Affare.

[illegible] **MARKET** 650.2175 cede zona Valletta calzature pe[illegible] Ampi locali 3 vetrine. Ottimo reddito. Facilitazioni.

AZ[illegible] MARKET 650.2175 ricerca partners [illegible] di maggioranza di primaria foto-litografia. Mansione prevista amministratore unico. Vasti ordini in portafoglio. [illegible] rantite ampie facilitazioni e dilazioni di pagamento. L. 40 milioni.

AZIENDAL MARKET 650.2175 in centro cede nota profumeria pelletteria articoli regalo tab. XI XIV. [illegible]. Affare.

AZIENDAL M[illegible] 650.2175 cede[illegible] prima cintura attività [illegible] depurazione acque fiumi. Ottimo fatturato.

AZIENDAL MARKET 650.2175 cede Torino centro vendita elettrodomestici radio tv casalinghi. Forte giro affari. Vasti locali.

AZIENDAL MARKET 650.2175 prima cintura cede macelleria ingrosso e dettaglio 4 celle frigo 400 mq di locale. Forte fatturato.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede centro villeggiatura vicinanze Limone frontiera albergo ristorante bar avviatissimo incrementabile nucleo 4-5 persone attrezzato arredato ottimamente, reddito alto dimostrabile, equa richiesta.

DI SALVATORE 581.694 cede laboratorio cornici attività decennale ottima clientela forte utile.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede ultra[illegible] mobilificio mq 300 su piazza grande passaggio [illegible] clientela [illegible] senza fondi vivi.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede modernissimo bar super tavola calda attrezzatura nuova completa. Giorno 550.000 incrementabili orario ridotto zona in espansione adatto famiglia annesso alloggio.

DI SALVATORE 581.694 cede azienda pluridecennale costruzioni articoli per la casa e cantina. Clientela nazionale.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede prestigioso bar super con laboratorio zona bancaria uffici grande passaggio orario ridotto equa richiesta.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede abbigliamento tabelle IX X XIV eleganti locali mq 180 ample vetrine avviamento 25 anni stesso titolare zona S. Rita.

FORNACE tutt'ora in produzione cintura di Torino Nord con 5000 mq coperti vendiamo con attrezzature capannoni terreni circa 50.000 mq cave, ecc. ottimo reddito. Tel. 519.965.

NEGOZIO centralissimo arredato licenza in [illegible] bigiotteria e chincaglieria cedesi Studio Sassi v. Garibaldi 5.

NEGOZIO elettrodomestici radio tv giro d'affari circa 500 milioni annui centrale 45 milioni più giacenze. Telefono 621.559.

PRIVATO cede zona centro attività commerciale alto reddito oggettistica preziosi orologi etta a 66 milioni. Tel. 650.6316.

REI cede ristorante in zona centrale arredamento buono giro affari ottimo incrementabile 50% contanti tel. 831.936.

RIVENDITA pane zona San Salvario ottima posizione incasso 250 mila pani 110 kg richiesta 27 milioni cede Frana 511.090.

TABACCHI minuteria tacita conduzione ampio retro incasso annuo 300 milioni richiesta 115 milioni cede Frana, telefono 511.090.

TABACCHI ristorante cintura Sud Torino alloggio utile 120 milioni adatto famiglia, dilazioni, cede Frana, telefono 511.090.

TORREFAZIONE bar incasso 150 mila giornaliero chiusura serale domenicale cede 38 milioni anticipando 15 milioni. Tel. 537.213 517.280.

UNIVERSALCASE divisione cessione e rilievi aziende commerciali ricerca per propria clientela licenze vario genere nella cintura di Torino. Tel. 953.3755.

VENDESI per motivi familiari ristorante self-service località turistica marina, L. 200 milioni muri compresi. Telefono 767.822.

4 Terreni

A.A. TERRENI urbanizzati in lottizzazione mq 3000 - 2000 prima cintura Chierese con struttura per villa 4-6-10 vani più seminterrati vendesi. Tel. 898.300.

PRIVATO vende terreno tra Chieri e Gassino mq 3500 servito da strada, fogna acqua luce. L. 10 milioni. Telefono 942.16.46.

TERRENO fertile pianeggiante Astigiano 40 km Torino mq 2250 comoda posizione L. 8 milioni dilazionabili. Tel. 0141 94.342.

VENDESI terreno agricolo mq 3400 bella posizione periferia di Susa (Torino). Tel. 0122 31.951 ore 9-12 (insistere a lungo).

5 Locali e negozi

offerte

ADIACENZE corso Belgio muri negozio angolare mq 100 con 6 vetrine, vendo 45 milioni, volendo con alloggio sovrastante 2 camere 15 milioni. Immobili Italia, telefono 585.636.

AFFARE vicinanze Finale Ligure vendonsi muri locale adibito ristorante bar mq 180, L. 180 milioni trattabili. Telefono 019 692.026 691.994.

AFFITTASI magazzino deposito adi[illegible] corsoni Vi[illegible] piazza Rebaudengo con uffici servizi riscaldamento fronte 8 vie coperti [illegible] 1000 cortili asfaltati recintati mq. 1000. Tel. 599.836 pomeriggio.

BARBO fabbricato (via Sostegno) affitto ad officina mq. 120 con antistante cortile cintato mq. 200 vendesi. Tel. 541.419.

BORGATA Parella affittasi locale interrato uso deposito, laboratorio silenzioso mq 45 circa L. 40 mila mensili. Tel. 655.381.

BOX auto Cascine Vica singolo, spazioso a L. 17 milioni, doppio a L. 25 milioni, Falfa & Bertinetto 742.874.

BOX auto libero adiacente Porta Palazzo L. 28 milioni pagamento facilitato Agenzia Torino Mare tel. 779.712.

CAPANNONE a Bruino mq 1200 L. 1700 mq servizi uffici telefoni 2 piani indipendenti possibile sub-affitto. Tel. 553.129.

[illegible] altezza mt 8 provinciale Orbassano-Volvera [illegible] L. 135 milioni. Telefonare 937.6251.

CAPANNONI industriali Cambiano nuova costruzione mc. 1600 con uffici volendo divisibili vende Edilporino 501.441.

CAPANNONI industriali mq 3100 divisibili cabina elettrica 4 carriponte tutti i servizi, palazzina uffici mq 600 attiguo svincolo tangenziale Torino Sud affittansi. Telefonare ore ufficio, 650.8967.

CASALEGNO 8 839.84.44 corso Agnelli (S. Rita) 3 muri negozio con servizi e 2 box auto in blocco, 165 milioni.

CASAMERCATO 650.38.05 vende in centro muri negozio 50 mq 2 locali più cantina. Affare. A scelta altri muri negozio.

[illegible] 650.38.05 vendesi adiacenze piazza Carducci magazzino mq 50 utilizzabile anche come box 4 auto.

[illegible] affitto 3 negozi adiacenti mq 270-90-60. Telefono 544.958.

DI SALVATORE 587.183 vende su provinciale a Bruino nuova esposizione mq 140 più 500 sotto 100 sopra. Cortile cintato.

EDILNIKE affitta Moncalieri magazzino mq 130 altezza mt 4. L. 400 mila mensili. Telefono 606.58.80.

EDILNIKE vende box liberi Nichelino-Moncalieri a partire da L. 15 milioni dilazioni di pagamento. Telefono 606.58.80.

FINCI vende libero zona Molinette negozio soppalcabile con ampio retro e cantina mq 50. Tel. 505.691 - 503.318.

LENT vendesi capannone industriale mq 2400 cortile mq 5000 palazzina uffici anche frazionato. Fidelcase, tel. 959.2001.

LOCALE 900 mq centralissimo libero adatto deposito magazzino laboratorio o autorimessa con accesso camion vendo. [illegible] 747.803.

LUCIANA VOLA vende libero zona S. Paolo [illegible] 3 vetrine mq 73. Tel. 657.824.

[illegible] affitta Moncalieri corso Roma locale seminterrato luminosissimo mq 700 adatto qualsiasi lavorazione 1 milione 900 mila mensili. Tel. [illegible]

PIOSSASCO vendesi ampio magazzino altezza m 5 di 400 mq con antistante cortile recintato Grimaldi. Tel. (0121) 77.354.

S. MAURO via Settimo vendiamo locale mq 100 libero giugno oppure volendo affittato a reddito adeguato. Buon investimento. Immobili Italia, tel. 585.838.

USAV 747.729 vende box auto libero subito recente costruzione zona corso Monte Cuneo angolo corso Peschiera dilazioni.

VIA Bertola negozio 2 vetrine retro wc mq 85 libero fine anno Lux Case vende. Telefonare 546.476.

ZONA Valentino liberi muri negozio 4 locali [illegible] ci e cantina 4 vetrine possibilità li[illegible]

[illegible]

lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

INVALIDO civile 50enne esperto magazziniere, patente C, referenziato, offresi stabile azienda passaggio diretto. [illegible] 345.815.

impiegati

SIGNORA pratica lavori ufficio contabilità clienti fornitori banche disposta anche viaggiare offresi. Tel. ore pasti 780.0830.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A. A ragazzi/e offresi 250 mila settimanali per lavoro organizzato. Via Baretti 23 interno cortile, orario ufficio.

[illegible] ALTISSIMO guadagno si offre a re[illegible]zzi/e per lavoro facile. Via S. Francesco da Paola 33/C angolo via Mazzini.

[illegible] giardino parco palazzine Pino Torinese. Alloggio gratuito. Telefonare 840.766 ore serali.

(continua)

FIERA DI PRIMAVERA
Torino - Palazzo del Lavoro (Italia '61) - 20 febbraio - 7 marzo 1982

I mobili conviene comprarli in Fiera

perché ci sono grossi regali e sconti speciali.

Televisori, orologi, calcolatrici, ferri da stiro, biciclette, radio, ecc. riservati esclusivamente a chi acquista i mobili in occasione della Fiera di Primavera. Una eccezionale opportunità da prendere al volo. Chi compra i mobili in Fiera ha diritto a un regalo sicuro e a uno sconto speciale.
E' un'offerta valida solo 15 giorni (dal 20 febbraio al 7 marzo).

Consorzio Mobilieri
di Torino e provincia
i professionisti del mobile.

Cinque proposte per evitare il referendum-liquidazioni previsto per la primavera

Entro la settimana prossima la speciale commissione insediata dal governo dovrebbe presentare un progetto - Il blocco della contingenza al 1977 ha causato fino a oggi una perdita media di oltre 2 milioni di lire a ogni lavoratore - Sindacati e imprese temono il referendum di democrazia proletaria

ROMA — Si stringono i tempi per una soluzione del problema delle liquidazioni. E' probabile che già entro la prossima settimana possa emergere un progetto preciso il quale avvicinare le posizioni dei sindacati e degli imprenditori ed evitare il referendum di Democrazia Proletaria previsto per la primavera.

La speciale commissione insediata presso la Presidenza del Consiglio per valutare tecnicamente oneri e costi delle proposte fino oggi formulate i lavori entro questa settimana (sono previste ancora due «riunioni-fiume» per oggi e venerdì).

I risultati dei conteggi e delle elaborazioni verranno quindi presentati in documento al capo del governo.

Il punto fermo, comunque, resta quello di agire in tempi stretti per evitare il referendum. Quest'ultimo, infatti, preoccupa soprattutto gli imprenditori. Se le norme che hanno congelato nel '77 le indennità di liquidazione venissero, attraverso la consultazione popolare, abolite, le imprese si troverebbero a dover sopportare solo per gli esborsi di cassa da effettuare quest'anno una spesa non inferiore ai 3000 miliardi di lire. Oltre agli accantonamenti per i prossimi anni.

E' stato calcolato infatti che il blocco dei punti di contingenza sulle liquidazioni al 1977 ha fatto perdere fino a oggi a ogni dipendente circa due milioni di lire.

vediamo in sintesi quali sono le diverse proposte che commissione governativa sta esaminando per evitare il referendum.

● **Cgil, Cisl e Uil** — Dice Luigi Di Vezza, dell'ufficio-stampa della Cisl: *«Il sindacato non ha presentato una sua proposta di legge ma ha indicato alcuni punti sui quali dovrebbe essere costruita un'ipotesi di accordo con il governo. Primo: il raggiungimento di uguale trattamento fra operai e impiegati, attraverso lo stesso metodo di calcolo delle liquidazioni. Secondo: la salvaguardia dei fondi accantonati sulla base di un indice che garantisca dalla svalutazione monetaria. Terzo: possibilità per i lavoratori di ottenere un'anticipazione della liquidazione durante l'attività lavorativa. Quarto: un'assicurazione sui fondi che garantisca i lavoratori dall'eventuale fallimento delle aziende».*

● **Confindustria** — Gli imprenditori hanno presentato giovedì un documento al governo. Esaminano le diverse proposte in cantiere e calcolano i costi che le aziende dovrebbero sopportare a seconda dell'approvazione di una o dell'altra. *«Stiamo lavorando su una proposta che riguarda l'intero costo del lavoro»*, dicono all'ufficio-stampa della Confindustria.

L'organizzazione ha risposto «no» alla proposta dei sindacati e insiste su un punto fermo. Visto che il problema delle liquidazioni è generale se si modifica il sistema attuale bisognerà modificare altre parti del salario.

● **Dirigenti industriali** — La Fndai (cioè l'organismo di categoria) ha reso nota la «ricetta» dei dirigenti industriali. 1) Reinserire gradualmente nelle liquidazioni gli scatti della contingenza nel giro di tre anni (al 50 per cento nell'82; al 75 per cento nell'83 e al 100 per cento nell'84). 2) Congelare vamente gli maturati '77 all'82. Eliminare per il futuro le tasse sulla contingenza sia nel salario corrente sia in quello differito.

● **Baffi - Filippi** — E' proposta «tecnica» che porta il nome dei due firmatari. Prevede un tasso concordato di rivalutazione delle liquidazioni, sganciato da ogni voce del salario e riferito, invece, al costo della vita e al mercato finanziario.

● **Pci** — Anche la proposta di legge del partito comunista, come l'ipotesi dei sindacati, tende al superamento delle differenze della normativa fra operai e impiegati. Per il recupero dei fondi congelati si propone il 50 per cento del valore degli scatti di scala mobile. (Il lavoratore dal '77 in poi può scegliere due strade: o la rivalutazione degli scatti di scala mobile al 50 per cento del valore; oppure scegliere tutt'intero il valore della scala mobile con una indennità equivalente a una mezza mensilità per ciascuno scatto di anzianità).

Mauro Anselmo

C'è troppo petrolio, il prezzo scende Forse un nuovo ribasso della benzina

Come già venti giorni fa, il Cip potrebbe prendere questa decisione per allineamento con i mercati europei - Diminuiscono consumi e produzione

Dopo la riduzione del prezzo della benzina avvenuta venti giorni fa, non è escluso un nuovo ribasso verso il basso. Il prezzo del petrolio, infatti, continua a scendere su tutti i mercati europei, nonostante la nuova, forte, impennata del dollaro.

Il motivo? C'è troppo petrolio, nonostante i Paesi produttori abbiano già contenuto fortemente la produzione, visto il calo dei consumi registrato nei Paesi occidentali. Da registrare, inoltre, la catena di riduzioni del prezzo del greggio operate dagli sceicchi. L'Arabia Saudita, ad esempio, ha diminuito del 10 per cento il prezzo del petrolio consegnato al terminale di Yanbu (una riduzione, si precisa, che dipende «unicamente dall'aggiustamento delle spese per l'oleodotto, giudicate eccessive dai clienti»). Anche l'Egitto ha ridotto di un dollaro al barile il prezzo del suo greggio, portandolo a 34,50 dollari.

Nuova riduzione del prezzo in vista, dunque? Dopo la prima riduzione, il petrolio ha ancora perso 1,8 punti di percentuale. Quando ne avrà persi 4, il Comitato interministeriale prezzi (Cip) sarà costretto dai meccanismi Cee ad intervenire. E' prevedibile, quindi, un nuovo sgravio a vantaggio degli automobilisti, per riportare i prezzi petroliferi interni in equilibrio con quelli europei.

Un barile di petrolio viene pagato oggi 33 dollari e mezzo i produttori e meno di 31 dollari al libero. E' segno, dicono gli esperti, che tutti prevedono eccedenza e nuovi ribassi. I prezzi del greggio al mercato libero tendono a scendere e da molte settimane risultano notevolmente inferiori — come si è visto — rispetto a quelli praticati direttamente dai produttori.

Della contrazione produttiva si è già accennato. Nel 1981, l'Iran ha ridotto notevolmente l'estrazione del greggio. In Iraq, anche a causa della guerra contro Khomeini, la produzione è scesa del 75 per cento. Il Kuwait ha stretto il rubinetto petrolifero del 28 per cento.

Visto l'andamento dei consumi, un atteggiamento analogo hanno tenuto i Paesi africani. Libia, Nigeria, Algeria hanno pompato meno greggio dal loro sottosuolo: il calo è stato del 32 per cento per i primi due Paesi e del 17,2 per cento per il terzo. Solo il Messico, dicono le statistiche, va controcorrente: più 20 per cento.

Ma, pur riducendo la produzione (globalmente nel 1981, la flessione è stata 17 per cento) i Paesi produttori non riescono a frenare lo scivolone. Il prezzo scende, con beneficio per le nostre tasche.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile

Editrice LA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 22-12-1981

Temperatura a Torino, ieri 13 +6

(ieri)		+6
minima (ieri)		+2

PREVISTO: regioni settentrionali condizioni di variabilità residue e tendenza a schiarite più ampie. TEMPERATURA: in diminuzione. VENTI: moderati. MARI: mossi moto ondoso in aumento.

In Italia

Bolzano	+ 4	+10
Verona	+ 7	+11
Milano	+ 5	+ 9
Firenze	+ 8	+16
Bologna	+	+ 7
Roma	+11	+16
Napoli	+ 9	+15
Reggio C.	+14	+18
Palermo	+16	+19

In provincia

Aosta	— 1	+ 6
Alessandria	+ 1	+ 5
Asti	+ 2	+ 7
Cuneo		+ 3
Novara	+ 3	+ 8
Vercelli	+ 1	+ 5
Biella	0	+ 3
Genova	+ 6	+11
Imperia	+ 7	+13
Savona	+ 6	+10

Atene	+ 5	+12
Bruxelles	— 3	+ 5
Ginevra	0	+ 5
Londra	+ 2	+ 4
Mosca	— 8	— 2
New York	+11	+14
Parigi	+ 2	+ 4

Cecchino spara sul luna park e ne uccide tre

CHULA VISTA — Un uomo, appostato in luna park di questa città californiana, ha ucciso a colpi di arma da fuoco tre persone ferendone altre tre, tra cui un agente di polizia, prima di essere catturato. L'uomo, di cui la polizia non fornisce l'identità, ha usato diverse armi ha preso di mira i passanti da posizione difficile individuare. L'uomo, sui anni, apparso sofferente cuore ed è stato dagli agenti.

La camorra ha ucciso padre e figlio (15 anni)

NAPOLI — *Un duplice omicidio è stato compiuto a Casole di Principi, Comune del Casertano. Le vittime sono Vittorio Simeone, 51 anni, ed il figlio Pietro, 15 anni. Erano su di un'auto che è stata affiancata da un'altra vettura in quale fatto fuoco. L'agguato è stato teso in via Pascale, nel centro abitato del Comune casertano, e ritiene che sia una vendetta di tipo camorristico. Vittorio Simeone aveva precedenti penali ed era ritenuto un «boss» dei Mazzoni, una zona ai confini tra le province di Caserta e Napoli «controllata» dal clan Bardelli, uno di quelli che si riconoscono nella «Nuova famiglia» rivale «Nuova camorra organizzata» di Raffaele Cutolo.*

Famiglia massacrata in Usa: sette morti

NEW YORK — Soltanto una bambina di un anno è sopravvissuta al massacro dei sette membri della sua famiglia, uccisi da un misterioso assassino in una fattoria isolata del Michigan in quello che la polizia dello Stato ha definito il più orrendo delitto da cinquant'anni a questa parte.

I sette, tutti membri della famiglia di George Post, 53 anni (oltre a lui, la moglie, le due figlie, e tre dei quattro bambini di una di queste ultime due) sono stati ammazzati a colpi di arma da fuoco. L'assassino — «probabilmente uno con grossi problemi mentali» ha detto un funzionario della polizia — è scappato a bordo di un auto rubata.

La bambina sopravvissuta, è stata trovata incolume, nell'interno di macchina, circondata da quattro daveri.

Argentina: «scomparsa» è stata trovata morta

BUENOS AIRES — Ana Maria Martinez, la giovane donna al terzo mese di gravidanza rapita il febbraio da un gruppo di uomini in borghese, è stata trovata morta.

Lo ha reso noto ieri il ministero degli Interni argentino, specificando che il cadavere scoperto la settimana scorsa a Bonaerense de Tigre, alla periferia di Buenos Aires, è stato identificato per quello della Martinez.

La donna era stata fermata da uomini in borghese presentatisi come poliziotti, che l'avevano portata via su una automobile blindata priva di targa.

Contro il rapimento della Martinez si era pronunciato, oltre a numerose organizzazioni umanitarie, lo scrittore Jorge Luis Borges.

Parigi ha il primato dei furti nel mondo

PARIGI — Con una media di 26 furti all'anno ogni mille abitanti, Parigi è la capitale mondiale di questo genere di reato, precedendo nell'ordine Los Angeles, New York, Londra, Chicago, Bruxelles e Tokyo, in classifica compiuta dal centro documentazione di grande compagnia di assicurazioni.

Tra tutti i Paesi del mondo, sono gli Stati Uniti, invece, a condurre la graduatoria, con una percentuale di 15 furti ogni mille abitanti. Dietro gli Stati Uniti, Germania Federale, Gran Bretagna e Austria. All'ultimo posto il Giappone e la Spagna.

Condannata a 15 anni spia di Berlino Ovest

BERLINO EST — Un di Berlino Ovest, Karl Rachenberg, è stato condannato a 15 anni di reclusione dal tribunale militare della capitale della Rdt per «spionaggio a favore di un servizio segreto della Repubblica federale tedesca». Ne ha dato notizia ieri l'agenzia «Adn» che specifica «l'attività spionistica del Rachenberg datava dal Sempre secondo l'agenzia, Rachenberg, con il nome codice «Haugh», lavorava ed era pagato per «una un servizio segreto della Rft sede Berlino Ovest».

Rachenberg, condannato in base all'articolo 38 del codice penale della Rdt, «di violato sistematicamente, nell'interesse sovversive del servizio segreto Repubblica federale tedesca dei piani aggressivi Nato, l'articolo suddetto» mettendo in pericolo Rdt.

Scaricano dai medici l'amico morto di droga

— *Un giovane dall'età apparente di 25-28 anni è morto ieri pomeriggio dopo essersi iniettato una dose eccessiva eroina. Verso 20 due sconosciuti hanno accompagnato il giovane davanti al centro della Croce Rossa di Largo Prenestre, hanno avvertito un medico poi si sono allontanati. Il giovane è stato portato all'interno ma non c'era ormai più nulla da fare. Lo sconosciuto ha numerosi segni di punture sulle braccia.*

ECONOMICI

7 lavoro ■ impiego

operai, autisti, fattorini

[illegible] figli [illegible] collaboratrice domestica referenziata fissa. Tel. 011 [illegible]9 Torino.

IMPORTANTI industrie dolciarie alimentari [illegible] padroncino depositario con [illegible] zino atti[illegible] stoccaggio movimentazione prodotti consegna Torino e provincia. Telefonare [illegible] [illegible].4130.

impiegati

CONCESSIONARIA macchine per ufficio assume dattagglo diretto signora/ina dinamica autosufficiente pratica lavori ufficio contatti clienti. Gradita conoscenza sistemi di scrittura. Telefonare 839.7805.

[illegible] diplomati ricercansi per salone vacanze 82 scopo promozione contatti vendita camper. Autocasa telefono 011 501.785.

8 Rappresentanti

[illegible]TORI [illegible] seri versamento capaci cer[illegible]i offre inquadramento Enasarco clientela zona esclusiva incentivi. Pres[illegible] il pomeriggio dalle 14,30 in via Lanzo [illegible] Daimar.

15 Autovetture

A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA occasioni sicure di tutte le marche consegna in 2 ore rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali garanzia 1 anno permute; cordialmente Autofrancia, corso Francia 341 e corso Trapani 116. Sabato aperto.

A.A.A.A. NUOVA concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth, Delta, Trevi, Beta coupé e HPE. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen: rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, corso Principe Oddone 68, telefono 472.047 - Lincarauto, corso Orbassano 72, telefono 581.008 (aperto anche sabato).

ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose permute. Tel. 351.257.

ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R6, R14 Corso Raffaello 3. Tel. [illegible]

ACQUISTIAMO vetture di piccola e media cilindrata Fiat, Volkswagen, Renault, Lancia e Autobianchi, anche se ipotecate, non oltre i tre anni di vita. KitCar corso Belgio 101. Tel. 89.99.044.

ALL'Alfa Romeo filiale di Torino, via Botticelli 87, tel. 264.545. Superoccasioni semestrali con garanzia, iva detraibile e comode rateazioni: Alfetta 1.6, Alfetta 2.0 L cambio automatico, Alfetta GTV 2.0, Alfetta 2.0 L benzina e diesel, Alfasud 1.2.

AUTO AGENZIA PANERO
Ritmo D, 131 SD 2500 pronta consegna, Panda 45, 127 Super, Giulietta 1600, sconti interessanti. Corso Tazzoli 4 - Torino.

BETA Bmw 525, CX 2000, Peugeot 504 familiare, 104, Taunus, Escort, 127 CL, Ritmo 60 CL, 128, Si[illegible] 1100 familiare, 1307, Ziar, Prinz 4, R16, Commodore GSE, Kadett, Manta, Ascona, Record D, Record D familiare. Via Cigna 3.

BMW 316 1979, Beta Trevi 1600 «80» idroguida vetri elettrici metallizzata, Bmw 320 i, Golf GL nero, A112E, R4 TL, R5 TL, Bmw 323 320 neri, Giulietta 1300, Alfetta 1.6 1.8, Passat 1300, Horizon 1100, altre innumerevoli occasioni veramente scelte per la vendita a privati. Premiautomobili, via S. Donato 81.

BMW 320/6 nero tetto apribile fine '76, 316 fine '75 blu metallizzato vende Simoni, corso Turati 53, telefono 506.106.

CX 2400 GTI
Impiegata per uso nostra direzione tutti gli optional: condizionatore tetto elettrico impianto stereo bella come nuova Francar corso Vittorio Emanuele 208. Telefono 758.282.

FUORISTRADA Mercedes 240 GD turbo diesel Range Rover nuova sconto 5 milioni vende permuta. CB Auto 650.805.

FURGONI PULMINI
fuoristrada camioncini nuovi ed usati qualsiasi modello e tipo acquistasi e vendesi via Giulia di Barolo 3/D. Tel. 831.751.

GAMMA berlina 2000 ottimo stato 1979 occasionissima vende C.A.S. via Pinelli [illegible]. Tel. 489.194.

GOLF Gti fine 78 bianco motore nuovo vende in garanzia Simoni [illegible] Turati [illegible]. Tel. [illegible]

OCCASIONE vendo Panda 45 nera accessoriata mesi 4. Tel. 505.525 ore ufficio e al 392.429 ore serali.

PORSCHE 911 2.7 modello 77 argento metallizzato perfetta vende concessionario Simoni corso Turati 53, Tel. 506.106.

PRIVATI vendiamo Beta RPE [illegible] e 2000 del 76 5 milioni 900 mila, Campagnola 2000 a benzina ToS7... tetto rigido 9 milioni 450 mila; Gamma 2500 del 77 motore nuovo 5 milioni 300 mila, Beta coupé 1600 e 1300 del 79 5 milioni [illegible] mila, [illegible] 1500 dell'80 8 milioni [illegible]0 mila. Rivolgersi Autofrancia corso Francia 341, telefono 796.410. Garantite [illegible] mesi e con facilitazioni di pagamento.

SE DESIDERATE
1200 Citroen Gs in condizioni perfette come nuove e con garanzia disponiamo di Gs club Pallas break da L. 2 milioni 500 mila finanzia[illegible] senza cambiali 42 mesi Francar c. Vit. Emanuele 208 tel. 758.282.

SENZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw. Corso Raffaello 3. Tel. [illegible].

KITCAR
TEL. 899.9044
da L. 1 milione 500 mila a L. 3 milioni 500 mila, usato contro usato, Opel Rekord 2.0 diesel anno '77; Opel City anno '80; Fiat 128 C anno 77; Mini De Tomaso anno '78-'80; Renault 4 L anno '79. KitCar, corso Belgio 101.

TUTTI i diesel in pronta consegna Ritmo Golf Jetta Audi 127 131 Mercedes Volvo Citroën, Intercar, c. Umbria 5, tel. 489.605.

UTILITARIE IN GARANZIA
Dyane 6, 2 Cv, LNA, Visa perfette come nuove con la garanzia totale «Eurocasion» da L. 2 milioni 300 mila Francar c. Vit. Emanuele 208 tel. 758.282.

VISA Super E gennaio 1982 km 1000 vende C.A.S., via Pinelli 14, tel. 489.194.

127 modello 1977 bellissima 2 milioni 400 mila e 132 Gls 1600 metallizzata modello 1977 a gas seminuova. Tel. 696.4365.

16 Motocicli

[illegible] vasto assortimento [illegible] Ape nuovi modelli vantaggiose occasio[illegible] nate. Tosa corso Regina 61, Torino.

ANTICIPATE la primavera '82 [illegible] una Vespa PX 125E nuovo modello a prezzo bloccato. Tosa, corso Regina 61 - Torino.

LO SCUDETTO A TORINO.

LANCIA

Da oggi il prestigioso scudetto LANCIA brilla sulle insegne della LINCARAUTO, [illegible] concessionaria LANCIA AUTOBIANCHI a TORINO.

18 Acquisto alloggi

A. GENITORI cercano per figlia universitaria alloggio in Torino libero comodo servizi pagamento contanti. Telefono 472.057.

ACQUISTASI appartamento bifamiliare con doppi ingressi in Torino, oppure piccola casetta. Tel. 931.1472 ore 8-12.

ACQUISTO per sistemazione genitori alloggetto di camera cucina con servizi zona Borgo Vittoria. Telefono 596.896.

[illegible] [illegible] 2 vani anche con servizio esterno acquisto causa necessità pagando per contanti. Telefono 878.162.

[illegible] acquista direttamente alloggetti con o [illegible] servizi in Torino e prima cintura. Tel. 531.310 - 531.006.

CERCO alloggio [illegible] in Torino 2-3 camere tinello cucinino. Telefono ore pasti 290.756.

COMPRO in contanti appartamento libero in Torino o prima cintura. Tel. 599.657.

CONFAR ricerca in Torino liberi mini alloggi [illegible]ocamere mansarde anche da ristrutturare. Telefonare 539.019.

IMPRESA edile acquisterebbe in proprio alloggio e casetta da restaurare in Torino e prima cintura. Telefono 504.196.

URGE [illegible] alloggio libero in Torino 1-2 camere tinello cucinino. [illegible] ore pasti 67[illegible].

VILLA o casa acquisto in Torino o prima cintura unifamiliare preferibilmente precollinare per contanti. Telefono 473.03.77.

19 Vendita alloggi

[illegible]**A.A. VILLA** ottime finiture uni bifamiliare 4-10 [illegible] servizi box taverneta g[illegible] 1500 - [illegible] mq e [illegible] km Torino. Chiarese strutture per risparmio energetico impresa vende. Tel. 898.322.

A.A. CASETTA libera [illegible] giardino pertetta Torino zona[illegible]2 camere cameretta cucina bagno termoclfone cantina vendo [illegible] milioni 800 mila. Telefonare Riva 594.727.

A.A. COM.FAI A vende libero in stabile signorilissimo completamente ristrutturato ampio monolocale con servizi, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI vende libero corso Francia Teoriera 5° piano una camera tinello cucinino bagno, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI vende zona centro a sole L. 53 milioni 500 mila appartamento libero soggiorno 3 camere cucina servizio, dilazioni. T[illegible] forunare 548.123..

A.A. COM.FAI vende libero [illegible] Mirafiori spazioso camera tinello cucinino bagno, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI vende via Lucento angolo via Borgaro recente camera tinello cucinino bagno, piano alto. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI vende Italia '61 3 camere cucina servizi prezzo interessante, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI vende libera monocamera mansardata con bagno adiacenze corso Raffaello, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI 2 vende adiacenze corso Montegrappa appartamento 2 camere cucina bagno prezzo interessante, dilazioni. Telefonare 548.123.

A.A. LIBERO costruzione 1974 6° piano ampia entrata salone 2 camere cucina biservizi rifinitissimo Cascina Vica. Ottimo prezzo. L'istituto 517.591.

A.A. SIGNORILE costruzione 1972 ampia entrata 2 camere cucina rifinitissimo corso Corsica ottimo prezzo 64 milioni L'istituto 517.591.

A.F.IM. libero Mirafiori ingresso 2 camere cucina bagno termo centrale. Telefonare 516.235 - 535.517.

A.F.IM. libero Lingotto ingresso 3 camere cucina bagno [illegible] centrale. Telefonare 516.235 - 535.517.

A.F.IM. libero Borgo Vittoria ingresso camera tinello servizi termo centrale. T[illegible] 516.235 - 535.517.

A.F.IM. libero Grugliasco 3 camere cucina bag[illegible] nuova costruzione. Telefonare 516.235 - 535.517.

[illegible] libero ad [illegible] monolocale con bagno arred[illegible] termo centrale. Telefonare 516.235 - 535.517.

A. GROSSA occasione via Oropa 55 (Vanchiglietta) 10 milioni contanti più mutuo alloggio 2 [illegible] cucina, servizio. Immobili Italia, telefono 585.836.

A. SERGI vende via V. Caluso prezzo attare 2 camere cucina ingresso bagno facilitazioni. Telefonare 530.801.

A. SERGI vende libero centralissimo prezzo vantaggioso camera [illegible] ingresso bagno facilitazioni. Telefonare 530.801.

A. SERGI vende libero Grugliasco adiacenze corso Francia in casetta recente [illegible] cucina [illegible]resso bagno dilazioni. Telefonare 530.801.

A. UNIONCASE A 549.777 Pino T.se str. Sen Fallce libero in palazzina signorile appartamento di 160 mq con box 2 auto.

A. UNIONCASE B 549.777 liberi corso Turati Garden Palace locali uso ufficio o abitazione di 160 mq. Piano 2°.

A. UNIONCASE C 549.777 libero [illegible] Ferraris splendido appartamento [illegible] circa con rifinitura di pregio.

A. UNIONCASE D 549.777 libero Centro Europa via Rubino saloncino 2 camere cucina bagno box auto panoramico.

A. UN[illegible]SE E 549.777 libero adiacente piazza Statuto via Carena soggiorno 3 camere cucina doppi servizi, iva 2%.

A. UNIONCASE F 549.777 libero panoramico adia[illegible]e corso Grosseto [illegible] G. Grosso [illegible] loncino 2 camere cucina bagno.

A. UNIONCASE G 549.777 Moncalieri Bg. [illegible] Pietro libero soggiorno [illegible] tinello cucinotto bagno.

A. UNIONCASE [illegible] 549.777 libero in casa di recente costruzione adiacente p.zza San Ca[illegible] 2 camere cucinotta bagno.

A. UNIONCASE I 549.777 [illegible] libero adiacente p.zza Santa Rita soggiorno 2 camere cucinotta bagno terrazzo.

A. UNIONCASE L. 549.777 libero [illegible] Francia ang. c., Racconigi [illegible] 2 camere cucina bagno box auto.

A. UNIONCASE N 549.777 libero via Barletta soggiorno 2 camere tinello cucinino ingresso bagno ripostiglio.

ADIACENTE corso Peschiera libero saloncino, 2 camere, cucina, bagno. L. 128 [illegible]. Telefono 599.131.

ADIACENTE corso Regina via Biella in stabile d'epoca 2 camere cucina bagno 26 milioni 900 mila rateabili. Tel. 547.828.

ADIACENTE corso Siracusa elegante appartamento [illegible] [illegible] cucinino bagno L. 65 milioni. Tel. 482.919.

ADIACENTE piazza Statuto via Cibrario 40 in stabile d'epoca 3 camere cucina ingresso bagno 59 milioni 900 mila [illegible] in loco pomeriggio. Telefonare 547.828.

AFFARE libero via Mameli camera cucinotta e soffitta 3° piano 15 milioni 900 mila dilazionabili. Telefono 835.135 882.137.

AFFARE Michelino libero recenti[illegible] camera tinello cucinotta servizi 25 milioni più mutuo. Torincasa 541.419.

AFFARE Utip 518.894 vende via P. Cossa in stabile rinnovato camera tinello bagno 30 milioni 900 mila rateabili.

AFFARE Utip 547.828 vende zona San Salvario 3 camere con 2 zone s[illegible] adatte ufficio laboratorio rateando.

AFFARE Utip 519.894 vende libero strada del [illegible]3 camere cucina/biservizi box mutuo dilazioni pagamento.

AFFARE Utip 547.828 [illegible] libero adiacenze Tesoriera corso Francia salone 2 camere cucina bagno 125 milioni meno forte mutuo fondiario. Dilazioni permute.

AFFARE Utip 547.828 vende libero in stabile d'epoca adiacente corso Marconi 2 camere cucina bagno terrazzo.

AFFARE (via Guido Reni) alloggio libero 4 camere cucina servizi 70 milioni più mutuo. Torincasa 541.419.

ALLOGGI nuova palazzina signorile nel verde km 20 da Torino 3 camere soggiorno studio cucina biservizi box. Telefono 942.38.57.

ALLOGGI stessa casa liberi o occupati 1-2 camere cucina bagno Borgo Vittoria Edil Residence vende. Telefonare 650.5539 - 650.8479.

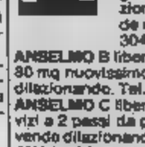
ALLOGGIO libero ristrutturato (Venaria centro) 2 camere cucina bagno 36 milioni vera occasione. Tel. Bertolli 548.426.

ALLOGGIO libero via Campiglia camera tinello cucinino o camera in più bagno casa recente vendo. Tel. 442.298.

ALLOGGIO libero zona Bernini 2 camere tinello cucinino bagno vendo L. 62 milioni. Telefonare 779.733.

ALLOGGIO [illegible] panoramico luminoso (zona M. Cuoco) soggiorno 2 camere cucina tutti i servizi. [illegible]. Bertolli 548.426.

ALLOGGIO via Passo Buole 2 camere tinello cucinino servizi mq 80 vuoto 72 milioni. Austo 596.607 - 597.774.



ANSELMO A libero due camere tinello cucinino servizi terrazzo zona Madonna Campagna stabile di recente costruzione piano alto signorile vende dilazionando. Tel. 300.595 - 304.614.

ANSELMO B libero due camere tinello servizi 80 mq nuovissimo a Rivoli piano terzo vende dilazionando. Tel. 300.595.

ANSELMO C libero nuovo camera tinello servizi a 2 passi da piazza Massaua piano terzo vendo dilazionando. Tel. 300.595.

ANSELMO D libero centralissimo decoroso salone due camere servizi prestigioso vende convenientemente. Tel. 300.595.

ANSELMO E libero su corso Francia Collegno camera tinello servizi terrazzo piano alto nuovo 58 milioni. Tel. 304.914.

ANSELMO F conveniantissime ultime quattro camere [illegible] [illegible] Milano piano primo [illegible] investimento. Tel. 304.914 - 300.595.

APPARTAMENTO casa signorile 2 camere tinello cucinino bagno occupato vicinanze Valentino vendesi. Tel. [illegible]

APPARTAMENTO signorile vicinanze p. Maria Teresa 2° piano mq 200 prospiciente giardino, vuoto 425 milioni. Austo 596.607 - 597.774.

ATTICO corso Spezia libero 2 camere cucinotto servizi terrazzo cantina 60 mq 58 milioni 500 mila Grimaldi 596.262.

ATTICO libero salone 2 camere tinello [illegible] zioni di lusso grandi terrazzi vende Torincasa 541.419.

AZ IMMOBILIARE vende libero recente corso Svizzera piano alto 2 [illegible] tinello cucinino servizi L. 72 milioni. Tel. 755.659.

(continua)

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO

CYNAR

BEVUTO LISCIO È UN OTTIMO AMARO

Altri 400 contadini inermi uccisi dai soldati in Salvador

I governativi non sono riusciti a prendere i guerriglieri e si sono scatenati contro i civili

SAN SALVADOR — Un nuovo massacro di civili, quattrocento contadini indifesi, la prevalenza donne e bambini, è avvenuto nel Salvador, ad opera dell'esercito governativo. L'accusa è stata da numerosi rifugiati, fuggiti da una regione a 120 chilometri dalla capitale per evitare gli scontri tra l'esercito salvadoregno e le forze della guerriglia.

Secondo tali testimonianze, il massacro è avvenuto una settimana fa, non lontano dalla città di Jucuaran, a conclusione di un'operazione antiguerriglia condotta da 1500 soldati, che non essendo riusciti ad impegnare nel combattimento i guerriglieri, si sono scatenati contro la popolazione civile sospettata di simpatizzare per il Fronte Farabundo [illegible] intero villaggio, quattrocento anime, è stato sterminato.

Nei giorni scorsi, fonti di stampa salvadoregne avevano dato notizia di un'operazione militare nella zona di Jucuaran, riferendo che un portavoce dell'esercito faceva ascendere a 400 i guerriglieri uccisi. Ma osservatori occidentali hanno invece detto che quella massiccia azione dell'esercito aveva trovato una scarsa resistenza da parte della guerriglia.

Ora le testimonianze dei profughi l'alto numero delle vittime di quell'operazione. Vittime inermi però, civili innocenti. Un portavoce della giunta, interrogato dai giornalisti, rifiutò commentare le affermazioni dei rifugiati. Le fonti militari hanno negato che le truppe governative abbiano contadini.

Da Washington intanto si apprende che la Casa Bianca ha accolto la decisione dell'Osa (l'Organizzazione degli Stati americani) di inviare osservatori alle elezioni indette dalla giunta Duarte per il 28 marzo. I Paesi europei si erano già rifiutati di inviare osservatori, perché alle elezioni non partecipano le forze che appoggiano la guerriglia salvadoregna.

Dieci deputati dc contro Duarte

ROMA — Prende corpo, in casa dc, il dissenso dalle posizioni ufficiali di appoggio alla giunta militare salvadoregna presieduta da Napoleon Duarte. Ieri una ventina di deputati dc appartenenti a varie correnti ha firmato con l'onorevole Silvestri una lettera al segretario del partito Piccoli che esprime «insoddisfazione per le posizioni che il governo prima, e il partito poi, hanno assunto» *sul Salvador. Non si può ignorare, continua la lettera, l'aspetto della* «lotta di un popolo che ricerca la sua liberazione, che aspira al suo riscatto», *come non* «fu ignorato nell'aggressione dell'Afghanistan e nella repressione in Polonia». *I firmatari concludono invitando la dc a* «per soluzioni politiche e di pace» *nel Salvador.*

Il segretario Craxi si è intanto incontrato con il suo collega spagnolo, Felipe Gonzales, che per conto dell'Internazionale socialista è in partenza per una missione nei Paesi del Centro America. Craxi ha anche parlato, per telefono, con Guillermo Ungo, presidente del Fronte Farabundo Marti, che gli ha confermato la disponibilità immediata dei partiti della guerriglia ad un negoziato, ed ha sottolineato il carattere mistificatorio delle prossime elezioni indette dalla giunta.

Circa le polemiche in Italia, il segretario del psi ha detto: «La risoluzione dell'Onu, non accettata dal Salvador e dagli Stati Uniti, contiene gli elementi per aprire la strada ad una prospettiva costruttiva. Noi chiediamo che da questa linea il governo italiano non si discosti».

Ieri, infine, Roma è stata attraversata da due imponenti cortei a sostegno della lotta per l'indipendenza del popolo salvadoregno. Il primo, in mattinata, degli studenti medi romani, il secondo organizzato nel pomeriggio dai partiti laici e di sinistra.

Domani alla sbarra i golpisti spagnoli

Il colonnello Tejero, 31 militari e un civile per il tentato colpo di Stato

MADRID — Domani inizia il processo contro i responsabili del tentato colpo di Stato in Spagna del 23 febbraio dello scorso anno. Fu un giorno drammatico per la giovane democrazia spagnola. Il tenente colonnello Antonio Tejero, alla testa di 288 ufficiali e agenti della guardia civile, irruppe nel congresso dei deputati spagnoli mentre si stava votando la fiducia al nuovo governo Sotelo. Intanto a Valencia, il capitano generale della regione mandava i carri armati per le strade, e alcune unità della divisione corazzata Brunete (la più importante dell'esercito spagnolo), occupava a Madrid alcuni punti strategici, fra cui la radiotelevisione. Il golpe per la non partecipazione di altre regioni militari e, sul piano politico, l'atteggiamento del re Juan Carlos, decisamente dalla parte della legalità e della costituzione.

Domani, davanti al Consiglio supremo di giustizia militare dovranno comparire 33 militari e un civile (Juan Garcia Carres, noto esponente dell'estrema destra), accusati di ribellione militare. I principali imputati sono Tejero (già condannato a sei mesi per aver progettato nel '78 il sequestro del governo), il tenente Milans del Bosch e il generale di divisione Alfonso Armada Comyn, enigmatica figura nota per i suoi legami con la casa reale.

A quest'ultimo personaggio si attribuisce il progetto di favorire un governo di salvezza nazionale, con lui diretto, con l'appoggio di tutti i partiti. Secondo le conclusioni del pubblico ministero, Armada non si limitò però a caldeggiare questo piano, ma partecipò attivamente al complotto di Tejero e Del Bosch, usando forse (egli lo nega) il nome del re.

L'ideologia dei golpisti è chiaramente di estrema destra, che questi abbiano tentato di far muovere a un'operazione di salvataggio della patria in pericolo. Ma quali fossero i piani concreti, una volta preso il potere, non è noto.

Savasta ha fatto arrestare almeno cinquanta terroristi

Il brigatista pentito ora è a Napoli dove guida la polizia in ricerca di altri covi - Scricciolo: «Sono accusato da un mitomane»

NAPOLI — *Antonio Savasta, [illegible] catturato nella prigione del generale Dozier, sta aiutando gli inquirenti ad individuare anche i «covi» e i militanti della colonna campana delle Br. Dopo aver rivelato i nomi dei suoi complici nel Veneto e dopo aver guidato gli uomini della Digos per le strade della capitale alla ricerca dei vari alloggi brigatisti, ora Savasta sta cercando di individuare anche la struttura logistica dell'ultima colonna delle Br ancora intatta.*

Il terrorista pentito è arrivato a Napoli ieri ed ha subito iniziato a girare per la città su un'auto blindata della polizia. Savasta ricorda di essere stato in alcuni covi napoletani, ma non conosce il nome delle vie. Per questo si è resa necessaria questa [illegible] di «pellegrinaggio» in diversi quartieri.

La collaborazione di Savasta si sta rivelando di giorno in giorno sempre più importante. Il terrorista infatti dimostra di avere una vastissima conoscenza delle varie colonne Br. Nei cinque anni della sua militanza nel partito armato, Savasta ha operato dapprima a Roma (sua città di residenza), poi in Sardegna, poi nel Veneto. Ma ha anche girato in lungo e in largo l'intera penisola partecipando (secondo una sua stessa ammissione) a 17 delitti.

Ha quindi avuto modo di conoscere parecchi fra i più importanti brigatisti ancora latitanti e di frequentare i covi sparsi in decine di città. Secondo una stima non ufficiale, il suo pentimento avrebbe già permesso l'arresto di almeno una cinquantina di persone.

Di queste, la più importante (almeno dal punto di vista delle polemiche che ne sono seguite) è senz'altro il dirigente della Uil Luigi Scricciolo. A proposito del sindacalista, Savasta ha riferito agli inquirenti una serie di informazioni che aveva ricevuto da un altro brigatista Romano, Loris Scricciolo, cugino dell'esponente Uil.

Gli inquirenti hanno ritenuto finora che queste «rivelazioni» siano attendibili e che valga quindi la pena di approfondire ulteriormente le indagini. L'inchiesta è stata infatti formalizzata ieri. Spetta ora al giudice istruttore Imposimato giudicare sulla validità delle accuse secondo le quali Luigi Scricciolo sarebbe addirittura uno dei dirigenti delle Brigate rosse.

Il sindacalista, da parte sua, continua a proclamarsi innocente. Sostiene che suo cugino Loris è un mitomane e che si è inventato una serie di episodi per attaccare il sindacato. Su queste presunte «rivelazioni» — sempre secondo Luigi Scricciolo, ma anche secondo Giorgio Benvenuto — si sarebbe poi inserita una manovra politica tendente soprattutto a mettere in crisi la Uil.

Mentre la polemica infuria, gli uomini della Digos e i carabinieri continuano ad effettuare arresti in quasi tutte le regioni italiane. Ieri sono finite in carcere tre persone a Roma. Sono i fratelli Enrico Emanuela Villimburgo e Alberto Denti.

Nel Veneto, invece, sarebbero state fermate almeno presunti «fiancheggiatori». Gli inquirenti non hanno per ora voluto rendere pubblici i loro nomi.

Portano alla morte decine di emigranti

MENTONE — Un'organizzazione criminale è responsabile della morte di decine di emigrati clandestini che ogni cercano di attraversare il confine italo-francese. Da tempo la polizia è sulle sue tracce. Si chiama *«la trafila di Ventimiglia»*, è formata da delinquenti di pochi scrupoli — alcuni italiani — che dietro un compenso in denaro conducono gli immigrati, in treno o in auto, alle porte di un'avventura che spesso termina con la morte.

L'ultimo caso qualche giorno fa. Due immigrati tunisini hanno perso la vita tentando di superare clandestinamente il confine italo-francese. *«Il posto si chiama il "passo della morte"* — dice un agente della polizia francese — *è situato in piena montagna, al di sopra di Mentone, all'estremità di una strada che termina con una rupe scoscesa alta quasi 100 metri. Questo posto ha già causato in pochi anni un centinaio di vittime. Tutti immigrati: jugoslavi, tunisini, turchi. Povera gente che, [illegible] ingannare da questi criminali, affronta un pericolosissimo viaggio senza rendersi conto dei rischi a cui va incontro».*

L'emigrazione clandestina (nessun certificato da compilare, [illegible] pratica di espatrio) è [illegible] il miraggio di molti lavoratori.

Lo scenario è ormai classico: immigrati individuati o intercettati da procacciatori di clienti per loro discesa dalla nave a Genova.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

AZ IMMOBILIARE vende libero piazza Rivoli: 2 camere cucinotta bagno cantina, 52 milioni. Telefonare 755.659.

AZ IMMOBILIARE vende libero recente ingresso camera tinello cucinino cantina zona Aeronautica L. 49 milioni [illegible] mila. Tel. 755.659.

AZ IMMOBILIARE vende libero in via Nicomede Bianchi piano alto 3 camere tinello cucinino servizi cantina fermo ascensore 2 arie prezzo affare L. 100 milioni. Tel. 755.659.

BALDISSERO strada Pino prestigioso in palazzina libero soggiorno 2 camere cucina box giardino. Centro Immobiliare 516.229.

BIFAMILIARE Vita zona collina nuova costruzione impresa vende direttamente. Telef. 547.106.

BONINO vende libero adiacente piazza Adriano camera cucina ingresso servizio L. 29 milioni dilazionabili. Tel. 650.3024.

BUTTIGLIERA Alta villa libera 3 camere tinello cucinino doppi servizi 2 box. Dilazioni. Casamercato 650.3805.

CASA bifamiliare libera indipendente zona via Guido Reni box 3 auto giardino recintata. Tel. 309.6809.

CASALEGNO A 839.84.44 via Capriolo (Cit Turin) libero medio signorile ristrutturato spazioso 2 camere tinello cucinino bagno e servizio con doccia e lavabo cantina e ripostiglio.

CASALEGNO B 839.84.44 via Giachino (Borgo Vittoria) 2 camere cucina servizi solaio ri[illegible] e ascensore, 31 milioni.

CASALEGNO B 839.84.44 via Nizza libero camera tinello cucinino servizi solaio mq 45 riscaldamento centrale. 32 milioni.

CASALEGNO B 839.84.44 via Giordano Bruno (Lingotto) libero 2 camere cucina servizi cantina posto auto. 50 milioni.

CASALEGNO B 839.84.44 via Bogino (Centro) libero mansardato 3 camere cucina servizi cantina. 31 milioni.

CASALEGNO B 839.84.44 via Alassio (Nizza) libero camera cucina servizi cantina riscaldamento centrale. 29 milioni.

CASALEGNO B 839.84.44 Borgaro (To) recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi cantina ripostiglio [illegible] milioni.

CASALEGNO B 839.8444 via Lombardore (B.ra Milano) 5 camere e servizio 2 cantine 44 milioni.

CASALEGNO B 839.8444 via Matteo Pescatore (Centro) vendiamo alloggio camera cucina servizio 10 milioni.

CASALEGNO B 839.8444 via Monginevro (S. Paolo) libero 2 camere cucina servizi cantina solaio riscaldamento 65 milioni.

CASALEGNO B 839.8444 via Arona (Parella) libero 2 camere tinello cucinotta servizi cantina riscaldamento centrale.

CASALEGNO B 839.8444 via Roppolo (Rebaudengo) libero ultimo piano camera tinello cucinino servizi cantina 41 milioni.

CASALEGNO B 839.8444 Nichelino (To) camera tinello cucinotto servizi veranda box auto.

CASALEGNO B 839.8444 Nichelino (To) libero recente ultimo piano 2 camere tinello cucinino servizi cantina 60 milioni.

CASALEGNO Z 839.84.44 c.so Regina Margherita libero 2 camere cucina servizio 2 balconi cantina. 40 milioni.

CASALEGNO Z 839.8444 via Baistard (Pozzo Strada) 2 camere tinello cucinino servizi cantina ripostiglio 44 milioni.

CASAMERCATO A 650.38.05 vende libero in Cascine Vica (via Adige) alloggio recente composto da salone 2 camere cucina bagno box doppio. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO B 650.3805 liberi 1-2-3 camere, tinello, casa semirecente quasi centrale. Possibilità di dilazioni.

CASAMERCATO C 650.38.05 libero corso Re Umberto signorile salone 8 camere cucina servizi. 320 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO C 650.3805 libero via Frejus (S. Paolo) camera cucina abitabile. Dilazioni di pagamento.

CASAMERCATO C 650.3805 libero via Andorno (Vanchiglia) camera tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO C 650.3805 libero via Montezemolo (Santa Rita) recente 3 camere tinello cucinino bagno, dilazioni.

CASAMERCATO D 650.38.05 libero Settimo via Turati 3 camere tinello cucinino servizi. Possibilità box. Dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Porta Palatina (centro) camere tinello cucinino servizi. Dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via XX Settembre signorile 4 camere cucina doppi servizi. Facilitazioni pagamento.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Oberdan (corso Traiano) signorile in stabile con piscina 140 mq abitabili e box.

CASAMERCATO E 650.38.05 libero via Conte Verde (centro) 2 camere [illegible] cucinino servizi. Dilazioni di pag[illegible]

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Nizza pressi Porta Nuova mansarda di 25 mq circa con servizi, rilazioni.

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Cocconato (corso Casale) camera cucina abitabile servizi. Dilazioni pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 via S. Domenico stessa casa alloggi da lire 5 milioni a lire 22 milioni. Dilazioni.

CASAMERCATO E 650.3805 libero piazza Ombero camera tinello cucinino servizi. Facili[illegible]amento.

[illegible]ERCATO E 650.3805 [illegible] via Osasco (S. Paolo) camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Massena (Crocetta) ristrutturato camera cucina servizi. Dilazioni di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 via Asiago (Aeronautica) 2 camera cucina abitabile servizi 70 mq. Prezzo interessante.

CASAMERCATO E 650.38.05 libero via Baretti (centro) parzialmente ristrutturato 2 camere cucina servizi. Affare.

CASAMERCATO E 650.38.05 liberi via Di Nanni stessa casa monolocali con cucinino e servizi ristrutturati.

CASAMERCATO E 650.38.05 libero via Chiesa della Salute 3 camere tinello cucinino servizi. Dilazioni permuta.

CASAMERCATO E 650.38.05 libero via Lagrange (centro) 3 camere cucina servizi lire 57 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO E 650.3805 via Trino (Barriera Milano) camera cucina abitabile servizi lire 15 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO E 650.38.05 via Pallanza (B. Milano) recente camera tinello cucinino servizi, possibilità di dilazioni.

CASAMERCATO Z 650.38.05 vende libero via delle Lanze (Santa Rita) attico recente composto da 3 camere, tinello con cucinino e servizi, ampio terrazzo. Dilazioni.

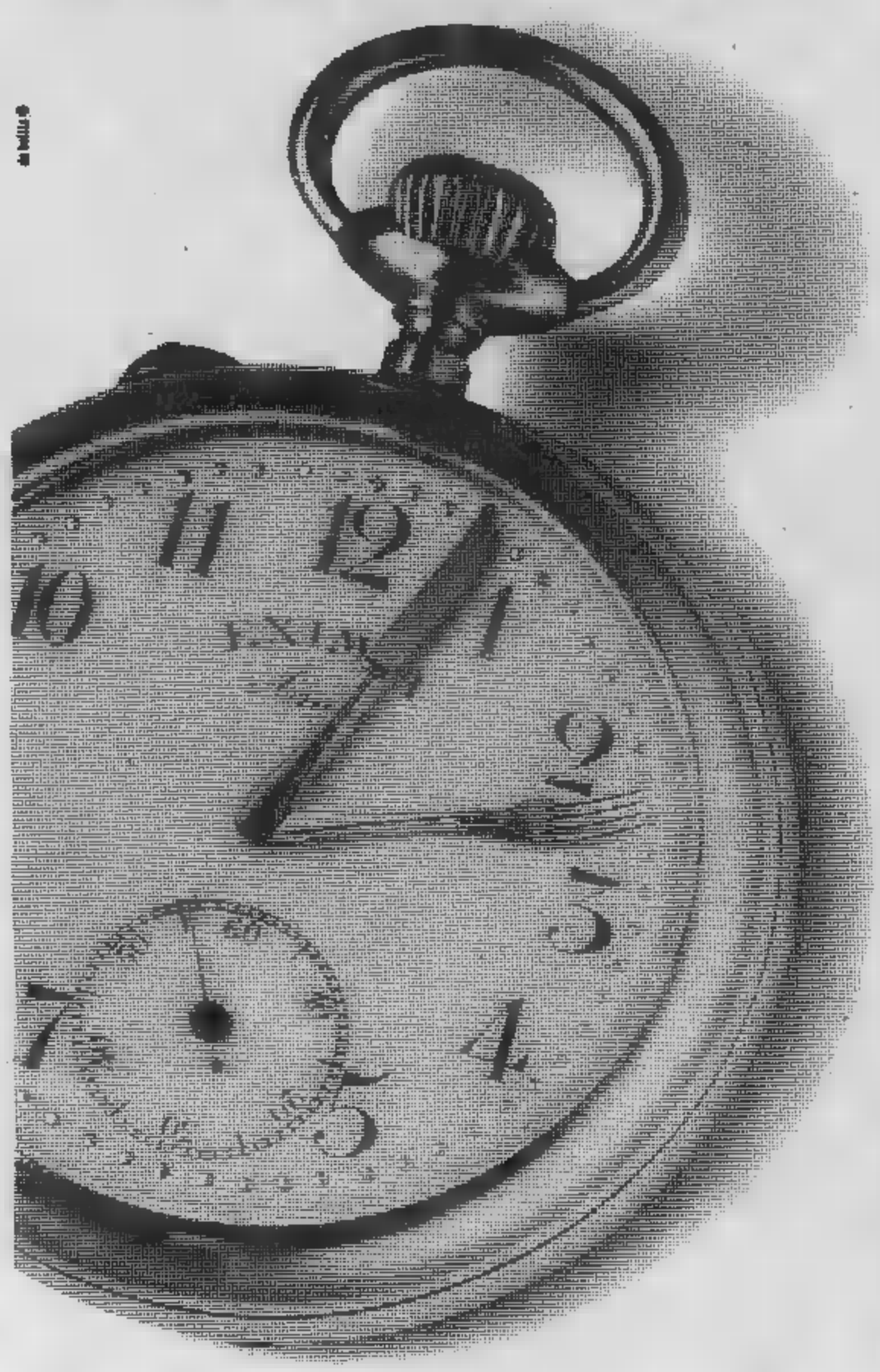
CASAMERCATO Z 650.3805 vende libero via XX Settembre alloggio signorile composto da 4 camere cucina e doppi servizi. [illegible] di pagamento.

CASCINE Vica libero [illegible] c. [illegible] ampio camera tinello cucinino servizi cantina L. 41 milioni. [illegible] tel. 959.1122.

[illegible]SCINE V[illegible] [illegible] terrazzo 2 camere cucina uvolo 50 mi[illegible]. Aurelia [illegible]

CASTELLE ottimo investimento 2 camere tinello cucinino box dilazioni mutuo vende V. & V. Pianezza via Torino 16 tel. 967.3153.

NON STOP



Far da mangiare: quando i problemi [illegible] la «qualità» [illegible] la «quantità» (o le due cose contemporaneamente), uno «stop» è una cosa molto seria. [illegible] ogni tipo [illegible] cucina che debba servire molte persone, ogni apparecchiatura deve sempre funzionare [illegible] meglio.
O, in casi di emergenza, bisogna avere la sicurezza di una assistenza (tecnici [illegible] ricambi) che riduca questo «stop» al minimo.
Per le comunità è un problema di efficienza, per ristoranti [illegible] trattorie è un problema di redditività. La ZANUSSI GRANDI IMPIANTI vi dà garanzie precise, in proposito.
La capillare presenza in Europa dei suoi centri commerciali e la tempestiva disponibilità di ricambi originali, garantiscono ad ogni suo prodotto quel «servizio ininterrotto» (NON STOP) che costituisce, per chi lo usa, la sicurezza [illegible] un rendimento costante.

ZANUSSI

SOLIDITA' & DESIGN AL SERVIZIO DELL' EFFICIENZA

Zanussi Grandi Impianti

Via Cesare Battisti, 12
31015 CONEGLIANO (TV)
Tel. 0438 - 35741

ZANUSSI

CENTRALI liberi [illegible] casa alloggi di 1-2-5 vani a partire da lire 8 milioni 600 mila dilazionabili. Tel. 519.017 - 519.065.

CENTRO libero ristrutturato camera soggiorno cucina bagno ingresso ripostiglio cantina 33 milioni. Telefonare 510.801 ore ufficio.

CENTRO vicinanze p. Castello frazionismo bicamere da L. 8 milioni stessa casa 4 camere abbinabili e interi piani. Tel. 482.918.

CENTROCASA 513831 Ciriè liberi soggiorno 3 camere cucina 2 bagni ripostiglio [illegible] nuovo 99 milioni [illegible] mila [illegible] 18 milioni 500 mutuo.

CIRIE' alloggio libero cucina salone 2 camere servizi cantina box auto con grande giardino privato vendesi. Tel. 378.964 - 389.182.

COLLEGNO c. Antony libero 8 camere tinello cucinino bagni recentissimo rifatto L. 90 milioni tel. 411.0138.

CONSULEDILE 533.322 vende via Monte Novegno 22 (piazza Pitagora) recenti spaziosi camera tinello cucinino ingresso bagno da 33 milioni. Vero affare.

CONSULEDILE 533.322 vende via Cherubini 19 spazioso conveniente 2 camere cucina ingresso bagno. 44 milioni 700 mila.

CORSO Potenza libero alloggio 1 camera tinello servizi, casa recente, possibilità mutuo. Telefonare 513.449 - 618.044.

CORSO Regina libero [illegible] ingresso 2 camere [illegible] cucinino bagno. L. 70 milioni dilazionabili. Tecnokasa. Telefono 545.662.

CORSO Regina angolo corso Tassoni libero ingresso salone camera cucina bagno prezzo interessante. Tecnokasa. Telefono 545.662.

CORSO Siracusa adiacente libero signorile biascensori soggiorno camera cucinotta, terrazzi Studio Da vendo. Tel. 700.169.

CORSO Turati libero subito ingresso salone 2 camere cucina bagno piano alto fermo ascensore. Tecnokasa. Telefono 545.662.

CORSO Vittorio Emanuele libero 2 camere cucina servizi ottima posizione. L. 49 milioni Centro Immobiliare. Telefono 548.153.

CROCETTA casa d'epoca bellissima vendesi alloggio mq 100 altro mq 200 altro mq 250 altro mq 500 anche ufficio tel. 542.101.

CROCETTA libero signorile adiacente corso G. Ferraris spazioso 2 vani servizi mq 65 anche uso ufficio. Finci tel. 505.691.

EDILNIKE vende libero Nichelino centro 2 camere tinello cucinino servizi cantina L. 55 milioni volendo box auto dilazioni di pagamento. Telefono 606.58.80.

ESIM A libero signorile pressi c. M. d'Azeglio saloncino 3 camere tinello cucinino 2 servizi agevolazioni e/o permute tel. 512.012.

ESIM
liberi stessa casa Barriera Milano recenti 1-2 camere tinello cucinino servizi dilazioni tel. 512.012.

ESIM
libero centralissimo soggiorno con soppalco cucina servizi disimpegno dilazioni e/o permute tel. 512.012.

ESIM
libero corso Montevecchio panoramico soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni permute. Telefono 512.012.

ESIM
libero Collegno via Quintino Sella recentissimo soleggiato saloncino 2 camere cucina bi-servizi box 3 auto forte mutuo e dilazioni tel. 512.012.

ESIM
libero centrale pressi via Garibaldi panoramico soggiorno camera cucina servizi ristrutturati tel. 512.012.

ESIM
libero c. Cosenza recente signorile 3 camere tinello cucinino servizi. Tel. 512.012.

ESIM
libero luminoso c. Tassoni soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi permute tel. 512.012.

ESIM
libero pressi p. Adriano uso studio/abitazione soggiorno 2 camere cucina servizi giardino privato tel. 512.012.

ESIM
libero ristrutturato da ultimare via Cibrario salone 2 camere cucina bi-servizi disimpegni mutuo tel. 512.012.

ESIM
libero San Mauro mini-alloggio recentissimo arredato ottimo investimento da reddito tel. 512.012.

ESIM
libero signorile c. Rossetti ristrutturato ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi tel. 512.012.

ESIM
libero signorile pressi via Cialdini soggiorno camera cucina servizi. Tel. 512.012.

ESIM
libero via Baretti camera cucina servizi agevolazioni tel. 512.012.

ESIM
libero via Dandolo recente in complesso residenziale 2 camere tinello cucinino servizi tel. 512.012.

ESIM
occasione casetta indipendente c. Casale libera di soggiorno 2 camere cucina servizi giardino box tel. 512.012.

ESIM
occupato San Salvario soggiorno due camere cucina servizi dilazioni tel. 512.012.

ESIM B libero recente signorile panoramico c. Montecucco alloggio di soggiorno 2 camere cucina servizi disimpegni [illegible] mutuo permute tel. 512.012.

EXIMPORT 513.333 vende libero signorile pressi corso Cosenza salone 8 camere cucina [illegible] bi-servizi box auto.

FARLA & BERTINETTO 742.874 vende casetta zona Lucento - Valletta, soggiorno 8 camere cucina bagno cortile 8 box auto. L. 74 milioni.

FARLA & BERTINETTO 742.874 adiacenze corso Maroncni, 2° piano grande metratura, ingresso soggiorno 8 camere cucina bagno 55 milioni.

FINCI libero adiacente corso Tassoni spazioso ingresso saloncino camera grande cucina servizi. Tel. 505.691 - 503.318.

IPIM
[illegible] di Milano via Valprato monocamera con bagno 21 milioni. Telefono 515.582.

IFIM
libero adiacenze corso Marconi camera tinello cucinino 48 milioni. Telefono 515.582.

IFIM
[illegible]o Buttigliera Alta complesso «La Fronde» prestigioso monolocale [illegible] angolo cottura bagno tutto completamente [illegible] box. Telefono 515.582.

IFIM
libero c. G. Cesare luminoso 2 camere cucina servizi fermo ascensore 68 milioni dilazionabili tel. 748.719-742.834.

IFIM
libero Crocetta adiacenze corso Re umberto signorile salone 3 camere tinello cucinino doppi servizi. 300 milioni. Telefono 515.582.

IFIM
libero corso Regio Parco camera cucina servizio. 23 milioni. Telefono 515.582.

[illegible]
libero corso Belgio ampio luminoso camera tinello cucinino bagno. Telefono 515.582.

IL PORTICO S. Mauro casetta unifamiliare ingresso 2 camere cucina servizio ampio garage cantina possibilità mansarda terreno permute dilazioni tel. 872.384.

IMPRESA vende in stabile alloggi ultimati con riscaldamento singolo doppi servizi Polino frazione Marocchi via Tetti Nuovi di fronte alla chiesa. Telefonare 626.867.

IMPRESA vende direttamente Borgo S. Pietro Moncalieri alloggio libero recente 2 vani tinello mq 90 sufficiente 50% contante [illegible] 6% dilazioni iva 2%. Tel. 550.029.

F

FISMAN
fiduciaria società impresa vende unità immobiliari diversi[illegible] in città al [illegible] in montagna per abitazione, vacanze, sport, lavoro investimento possibilità mutui dilazioni trattative dirette agevolazioni fiscali costruttore. [illegible] 650.4444.

I

FISMAN
acquista il vostro immobile permutando con appartamenti negozi magazzini. Acquista terreni edificabili in Torino o prossima cintura. Acqui[illegible] stabili interi in Torino da ristrutturare anche in società pagamenti in contanti [illegible] percentuale vani ristrutturati. Tel. 650.4444.

S

FISMAN
Torino box magazzeni piazza Nizza appena terminati superfici due tre quattro auto rifiniti con luce prese corrente mutui iva 2% ottimo investimento rivalutabile minime spese gestione. Tel. 650.4444.

M

FISMAN
Torino Mirafiori strada del Drosso 140 in costruendo complesso su due piani vendonsi direttamente uffici mini medi termo autonomi luminosi rifiniti prezzi apertura vendita a partire da: lire 10 milioni contanti; lire 10 milioni rateizzati in 10-12 mensilità; lire 8 milioni accollo mutuo alla consegna. Tel. 650.4444.

A

FISMAN
Torino Mirafiori strada del Drosso 140 in costruzione locali magazzeni laboratori alti metri 5 superfici da 300 a 1500 mq. Arieggiati luminosi ampi passaggi carrai possibilità uffici piano superiore impresa direttamente vende 30% contanti 40% dilazioni mensili 30% mutuo. Tel. 650.4444.

N

FISMAN
Poirino alloggi box ultima palazzina appena terminata proprio giardino inserita nel complesso condominiale isolabella appartamenti camera cucina 2 o 3 camere sala cucina doppi servizi taverneita box possibilità mutuo o dilazioni senza ipoteche per 4-5 anni fra 2% nessuna spesa supplementare o mediazione. Tel. 650.4444.

IMPRESA vende a Vinovo alloggi mq 125 piano rialzato [illegible] giardino piano 1° con mansarda. Tel. 372.859 ufficio.

IMPRESA vende ultimi alloggi pronti subito mq 120-125 via Rieti stabile appena ultimato. Telefonare 411.5338.

LA Sci Spa vende nel centro residenziale «Le Fronde» in comune di Buttigliera Alta, gli ultimi signorili appartamenti in palazzine a schiera con soluzioni architettoniche e rifiniture di pregio, possibilità di giardini privati ed ampie mansarde, Mutui ed agevolazioni di pagamento. Per informazioni e visite tel. 932.928 - 619.2685.

LIBERI Villarbasse 2 camere cucina e 3 camere cucina box in palazzina volendo abbinabili vende V.&V. Telefono 967.31.53.

LIBERO A Pino Torinese molto signorile salone 2 camere cucina 2 servizi box taverneita giardino. Casamercato 650.3805.

LIBERO a 75 milioni piazza Derna corso Taranto attico ingresso saloncino camera tinello servizi (mq. 65) Tel. 553.128.

LIBERO adiacente corso Vittorio Via San Francesco da Paola 2 camere cucina bagno 58 milioni 900 mila. Tel. 519.894.

LIBERO adiacenze via Venaria ingresso 2 camere tinello cucinino ogni confort L. 57 milioni. Italimmobili 599.782.

LIBERO: camera cucina bagno mq 68 piano rialzato zona Aurora vendo adatto investimento, sufficiente 20% contanti. Tel. 657.472.

LIBERO casa di 4 anni camera tinello servizi zona piazza Rebaudengo, 50 milioni. Telefonare 543.330.

LIBERO casa signorile di anni 5, corso Altamano 53, 3° piano, alloggio 2 letto saloncino cucina doppi servizi box. Tel. 610.359.

LIBERO centralissimo su corso casa d'epoca alloggio 5 camere cucina bagno mq 170 vendesi. Telefonare ore ufficio 661.138.

LIBERO corso Spezia 35 spazioso: camera cucina wc riscaldamento centrale, piano 1°. Lux Case vende. Telefonare 545.478.

LIBERO in stabile d'epoca via Tolmino 2 camere cucina ingresso bagno 35 milioni 900 mila rateabili. Telefonare 519.894.

LIBERO panoramico Corso Traiano 2 camere cucina ingresso bagno facilitazioni pagamento permute. Tel. 519.894.

LIBERO piazza Bengasi grandioso 4 camere cucina ingresso biservizi vendiamo permutiamo facilitando. Tel. 547.828.

LIBERO privato vende Grugliasco 2 camere tinello cucinino servizi recente spazioso L. 55 milioni tel. 540.785.

[illegible]
privato vende casa signorile largo Turati ufficio, o alloggio mq 130 mutuo 5% atto diretto costruttore. Tel. ore ufficio 539.178 - 548.827.

LIBERO subito zona Mercati Generali fricamera accessori privato vende contanti. Telefonare 758.983 ore ufficio.

LIBERO via Brandizzo 2 camere cucina bagno ingresso cantina primo piano 65 mq riscaldamento 48 milioni Grimaldi 596.262.

LIBERO via Canova 29 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio fermo centrale 4° piano Lux Case vende. Tel. 548.476.

LIBERO via Cigna 3 camere cucina servizi cantina L. [illegible] milioni. Riscaldamento ascensore mutuo e dilazioni. Telefono 510.801.

LIBERO via O. Vigliani angolo c.so U. Sovietica 2 camere tinello cucinino bagno ingresso cantina L. 67 milioni. Tel. 378.964 - 389.182.

LIBERO via Stradella ingresso 3 camere cucina fermo bagno ascensore L. 67 milioni dilazionabili, Italimmobili 599.782.

LIBERO via Tunisi 2 camere tinello cucinino [illegible] servizi solaio 5° piano ascensore riscaldamento 85 mq ristrutturato 82 milioni. Grimaldi 596.262.

LIBERO via XX Settembre 3° piano senza ascensore 7 camere doppi servizi vista via Bartolo vendo 135 milioni. [illegible] 519.879.

LUCIANA VOLA vende libero adiacente Mol[illegible] [illegible] tinello cucinino posto auto prezzo. L. 37 milioni. Telefono 657.824.

LUCIANA VOLA vende liberi adiacente via Sansovino [illegible] alloggio soggiorno 2 [illegible] cucina abitabile servizi mq 90. L. 74 milioni. Telefono 657.824.

(continua)

OROSCOPO OGGI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Una discussione in merito al vostro lavoro giustificherà la decisione che prenderete e che vi apporterà in un futuro recente vantaggi notevoli. Alcuni faranno ottimi acquisti ed altri programmeranno viaggi piacevoli. Disguidi con la famiglia e la persona cara non vi preoccuperanno eccessivamente.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Saturno vi ostacola momentaneamente nel lavoro: cercate di non insistervi su una vostra posizione sbagliata! Inizierete una bella storia d'amore che vi renderà [illegible] e felici. Fortuna sentimentale anche per i giovanissimi che non avranno che l'imbarazzo della [illegible]

[illegible] (22 maggio - 21 giugno)
Dopo qualche discussione lavorativa tutto andrà per il meglio. Alcuni nati riusciranno anche a realizzare progetti che avevano accantonato. Non impegnatevi eccessivamente con persone che vorrebbero rendervi inutilmente gelosi: ottimi gli affetti extra-coniugali.

[illegible] (22 giugno - 22 luglio)
Procedete senza distrazioni nel vostro lavoro e tutto andrà per il meglio. Riuscirete ad [illegible] notevoli vantaggi da conoscenze fatte nell'ambito lavorativo ma solo casualmente. Impegnatevi [illegible] per trarne il maggior profitto. Non prestate fede a chi non la merita.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Alcuni nati dovranno sopportare noie legali [illegible] verranno, però, superate a loro vantaggio. Per il resto le prospettive sono ottime: vi verrà affidato un importante incarico, procurate [illegible] agire con ponderatezza per non creare alcun disguido da parte di collaboratori.

[illegible] (23 agosto - 22 sett.)
Giornata particolarmente favorevole sia per il lavoro che per gli affetti. Mercurio e Venere vi guidano bene per il realizzo dei vostri progetti: approfittatene per ricevere i [illegible] migliori. Buoni anche gli interessi che vi daranno buoni guadagni.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Bilancio negativo per chi opera in campo finanziario. Gli altri avranno problemi di lavoro dovuti a contrattempi e disguidi che potranno causare notevoli ritardi nella loro attività e che potranno danneggiarli economicamente. In amore sarete delusi ma vi riprenderete presto.

[illegible] (23 ott. - 22 nov.)
[illegible] negativi di Saturno e Luna vi rendono nervosi ed impreparati ad affrontare qualsiasi difficoltà. Rimandate [illegible] conclusioni d'affari importanti [illegible] [illegible] fondo ogni clausola. Attenti ad [illegible] perdita degli interessi dovuta ad [illegible] investimento sbagliato. Tensione in amore.

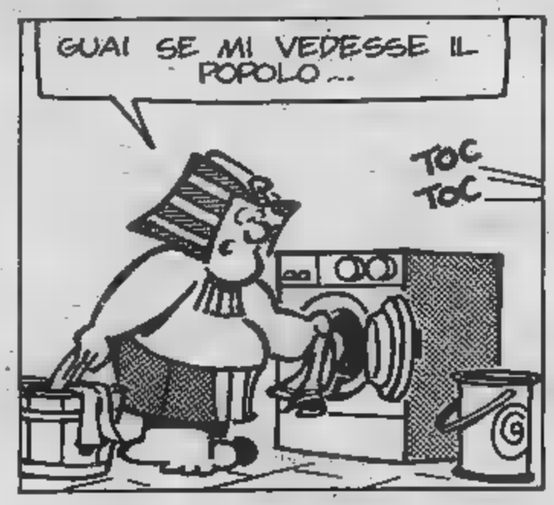
SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Avrete [illegible] a che fare con difficoltà professionali che [illegible] non risolv[illegible] ma [illegible] in grado di affr[illegible] a cui [illegible] rimedio definitivo [illegible] L'insoddisfazione in [illegible] affettivo [illegible] è dovuta al [illegible] partner ma alla [illegible] incertezza [illegible] indecisione.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Dona 8 - Tel. 510.938
PROFUMI

[illegible] (22 dic. - 20 genn.)
Attenti a potenti rivali che fanno di tutto [illegible] cercare di danneggiarvi nella professione [illegible] mettono [illegible] pericolo [illegible] [illegible] attuale posizione. Momento negativo per gli [illegible] cautela poiché potreste incorrere in separazioni o rotture. Per prendere qualsiasi decisione attendete influssi migliori.

[illegible] (21 genn. - 18 febbr.)
Inizialmente sembra [illegible] il lavoro vi dia notevoli preoccupazioni a causa degli [illegible] negativi [illegible] Luna ma tutto verrà presto superato. Molto meglio andranno gli affari a chi svolge attività in proprio. Tutti i nati dovranno superare qualche dispiacere familiare.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
Alcuni dovranno vigilare in particolar [illegible] [illegible] prevenire perdite di interessi. Occorre la [illegible] attenzione nell'acquisto o [illegible] vendita di beni immobili perché [illegible] persona [illegible] danneggerà questi affari. Soddisfacenti e pieni di brio i rapporti affettivi.



Lettere dei lettori

La [illegible] stretta

Mi riferisco [illegible] lettera del dottor Enrico Peracino, pri[illegible] di Radiologia all'ospedale di San Vito, pubblicata su *Stampa* [illegible] di giovedì [illegible] corrente sotto [illegible] titolo «Un po' di neve, i ragazzi bene... e così poca umana solidarietà».

Anch'io, come il dottor Peracino, sono [illegible] a questo tipo [illegible] epistolario, ma per [illegible] volta, [illegible] un po' parte in causa [illegible] forse con un briciolo di... coda di paglia, vorrei far sentire la mia voce.

Nulla [illegible] eccepire in merito a quanto segnalato circa i rallentamenti e, talvolta, gli ingorghi di traffico [illegible] [illegible] l'entrata e più ancora dall'u[illegible] degli [illegible] dell'Istituto Adorazione in viale Curreno, che sicuramente è quella non meglio identificata «scuola privata [illegible] all'inizio [illegible] [illegible] San Vito» cui il dottor Peracino [illegible] cenno. Effettiva[illegible] il problema esiste (la strada è stretta e in salita e quando nevica poi...) ed è in[illegible] molto spiacevole [illegible] nell'ingorgo sia [illegible] coinvolta questa volta, oltre al dottor Peracino, [illegible] un'ambulanza dell'ospedale di San Vito.

Ma [illegible] [illegible] veleno e con la demagogia che [illegible] risolvono i problemi, perché gli ingorghi rimangono sempre [illegible] solo ingorghi, siano [illegible] [illegible] sati da «futuri Vip» [illegible] di una scuola privata religiosa [illegible] [illegible] semplici [illegible] di [illegible] cuola pubblica laica! Lo [illegible] dire il dottor [illegible] [illegible] un [illegible] come me, [illegible] cinque figli, di cui quattro in età scolare, equamente [illegible] [illegible] istituto [illegible] e Liceo Segrè. Il [illegible] voglia credermi, gli ingorghi di viale Curreno non sono [illegible] diversi da quelli [illegible] corso [illegible] [illegible] e lasci quindi perdere [illegible] [illegible] [illegible] pellicce, [illegible] pasciute mambrà e alle auto blindate, a Sestriere [illegible] a Cortina e alle [illegible] di élite religiosa (?!) che con gli ingorghi c'entra[illegible] [illegible] i [illegible] cavoli [illegible] trattanto famosa merenda!

Enrico Mandino

Inni e Toscanini

In occasione delle recenti manifestazioni in [illegible] [illegible] Toscanini i giornali hanno riferito che il maestro era [illegible] schiaffeggiato da un gerarca perché si [illegible] rifiutato di [illegible] [illegible] «Giovinezza» all'inizio [illegible] [illegible] concerto tenutosi a Bologna. Ciò è [illegible] [illegible] parzialmente. Nel 1931 l'inno nazio[illegible] era la «Marcia reale» [illegible] guita da «Giovinezza», perciò Toscanini [illegible] è rifiutato di [illegible] ta «Marcia reale» che era l'inno di tutti gli italiani. Nel 1931 la guerra [illegible] [illegible] lontana [illegible] [illegible] 95% degli italiani volevano bene al loro re. Toscanini a [illegible] discolpa disse che era un controsenso suo[illegible] l'inno nazionale all'inizio di un concerto sinfonico!

Ebbene l'altra sera [illegible] televisione, in occasione, appunto, delle manifestazioni pro-Toscanini [illegible] [illegible] vedere e sentire Toscanini mentre all'inizio [illegible] un concerto, tenutosi a Londra, faceva [illegible] l'inno nazionale inglese! Suonare l'inno nazionale del suo Paese prima di [illegible] concerto [illegible] un controsenso anticultu[illegible] mentre invece non [illegible] era affatto suonare l'inno nazio[illegible] inglese! In tutti i [illegible] del mondo in presenza di reali, presidenti di repubblica, autorità governative [illegible] militari [illegible] [illegible] sempre suonato, all'inizio, l'inno nazionale. In quell'occasione si è dimostrato un antitaliano anche perché, dopo [illegible] Liberazione, potendo ritornare in Italia, ha preferito starsene in America dove correvano i dollari.

Corrado Marcheggiani

GALLERIE E MUSEI

APPRODO (v. Bogino, 17): R. Alpegiani.
ARTECENTRO - QUAGLINO: L. Leonetti.
ARTE CLUB (Brofferio 3, 543.954): Incisori giapponesi dell'Ukiyo-E.
ARTE 121 (Nizza 121): Maestri '800-'900.
GALERIE FLORIDIANT - LAUSANNE: Paesaggi italiani di Carlo Ricci.
GALLERIA D'ARTE MODERNA (c. G. Ferraris, 30): «Parlando dell'Italia a un'altra Italia» organizzata dalla Città di Torino - Assessorato per la Cultura e dalla Fondazione Giovanni Agnelli. Mostra e spettacoli audiovisivi. Orario 9-12; 15-19; giovedì, venerdì e sabato anche serale ore 21-23.
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): Monaco.
LA MERIDIANA: Collettiva pittori contemporanei, 6-19 febbraio.
LA SALETTA (Cessna, 71): Pittori '900: L. Almone, S. Brunetto, C. Ghiazzi, M. Meucci, F. Piovano, F. Vallan, A. Rolla, B. Ghivarello, ecc.
LA ROCCA: Manifesti originali.
ROSARIA ARTE: Francesco Negro.
S A (M. Vittoria 18): Tamburi-Guidi: ultime 2 cartelle di grafica.
VILLE D'ORLEANS: Institut d'Arte Visuels (in collaborazione con la Galleria Pirra di Torino): Mostra antologica di Edgardo Corbelli a Saint-Pierre le Pueller.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA: Ovidio Molla.
BERMAN: Cesare e Giuseppe Ghiazzi.
CAVOUR - Moncalieri: Incontro con l'arte: Cominetti, Morbelli, Desbate, Emprin.
CITTADELLA: Massimo Berruti.
DOCUMENTA: Francis Birsa.
[illegible]: Branko Lovak.
FOGLIATO (Mazzini, 9): J. L. [illegible]
GISBI (Solferino 2, t. 534.473): «Idea per una collezione». Olii, tempera e grafica contemporanea. Lunedì chiuso.
LA GIOSTRA - Asti: R. Forino.
LA SUSSOLA (via Po, 9): [illegible] tempo[illegible]anei.
LA FORNACE - Asti: Mario Parzutti.
LA PARISINA: Mario Monge fotografie.
LE [illegible] (v. [illegible] Rocca 3): Giorgio Morandi: disegni, acqueselli.
MUNCHO: Fontana, Capogrossi, Dorazio, opere grafica.
PIRRA (Cairoli 32 - tel. 877.344): Gli acquerelli di Henri Charoustet (periodo 1909-1917).
VIOTTI: Giorgio Costa.

[illegible] [illegible] (via S. Teresa 5): ore 10-12; 15-16.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): Omaggio a Bruno Bozzetto alle 16 e 21,15 Il signor Rossi cerca la felicità di Bruno Bozzetto (Italia - Colori, 1976, min. 85).

RITROVI

AL BAGATELLE (Str. Cavoretto 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 Ingresso libero.
CLUB 84: ore 21 danze.
DU PARC: ore 21 orch. Roby.
EDEN: ore 21 orch. Nicosia.
FARO: ore 15,30 Carnevale dei bimbi.
LA PERLA: ore 15,30-21 [illegible]
LE ROI - SAL MUSETTE: ore 21.
ODEON: 15,30-21 Antro del Mago.
PRINCIPE: 15,30 Rocky e Raffaele.
TROCADERO: 15,30-21 La Nuova Riforma.

CHALET - GRAN BAITA - Valentino: ore 22 Quartetto Fazano - Attrazioni.
CHIODO'S - PIANO BAR (Ormea 1, 650.8842): al piano Bernard Thomas.
IL PIRATA - Ristorante con orchestra (via Cigna 23, tel. 52.11.660).
JIMMY'Z DISCOTECA - Meeting Club (c. Moncalieri 85, tel. 659.056).
LA GROTTA (S. [illegible]o 16, t. 545.207).
LE PARADIS - [illegible] - PIANO BAR (S. Massimo 14, t. 830.775): The Angels.
[illegible] - PIANO BAR (v. P. Micca 22, 540.854): tutte le sere 21,30.
SAN GIORGIO - [illegible] - [illegible] Donna.
[illegible] PIANO BAR (C. Battisti 3, t. [illegible]: Luciano, Jay South, Gallino.
[illegible] DISCOTECA (C. Battisti, 3).

FUORI CITTA'

AVIGLIANA
CORSO: American porno story. Viet. 18.
BORGARO
[illegible] Viet. 18.
[illegible]
LUX: tenebroso passo. Non viet.
[illegible] medico [illegible] Non viet.
CHIERI
NUOVO CHIERESE: [illegible] morbosi.
CHIVASSO
NUOVO MODERNO: Pracchia la belva [illegible]
[illegible]
CATALANO: C'è [illegible] nel [illegible] letto. Viet. 14.
ITALIA: Il tempo [illegible] [illegible] (Rasilia), technicolor. Non viet.
NUOVO: Nuda di donna, Nino Manfredi, Eleonora Giorgi. Techn.
[illegible]
[illegible]: Parlez [illegible] delle Seuls.
MARGHERITA: Il postino suona sempre due volte.
[illegible]
ALFIERI: Orge di adolescenti.

[illegible]
ITALIA: [illegible] A. Celentano, O. Muti.
[illegible]
VITTORIA: [illegible] [illegible] di [illegible] vergine in [illegible] Viet. 18.
NICHELINO
SUPERGA: L'Incredibile Hulk.
[illegible]
HOLLYWOOD: La pazza [illegible] [illegible] mondo.
ITALIA: Super erotic sexy [illegible]
NUOVO: Totò truffa.
RITZ: Frocchia la belva umana.
PIOSSASCO
SAN GIORGIO: Il tango della gelosia.
SAN SICARIO
SAN SICARIO: Sorveglianza speciale.
S. ANTONINO DI SUSA
S. ANTONINO: Pensate Mamma I [illegible] gli privati di... Viet. 18.
SAN MAURO
CENTRO GOBETTI: [illegible] Who. Proiezione unica ore 21.
SETTIMO
BECCARIS: Nessuno è perfetto.
MODERNO: Rollerbar.
GARIBALDI: Eredi[illegible] superpersone.
TROFARELLO
DAVIDE: Un uomo, una donna, una banca.
[illegible]
AMBRA: Il dito di violenza.

Daniela Zini non si ferma ora cerca gloria in Coppa

«Non sono fragile ■ nervi — dice — nei tre speciali ■ nei tre giganti nella manifestazione mondiale posso ottenere sei risultati utili. Con la Quario c'è solo rivalità sportiva. Escludo un exploit anche in discesa libera»

■ INVIATO SPECIALE

SESTRIERE — *Daniela Zini ha fatto ■ bis: dopo aver vinto ■ il titolo italiano ■ slalom speciale, si è aggiudicata, nella bufera che spezzava ieri il monte Fraiteve di Sestriere, anche lo scudetto tricolore di slalom gigante. E' evidentemente soddisfatta.* «E' chiaro che non c'è paragone con la gara di Coppa del Mondo — *ci tiene a precisare* — ■ vincere un titolo italiano battendo avversarie ■ Quario e Macchi, anche se purtroppo mancava la Bieler che in gigante è molto forte, rimane comunque ■ traguardo importante. La vittoria ■ oggi, poi, vale di più di quella del■ slalom dove la Quario era caduta».

Naturale, a questo punto, essere molta soddisfazione per avere battuto l'altra primadonna dello sci azzurro un riflesso delle polemiche che ■ diverse riprese Daniela Zini ha scatenato contro i tecnici della squadra nazionale accusandoli di preferenze proprio nei confronti ■ tradizionale rivale.

«No — *ribatte categoricamente la campionessa italiana* —. ■ miei rapporti con le ■■■■■■ di squadra sono ■■■■■■■■■■ nei confronti di Ninna, c'è solo la normale rivalità sportiva. Per me ■ importante il risultato e sciare bene. Anche ■ arrivassi seconda, ma andando bene, sarei con■ ed accetterei che magari Ninna o un'altra mi battano perché hanno sciato ancora meglio».

La soddisfazione per le due vittorie toglie alla sciatrice ■ Livigno quella punta di astiosità che sembrava avvelenarla in altre occasioni. Pur evitando accuratamente di riattizzare polemiche, almeno per ora sopite, però, la Zini non intende affatto fare retromarcia.

«Mi rendo conto che facendo certi discorsi finisco magari per rendermi antipatica — *dice* — e mi dispiace molto. ■■ non so ■■■ farci. Io sono fatta così. Quando vedo che c'è qualcosa che non ■■ ■■■ sono capace ■ stare zitta. E' il mio carattere».

Accantonato il tema polemico e ritornando a quello dello sci, c'è da chiedersi se Daniela sull'onda del momento di grazia non potrebbe sorprendere tutti con ■■ risultato clamoroso anche in discesa libera.

«No, è impossibile — *si schermisce la sciatrice* —. La discesa libera è una spe■■■ che richiede molto allenamento specifico e tanta esperienza. Io ho ripreso a farne solo quest'anno a Grindelwald, a Badghestein e ai Mondiali per cercare punti in combinata. Era da cinque anni che non ne facevo più. Anche se è

una specialità che mi piace molto ed alla quale l'anno prossimo mi dedicherò con maggiore impegno fin dagli allenamenti estivi. Proprio per il discorso delle combinate. Quest'anno avevo in programma di farne di più, ma agli inizi di stagione ho avuto problemi tecnici ■ di forma, per cui ho preferito mettermi prima a posto negli slalom».

E ■■■■■ nelle due manches di ieri — come già nelle ultime gare di Coppa del Mondo, del resto — Daniela Zini ha dimostrato di esser■ lo veramente, a posto. Nel gigante, anche Ninna Quario ha sciato molto bene, sul difficile percorso del Fraiteve, ■■ la Zini ha saputo metterla sotto in entrambe le manches, anche se con distacchi minimi, sciando ancora meglio. Adesso si ritorna alla Coppa del Mondo con una forma splendida e il morale alle stelle.

«Ci sono ancora tre speciali e tre giganti — *spiega la Zini* —, se mi riesce ■ sciare bene come in questi giorni, potrebbero ■■■■ sei risultati buoni».

Ma perché la campionessa azzurra sciì bene, si devono verificare parecchie concomitanti circostanze favorevoli. Certamente non di natura tecnica («Daniela ■■ ■ più niente ■ impa■■ da nessuno» *dice* ■ ■ *l'allenatore Dalmasso)* ■■ ■ *carattere nervoso. Spesso Daniela Zini, così come altre sue compagne di squadra ha dato la sensazione di aver fallito importanti obiettivi per ■■■ certa fragilità* ■■■■.

«No — *afferma secca la campionessa italiana* — non ■■■■ fragile. Se non avessi avuto ■■■■■■■ non sarei riuscita ■ riprendermi dopo i risultati negativi di inizio stagione. Sono, sì, sensibile, ma questo non mi influenza molto in gara. D'altra parte credo che nessuno riesca ad essere sempre completamente superiore a qualsiasi cosa succeda. Forse sono un po' pessimista, questo è vero. Anche l'altro giorno, dopo la prima manche dello slalom in cui avevo dato più di un secondo all'avversaria ■ù vicina, pensavo che nella seconda discesa avrebbe potuto anche andare tutto a rotoli».

Una ragazza con un pi■■co ■ umanità, dunque, ■■■ una «supergirl» come è sembrata vedendola sciare lunedì e ieri.

Giorgio ■■■■■■

La st ha «d

Giacomini ammet
Brutta prova dei g

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

GENOVA — Neppure l
Coppa Italia dice bene al To
rino. Si attenua la misura del
la delusione perché dal crol
dell'Olimpico si ■■■■ a un
sconfitta di dimensioni pi
contenute, ■■■ non ■■■ quest
le apprensioni ■■ tifosi gra
nata possono dirsi cancellate

Fortunatamente Bertone
ha rattoppato proprio «i
extremis» una situazione ch
stava diventando angoscios
e sembrava preludere a ■■
clamorosa eliminazione dall
Coppa Italia. Ma non è quest
gol, pure splendido per il mo
■■ con cui è stato «organizza
to» e l'eccellente esecuzione,
far dimenticare le troppe es
tazioni e gli eccessivi erro
che hanno caratterizzato l
prova della formazione ■
Giacomini. Le assenze, molt
importanti, che i granata la
mentavano, rappresentan
■■■■■■■■■■

toria su Dossena «isturbato» il Toro

te che il caso sollevato in questi giorni ha innervosito la squadra ranata sconfitti ■ Marassi ma rimessi in... gioco dal gol di Bertoneri

hanno rappresentato altrettanti punti di pericolo per la formazibne granata, aggredita ■ folate dai sampdoriani, entusiasmati ■ vantaggio che hanno potuto acquisire ben presto col gol di ■ e spinti dall'idea di giungere ■ un raddoppio che li avrebbe fatti sentire ben più sicuri.

L'immissione di Mariani, lo spostamento in avanti di Dossena, spedito a riordinare le idee dell'attacco e possibilmente a creare qualche grattacapo alla difesa blucerchiata, hanno fatto si che nella ripresa le quotazioni del Torino salissero un tantino. L'ingenuità che ha favorito la nuo■ segnatura ■ Sampdoria (stavolta è proprio il caso di dire che «repetita non juvant», visto che anche la prima rete dei padroni di casa era stata realizzata in seguito a un gran pasticcio combinato dai difensori), e quindi il gol del Toro appartengono alla cronaca di una gara ricca di agonismo ben più ■ di tecnica e giocata al cospetto di un pubblico controllato a fatica dalle forze dell'ordine.

Agitati ■ nervosi, più ■ quanto richiedessero le circostanze, sono apparsi i giocatori granata, evidentemente provati, a livello psicologico, dal cosiddetto caso-Dossena. Una vicenda che si ■ ammantando di mistero, un piccolo «giallo» ■ desta inquietudine ■ un ambiente ■ prattutto bisognoso di tranquillità. I dirigenti smentiscono indignati, imitati sull'altro fronte dai colleghi sampdoriani. Il giocatore nega di saperne qualcosa e tuttavia si avverte nell'aria che qualcosa può esserci stato. ■ un'indiscrezione, forse ■ interessamento espresso male e recepito peggio, un granellino ben presto trasformato, da chi poteva ■ interesse, in un polverone.

Dice Giorgio Re, prossimo amministratore delegato ■ Torino: *«Trattative per Dossena? Siamo rimasti fermi a quelle intavolate col Bologna, quando acquistammo il giocatore. Visto che l'Ufficio inchieste ■ ■ stroncato queste dicerie, col nostro telegramma ■ chiesto ■ stesso ufficio che indaghi affinché si faccia immediata chiarezza. Quanto alla polizza ■ ■ storia che ■ sta ■ piedi: ■ sole parti abilitate, sotto il profilo giuridico, ■ stipulare ■ polizza ■ quella attribuita ai dirigenti sampdoriani, ■ il Torino e il giocatore»*.

Incalza Dossena: ■ *firmato un'assicurazione,* ■ si ■ *quella dell'auto. E' ■ storia inventata* ■ ■ *pianta da qualcuno* ■ *ne aveva evidentemente l'interesse»*.

Smentite anche sul fronte ligure, ma più tenute, meno... aggressi■. Osservatori molto vicini ■ Samp sostengono ad esempio che sicuramente il giocatore è stato richiesto ■ Torino, magari nei mesi scorsi, e che ■■ corrisponderebbe al vero negare che contatti tra le due società ■ siano stati. Insomma, c'è molta confusione. L'unico dato di fatto è che a farne le spese ■ la squadra. Se Dossena lo esclude (*«Sono tranquillissimo, anche se capisco che certe voci possano dare fastidio»*), Giacomini amm■ esplicitamente: *«Sarebbe sciocco ■ che questa storia ci ■ disturbati. Avete visto all'inizio: in difesa ■ incerti, bloccati, chiaramente qualcosa non funzionava anche ■ livello psicologico»*.

Piercarlo ■

● HANNOVER — Il manager del Bayern di Monaco ed ■ nazionale ■ Germania, ■ Hoeness, è rimasto seriamente ferito in ■ incidente aereo in cui sono morte tre persone. Hoeness, che ■ ■ in pericolo di vita, si trovava ■ un apparecchio ■ turismo partito ■ Monaco e ■ stava recando ■ Hannover per assistere ■ Germania - Portogallo.

Alle 20 di ieri, per ragioni imprecisate, l'aereo è precipitato a dieci miglia dall'aeroporto di Hannover. Hoeness, 30 anni, si è ritirato presto dall'attività agonistica dopo aver conquistato praticamente tutto. Giocatore di classe eccelsa, era la mezza punta della Nazionale tedesca vincitrice degli europei 1972 e dei mondiali 1974 a Monaco.

Con il Bayern ■ ha vinto due Coppe dei Campioni Abbandonata l'attività è restato nella ■ con compiti di segretario generale.

BERTONERI, GOL IMPORTANTE AL NOVANTESIMO

«Forse ci boccia il gol di Bertoneri»

Patrizio Sala, protagonista di una grossa partita, vede la finale di Coppa allontanarsi dalla Sampdoria

■AL NOSTRO INVIATO

GENOVA — Il Torino ha fatto i conti con ■ Sampdoria, ma ■■ con... Patrizio Sala. E' un dato di fatto accertato, ■■ realtà inoppugnabile per chi ha visto la partita dalla tribuna, ma soprattutto per chi l'ha giocata. L'ex granata, infatti, ■ stato tra ■ migliori della sua squadra, un polmone inesauribile nella spinta offensiva e nel ripiegamento.

«Sto bene — afferma il giocatore — *non ho problemi ■ ■■ genere. Peccato quel gol del Torino: Dossena l'ha ispirato con grande intelligenza, Bertoneri l'ha ■■lizzato con tempismo e precisione eccezionali, ma ■ fossimo stati più attenti...»*.

L'ex centrocampista ■■ Torino ■■ vuol ammettere di ■■ riservato un trattamento... speciale ai suoi compagni di un tempo. Meglio, non riconosce di essere stato spinto dal desiderio ■ prendersi ■■ rivincita personale. *«Abbiamo giocato tutti bene, ■■ ■ giusto attribuirmi meriti che non ho. Sono semplicemente soddisfatto di aver fornito una buona prestazione. Anche perché rappresenta ■■ auspicio in vista di quell'obiettivo indubbiamente più importante della Coppa Italia che si chiama promozione. Evidentemente ci tenevo ■ fare bella figura in un'occasione del genere, sarebbe sciocco negarlo»*.

Soddisfatto sul piano personale, Patrizio non si dimo■■ altrettanto ottimista circa le possibilità della Samp di arrivare alla finale di Coppa. *«Quel gol di Bertoneri è stato ■■ brutta tegola, non ci voleva proprio. Potrebbe significare la bocciatura per la Sampdoria e quindi ■■ fine inaspettata dell'avventura. E pensare che fino ■ un attimo prima della fine della partita ci sentivamo al sicuro»*.

L'ultimo pensiero, manco dirlo, ■ dedicato al Toro. Rappresenta ■■ triplice augurio, per sé, per la Samp e anche ■■ la squadra che l'ha... ripudiato. *«Ho ■■ grossa speranza, ed è quella di ritrovarmi l'anno prossimo di fronte ai granata»*.

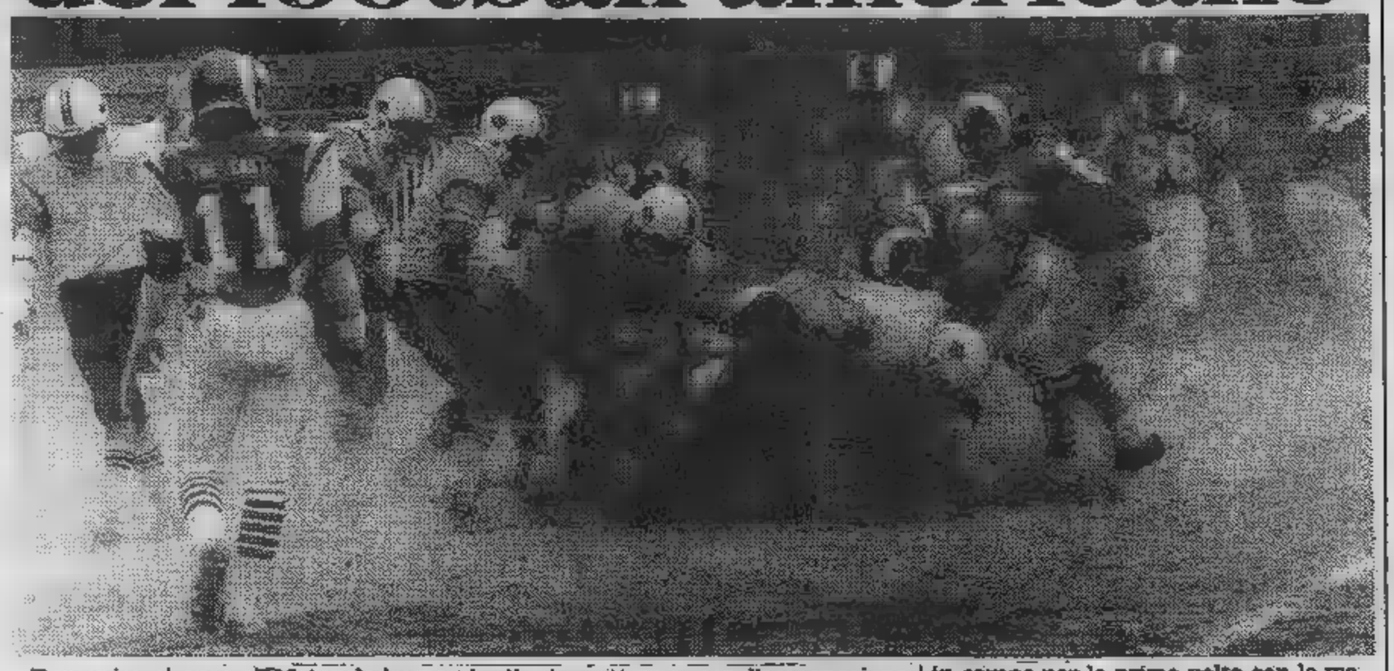
Che l'appuntamento debba avere ■■■ scenario la Serie A ■ superfluo precisarlo.

p. c. a.

Dino Zoff premiato dal sindaco

TORINO SI ■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■ A DINO ZOFF ANTICIPANDO I ■■■■■■■■■■■■ ■■■ IL ■■ ■■■■■■■■■■ DEL PORTIERE DELLA JUVE. NELLA ■■■■ DEL ■■■■■■■■■■ COMUNALE, IL GIOCATORE RICEVETTE UN PREMIO ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■, CHE HA VOLUTO COMPLIMENTARSI PER PRIMO ■■■■ L'INTRAMONTABILE ■■■■■■■■■ NEL CORSO DELLA STESSA CERIMONIA, ■■■■■■■■ PRESENTATA ■■■■ MANIFESTAZIONE CULTURALE-SPORTIVA (INTITOLATA «SAPERE DI SPORT»)

Dodici squadre al via del football americano



Domenica si apre al Motovelodromo (ore 14,30) un'altra stagione di football americano. Contro i Tori Torino saranno di scena i campioni in carica, i milanesi Manin's Rhinos. Per il football è tempo di bruciare le tappe: tra un mese, il 20 marzo, incomincia il campionato italiano.

E per il primo anno sarà possibile parlare di un campionato veramente «italiano», sia perché esteso a quasi tutta la penisola, sia perché la Lif, la Lega di Bruno Beneck, ha praticamente cessato di esistere e l'Aifa di Giovanni Colombo è rimasta unica padrona del campo.

Saranno dodici le squadre ai ranghi di partenza: Tori Torino, Giaguari Torino, Mastini Ivrea, Bozart Rams Milano, Seamen Armani Milano e Frogs Gallarate nel girone Nord; Manin's Rhinos Milano, Aquile Ferrara, Falchi Modena, Warriors Bologna, Centurioni Roma e Redskins Verona nel girone Centro-Sud. Gran finale a Pesaro il 3 luglio, in notturna, con l'assegnazione del titolo.

Non c'è dunque tempo da perdere se si vuole affrontare il campionato in buone condizioni di forma. Le squadre hanno approntato un calendario fitto di allenamenti ed incontri amichevoli. Incominceranno i Bozart Rams che sabato, al campo Cappelli di Milano, faranno la loro prima uscita stagionale affrontando gli Artisan Panthers di Parma. I Rams presentano quest'anno una squadra decisamente più agguerrita, con maggior possibilità di cambi. Una novità anche in sala di regia dove, col compito di direttore delle pubbliche relazioni, è stato chiamato il torinese Romeo Ferrero, già general manager dei Giaguari.

Quanto ai Tori, superate le scomuniche lanciate da Beneck al momento del distacco dalla Lif (hanno dovuto mettere un puntino tra la «r» e la «o» nella denominazione sociale, per poter continuare a chiamarsi Tori) si presentano in campo per la prima volta con le maglie granata.

«I Rhinos sono nettamente più forti di noi — ammette il capitano Cremonini — *ma per noi questa partita è molto importante per vedere a che punto siamo con la preparazione e far prendere confidenza con il pallone ai nuovi arrivati».*

Circa mezza squadra è infatti rinnovata rispetto alla passata stagione: se ne sono andati i rugbysti, colpiti dal veto della loro Federazione a praticare ancora football americano, sono arrivati molti giovani e giovanissimi in un leva fatta in ottobre. *«In tutto contiamo su 45 effettivi abbastanza affidabili* — spiega Cremonini — *e su un totale di 70 atleti tesserati».*

Grosso problema da risolvere, prima dell'inizio del campionato, è quello finanziario: i Tori, come pure i Giaguari, sono infatti al momento senza sponsorizzazione.

m. san.

Tutti di corsa a San Francesco

Il «Trofeo Regionale Uisp» di corsa campestre giunge domenica prossima al suo quarto appuntamento, con la gara di San Francesco al Campo organizzata dall'Atletica Balangero e dal circolo «1907 - San Francesco» in collaborazione col comitato Uisp di Ciriè-Lanzo. Si correrà su una distanza che varia dai 750 metri della categoria «giovanissimi A» (nati nel 1973), ai 6 chilometri che dovranno coprire gli appartenenti alle categorie maschili «amatori» e «seniores». La gara è aperta non solo agli atleti Uisp, ma anche ai tesserati della Federazione di atletica leggera e degli altri enti di promozione sportiva. I soli podisti Uisp possono essere inclusi nella speciale classifica per la vittoria finale del «Trofeo».

Fine settimana ricco di impegni anche per i giovani podisti che partecipano alle campestri organizzate dalle Forze Armate nell'ambito del concorso «Esercito - Sport - Giovani». Sabato 20 è in programma l'intercomunale di Bellinzago, nel Novarese, mentre domenica si correrà ad Acqui Terme e Novi Ligure; infine, lunedì sarà la volta dei ragazzi iscritti alle intercomunali di Brandizzo e Torino.

Sabato e domenica prossimi il concorso entrerà nella fase «calda»: verranno infatti disputate le finali provinciali, che dovranno designare i partecipanti alla gara regionale di Torino, fissata per il 20 marzo.

g. f.

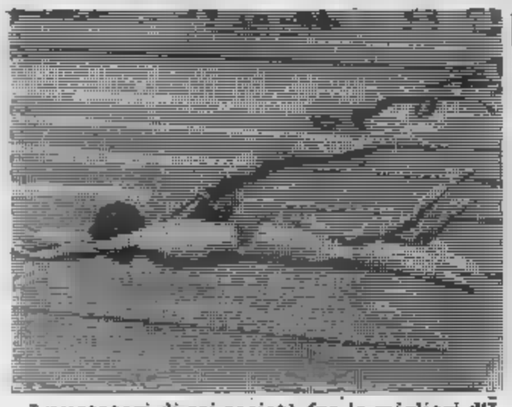
Podismo — Il 21 febbraio, con partenza al parco Einaudi di San Mauro (ore 9,30), si disputerà l'edizione n. 9 del Trofeo Guasco, gara podistica aperta ad un migliaio di concorrenti, dotatissima di premi (oro ai primi, argento in medaglia per tutti), sulla distanza di km. 13; da San Mauro a Torino, di nuovo a San Mauro e poi su e giù per il Moncanino. Iscrizioni presso il bar Mario a San Mauro e presso Monticone Sport a Torino

Judo: 30 torinesi al torneo francese

Una rappresentativa del Kodokan Torino composta da 23 atleti e 7 accompagnatori prenderà parte, dal 21 al 23 febbraio, al Torneo franco - italiano di judo che si svolgerà a Bagneux, in Francia. La squadra torinese sarà l'unica formazione italiana del torneo, e dovrà vedersela, oltre che con i padroni di casa del Judo Bagneux, con altre sei compagini transalpine, nelle cui file militano alcuni tra i migliori judoka francesi.

Nuoto, sei società per una rivincita

Sabato il 2° Trofeo Città di Torino



I nuotatori di sei società fra le migliori d'Italia scenderanno in vasca sabato a Torino, nella piscina Trecate, per disputarsi il Trofeo Città di Torino, organizzato dalla Rari Nantes.

La manifestazione, che sotto un certo aspetto può considerarsi una specie di rivincita del Campionato italiano per società, è stata presentata dal presidente della Rari Nantes che ha anche illustrato le caratteristiche degli impianti di via Don Borio, al Gerbido, recentemente ristrutturati. Erano presenti, fra gli altri, il vicepresidente della Federazione Nuoto, Usmiani, e il presidente del Comitato piemontese, Frattini.

Ma torniamo alla gara: sabato; le società partecipanti figurano nella speciale classifica per il «Trofeo Nuotatore». A Torino però ogni club potrà far scendere in vasca solo atleta per ognuna delle specialità previste dal programma olimpico, vale a dire: 100, 200, 400, 1500 (800) stile libero, 100 e 200 dorso, rana e delfino, misti e 4x100 s.l. e 4x100 mista.

Ad assicurare il successo tecnico e spettacolare a questo trofeo è sufficiente citare a caso alcuni degli atleti in gara: Francesconi (Nuotatori Milanesi), Tornatore (Nuoto 2000), Padova, Rodella (Sisport), Capotosti (Roma Nuoto), Calabria (Sturla Genova), Urbani (De Gregorio Roma). In campo femminile Scarponi (Roma Nuoto), Dusio (Sisport Fiat), Quintarelli (De Gregorio), Longo (Sturla), Crescenzi (Nuotatori Milanesi) e Tagnin (Nuoto 2000 Padova). Le gare s'inizieranno alle 16,30.

f. bis

Nuoto — Domenica a Torino (piscina Colletta), a Biella e Savigliano, prenderà via la prima manifestazione «assoluti» di nuoto maschile e femminile, prova valida per i campionati regionali. A Torino le gare s'inizieranno alle 9 mentre nelle piscine comunali di Biella e Savigliano l'inizio è previsto per le 9,30. Otto società gareggeranno alla «Colletta» precisamente: Sisport Fiat, Centro Nuoto, di Torino, Eporedia Ivrea, Le Pleiadi Moncalieri, Chieri, Libertas Nuoto Chivasso, 3S Lib. Luserna San Giovanni.

Padri e figli insieme a nuoto

Prossimo inizio per le Sisport i corsi di Centri Olimpia (6-14 anni), che, con cadenza bisettimanale, avranno la durata di tre mesi. Parallelamente alle lezioni per ragazzi si terrà quest'anno anche una scuola nuoto per adulti solo nella piscina di via Guala. In entrambi i casi il costo delle lezioni è fissato in 30 mila lire per i dipendenti Fiat e 40 per gli aggregati.

La novità riguarda «Sa- (durata tre mesi) che vuole portare nella piscina di via la famiglia al completo. Per due ore (dalle alle 18) padri e figli potranno così sguazzare in piscina unendo divertimento a pratica sportiva.

Qualunque sia la vostra autovettura, le Officine Specializzate

BOSCH

vi garantiscono la sostituzione di parti di ricambio Bosch rigenerate con garanzia 12 mesi

BOSCH

TORINO
COPELLI ROCCO
Via Locana, 13 - 10143 Torino
Tel. n. 77 47 27 (011)

FARINASSO G. & C.
C.so Trapani, 69 - 10139 Torino
Tel. n. 33 59 881 (011)

GIANCASPRO & CIRULLI & C. Snc
Via Parma, 10-12 - 10121 Torino
Tel. n. 54 57 66 (011)

LEGGIERO VINCENZO
Via Bologna, 157 - 10154 Torino
Tel. n. 27 89 53

PAMPALONE FRANCESCO
C.so Siracusa, 76 - 10136 Torino
Tel. n. 30 902 00 (011)

PERNACI GIULIO
C.so Orbassano, 203 - 10137 (To)
Tel. n. 35 55 67 (011)

PERLETTO CARLO
Via Verolengo, 129 - 10149 Torino
Tel. n. 25 04 37 (011)

SAINO BRUNO
S.da Berlotta, 1 - 10156 Torino
Tel. n. 24 33 69

VENARIA REALE (To)
AIDE S.a.s. di ADDUCI & C.
Via Druento, 86 - 10078 Venaria Reale
Tel. n. 290034 (011)

MONCALIERI
L'ELETTRODIESEL Snc
Via B. Buozzi, 16/3 - 10024 Moncalieri
Tel. n. 64 18 78 (011)

SASSO G. di G. & E. SASSO
Via Carso, 12 - 13051 Biella (Vc)
Tel. n. 22 312 (015)

MAFFIOTTI PIERCARLO
Via Oberdan, 9 - 13051 Biella (Vc)
Tel. n. 31 692 (015)

(Torino)
NAPOLI GASPARE Snc
Via David Levi, 7 - 10023 Chieri (To)
Tel. n. 942 33 86 (011)

AVIGLIANA
ROMIO NAZARENO
Via Moncenisio, 127
10051 Avigliana (To)
Tel. n. 93 82 71 (011)

VERCELLI
PROTTO RIERO Gaudenzio
Via Rangacco, 47/49 - 13100 Vercelli
Tel. n. 57 376 (0161)

TAVANO ANGELO
C.so Fiume, 24 - 13100 Vercelli
Tel. n. 53 914 (0161)

LEINI
SCARABOSIO F.lli
V.le Europa, 49 - 10040 Leini (To)
Tel. n. 99 88 080 (011)

PINO TORINESE
BARRERA GIGLIO
Via Rovereto, 1 - 10025 Pino T.se
Tel. n. 84 10 98 (011)

TRINO VERCELLESE
POLLONE SERGIO
Corso Roma, 11 - 13039 Trino V.se
Tel. n. 82 007 (0161)

CANDIA
DE SANTI LIVIO ELETTR.
Via Roma, 100 - 10010 Candia C.se
Tel. n. 98 34 633 (011)

COSSATO (Vercelli)
BORIN SNC di G. BORIN & C.
Via Mart. della Liberta, 248
13014 Cossato (Vc)
Tel. n. 94 073 (015)

(Torino)
PATANIA NAZARENO ELETTR.
Via Dos Geneys, 22 - 10064 Pinerolo (To) - Tel. n. 74 925 (0121)

BOSCH

SBL S.p.A. S.da Rivarolo, 43/45 - 10070 MAPPANO (TO) - Tel. 011/2621716

PALLANUOTO A TORINO SOLTANTO DI SERA (E MANCANO I GIOVANI)

GIOVANNI CAPOBIANCO DA' PREZIOSI SUGGERIMENTI AI FIGLI MARCO, ROBERTO E STEFANO; A DESTRA UN INTERVENTO DEL PORTIERE ROSSI

Fino a due o tre anni fa la pallanuoto a Torino si identificava con la Fiat Ricambi, unico vero faro che cercava di trascinare il pubblico verso uno sport quasi ignorato dalla massa. Un gruppetto di «penolari» dalla serie B alla A e viceversa, che hanno sempre cercato di reggere al dialogo con il folto gruppo delle squadre liguri e napoletane, il cui dominio, favorito dalla tradizione e dalla vicinanza con il mare, era contrastato in pratica soltanto dalla Florentia.

Nel '78 ci fu la svolta che sembrò portare la pallanuoto torinese ai vertici nazionali: fu allestita una squadra da promozione con una intensa campagna di rafforzamento che portò a Torino Alberani e Ragosa dalla Liguria, Battiloro dal Fanfulla e Bertazzoli dalla Triestina. Raggiunta la A si aggiunsero al gruppo Collina nel '79 e Pizzo l'anno seguente. Ci furono addirittura problemi di abbondanza, tanto che alcuni di quelli che sarebbero stati sicuramente condannati a vedere le partite dalla tribuna, dovendo ovviamente inchinarsi di fronte a nomi tanto illustri, diedero origine — insieme con altri elementi del forte vivaio del Fiat — ad una nuova squadra che si andava ad aggiungere al Cus Torino e alla Libertas-Dino Rora. Si tratta del Torino Nuoto, che grazie alla forza dei suoi atleti è subito salito in promozione alla serie C, dove è tuttora.

Il Fiat Ricambi, insomma, aveva la squadra per vincere il titolo. Dopo un paio d'anni di rodaggio, il Torino sembrava quello buono: soltanto la Florentia riusciva a tenere il passo dei torinesi. E fu proprio la società fiorentina a togliere la soddisfazione dello scudetto al Fiat, che per l'occasione poteva anche contare su un presidente di eccezione, Giampiero Boniperti, uno che di scudetti se ne intende. Forse il titolo avrebbe potuto evitare che anche la pallanuoto scontasse il ridimensionamento della Fiat Sisport. Senza lo scudetto invece lo scioglimento della squadra divenne inevitabile ed i «cavalieri» — intesi come campioni mondiali — ritornarono chi a Recco e chi a Bogliasco, e guarda caso le compagini di queste due cittadine della Liguria sono state le protagoniste dello scorso campionato, vinto dal Bogliasco trascinato alla vittoria da quel «giovane» che oggi ha 44 anni, Eraldo

La volontà dei superstiti e l'appassionata guida di Giovanni Capobianco e Mattia Aversa hanno fatto sì che la pallanuoto torinese non scomparisse del tutto, dando vita al Torino '81: i sacrifici sono stati molti, fatti di trasferte in autostop, di pranzi a base di due panini buttati giù due ore prima della partita, di allenamenti frammentari, e così via, aggiunti alla scarsa esperienza degli atleti. Le attenuanti infatti erano moltissime, ma non sono bastate per evitare la retrocessione.

Ora la Torino '81 sta per affrontare la stagione in B, mentre il Cus Torino e la Torino Nuoto si preparano per un altro campionato in C, ed infine la Libertas cercherà ancora una volta di risalire dalla promozione (ora serie D) alla C. Alla luce di questi fatti abbiamo cercato di

la situazione attuale della pallanuoto torinese insieme con tre tante società di Torino: Mattia Aversa (Torino '81), Pasquale Rossi (Cus Torino) e Davide Godina (Libertas).

«A Torino ci sono quattro società — dice Mattia Aversa — *ed è ovvio che la situazione non sia delle più rosee. Qualche tempo fa c'era una grossa spinta da parte della nostra società, che aveva un altro nome. Lo sforzo che abbiamo fatto l'anno scorso può essere certamente d'aiuto per la pallanuoto. Ne è riprova la nostra presenza qui allo stadio. Chi di dovere infatti si accorge di questa volontà di fare e ci può dare una valida mano. La situazione è abbastanza soddisfacente per quanto riguarda gli impianti, ma i dirigenti debbono sforzarsi di curare meglio l'attività giovanile».*

Più pessimista Davide Godina: *«C'è carenza di atleti* — dice — *e molto spesso le società si scambiano i giocatori, che perciò sempre gli stessi. Non si riesce a lavorare tranquillamente. La colpa non è nostra: non che non siamo capaci a tirare fuori degli atleti validi, ma purtroppo non c'è ricambio. Molti arrivano a 18-20 anni e smettono, mentre sarebbero in grado di spaccare tutto; per fortuna ci sono dei trentenni che hanno ancora voglia di fare».*

Ma quali sono i problemi:

«Uno è quello dell'uso della piscina — risponde Pasquale Rossi — *perché gli allenamenti si svolgono tardi, alla sera. Le società di nuoto dicono che la pallanuoto ha bisogno della piscina intera per via del campo, e così ci lasciano in vasca alla sera; ma non è affatto vero, il pallanuotista deve anche nuotare, perciò gli bastano anche solo le corsie; vuol dire che per giocare verrà poi alla sera».*

Dello stesso avviso appare Aversa: *«Questo fatto* — dice — *si traduce in un danno per l'attività giovanile. In ore serali, infatti, i giovani non vengono. E ciò non bene, perché non dimentichiamoci che i giovani sono la del futuro».*

«Inoltre la pallanuoto — interviene Godina — *non è pubblicizzata: molti ragazzi non sanno nemmeno che esista, il che è veramente scandaloso».*

— Ma allora, che cosa si potrebbe fare per migliorare la situazione?

«Bisognerebbe riservare maggiormente gli impianti alla pallanuoto — risponde Aversa — *ed in questo senso si sta dirigendo l'opera della Commissione tecnica, di cui sono il presidente, proprio per risolvere queste problematiche di impianti, orari, tera».*

«Indubbiamente c'è molto da fare — prosegue Rossi —, *cominciare dal rendere la pallanuoto accessibile a tutti. Poi occorre aprire altre piscine, anche piccole, importa, soprattutto fare propaganda, perché chi sa nuotare può fare pallanuoto».*

In sintonia il parere di Godina: *«Si potrebbe fare cosa logica e necessaria* — dice —, *cioè si dovrebbe far pressione presso l'Assessorato allo Sport per fare qualche corso di pallanuoto e per dedicare almeno una piscina alla pallanuoto, come centro comunale».*

— Come sarà il futuro della pallanuoto a Torino?

«Sarà certo difficile — risponde Aversa — *ma si potrà fare molto sarà migliorato il settore giovanile».*

«Il futuro? Beh, una squadra in due in C potrebbero starci tranquillamente — conclude Godina — risultati. *Bisognerebbe più spinta da parte dei dirigenti e allora si potrebbe andare avanti, altrimenti sarà dura. Ricordiamoci che per fare un atleta vogliono anni, perderlo ci va molto meno».*

Maurizio Pignata

Suo padre lo allena, lui vince e pensa al campionato mondiale

Gianni Bortolazzo, grande speranza del ciclismo piemontese, è già fra i «probabili olimpici»

Il lungo inverno dei ciclisti è terminato. Tutti quanti sono infatti tornati in sella per prepararsi: chi in pista, chi in riviera, chi più semplicemente sulle strade di casa. Anche per i dilettanti l'attività agonistica è alle porte, questo periodo in cui si presentano formazioni. Proprio di queste, il Gruppo Sportivo Meomartino di S. Mauro, spetta il lusso di essere la più attesa per quanto riguarda i dilettanti juniores. E tutto ciò a causa del suo elemento di maggior spicco: Gianni Bortolazzo.

Quaranta vittorie lo scorso anno tra gli allievi, detentore del titolo italiano dell'inseguimento pista oltre a tre campionati regionali, Bortolazzo è forse corridore giovane più atteso d'Italia. Salito in sella poco più un mese, già vinto campionato italiano indoor dell'americana, in coppia con il lombardo Maffioletti, ed i tecnici azzurri hanno il nome bene in mente per gli appuntamenti più importanti dell'annata, primi fra tutti il juniores della pista; c'è già chi parla di Bortolazzo anche in prospettiva olimpica.

Per Raffaele Meomartino, produttore di capi d'abbigliamento in pelle pelliccia sponsor della squadra, assicurarsi un elemento simile è stato un vero colpo da maestro: «Il aspetto molto Gianni — *dice* — e certo che deluderà. Sarà con noi per almeno due ni, e sono contento che non abbia scelto di andare correre società lombarda o veneta».

A fianco di Bortolazzo, G. S. Meomartino (equipaggiato con cicli Monteverde) schiererà altri 9 «juniores» sicuro valore (sono Mauro Beggiato, Paolo Bigano, Massimo Berardo, Pier Gianni Gariglio, Giovanni Alaia, Fabio Mattioli, Claudio Vasallo, Nunzio Alessandro e Corrado Viel), guidati direttori sportivi Renato Bortolazzo (papà Gianni) e Carlo Beggiato. Secondo quest'ultimo, il fatto avere Bortolazzo in squadra permetterà anche agli altri corridori esprimersi al glio: «Non esistono gregari — *spiega Beggiato* — e tutti potranno approfittare del fatto che gli avversari faranno sempre su Gianni. Abbiamo in squadra elementi vincenti ogni terreno, penso che riusciranno a dimostrarlo».

La stagione agonistica piemontese si inizierà a marzo, ma una squadra di ambizioni nazionali come il G.S. Meomartino deve necessariamente crearsi un'esperienza extraregionale: e sarà proprio la Lombardia il primo terreno di per i funiores.

Intanto Gianni Bortolazzo pensa già traguardi che lo attendono, conscio che ogni anno che passa significa maggior impegno e responsabilità: «Non devo sbagliare nulla — *dice* — perché ho addosso occhi dei c.t. della nazionale. Con gli azzurri mia categoria ho già fatto un raduno collegiale Ostia, ho capito che per mantenere certi livelli occorre dare tutto. Tutto il tempo, la forza la grinta che si ha. Orami devo pedalare 3 o ore al giorno, non posso davvero far altro. Del resto ho scelto così, spero arrivare in alto perché nel ciclismo o si parte per vincere o si perduto il tempo».

Gianni Botolazzo è pochissimi che ancora diciassette anni possono già pensare ad campionato del mondo. E non ci pensa come si pensa ad sogno: si è informato sui tempi fatti segnare migliori, ed è convinto di poter raggiungere. Come dire che due tricolori non gli bastano e che, anzi, meglio deve ancora venire.

Crosetti

■ Lavagna, sulla Riviera di Levante

una casa al PARCO TIGULLIO per vivere il mare e tutto quanto c'è intorno

A Lavagna, in pieno Golfo del Tigullio, sta sorgendo l'elegante centro residenziale Parco Tigullio, in una posizione incantevole che spazia su tutto il mare della riviera di Levante da Sestri a Portofino, in mezzo ai locali più famosi ■ meglio frequentati.

La spiaggia ■ a pochi metri, col mare pulito da potenti depuratori e dalle correnti favorevoli. Il clima anche d'inverno è dei più miti, ■ bellissimo entroterra tutto da scoprire.

Vicino al centro residenziale ■ il porto turistico di Lavagna, il più attrezzato di tutta la Liguria.

Parco Tigullio è circondato da un parco secolare di proprietà del comune di Lavagna, nel quale ■■■ spese di gestione si trovano a portata di mano splendide attrezzature sportive:

■ Palazzetto dello Sport ■ Piscina coperta ■ Pista di pattinaggio ● Pallavolo ● Campi di tennis ■ Area giochi bimbi ● Campi di bocce.

PARCO TIGULLIO
un modo nuovo di vivere il mare

Al Parco Tigullio sono ■ vendita appartamenti da uno, due o più locali con riscaldamento autonomo a gas di città, uno ■ più servizi, cucine arredate, finiture di lusso. Giardini privati o terrazzi, posti auto. Una rarissima occasione per investire bene, bloccando ■ prezzo ■■■ ■■ acconto, nella zona più bella della riviera.

UNA PROPOSTA GATES S.p.A.

■■■ ■■■ GATES: 16033 Lavagna
Parco Tigullio
Tel. (0185) 391.971 - 391.972
Aperto tutti i giorni, anche festivi, escluso martedì.
16121 Genova – Via XX Settembre, 33
Tel. (010) 540.791
40124 Bologna - Corte de' Galluzzi, 13
Tel. (051) 229.692/3/4

ECONOMICI

D Vendita alloggi

LUCIANA VOLA vende libera monocamera completamente ristrutturata adiacente piazza Gran Madre. L. 12 milioni. Telefono 657.824.

MONOCAMERA libera tutti i servizi corso Giulio Cesare adatta pied-à-terre o ufficio vendo 25 milioni. Tel. 480.994 - 352.042.

NICHELINO Ingresso Torino via Stellone 5 camera tinello cucinino vuoto 42 milioni 500 mila. Affitto 598.807 597.774.

ORBASSANO villetta nuova su 2 piani 5 camere doppi servizi sottosuolo riscaldamento gas metano. Tel. 909.1867.

PALAZZINA bitarnigliare su 2 piani con mansarda giardino box. Mq. 300 Edil Residence vende. Tel. 650.5539.

PIAZZA Adriano libero vendesi alloggio 2 camere ■■■ bagno piano rialzato 65 mq lordi 55 milioni mutuo. Telefono 696.6956.

PIAZZA Derna (via Botticelli) ■■■■ alloggi di 3 camere tinello bagno a lire 60 milioni rateabili. Tel. 519.017 - 519.065.

PIAZZA Statuto salone 3 camere cucina 2 bagni signorile permuto ■■■ casa-villa ■■■ d'epoca no agenzie. ■■■ 537.710 (pasti).

■■■■

LAVORO PENSIONI

MARIO STRATTA

Assiduo [illegible] codesto giornale, mi [illegible] oltremodo utile [illegible] se in questi giorni [illegible] fatto un aumento al sussidio per gli ammalati tubercolosi. Io mi trovo ammalato di il sussidio che mi danno mi [illegible] appena....Per [illegible] mettete il mio [illegible] sul giornale perché non desidero che venga a sapere male che ho...

Lettera firmata
Lanzo T.se

Siamo alle soglie del Duemila eppure sopravvivono ancora certe mentalità! Chissà perché la tubercolosi suscita ancor oggi un senso di repulsione, tanto che lo stesso ammalato, superata la fase attiva del contagio, si sente psicologicamente emarginato e prova quasi un senso di vergogna a dichiarare la sua infermità. Coraggio, lettore di Lanzo: vinca questo suo blocco e consideri la sua malattia con maggiore serenità ed obiettività. Ma veniamo all'aspetto pratico del problema: dal 1° gennaio di quest'anno tutte le indennità tubercolari sono effettivamente aumentate. Ecco i nuovi importi:

1) 6070 lire al giorno, per l'indennità tubercolare spettante agli assistiti in qualità di assicurati;

2) 3035 lire al giorno; per l'indennità tubercolare spettante agli assistiti in qualità di familiari di assicurato;

3) 10.115 lire al giorno per l'indennità post-sanatoriale agli assistiti assicurati;

4) 5058 lire giornaliere per l'indennità post-sanatoriale spettante agli assistiti in qualità di familiari di assicurato.

Il nostro lettore potrà quindi agevolmente individuare, tra le varie indennità, quella che si riferisce al suo caso.

Leggo con [illegible] interesse le notizie previdenziali pubblicate da un po' di tempo a quella parte da «Stampa Sera» [illegible] signora non ho trovato una risposta al [illegible] caso. Si tratta di questo: lavoro come impiegata [illegible] in [illegible] di materiali per edilizia [illegible] essendo al terzo [illegible] di gravidanza vorrei conoscere tutte le facilitazioni che vengono [illegible] per il periodo di gestazione ed in particolare quanto tempo prima [illegible] parto posso lasciare il lavoro...

Maria Teresa Salza, Alessandria

Per riportare, sia pure sommariamente, le norme sulla tutela della maternità non basterebbe certo lo spazio dell'intera rubrica. Cerchiamo comunque di indicare sinteticamente le principali notizie.

Innanzi tutto le disposizioni di legge sulle lavoratrici madri si applicano alle donne che prestano la loro opera alle dipendenze di privati datori di lavoro, delle amministrazioni dello Stato (anche ad ordinamento autonomo), delle Regioni, delle Province, dei Comuni, degli altri Enti pubblici e delle società cooperative; alle apprendiste; [illegible] lavoratrici a domicilio ed alle addette ai servizi familiari (per queste ultime due categorie esistono tuttavia particolari limitazioni). In ogni caso, restano valide le condizioni di maggior favore stabilite da leggi, regolamenti o contratti particolari. La lavoratrice non può essere licenziata dall'inizio del periodo di gestazione (ovviamente documentato da certificato medico) fino a tre mesi dopo il parto, nonché sino al compimento di un anno di età [illegible] bambino; deve obbligatoriamente astenersi dal lavoro (e qui la legge è tassativa: i termini non possono in alcun modo essere derogati sia da parte del datore di lavoro che da parte della lavoratrice) durante i due mesi precedenti la data presunta del parto e durante i tre mesi successivi.

La lavoratrice ha infine il diritto di assentarsi dal lavoro, trascorso il periodo di astensione obbligatoria dopo il parto, per un periodo di sei mesi, durante il quale le verrà conservato il posto, entro il primo anno di vita del bambino.

Ho lavorato per circa quindici anni in Italia poi mi sono trasferito in Belgio dove [illegible] fatto altri [illegible] anni. Dal 1971 [illegible] rientrato in [illegible] ed [illegible] lavorato prima in una [illegible] e poi [illegible] settore della distribuzione. [illegible] aprile di quest'anno compirò i sessant'anni e vorrei [illegible] devo regolarmi per gli anni [illegible] lavoro [illegible] in Belgio. Premetto che ho conservato tutte [illegible] carte relative [illegible] «cotisations» versate colà ma non so come mi devo comportare. Devo [illegible] due domande di pensione: [illegible] in Italia e l'altra in Belgio? Grato se mi darete una risposta [illegible] un consiglio, porgo [illegible] saluti.

Marco Baninato, Vercelli

E' sufficiente presentare una sola domanda di pensione (naturalmente all'Inps di Vercelli) indicando chiaramente sul modulo di aver svolto attività lavorativa subordinata in Belgio [illegible] allegando i documenti comprovanti il lavoro svolto all'estero.

La Previdenza Sociale provvederà ad istruire la [illegible] domanda di pensione in «convenzione internazionale», mettendosi in contatto con il corrispondente organismo assicuratore belga.

ASSICURAZIONI

A CURA DI GIUSEPPE

La signora Evelin E. Gradford di 67 anni, vedova, di Londra, non aveva né amici né parenti. I suoi rapporti col mondo esterno consistevano nelle quattro chiacchiere fatte con i fornitori del mattino (lattaio, giornalaio, ecc.). I vicini la sentivano spesso parlare ai suoi cani (un fox terrier e [illegible] boxer). Quando morì, si appresero fatti curiosi.

La Gradford [illegible] da alcuni anni, stipulato una polizza sulla propria vita il cui capitale assicurato sarebbe andato, in caso di [illegible] morte, ai suoi amici: Roxy e Edward, due fedeli cani. Il problema, però, consisteva nell'amministrare i beni derivanti dal lascito della polizza (125 mila sterline, circa 285 milioni di lire di oggi).

La signora aveva, in previsione di probabili difficoltà di ordine burocratico, pensato a tutto. I cani avrebbero dovuto [illegible] ospitati in [illegible] pensione di lusso per animali. I conti tornavano alla perfezione tanto è vero che teneva anche conto dell'indice inflazionistico in relazione all'età dei suoi fedeli amici: durata vita circa [illegible] anni, costo giornaliero (per due) 45 mila lire, giorni di vita probabile 2190. Ciò corrispondeva ad un costo attorno ai [illegible] milioni di lire.

Ma vi erano altre situazioni che andavano risolte: l'accoppiamento [illegible] altri cani (dovevano essere della stessa razza), l'allevamento dei cuccioli, le [illegible] estive da trascorrere in zone collinose e le passeggiate, almeno due giorni al mese, in località balneari. [illegible] doveva provvedere alle festività (torta [illegible] candeline, con l'invito di «amici»).

Era stata anche prevista la tumulazione funebre con costruzioni marmoree (i cani, [illegible] il decesso si differenziava per data, avrebbero riposato uno accanto all'altro) e per cinque anni si doveva, mensilmente, depositare accanto alla tomba dei fiori appena colti, inoltre gli eventuali medici-veterinari avrebbero dovuto essere di prima scelta.

Non tutte queste regole [illegible] inserite nella polizza, ma ne rinviava talune al testamento depositato presso [illegible] notaio. In seguito si venne a conoscenza che la Gradford aveva investito tutti i suoi risparmi per pagare i «premi» di assicurazione. Nel preventivo di conteggio era anche inclusa la clausola che per «anticipata» morte dei cani, metà della somma assicurata, sarebbe andata all'Associazione per la protezione degli animali e l'altra parte a coloro che si erano interessati alla custodia e cura dei suoi compagni fedeli.

MONETE

A [illegible] DI RENZO ROSSOTTI

Enea preoccupa i numismatici. L'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, per esaltare la celebrazione che Enea sta avendo nel Lazio, in concomitanza [illegible] il ricordo [illegible] Fondazione di Roma, ha deciso l'emissione [illegible] medaglie commemorative che riproducono sul diritto il profilo della Minerva [illegible] Lavinio con l'elmo attico e sul rovescio gli antichi confini del Lazio [illegible] una [illegible] ve [illegible] guerra raffigurante l'epico viaggio di Enea.

[illegible] medaglia è numerata sul bordo, accompagnata da un certificato di garanzia, chiusa in [illegible] elegante astuccio.

Le proteste dei numismatici sono comprensibili, anche se si tratta di [illegible] medaglia e non di [illegible] moneta. Questa verrà infatti coniata in oro, 250 pezzi in tutto, al prezzo di un milione e 100 mila lire. Facile immaginare che i 250 pezzi scompariranno in un baleno. In argento ne verranno fatte 500, acquistabili al prezzo di [illegible] mila lire. In bronzo ve ne saranno invece 2000 e si potranno comperare per [illegible] mila lire. La vendita avrà inizio [illegible] partire dal 1° [illegible]

A parte il limitatissimo numero [illegible] delle medaglie in oro, dato anche il prezzo, ci si domanda se per quelle in argento e in bronzo la tiratura non poteva [illegible] più abbondante, in modo da appagare i collezionisti. [illegible] si deve dimenticare che la medaglistica è in buona espansione e che non pochi numismatici raccolgono anche medaglie.

Per Enea molti pensano che un 500 lire sarebbe andato bene. Il problema è, e lo si è visto di recente, che se viene emessa una moneta da 500 li[illegible] subito appaiono gli incettatori che, convinti di compie[illegible] [illegible] buon investimento, [illegible] riempiono le tasche sottraendo pezzi agli altri collezionisti. Di questo passo in Italia è difficile che una moneta d'argento abbia... circolazione facile.

E' BELLO AVERE UNA RITMO

PER I CONSUMI

PER LE PRESTAZIONI

L'ottimo rendimento, l'elasticità del motore, il cambio a 5 [illegible] rendono Ritmo molto brillante soprattutto [illegible]
La Ritmo Super 75, [illegible] esempio con i suoi 16,4 Km [illegible] litro, [illegible] consumo [illegible] 10% inferiore a molte vetture [illegible] di cilindrata minore.
Risparmio, dunque, è Ritmo. Ma Ritmo non è solo risparmio. È anche abitabilità perché offre l'80% del suo volume totale per comodità [illegible] persona.

Ritmo sicurezza - [illegible] esempio [illegible] larga carreggiata da [illegible] la Ritmo ricava una maggiore tenuta di strada sotto [illegible] sollecitazione.
Ritmo silenziosità.
Ritmo è prestazioni - tra [illegible] maggiori disponibili a parità di cilindrata.
E poi Ritmo è ampia possibilità di scelta - 11 versioni, modelli a 3 e 5 porte, da 60 a 125 CV, nelle versioni [illegible] super e sportive.
Perciò [illegible] [illegible] Ritmo.

RITMO SUPER 75
[illegible]00 cm³ - 75 CV - 155 km/h - 16,4 km con 1 litro.
RITMO SUPER 85
1500 cm³ - 85 CV - 160 km/h - 16,4 km [illegible] 1 litro.
Interni gran confort - Nuova plancia portastrumenti - Volante regolabile - Check [illegible] elettronico - Contagiri - Orologio digitale - Cambio a [illegible] marce - Cinture di sicurezza - Poggiatesta - Pneumatici ribassati P8 a basso attrito.

Acquistando una Fiat [illegible] l'iscrizione all'[illegible] più un [illegible] coll'impresa [illegible] Soccorsabili e Concessionarie Fiat.

FIAT

Expovacanze

Turismo l'industria che tira di più

Torino capitale del turismo, da oggi al primo marzo. Si apre al Valentino *Expovacanze*, rassegna internazionale che — su una superficie di 55 mila mq — accoglie 425 espositori in sentanza di 22 Paesi: Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Danimarca, Francia, Germania Federale, Giappone, Gran Bretagna, Grecia, Italia, Jugoslavia, Marocco, Norvegia, Olanda, Polonia, Portogallo, San Marino, Spagna, Svizzera, Tunisia, Urss, Usa.

Un salone che è anche un importante test le vacan '82. L'industria italiana del turismo rappresenta imprese ed un volume di affari per oltre miliardi. Ha al suo attivo 4 milioni e posti-letto milioni presenze Quindi, il — che di solito viene associato all'idea della spensieratezza e dello svago — rappresenta micamente una le più importanti.

Inoltre, mila liardi entrate dall'estero, il turismo si conferma l'industria italiana che «tira» di più.

Rispetto alle scorse edizioni, *Expovacanze* '82 si presenta potenziato in alcuni suoi settori: il caravanning, che registra il progressivo diffondersi del il motociclismo, la nautica.

La Federtessile: «Cominceremo a trattare solo dopo l'accordo sul costo del lavoro»

Il presidente Mario Boselli contesta l'ottimismo dei sindacati: «Si è esportato anche in perdita» Critiche al governo per il mancato piano di settore - Giudizio positivo per l'accordo Multifibre

ROMA — Domani si ferma il settore tessile. I lavoratori, un milione, scioperano otto per sollecitare l'apertura delle trattative per il rinnovo del contratto nonché l'intervento del governo.

La nuova piattaforma rivendicativa dei tessili — i cui punti principali si possono riassumere in un aumento medio di 87 mila lire, nei tre anni, riduzione dell'orario da una a due ore settimanali e passaggio di un numero elevato di operai dal secondo al terzo livello — è stata giudicata dagli industriali «troppo onerosa». La Federtessile — come ha anche confermato nella nostra intervista, il suo presidente Mario Boselli — prima di sedersi al tavolo delle trattative vuole che si definisca l'accordo sul costo del lavoro, di cui si parla da tempo.

I sindacati contestano il giudizio degli industriali sulle richieste contrattuali ricordando il buon andamento del settore. Ma la protesta di domani vuole anche richiamare l'attenzione del governo e del ministro dell'Industria sulle proposte formulate da tempo dai sindacati per dare nuovo impulso all'industria tessile: modifica selettiva della politica creditizia, ritiro delle restrizioni sull'importazione.

MILANO — *Qual è la risposta degli industriali tessili allo sciopero di domani? Sono sempre decisi mantenere loro giudizio intransigente sulla piattaforma contrattuale presentata dai sindacati? Sentiamo presidente della Federtessile, rio Boselli.*

Quando vi siederete al tavolo delle trattative?

«Allo stato attuale non ne ho la più vaga idea: manca un quadro di riferimento certo per sapere di che cosa andare parlare. In questo momento siamo assolutamente in linea con la Confindustria, con quanto ha dichiarato il presidente Merloni: prima a un accordo sul costo del lavoro poi potremo parlare anche contratto».

Eppure l'Ance, l'Associazione degli industriali calzaturieri, si dimostrata disponibile confronto con i sindacati.

«Se non hanno cuore certi problemi, peggio per loro. Nella piattaforma ci sono dei parametri assolutamente per un paese che debba a rimanere concorrenziale».

Ma i sindacati fanno rilevare che l'81 si è chiuso con una ripresa del settore. In cifre: sono aumentate le esportazioni, nel secondo semestre, del 51 per cento rispetto all'anno precedente, e il settore ha registrato un attivo nella bilancia commerciale di ben 9290 miliardi. Di qui la loro accusa di essere contradditori con la vostra posizione.

«Ma un saldo attivo della bilancia commerciale vuole assolutamente che l'andamento economico delle aziende di quel settore sia positivo. Infatti si è esportato anche in assenza di copertura dei costi, e cioè in perdita. Siamo stati bravi a non arretrare nell'esportazione; ma questo non significa che le nostre aziende si sono rafforzate. non si può continuare così ancora per molto. Non possiamo avere un aumento del costo del lavoro che genera inflazione —, ed è generato dall'inflazione — intorno ad un tasso del 20 per cento e competere con altri paesi della Comunità europea attestati sulla metà, addirittura un quarto (come la Germania) di questa percentuale».

Lo sciopero di venerdì è volto anche sollecitare un intervento del governo a sostegno dell'industria tessile. Anche gli industriali hanno qualcosa da rimproverare al governo?

«Bisogna distinguere. Noi diamo un giudizio positivo, ad esempio, alla prima fase della negoziazione dell'accordo mondiale Multifibre, conclusasi il 21 dicembre scorso, dove l'Italia ha assunto la leadership con la sua proposta originale e seria, cioè intermedia tra quella liberista esasperata di Germania e Danimarca e quella protezionistica della Francia. Ma ci sono anche i ritardi e cose non fatte, come la delibera del Cipi del 21 dicembre '78 relativa al "piano finalizzato del sistema moda", rimasto nei cassetti. Ed è un piano che ci trova pienamente d'accordo. Comunque, il marzo, nel 3° convegno della Federtessile, preciseremo ulteriormente le nostre posizioni».

Campana

Cartai, in pericolo in Valsesia altri 240 posti

BORGOSESIA — Nuovo duro colpo per il settore cartario che in Valsesia e in Valsessera occupa un migliaio di persone. A distanza di pochi giorni dall'annuncio della chiusura dello stabilimento Cir di Serravalle Sesia dove occupate 527 persone, anche situazione della «Sterzi» un'altra azienda del settore con sede Crevacuore, si è fatta drammatica.

La proprietà (i fratelli Cinque) ha infatti deciso di far proseguire fino a tempo indeterminato per i dipendenti la integrazione che era scaduta all'inizio della settimana.

«Martedì sera era previsto un incontro con la direzione del gruppo — dicono i sindacalisti delle tre confederazioni territoriali valsesiane — ma nessuno dei fratelli Cinque intervenuto. Durante la riunione ci stato comunicato che per di ordini da parte dei clienti verranno solo svolti i servizi di vigilanza spedizione e alla centrale termoelettrica. In realtà a nostro parere il portafoglio ordini consentirebbe 10 giorni lavoro che è possibile attuare per il mancato approvvigionamento delle materie prime da parte dell'azienda».

La crisi che attanaglia «Sterzi» dura ormai da diverso tempo. Negli ultimi i dipendenti hanno plessivamente accumulato 35 settimane di cassa integrazione, dai primi gennaio in amministrazione controllata. Inoltre i lavoratori dell'industria Crevacuore devono ricevere saldo della tredicesima e i salari e gli stipendi di gennaio.

Per quanto riguarda la Cir di Serravalle Sesia ieri una rappresentanza degli operai ha manifestato a Torino davanti a palazzo Lascaris sede della Regione Piemonte mentre all'interno dell'edificio gli esponenti sindacali e i componenti del consiglio di fabbrica prospettavano agli amministratori regionali la grave situazione in cui versa l'azienda valsesiana.

Al termine della riunione si è presa in considerazione l'ipotesi di uno sciopero.

r. e.

Nascono gli elicotteri negli hangar di Oleggio

OLEGGIO *(n. g.)* — In via Sempione 85, lungo la vecchia statale che collega Oleggio con Arona, in un capannone di costruzione, vengono costruiti elicotteri. della società *Silvercraft*, che ha da poco trasferito questo hangar oleggese le attrezzature per montare elicotteri per uso industriale più specificamente agricolo.

Il mezzo è di progettazione italiana, di costo contenuto ed è destinato una notevole diffusione commerciale.

Camera commercio

Fiere '82: le pagine «gialle»

TORINO — *Per permettere alle imprese di programmare con efficacia la propria presenza sui mercati stranieri, il Centro estero camere commercio piemontesi ha curato anche quest'anno un'aggiornatissima edizione del libro «Fiere ed Esposizioni in tutto il mondo», che fornisce notizie su oltre 3200 manifestazioni che si terranno in 85 paesi del mondo nel 1982 e nei primi mesi dell'83, nonché anticipazioni di rassegne che si svolgeranno negli 1983-84, quali, però, si la data di effettuazione.*

Quattro parti della pubblicazione; la prima è dedicata all'esposizione note pratiche per l'operatore interessato visitare o a partecipare ad fiera. Le altre sezioni dell'opera contengono nell'ordine: a) un indice alfabetico settori merceologici, ciascuno dei quali con l'elenco specifiche manifestazioni ordinate cronologicamente; b) l'indice alfabetico Paesi in cui le manifestazioni svolgono con l'elencazione di queste ultime per successione temporale; c) l'elenco alfabetico delle cui le varie rassegne sono programmate.

La caratteristica più peculiare della pubblicazione è la completezza delle informazioni fornite per ogni fiera: numero degli espositori all'estensione dell'area espositiva, costo metro quadrato numero dei visitatori, dagli orari di apertura all'indicazione degli eventuali rappresentanti in Italia o in Europa.

Prezzo: 23.000 lire, 10.000 per le aziende piemontesi.

MARANO TICINO

Carminati Altri 70 in cassa

MARANO TICINO *(n. g.)* — Tra le maestranze del «*Gruppo Carminati*» c'è chi parla ormai di occupazione della fabbrica di Marano Ticino, un opificio che ha in organico poco più di 200 dipendenti. In questa fabbrica — le maestranze si occupano della tessitura — si trovano al momento in cassa integrazione 30 dipendenti mentre se ne dovrebbero aggiungere nei prossimi giorni — stando a notizie trapelate dalla dirizziendale — altre 70.

E' nel piano del «*Gruppo Carminati*», in amministrazione controllata da oltre un ristrutturare la fabbrica di Marano (ne verrà colpita in particolare Marano 2 che si occupa di teleria, mentre Ma 1 che lavora settore camiceria dovrebbe non essere toccata) con drastica riduzione dell'organico. Si dovrebbero ridurre a 100 le attuali 200 maestranze.

Situazione diversa invece alla fabbrica di Bellinzago (quelle Oleggio e Bergamo state chiuse già da mesi) dove le operaie lavorano turni 6 nell'intero arco giornata, cioè per 24 ore.

Bellinzago funziona la filatura le lavorazioni complementari e momento sembra vi siano preoccupazioni di tagli occupazionali, si dovrebbe dar luogo, se il lavoro continua a tirare, addirittura qualche assunzione. Una situazione decisamente quella del «*Gruppo Carminati*»: che sempre trattative in diversi imprenditori per la cessione dello stabilimento

Fiscalizzazione agricola? Una fiscalizzazione degli oneri sociali pari a 190 miliardi di lire è stata chiesta al governo dalla Confagricoltura. Questo permetterebbe, secondo la Confederazione, alleggerire una parte dei contributi pagati dalle 32 mila aziende agricole che da sole corrispondono circa il 70 per cento dell'intero carico previdenziale.

Gian Domenico Serra, il presidente della Confagricoltura, ha avanzato a questo proposito alcune proposte: una riduzione contributiva potrebbe essere concessa secondo Serra — a quelle aziende che impiegano lavoratori stabili.

Serra propone inoltre agevolazioni contributive per aziende che si assumono un maggior carico di manodopera; in particolare per le aziende che dimostreranno di aver assunto manodopera in un rapporto superiore a quello di dieci giornate ad ettaro, è prevista una riduzione contributiva del 25-30 per cento.

Stipendi statali La Banca d'Italia comunica che, per il corrente mese, il pagamento degli stipendi ai dipendenti dello Stato verrà effettuato nei seguenti giorni: venerdì 19: deleghe «Scolastica»; lunedì 22: pagamenti diretti «Scolastica»; mercoledì 24: deleghe «Spese fisse»; giovedì 25: pagamenti «Spese fisse» deleghe relative restante personale statale; venerdì 26: pagamenti diretti al restante personale statale.

Mini motori La Fiat settore componenti l'americana Tecumseh Company hanno costituito una joint-venture per produrre e commercializzare in Europa piccoli motori due e quattro tempi destinati giardinaggio, agricoltura e applicazioni varie. La Tecumseh Products è una società americana operante su nel settore dei piccoli motori scoppio.

In base all'accordo stata costituita, con capitale paritetico di 16 miliardi, una nuova società con sede e stabilimento a Torino: la «Tenaimotor spa»: per il previsto un fatturato miliardi.

Arriva l'eurobot al 26 febbraio prossimi saranno offerti in pubblica sottoscrizione Certificati del Tesoro per milioni di ecu, corrispondenti a circa 654 miliardi. Queste obbligazioni, emesse la prima volta ministero del Tesoro, avranno una durata 7 ed un tasso di interesse annuale del esente ogni imposta.

Il prezzo di emissione è stato stabilito — come precisa una nota del ministero del Tesoro — alla pari, cioè al valore e le sottoscrizioni verranno pagate in base al cambio lira/ecu 18 febbraio 1982. Indicativamente il tasso cambio lira/ecu febbraio è 1309. Il rimborso, che avverrà alla pari in unica soluzione — detto nella nota — sarà effettuato a scelta del portatore in ecu, se l'ecu una moneta a corso legale, oppure in lire al tasso di cambio lire/ecu rilevato nel mese di gennaio precedente al pagamento.

titoli, essendo titoli interni — precisa la nota — non soggetti al deposito obbligatorio 50% previsto per i titoli esteri

TORINO

Un nuovo «boom»

TORINO — I rialzi che già ieri erano stati di notevole entità sono stati confermati [illegible] riunione odierna e [illegible] hanno trovato nuovi spunti anche [illegible] di [illegible] domani [illegible] sempre presente e continu[illegible] per tutto l'arco [illegible] riunione.

I prezzi [illegible] così ulteriormente rafforzati raggiungendo massimi che da molti mesi non si toccavano. In particolare gli [illegible]vi, soprattutto le [illegible] che si riportano vicino a quota 30 mila e le Generali che si avvicinano a [illegible] mila. Notevole anche il recupero dei bancari, soprattutto di Mediobanca e Interbanca.

Nei finanziari in evidenza le Pirelli mentre Ifi e Ifil recuperano sensibilmente. I valori industriali [illegible] invece resistenti [illegible] poco attivi. In battuta invece le Montedison e le Olivetti. Nei valori locali in evidenza le Autostrada To-Mi che da alcuni giorni appaiono al centro dell'interesse degli operatori con [illegible]bi attivi e prezzi in netto recupero. [illegible] anche le Cir.

Nel comparto obbligazionario affari sulle obbligazioni convertibili e sui [illegible] di [illegible]

FIXING: Fiat ord. 1640, priv. 1240-1245.

MILANO

Rialzi diffusi

MILANO — Continua [illegible] ri[illegible] in Borsa. Allentate le briglie, [illegible] Borsa ha allungato il passo [illegible] via dell'ascesa. Il rialzo di ieri non [illegible] risultato infatti un fuoco di paglia e la «verifica» di oggi ha potuto confermare come la Borsa attendesse il nuovo ciclo operativo [illegible] impostare [illegible] iniziative sino ad ora rinviate.

Nella prima parte della mattinata [illegible] registra[illegible] un anetta ascesa dei corsi del listino specialmente negli assicurativi. Generali [illegible] e altri valori [illegible] settore in testa. Poi si sono mossi i titoli finanziari e [illegible] quindi gli industriali con le due Fiat in ripresa seguite dalle Ifi, [illegible] molto meglio tenute oggi anche le Montedison e le Snia.

Naturalmente anche gli altri titoli da alcuni giorni alla ribalta [illegible] Rinascente, Ci[illegible] Bastogi, Italmobiliare ed altri [illegible] del cemento hanno registrato le maggiori plusvalenze.

L'indice generale nella prima [illegible] balzato [illegible] +2,3% per [illegible] le portandosi [illegible] +1,3%

PREZZI — Generali 148.000, dopobors[illegible] 148.200; Fiat 1635, 1640; Fiat priv. 1231; Montedison 154, 155,50; Viscosa 735; Olivetti 2560, priv. [illegible]; Toro 16.699, 16.700; Sai [illegible], 29.700; Ifi priv. 3270, 3270; Burgo 4260.

Aumenta prime rate Usa Dollaro in lieve ribasso

ROMA — Lieve flessione [illegible] dollaro. Dal 1273,70 di ieri, [illegible] valuta americana [illegible] oggi [illegible] fixing [illegible] Milano. L'oro recupera [illegible] qualche posizione, ma si prevede che già [illegible] prossimi giorni la [illegible] torni più forte [illegible] mercato. Ieri, la Chase Manhattan Bank ha aumentato, tra l'altro, il prime rate, portandolo [illegible] 16 [illegible] mezzo al 17 per cento.

Cambi Bancari
quotazioni informative

Banconote (Milano)	
Dollaro USA	1272,30-1272,90
Sterlina	2344-2344,50
Marco tedesco	533,20-533,70
Franco svizzero	669,20-669,70
Franco francese	210-210,50
Franco belga	31,20-31,40
Fiorino olland.	486,50-486,90
Scellino austriaco	76-76,20

LE AZIONI A TORINO

Titoli	18-2	17-2
ALIMENTARI		
[illegible]	[illegible]	2780
[illegible]	11800	11500
Fiorio	358	350
Milanagr. Vtl.	9600	9600
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	16650	16400
C. Ass. Mi priv.	13200	13200
Comp. Latina ord.	1100	1100
Comp. Latina priv.	820	820
Generali	149200	146400
FIAS	[illegible]	121500
S[illegible]	29100	28350
[illegible]	[illegible]	[illegible]
SAI priv.	[illegible]	25050
Toro Ass. ord.	[illegible]	[illegible]
Toro Ass. priv.	13400	13200
BANCARI		
B. Comm. Italiano	35200	34800
Banco di Roma	24900	34400
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Interbanca priv.	26300	26300
Mediobanca	72000	70100
CARTARI - [illegible]		
[illegible] ord.	4300	4300
[illegible] priv.	4500	4500
Cart. Ital. Riunite	[illegible]	[illegible]
[illegible]		
[illegible]	140	140
Pozzi Ginori risp.	120	120
Eternit ord.	500	500
Eternit pref.	530	530
Unicem	18100	[illegible]
CHIMICI		
Italgas	[illegible]	1035
Mira Lanza	18000	18000
Montedison	152 50	141
Panamatti	[illegible]	[illegible]
Pierrel	1240	1200
Saffa ord.	[illegible]	4100
Saffa risp.	[illegible]	3400
SAIAG	[illegible]	1315
COMMERCIO		
Rinascente ord.	361	361
Rinascente priv.	255	255
Silos Genova	[illegible]	[illegible]
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	[illegible]	1300
Autostr. To-Mi	[illegible]	[illegible]
Italcable	[illegible]	9800
NAI	[illegible]	137
SIP	1225	1225
ELETTROTECNICI		
M. Marelli	700	700
M. Marelli risp.	690	690
FINANZIARI		
[illegible]	[illegible]	250
Borgosesia ord.	[illegible]	[illegible]
Borgosesia risp.	[illegible]	3800

Titoli	18-2	17-2
Centrale	5085	5150
Centrale risp.	3100	3100
Finaider	42	42
[illegible]	2650	2650
Gim	[illegible]	[illegible]
IFI priv.	[illegible]	3170
IFIL	5250	5200
[illegible]	[illegible]	2600
[illegible]	[illegible]	1420
[illegible] C.	2430	2390
Pirelli S.p.A.	1315	1280
Pirelli S.p.A. risp.	1295	[illegible]
SAROM	3150	3100
Schiapparelli	990	900
[illegible]	2980	2980
[illegible]	2090	[illegible]
SIFA	955	930
STET	1160	1120
IMMOBI[illegible]		
B.I.I. [illegible]	730	730
B.I.I. risp.	685	[illegible]
Condotte Acqua	210	210
Fer-Co	[illegible]	216
Gen. Imm. Sogene	1690	1680
I.P.I.	[illegible]	1800
ISVIM	23000	[illegible]
[illegible]	11700	11400
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Castagnetti	1055	1055
Fiat ord.	1610	1570
Fiat priv.	1230	1205
[illegible]	4350	[illegible]
[illegible]	780	780
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Olivetti 1-4-81	2400	2400
Olivetti priv.	2070	2070
Westinghouse	18300	[illegible]
MINERARI [illegible] ESTRATTIVI		
Dalmine	400	[illegible]
[illegible]	312	[illegible]
[illegible]	[illegible]	29950
[illegible]		
Cantoni	6100	5900
[illegible]	8700	8700
Pisac risp.	7600	7600
Snia Visc. ord.	7 90	[illegible]
Snia Visc. priv.	—	—
[illegible]		
Acque Potabili	[illegible]	2450
CIGA	6400	6350
CIR	13000	13180
CIR risp.	[illegible]	13200
Pacchetti	109	102
Torino Nord	12 50	12
OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI		
Ass. Gen. 12% 81/88	230	[illegible]
[illegible] 13% 81/86	150	150
[illegible]	70	[illegible]
M.C. Erba 7% 73/88	—	—
M. Mont. 7% 73/88	67 50	66
M. Olivetti 12% 73/88	[illegible]	220
M.S. Spirito 7% 73/88	[illegible]	370
Mira Lanza 12% 73/88	105	102
Pirelli 13% 81/91	99	99

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	18-2	17-2
[illegible] STATO		
Rendita 5%	[illegible]	35
Edil. Scol. 5,50% 67	94	[illegible]
Edil. Scol.5,50% 68	87 50	87 50
Edil. Sco. 5,0% 69	82	82
Edil. Sc. 6% 70	78	78
[illegible] Scol. 6% 71	70	70
Edil. Scol. 6% 72	69	69
Edil. Scol. 9% 75/90	72	72
Edil. Scol. 9% 76/91	70	70
Edil. Scol. [illegible] 77/97	78	78
[illegible] Comp. Pr 10%	70	70
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-3-82	99 85	[illegible]
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	[illegible]	99 65
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	99 65	[illegible]
C. Cr. Tes. 1-6-82	99 80	[illegible]
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	99 90	99 85
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	99 90	99 70
C. Cr. Tes. 1-9-82	100	100
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	99 45	[illegible]
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	99 75	99 45
C. Cr. Tes. 1-12-82	99 55	99 40
C. Cr. Tes. 1-1-83	100	99 85
C. Cr. Tes. 1-10-83	99	99
C. Cr. Tes. 1-3-84	99 10	98 90
C. Cr. Tes. 1-4-84	[illegible]	99
C. Cr. Tes. 1-8-84	99 10	99 10
B.T.P. 5,50% 82	96 20	96 20
B.T.P. 12% 87	82	82
B.T.P. 12% 82 I	—	—
B.T.P. 12% 82 II	96 90	96 80
B.T.P. 15% 1-1-83	96 70	96 50
B.T.P. 12% 1-10-83	[illegible]	88 30
B.T.P. 12% 1-1-84	[illegible]	87 30
B.T.P. 12% 1-4-84	85 50	[illegible]
B.T.P. 12% 1-10-84	83 80	[illegible]
OBBLIGAZIONI		
Enel [illegible] 85 I	79	79
Enel [illegible] 68 I	[illegible]	67
Enel 6% 69 I	[illegible]	64 80
Enel 7% 73	[illegible]	54
Enel 10% 75 I	[illegible]	96 70
Enel 7[illegible] Indicizzate	[illegible]	132 20
Enel 77 I Indicizzate	[illegible]	130
Enel 77 II Indicizzate	[illegible]	128 70
Enel 12% 80	81	[illegible]
Enel 12% 80 Indicizzate	[illegible]	[illegible]
IRI 5,50% 61	70 20	70 20
[illegible] 6% [illegible]	86	86
IRI 12% 77	77	77
Autostrade 6% 68/88 I	66 50	64
Autostrade 7% 71/86	75	75
Autostrade 9% 76/86	77	77

Titoli	18-2	17-2
C.C.OO.PP. 5%	52 70	52 70
C.C.OO.PP. 5,50%	52	52
C.C.OO.PP. 6%	46 70	47
C.C.OO.PP. 7%	44 70	45
C.C. Int. St. 6% 66 1°	71	71
C.C. Int. St. 6% 67 2°	70	70
C.C. Int. St. 6% 68 3°	66 30	65
C.C. Int. St. 7% 70 1°	59	59
C.C. Int. St. 7% 71 2°	[illegible]	[illegible]
C.C. Int. St. 7% 72 3°	57	57
CC.OO.PP. Anas 6% 66	[illegible]	45 30
CC.OO.PP. Anas 7% 72	44 50	44 50
CC. Aut. 7% 70 1°	45 20	45 20
CC. Aut. 8% 74 I	[illegible]	43
FF.SS. 6% 66 1°	75	75
FF.SS. 6% 67	69 20	69 20
FF.SS. 6% 68 1°	58	58
FF.SS. 7% 72 1°	57	57
Amm. FF.SS. 7% 70	60 50	60 50
Amm. FF.SS. 10% 75 I	89	89
Amm. FF.SS. 12% 79 II em.	[illegible]	[illegible]
P. Verde 6% 64 1°	[illegible]	[illegible]
P. Verde 7% 71 1°	[illegible]	55
ICIPU 6%	69	69 20
ICIPU 8% F 75	n.t.	n.t.
ICIPU 7% G 72	62	62
IMI 25 6% 66	92	92
IMI 26 6% 67	70 70	70 70
IMI 28 7% 70	68 30	68 30
IMI 29 7% 70	68 60	68 50
Olivetti 5,50% 62/82	—	—
Mediaon 13,5% 78/91 ind.	120	120
Città Torino 6% 52/84	78	78
Pr To AEM 5,5% 60/85	82	82
Pr To AEM 5,5% 62/85	80	80
Città di Milano 7%	55	55
Città di Milano 10%	81 30	81 30
Ist. S. Paolo To 6%	[illegible]	48 30
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	85	85
S. Paolo OO.PP. 6% ex 5%	[illegible]	44 50
S. Paolo OO.PP. 6%	[illegible]	47 50
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89	[illegible]	93 80
C. Risp. PP.LL. 6%	[illegible]	[illegible]
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	[illegible]	[illegible]
Fond. Piemonte V.A. 6%	[illegible]	50
Fond. Piemonte V.A. 7%	[illegible]	70
Piemonte V.A. OO.PP. 7%	63	[illegible]
OBBLIG. CONVERTIBILI		
Med. Sip 7% 73/88	72	72
Med. S. Spirito 7% 73/88	333	333
Med. Olivetti 12% 79/89	[illegible]	219 50
Med. FIDIS 13% 81/91	103	103
Beni Imm. R. 12% 80/85	140	140
Iri STET 7% 73/88	70 50	70 50
S. Paolo S. Italcavi 12%	175	171

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti [illegible] ore 14)

Titoli	[illegible]	17-2
ALIMENTARI		
Alivar	2820	2760
Bonifiche Ferr.	[illegible]	26800
Chiari & Forti	[illegible]	7210
Eridania	[illegible]	11400
Ind. Buitoni P.	[illegible]	3949
Buitoni risp.	3980	[illegible]
[illegible] Zu[illegible]	4695	4405
Milano Agr. [illegible]	[illegible]	[illegible]
Sermide ord.	116	117
Sermide priv.	[illegible]	97 25
[illegible]	121	119
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	[illegible]	32800
Ausonia	[illegible]	2249
C. Ass. [illegible]	—	16400
C. Ass. Mi risp.	—	13210
C. Latina ord.	—	1078
C. Latina priv.	—	850
FIRS	2170	2140
FIRS risp.	901	901
Generali	[illegible]	146500
[illegible] Ass.	—	20400
L'Abeille Ital.	[illegible]	37200
La Fondiaria	[illegible]	45150
RAS	122475	121500
SAI	29120	28295
SAI 1-5-81	[illegible]	27320
[illegible] priv.	[illegible]	24900
Toro Ass. ord.	[illegible]	16220
Toro Ass. pr.	[illegible]	13495
BANCARI		
B. Comm. [illegible]	35340	35200
Banco Roma	[illegible]	34500
Banco Lariano	[illegible]	[illegible]
Cred. Italiano	4280	4245
Cred. [illegible]	[illegible]	8140

Titoli	18-2	17-2
Cred. Vares. pr.	7880	7710
Interbanca pr.	—	26300
[illegible]obanca	71100	[illegible]
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	4260	[illegible]
Burgo priv.	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mondadori pr.	[illegible]	[illegible]
CEMENTI - CERAMICHE		
Cementir	[illegible]	[illegible]
Pozzi-Ginori	134	134
Pozzi-Ginori r.	116 50	119
[illegible]	515	530
Eternit pref.	580	562
Italcementi	[illegible]	[illegible]
[illegible]	37800	37800
[illegible]	—	[illegible]
[illegible] - [illegible]		
Ceffaro	[illegible]	470
Ceffaro r.	451	491
Farmit. Erba	8150	7640
Italgas	1087	1049 50
[illegible]	33900	32900
Lepetit priv.	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	18000
Montedison	[illegible]	139 75
[illegible]	7350	7350
Pierrel	1249	1220
Saffa	[illegible]	4090
Saffa risp.	3500	[illegible]
Siossigamo	[illegible]	14400
COMMERCIO		
La Rinasc. ord.	—	360
La Rinasc. p.	—	256
Silos	[illegible]	4400

Titoli	[illegible]	17-2
Standa	—	2398
Standa risp.	—	[illegible]
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1280	1280
[illegible]	8900	9220
Autostr. To-Mi	8050	7700
[illegible]	9625	9500
NAI	138	137
Nord Milano	1230	1230
SIP	[illegible]	1220
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	695	700
Magneti M. risp.	[illegible]	687
Tecnomasio	190 50	200
FINANZIARI		
Acqua Marcia	2249	2206
Agricola	14700	13500
Bastogi IRBS	240	236
Bonif. Siele	37050	35900
Borgosesia [illegible]	6275	6275
Borgosesia r.	3790	3820
[illegible]	2180	2140
Buton	3350	3200
[illegible]	5120	5199
La Centrale r.	3150	3100
Fin. Breda	2430	2405
Finmare	[illegible]	50
Fi[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	41	44
[illegible]	2680	2620
[illegible]	489	[illegible]
Generalfin	785	790
GIM	2975	2860
IFI priv.	3260	3198
IFIL	[illegible]	5200
IFIL risp.	3970	3979

Titoli	18-2	17-2
Invest	2840	2801
Italmobiliare	[illegible]	145100
Mittel	1440	1440
[illegible]	880	855
Pirelli & C.	[illegible]	[illegible]
Pirelli SpA	[illegible]	1290
Pirelli SpA risp.	1301	1297
Rejna	23200	23200
Rejna risp.	22400	22400
Riva Financ.	[illegible]	[illegible]
Serom	3150	3150
SME	[illegible]	2980
SMI	—	2080
Stet	1145	1120
Terme Acqui	1310	1250
[illegible] - EDILIZIA		
Aedes	8799	8499
B.I.I. ord.	755	732
B.I.I. risp.	710	700
COGE	—	1416
Cogefar	1361	1361
Cond. Acqua	217	215 25
De Angeli F[illegible]	18540	17200
G. Imm. Sogene	—	[illegible]
Iniziativa Ed.	31010	[illegible]
ISVIM	[illegible]	23600
La Milano Centr.	[illegible]	12250
La Milano Centr. r.	[illegible]	12200
Risanamento	[illegible]	11700
SIFA	[illegible]	[illegible]
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	[illegible]	1609 50
[illegible] priv.	1231	1230
Franco Tosi	21300	20750
[illegible]	4400	4410
Olivetti ord.	—	2515
Olivetti 1-4-81	2440	2400
Olivetti priv.	—	2070

Titoli	18-2	17-2
Olivetti risp.	2290	2273
Westinghouse	[illegible]	17950
Worthington	[illegible]	2400
[illegible] - [illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	406	401
[illegible]	2690	2690
Falck risp.	2730	2589
Ilssa-Viola	1380	1420
La Magona	3580	3350
Pertusola	749	700 50
Trafilerie	3025	2991
TESSILI		
Cent. e Zinelli	27	27 50
Cantoni	6080	6000
Cucirini	2240	2075
Cascami Seta	4950	4810
FISAC	8790	8700
FISAC risp.	7250	7250
Linif. e Can. o.	2404	[illegible]
Linif. e Can. r.	1570	1549
Marzotto ord.	2300	2200
Marzotto priv.	2350	[illegible]
Olcese Venez.	31 50	[illegible]
Rotondi	12890	12990
Snia Visc. o.	735	[illegible]
Unione Man.	31000	29900
DIVERSI		
Acq. De Ferrari	2561	2599
Acq. De Ferr. r.	2828	2850
Acque Potabili	2460	2400
Calzat. Varese	5650	5650
Cavarzere	3851	3770
CIGA Hotels	6380	6310
CIR	12850	13200
CIR risp.	13050	13000
Pacchetti	112 50	111 50
Trenno	7850	7750

1 / Torino, con Leonardo, potrebbe uscire [illegible] suo «ruolo provinciale»

2 / Il rischio per [illegible] quando [illegible] elementi socialmente pericolosi

Il bis di Leonardo

Giacomo Volpini è stato [illegible] promotore dell'Associazione Amici della Biblioteca Reale che organizzò la mostra dei disegni di Leonardo nel settembre 1975 a Torino. Volentieri pubblichiamo questo [illegible] intervento.

1/ «L'esempio di Torino porta [illegible] pensare a quale mostra si sarebbe potuta organizzare a Milano [illegible] i tesori leonardeschi della Ambrosiana».

Così si leggeva sul «Giorno» di Milano del [illegible] ottobre 1975 mentre stava concludendosi la mostra dei disegni di Leonardo conservati ed esposti alla Biblioteca Reale di Torino, tra [illegible] quali il famosissimo libro del volo degli uccelli ed [illegible] celeberrimo autoritratto, per la prima volta al mondo esposti agli occhi di ogni mortale [illegible] distinzione.

Era stata, quella esposizione, promossa [illegible] sostenuta dal Centro Pannunzio [illegible] dall'Ente Provinciale per il Turi[illegible] di Torino. Tra le manifestazioni collaterali, da ricordare i concerti di musica rinascimentale (originale quello eseguito [illegible] liuto dall'ottimo Pier Luigi Cimma su un anagramma musicale di Leonardo), la mostra di un modello funzionante delle chiuse leonardesche offerto dal direttore dell'Istituto di Idraulica dell'Università [illegible] Tori[illegible] prof. Pezzoli, varie conferenze tra cui quelle del prof. Firpo su Leonardo urbanista, l'esposizione dell'orologio leonardesco illustrato dal [illegible] costruttore prof. Boldetti di Milano.

Non mancò un annullo speciale delle poste — richiesto dall'allora presidente dell'Ept Gavazzi e dal suo direttore Girard — che rese felici i filatelici.

Uno splendido manifesto, riproducente uno studio [illegible] Leonardo per [illegible] angelo delle rocce [illegible] offerto gratuitamente dalla studio Testa, mi dicono sia [illegible] ricercato da collezionisti.

«Stampa Sera», con un acuto servizio di Vittorio Messori aveva smosso la generale sonnolenza e la città [illegible] riscoperto emotivamente una sensazionale se pur piccola parte [illegible] proprio dimenticato patrimonio culturale.

Se si rileggono i giornali del 1975 si riscopre che [illegible] eccezione di «Stampa», «Stampa Sera» e «Gazzetta del Popolo» [illegible] qualche giornale milanese, nessun quotidiano di partito incoraggiò quella iniziativa né tanto meno [illegible] partiti — vi era allora, e credo vi sarebbe ancora oggi, una diffusa insensibilità dei politici, [illegible] sospetto che dietro l'iniziativa si celassero chi sa quali insospettabili manovre politiche —. A cose fatte, e quando non si poteva più ignorare l'avvenimento, persino i quotidiani partitici lo segnalarono, [illegible] evitando accuratamente di far cenno ai promotori dell'avvenimento. Non mette conto qui di ricordare l'atteggiamento degli organi centrali dello Stato che si mossero solo quando intravidero il rischio [illegible] un comportamento impopolare. Solo l'on. Picchioni, assessore provinciale alla Cultura, si mosse fattivamente — [illegible] bisogna doverosamente rammentarlo —. L'assessore Balmas, allora fresco di giunta, al quale avevo personalmente chiesto, pochi giorni prima della inaugurazione, di affiancare [illegible] manifestazione mi disse: «Noi vogliamo fare cultura, non assumerci la paternità di cose che non sono nostre come ha fatto la precedente amministrazione».

Non afferrai bene il senso del suo pensiero, ma il suo programma si è man [illegible] fatto chiaro in questi ultimi anni e non mi piace molto.

[illegible] qui non si vuole entrare nel merito della polemica sulla cultura, che per [illegible] non si sottrae al sospetto di essere strumentale. Quaglieni ed altri uomini di cultura hanno detto la loro e qui [illegible] limito semplicemente a constatare la incapacità della città di uscire fuori da un ruolo provinciale in cui insipienza e [illegible] di fantasia l'hanno relegata.

Oggi il cinquecentenario dell'arrivo di Leonardo alla corte degli Sforza potrebbe [illegible] una buona occasione per affiancare [illegible] dinamica iniziativa milanese, di cui tutti i giornali hanno parlato, un non certo secondario contributo che richiami l'attenzione anche su Torino.

Perché [illegible] ripetere l'iniziativa della mostra dei disegni di Leonardo [illegible] Vinci alla Biblioteca Reale di Torino? Magari affidandola ad altro degno sodalizio [illegible] ente pubblico con il patrocinio del Comune, della Provincia, della Regione, del Cardinale, della Sovrintendenza ai beni ambientali e culturali, del Provveditorato agli Studi [illegible] via burocratizzando? Magari con [illegible] po' più [illegible] pubblicità che non sia quella [illegible] suo tempo accordataci [illegible] due stendardi di velluto granata appesi all'entrata della Biblioteca Reale?

[illegible] una proposta realistica [illegible] pratica che prende le mosse da una precedente esperienza che ebbe almeno il merito di smentire coloro [illegible] consideravano Torino il dormitorio della classe operaia.

Il discorso sul rapporto Torino - cultura - turismo [illegible] troppo complesso e staziona, per ora, a livello metafisico - ancestral - politico: rischia cioè di restare «aria fritta», come avrebbe detto il nostro indimenticabile Ernesto Rossi. Cominciamo dunque [illegible] fare qualco[illegible] di concreto subito.

Giacomo Volpini

Beccaria si rivolta

2/ Se potevo aver avuto qualche dubbio schierandomi, nella situazione attuale in cui versa il Paese (altro discorso [illegible] discutere in astratto sulla pena dell'ergastolo), contro l'abolizione dell'ergastolo voluta dai radicali, questo dubbio mi è stato fugato dalla recente notizia riguardante un ergastolano che — uscito dal carcere [illegible] Rebibbia in seguito alla concessione da parte del giudice [illegible] sorveglianza di una licenza di cinque giorni — non ha più fatto ritorno in cella.

Tale carcerato, condannato per omicidio [illegible] scopo di rapina, aveva già tentato la fuga dal carcere di Saluzzo nel '77 ed aveva scontato complessivamente appena nove anni di prigione.

Sono notizie che indignano, perché rendono vano [illegible] lavoro delle Forze dell'ordine che, con diuturno e pericolosissimo impegno senza risparmio di energie, cercano di riportare il Paese entro i limiti della convivenza civile, combattendo una dura battaglia contro il terrorismo [illegible] la delinquenza comune che imperversano.

Dopo anni di permissivismo dovuto ad una riforma carceraria che ha facilitato le fughe ed ha consentito i collegamenti tra chi è in carcere e chi opera fuori, finalmente sembrava che la situazione fosse in qualche modo ritornata sotto controllo.

Certo, l'episodio dell'assalto al carcere di Rovigo aveva lasciato larghe zone d'ombra, finora non diradate, ma la li[illegible] di tendenza sembrava complessivamente diversa.

Non ho a disposizione gli elementi in base ai quali il giudice romano ha concesso i cinque giorni di licenza all'ergastolano dileguatosi nel nulla [illegible] quindi non mi sento di esprimere giudizi sommari, perché — fino [illegible] prova contraria — continuo ad avere fiducia nella Magistratura, ma, certo, l'episodio in sé è sconcertante.

Non è possibile che si lasci alla discrezionalità di un giudice la concessione di licenze ad ergastolani che abbiano scontato appena [illegible] anni [illegible] carcere.

Non è questione di essere duri od inumani, è questione innanzi tutto [illegible] elementare giustizia. In secondo luogo, è problema di sicurezza e di buon senso comune.

Se esiste una legge in base alla quale un giudice può discrezionalmente concedere licenze, anche [illegible] prescindere [illegible] precedenti di fuga, questa legge va, tout-court, abolita.

Oppure è indispensabile che il giudice si assuma precise responsabilità personali in merito alle sue decisioni.

Se la lotta alla delinquenza comune e politica deve dare dei risultati concreti, non si può consentire [illegible] nessuno di far correre alla collettività il rischio di rimettere in circolazione chi si è rivelato socialmente pericoloso.

C'è stata recentemente un'amnistia che ha lasciato perplessi, perché non si possono concedere sconti di pena solo perché i tribunali sono ingolfati [illegible] le carceri [illegible] zeppe. L'amnistia dovrebbe essere un provvedimento eccezionalissimo con limiti invalicabili, oltre i quali non si va.

Invece, malgrado tutto, il permissivismo continua a sopravvivere [illegible] non si tiene conto delle reali condizioni di un Paese che necessita di ordine e di [illegible] libertà per i cittadini onesti. Non c'è bisogno di scomodare Platone per capire [illegible] cosa porti la licenza che è l'esatto opposto della libertà.

Di fronte a fatti come questo si rima[illegible] allibiti, perché si nota subito la clamorosa mancanza di coerenza nel comportamento dei diversi organi dello Stato che, al limite, tendono ad obiettivi antitetici. Il giudice avrà anche avuto i suoi buoni motivi per concedere qualche giorno di licenza all'ergastolano di Rebibbia, nessuna giustificazione ha invece la sopravvivenza di una legge che consente queste situazioni aberranti.

Tra l'altro, c'è da chiedersi che giustificazione abbia, nella prospettiva del ricupero sociale del condannato, la concessione di [illegible] licenza di cinque giorni: non mi risulta che tutto ciò possa configurarsi [illegible] un'azione intesa [illegible] riportarlo verso un'esistenza diversa da quella che lo ha condotto al carcere a vita. Il tentativo di ricuperare un ergastolano dovrebbe essere realizzato all'interno del carcere attraverso interventi di tutt'altro tipo.

Le forme di pietismo che alcuni invocano [illegible] praticano in nome [illegible] una lettura deformata di Cesare Beccaria, hanno fatto il loro tempo e non sono più credibili.

L'opuscolo famoso «Dei delitti e delle pene», sotto certi profili, [illegible] un po' come «Il Capitale» di Marx: viene spesso citato anche da chi ha letto qualche celebre pagina antologica, ma non ha mai fatto la fatica di studiare le opere direttamente sui testi.

Lo stesso Beccaria — ne sono certo — inorridirebbe per ciò che capita oggi nelle carceri italiane [illegible] per le leggi maldestre che lo consentono, lo tollerano, quasi lo incoraggiano.

Pier Franco Quaglieni

La vacanza prêt-à-porter: da oggi possiamo sognare un po' a Torino Esposizioni

Tutti i settori del turismo sono rappresentati: agenzie di viaggio, villaggi e immobiliari - E poi tutte le novità per la nautica, il campeggio ed il motociclismo

I piemontesi stanno anche diventando marinai: lo dimostra il crescente interesse per la nautica il numero sempre maggiore di natanti immatricolati nella nostra regione. Per questo il settore nautico è una fetta sempre più consistente del salone delle vacanze, con una superficie occupata di 7 mila metri quadri. I pezzi esposti vanno dal gommone al cabinato d'altura, alle tavole a vela che stanno conquistando un numero incredibile di appassionati. Al salone ci sono le novità presentate in anteprima a Genova, oltre a scafi inediti, presentati al pubblico per la prima volta.

Il settore è diviso grosso modo in due branche: barche da tempo libero e da diporto. La prima categoria include tutti i natanti non immatricolati, cioè scafi fino a sei metri di lunghezza (o di stazza non superiore alle sei tonnellate) con motore non superiore ai cavalli, per cui non è necessaria la patente e il cui possesso non deve essere denunciato sul modello 740 della dichiarazione dei redditi. Alla categoria appartiene circa l'80 per cento del parco nautico nazionale che oggi supera le 450 mila unità. Nella maggior parte dei casi si tratta di barche carrellabili o trasportabili sul tetto dell'auto.

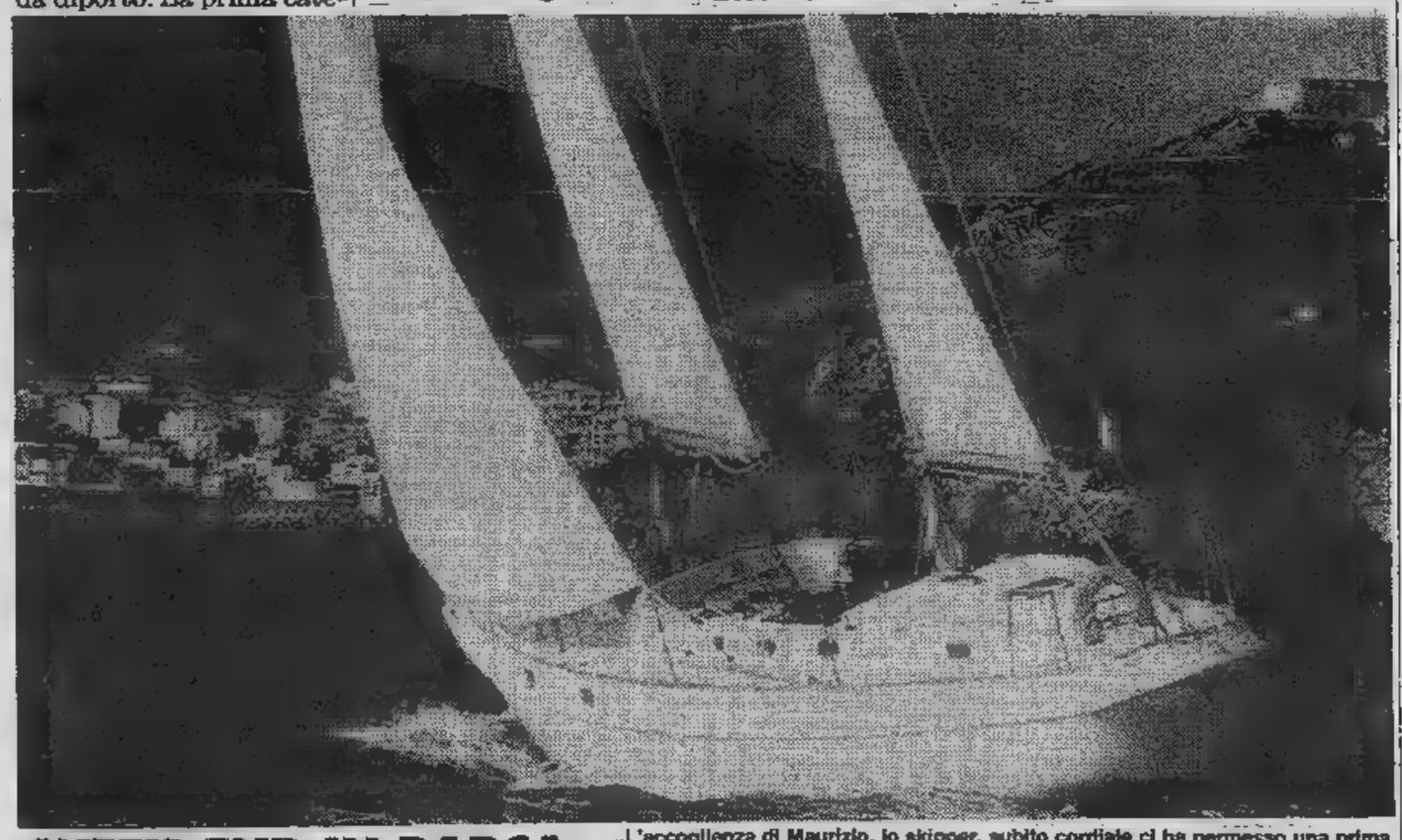
Per nautica da diporto si intendono invece tutti i natanti iscritti nei registri dell'autorità marittima, per cui ci vuole la patente e l'osservanza di precise norme di navigazione.

Nella categoria rientrano automaticamente tutte le barche a vela o a motore di oltre sei metri di lunghezza e con motore superiore ai cavalli. Nel loro insieme i due settori danno lavoro in Italia oltre mila addetti e nel 1980 la produzione totale è stata di 52.907 unità tra natanti grandi e piccoli, dalla barchetta a remi al motoryacht.

Tra le novità esposte nel 2° padiglione, c'è una primizia mondiale: il «Modulo 90» della Tecmar, disegnato da Ettore Santarelli. E' uno scafo di mt 10,50 per 3,40 di larghezza, cinque posti letto, che possono diventare sette. Il Modulo 90, già uscito per le prove in mare, si presenta agli utenti con numerosi riconoscimenti internazionali. La carena è stata studiata per le medie ed alte velocità e la struttura è in vetroresina, con resine e tessuti speciali a «fibre orientate» per ottenere massima robustezza con minimo peso.

Il costo di milioni, Iva esclusa, ma volendo, è possibile comprare il «kit», cioè una specie di scatola di montaggio che comprende coperta e guscio, assemblati, pulpiti (ringhiere di prua e poppa) paratie trasversali montate (le paratie divisorie all'interno della stiva); timone montato e bulbo

La «scatola» costa «solo» 24 milioni più Iva e consente, per chi abbia la capacità, il tempo, lo spazio e la voglia di farsi la barca in cortile, notevole risparmio.



WEEK-END IN BARCA

...L'accoglienza di Maurizio, lo skipper, subito cordiale ci ha permesso una prima assuefazione «statica», e la prima visita curiosa al 38 piedi armato di sloop. Una barca solida, confortevole, scelta apposta per i nostri primi approcci. I letti comodi, i gabinetti marini (sembra strano ma ci hanno affascinati, così simili a quelli di casa e così diversi), l'atmosfera calda che regnava in tutto l'ambiente, gli strumenti che occhieggiavano ronzando qua e là, barometro, VHF, ecoscandaglio, pilota automatico ecc. e sopra il vertiginoso (per noi) albero che passando attraverso lo scafo faceva sentire viva la barca trasmettendoci i tremiti del suo cuore giù in quadrato. E poi a letto che domattina si parte!...

S.B.T. S.R.L. MOTORI MARINI

Whitehead Motori fuoribordo

Fiat per la nautica

TORINO
C. [illegible] 249/L - Tel. [illegible]

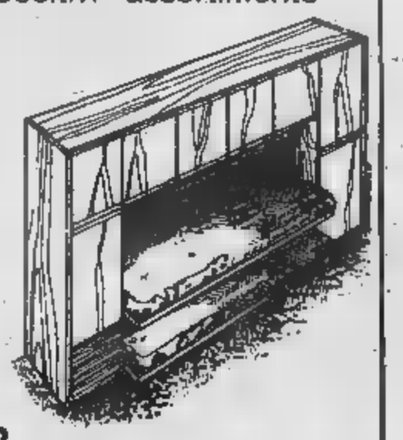
busani giovanni
corso rosselli 180
10141 torino - tel. (011) 330.760

ganci traino
costruzione e montaggio per tutti i tipi di autoveicoli
l'esperienza ultraventennale al servizio della sicurezza

GANCI TRAINO MADA

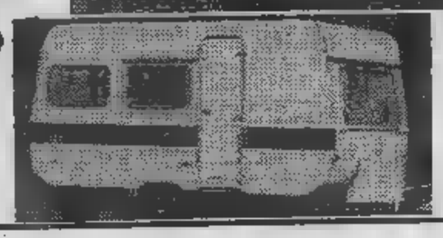
Montaggio e assistenza collaudi
SOSTITUZIONE RAPIDA CHI TRASPORTO
Moto - Auto - Cavalli - Imbarcazioni
TORINO - Antica Collegno 246, tel. 793.476

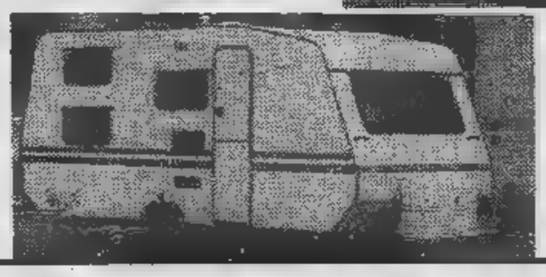
PEROSINO
2000 metri espositivi - assortimento
Camerette e soggiorni componibili con letti a scomparsa



Risolve ovunque i vostri problemi di spazio
Corso B. Telesio, - Tel. 726.013

Caravan Sierre
MONCALIERI
Corso Trieste 62 - Tel. 640.7787
CONCESSIONARIA DELLE PRESTIGIOSE MARCHE DI CARAVAN E AUTOCARAVAN





CONDIZIONI VANTAGGIOSE DI PAGAMENTO:
sino a 48 MESI
ipoteche a senza anticipo

ROYALCAR CX

I piemontesi diventano marinai (tanto a vela quanto a motore) ma fanno attenzione alle tasse

Infatti se si acquista un motore fino a 20 cavalli non è necessario il patentino (ben più importante) non ne deve fare denuncia sul modello 740

Qualche giorno fa è ancora nevicato, in giro c'è ancora nebbia, quando esce il sole, si sente che il grande freddo è stato spezzato, che l'aria invernale non è più tagliente che tra qualche settimana si sentiranno già odori di primavera. Puntuale quindi all'appuntamento col ritorno della bella stagione apre oggi i battenti l'Expovacanze 82, una rassegna sempre frequentatissima che informa, suggerisce idee, propone novità nel campo del turismo. Di anno in anno la mostra cresce, come settori rappresentati, espositori e visitatori.

Per l'edizione dell'82 gli stand sono relativi a turismo, con la partecipazione di rappresentanze di enti per il turismo stranieri e delle diverse regioni italiane; enti e associazioni; agenzie di viaggio villaggi turistici e agenzie immobiliari. Nautica: imbarcazioni a vela e a motore, attrezzature, accessori, motori entro e fuoribordo materiali e attrezzi per gli sport nautici e la pesca subacquea. Caravan, motorcaravan, camper, motorhome. Motociclismo: motociclette, scooters, motori e accessori. Campeggio: tende, verande, carrelli, attrezzi e accessori. Case prefabbricate e bungalows. Mobili e arredamento per il giardino e la casa vacanze, utensili per il giardinaggio.

Tra le curiosità si può ricordare la riproduzione perfetta di un Caffè Viennese, realizzata a cura dell'Ente nazionale austriaco del turismo (di cui parliamo più ampiamente in un'altra pagina) e la «palestra di trial», un'area all'aperto davanti al quinto padiglione, dove sabato 27 febbraio, nel pomeriggio ci sarà una gara tra giornalisti sportivi e operatori economici del settore. Infine questo sabato, 20 febbraio, davanti a Torino Esposizioni arriveranno camper e motorhome da tutta Italia, partecipanti al 1° Rally Expovacanze.

A proposito di turismo e viaggi, tra i numerosi enti turismo e aziende di soggiorno presenti che propongono novità in campo nazionale, è interessante il «camping-pass» della Regione Campania, ovvero una carta che consente, a costi ridotti, di fruire di 14 pernottamenti individuali nei campeggi associati alla Faita Campania, lungo tutte le coste della regione, compresa l'isola d'Ischia.

Il «passaporto», mette a disposizione dei campeggiatori oltre 400 chilometri di litorale, tra i più suggestivi della Penisola con un notevole risparmio (costa 35 mila lire). Il pass infatti non considera il costo della piazzola per l'auto più il (motorcaravan o tenda) che viene offerto in omaggio. Così una famiglia di tre persone, spendendo 105 mila lire, può trascorrere tre settimane sulla costa che dalla Domiziana a tutto il Cilento.

Per chi vuol andare oltre confine per Pasqua, senza spendere un capitale, c'è la proposta del Livingstone Club — un'associazione torinese di viaggi «diversi» — per sette giorni sui canali della Loira, al costo di 350 mila lire. Il prezzo è comprensivo del viaggio in treno da Torino a Marseilles-les-Augigny, dove avverrà l'imbarco battello con rotta Nord, lungo il Canal Lateral de la Loire e sosta presso la città fortificata Sancerre. suggestivo itinerario attraverso le grandi pianure delle regioni più famose della Francia.

Il posto barca

Ovvio che il problema dell'andare in barca — salvo per chi lo scafo se lo porta da casa e d'inverno lo tiene in garage, in giardino nell'orto o chissà dove — sia legato quello dei porti turistici. In Italia sono largamente insufficienti, ed è cosa nota, tanto che non sono pochi i connazionali costretti a cercare ancoraggi in Francia o addirittura in Grecia, e non solo per questioni fiscali. In cifre secondo gli ultimi rilevamenti dell'Aimi (Associazione italiana multiscafi), esistono nell'ordine: 10 porti turistici attrezzati tipo «marina», con ampia disponibilità di attrezzature, servizi, officine, e assistenza in genere. Diciotto porti turistici definiti semplicemente «con servizi». Cinquantasei porti e approdi di limitata disponibilità; approdi nautici di disponibilità ridotta con bassi fondali; infine 129 approdi o semplici moli per il turismo nautico, inseriti in porti commerciali o pescherecci.

Nell'insieme si calcola che in Italia esistano circa 50 mila posti-barca, mentre ne servirebbero, allo stato attuale mercato, almeno 300 mila. Occorrerebbe quindi incoraggiare l'iniziativa privata — secondo quanto ha anche detto Carlo Bertolotti amministratore delegato To-Esposizioni nella conferenza stampa d'apertura di Expovacanze — «per ovviare alla carenza che contribuisce a contenere l'espansione del settore. Tra l'altro la questione va anche rivista, alla luce del nuovissimo fenomeno del campeggio nautico, ovvero quella forma di turismo itinerante (gli appassionati sono oggi almeno 3000) che natanti concepiti per essere abitati — anche se con sistemazioni spartane — che consentono tuttavia di realizzare brevi crociere sottocosta con poca spesa e in grande libertà».

Infine non va dimenticato l'indotto del settore cantieristico (produzione attrezzature e accessori) che nel 1980 ha raggiunto il rispettabile fatturato oltre 30 miliardi.

REGIONE CAMPANIA
ASSESSORATO AL TURISMO

LA CAMPANIA E' PRESENTE A EXPOVACANZE 82
Programmi ed informazioni sulle località turistiche e termali della regione: 1° Padiglione

Expovacanze '82
16° Salone Internazionale delle Vacanze, del Turismo e dello Sport.
Torino Esposizioni, 18 Febbraio-1° Marzo
orario: feriali 15/23-sabato e festivi 10/23

VILLARBOITO
MAESTRO ACCADEMICO H.C.
presenta i suoi mirabili sbalzi a
EXPOVACANZE
STAND N. 626

GRANDE CONCORSO "ZIO OSCAR"
PER CHI ACQUISTA EXPOVACANZE MOTORCAMP, UNA CARAVAN O UN CARRELLO TENDA
A.O.S.C.A.A. OPERATORI SETTORE CARAVAN AUTOCARAVAN E AFFINI PIEMONTE
AUT. MIN. IN CORSO

Andiamo a colazione a Vienna in un caffè del secolo scorso con tavolini di marmo e dolci

L'ente austriaco lo ha ricostruito nei minimi particolari: saranno serviti i celebri konditorei che tanto piacevano a Beethoven, Brahms, Schubert e Strauss

Per tutta la durata del Salone delle Vacanze, i torinesi e i forestieri che vengono in città per l'Expo, potranno fare un tuffo nella Vienna del secolo scorso, accomodandosi sulle sedie Thonet, intorno ai tavolini di marmo di un caffé viennese ricostruito nei minimi particolari (nel 1° padiglione) a cura dell'Ente Nazionale Austriaco del Turismo. Saranno serviti i celebri dolci austriaci e i diversi tipi di caffé, classiche consumazione della «Konditorei» (pasticceria viennese).

I locali del genere nella capitale austriaca sono un'istituzione con un ricco passato storico. Il «Kaffeehaus» è una tradizione che risale al XVII secolo, quando l'imperatore Leopoldo I concesse la prima licenza della durata di vent'anni a un certo Johannes Diodato per la distribuzione del caffé turco. Il primo caffé viennese diurno è stato il *Kramer* che dava la possibilità ai clienti di consultare i più famosi quotidiani e settimanali dell'epoca.

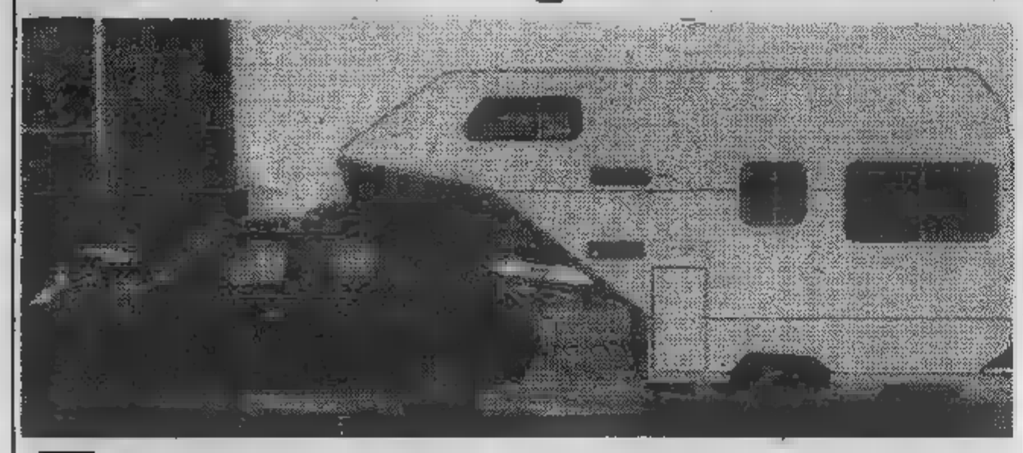
Ancora oggi lo spirito che animava il locale nel 1700 è rimasto intatto. Il Kaffeehaus è luogo di incontro e di ritrovo, dove non si può solo bere, ma anche leggere, studiare, giocare, discutere, negoziare affari, è fa parte integrale della vita quotidiana dei viennesi.

I caffé a Vienna sono ancora moltissimi, ed ognuno ha particolare clientela e sue proprie caratteristiche. Molti dei locali del secolo scorso sono ancora vivi e vegeti, vivaci come quando erano frequentati da artisti musicisti e letterati come Strauss, Schubert, Johannes Brahmas, Beethoven; Josef Roth. Per curiosità infine ricordiamo che fino al 1780 fu proibita nei locali la vendita dei tabacchi e fino al 1840 anche l'ingresso alle donne.

L'allestimento della scenografia al Torino-Esposizioni fa parte dell'azione promozionale dell'Ente Turismo Austriaco, che ha dato nel 1980 lusinghieri risultati.

L'incremento dei visitatori del Paese è stato infatti del 5,5 %. Nei primi sei mesi dell'81 i pernottamenti di turisti italiani in Austria sono stati 317.426 con un incremento del 32 % rispetto all'anno precedente.

La roulotte più insolita



La roulotte più insolita che sia mai stata attaccata dietro un'auto, è senz'altro il progetto presentato e realizzato dalle Officine Meccaniche Gessaroli (disegnata da Stefano Giachino) che presenta un'inedita soluzione per il traino. Non richiede infatti il normale gancio con timone, ma prevede l'utilizzo di una «ralla» cioé un piatto di appoggio, collocato sul padiglione dell'auto. Anche la forma del caravan — come si vede nella foto — è diversa e fuori del normale.

La soluzione — assicurano i progettisti — consente maggior rendimento della motrice, maggior stabilità e tenuta di strada; maggior maneggevolezza nelle manovre e nelle inversioni di marcia. In più il piccolo auto-articolato realizza un forte risparmio di carburante a parità di volume trainato. Il prototipo è quattro posti più uno.

CINA '82
con AIR FRANCE

NEL itinerario HONG KONG e PECHINO con CASA DI CONFUCIO (esclusiva) a QUFU - Il monte Sacro TAI SHAN - SHANGHAI - NANCHINO - WUXI.
20 giorni - Partenze 5 e aprile
Lit. 2.880.000

FANTASIA AZZURRA - eccezionale in crociera sul FIUME AZZURRO - Viaggio HONG KONG - CHONGQUING - SHANGHAI - PECHINO. La millenaria statuaria DATZU (prima apertura)
20 giorni - Partenze: 19 aprile/3 maggio
Lit. 3.250.000

MISTRAL TOUR, via Leonardo da Vinci, 24
Tel. 675.511 / 677.136

CENTRO ROULOTTES SPANO

Concessionario

vendita - assistenza - ricambi

MONCALIERI - Strada Carignano 62 - Tel. 646.565

SERRA degli ALIMINI 2

Due obiettivi in un colpo solo: come investire come risolvere il problema delle vacanze.

SERRA DEGLI ALIMINI 2, rappresenta la possibilità di acquistare una casa fra i pini e sul mare, in villaggio d'alto prestigio, realizzato in uno dei punti più belli della costa italiana, in Puglia, a 8 km. da Otranto, dotato di 3 piscine, campi da tennis, maneggio, golf e pallavolo.

In più
UN INVESTIMENTO IMMOBILIARE solido e sicuro.

Al costo medio di un box in città, pagabile anche in 4 anni, acquisti la comproprietà di un **appartamento prestigioso** arredato e condiviso di tutto punto, per uno dei seguenti quadrimestri a tua scelta, a partire da 13 milioni.

AGOSTO - NOVEMBRE
DICEMBRE - GENNAIO

LUGLIO - FEBBRAIO
MARZO - APRILE

MAGGIO - GIUGNO
SETTEMBRE - OTTOBRE

e come un box, puoi godere, affittare o rivendere con estrema facilità.

E' una gruppo S.p.A. - capitale

A
Prego spedirmi gratis e senza impegno il fascicolo a colori su SERRA DEGLI ALIMINI 2

Nome _____ Via _____

CAP _____ Città _____ Prov. _____

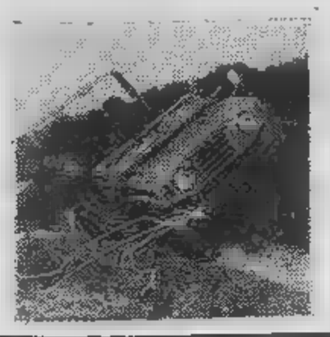
Imbustare e spedire a: Spett.le S.p.a. - Via della Consolata 1/bis TORINO - Tel. 011/541669-549651

Torino fuoristrada

Concessionaria esclusiva per To provincia

DAIHATSU TAFT

Officina autorizzata FIAT
Restauro veicoli militari d'epoca



Veicoli fuoristrada nuovi e usati di tutte le marche

Torino
Via
Tel.

LADY CARAVAN

LADY 1
10156 Torino
Strada dell'Aeroporto
Svincolo Tangenziale Nord
Telefono (011) 282.1271 - 252.3183
OFFICINA ASSISTENZA

LADY
10129 Moncalieri (Torino)
Corso Trieste ang. Corso Maroncelli
Telefono (011) 605.1138

Nuova Renault 30 Turbo Diesel

La sintesi tra alta tecnologia e confort assoluto. Il perfetto equilibrio fra economia di esercizio e alte prestazioni.

La Nuova Renault 30 Turbo Diesel è equipaggiata con il Diesel Renault di 2068 cc, il diesel più avanzato del mondo. Questo motore è stato reinterpretato con l'applicazione di un Turbocompressore Garrett completo di scambiatore di calore, l'unico al mondo che adotti questa soluzione ideata per la Formula 1.

Ai vantaggi del diesel Renault (fra l'altro, un superbollo più economico di [illegible] le altre diesel di categoria alta e l'IVA al 18% deducibile) si aggiungono così i vantaggi del turbo, che dà la spinta in più per garantire accelerazione, ripresa e velocità di crociera (oltre 160 Km/ora) da auto delle categorie più elevate. Con dei consumi estremamente contenuti: 5,9 litri a 90 Km/ora e 8,8 litri a 120 Km/ora.

Al confort lussuoso dell'interno si aggiunge un equipaggiamento di serie veramente eccezionale che comprende, fra l'altro: *ruote in lega leggera, servosterzo, parabrezza e cristalli azzurrati, lunotto termico, alzacristalli elettrico anteriore, tergicristallo posteriore, tergilavafari, correttore automatico dell'assetto dei fari, cinture anteriori a riavvolgimento automatico, chiusura elettromagnetica delle porte, del portello posteriore e del tappo del serbatoio, centrale di controllo delle luci di posizione, degli stop e della chiusura delle porte, tetto apribile elettricamente, cambio a cinque rapporti.*

Più Turbo che Diesel.

RENAULT

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A. COM.FAI vende Val di Susa a soli 60 km da Torino nel verde delle abetaie avito-bilocali vicinissimi piste. Ufficio in loco sabato e domenica. Telefonare 548.123.

A.A. COM.FAI Z vende Sestriere la pineta nuova costruzione mono-bi-trilocali. Quiete sole massimo comfort, residenza Verde Sole. Ufficio in loco anche festivi: via Nicola 1 adiacenze viale Capoverde. Telefonare 548.123.

A. RUSTICO da ristrutturare Astigiano 30 km Torino 3 camere cantina magazzino portico luce acqua strada asfaltata terreno mq 560 t. 27 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 94.342.

A. VENDESI in villini signorili vista mare minimodi alloggi da Finale ad Ospedaletti da L. 47 milioni compreso mutuo e dilazioni. Telefonare 011 293.301 Torino.

A Chivasso collina Piazzo grande rustico abitabile panoramico in centro paese cortile e orto, 50 milioni. Telefonare 518.807.

A pochi km da Torino bifamiliare ristrutturata 2 camere tinello più 2 camere salone cucina garage giardino. Telefono 942.38.67.

A 38 km da Torino vendo rustico con progetto approvato in terreno adiacente a 15 milioni 500 mila [illegible], (0124) 31.833 - 74.35.

AFFARE Alassio (Moglio) vendo in blocco o separato rustico ristrutturato in 2 eleganti alloggi. Tel. 0182 979.228 - 90.832.

AFFARONI Agenzia Roma vende sul mare della Riviera di Ponente ville rustici e appartamenti a prezzi interessanti. Via Aurelia 128, Cervia, tel. 0182 - 90.978.

ALASSIO zona Ponente 20 metri mare camera sala cucina bag[illegible]llo balcone. Telefono 0182 40.154.

ALASSIO zona Levante Paradiso 2 camere sala cucina bagno balconata vista mare[illegible]na. 145 milioni. Telefono 0182 40.154.

ALBENGA Villanova vendesi alloggio in villa mq 110 con parco mq 3500 L. 65 milioni. Tel. [illegible]49.306 - 011 510.007.

ALBENGA 200 mt mare arredato ingresso bagno ripostiglio soggiorno camera cucinino balcone 63 milioni. Telefono 0182 53.865.

ANDORA appartamenti in villa appena terminati zona panoramica soleggiatissima nel verde vista mare termoautonomi ingressi indipendenti giardino posto macchina cantina. Telefonare 0182 940.370 - 88.660.

ANDORA via Aurelia fronte mare splendido villino 2 camere [illegible]ne cucina bagno piano 1° grande camera e bagno piano terra con veranda e giardino indipendente mutuo fondiario Studio RD 532.711 - 535.211.

BARDONECCHIA vendesi in palazzina alloggio signorile cucina saloncino 3 camere e servizi garage. Telefonare 958.6713.

BORGHETTO attico centrale [illegible] tranquilla vasto mare ampi terrazzi p[illegible] interessante. Telefonare 0182 972.577.

BORGONE di Susa casetta ristrutturata su 2 piani 4 camere cucina servizi terreno anche frazionata Fidalcasa. Tel. 959.1122.

BRA Villa [illegible]nte signorile [illegible] salone 3 camere cucina tripli [illegible] mansarda box giardino. Tel. 647.828.

CALABRIA [illegible] villini plurifamiliari [illegible] mente sulla spiaggia 12 milioni dilazionabili più mutuo. Tel. 761.591.

CANTALUPA villa [illegible] costruzione terreno recintato e b[illegible] posizione [illegible] mica. G.R. vende. Telefono 0121 52.210.

CASA abitabile cucinino tinello camera servizio stalla fienile centro paese Settimo Canavese vendesi 14 milioni più [illegible] milioni mutuo. Tel. (0124) 31.833 - 74.35.

CASALEGNO
A cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. 011 839.8444.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Castagneto Po (To) villa unifamiliare del '71: 7 vani 2 servizi mansarda terreno mq 2000 circa.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Maglione (To) casa rustica 6 vani 2 servizi 3 cantine più porzione 2 vani garage; terreno.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Castagneto Po (To) villa bifamiliare 8 camere, 3 servizi, sottotetto, seminterrato, terreno mq 2000.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Barbania (To) villa unifamiliare 4 camere biservizi mansarda seminterrato terreno mq 1500.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Entracque (Cn) porzione di villa bifamiliare di 2 piani e seminterrato, terreno, 90 milioni.

CASALEGNO B 011 839.84.44 San Sebastiano Po (To) villetta di 1 piano e seminterrato terreno mq 2000 circa. 120 milioni.

CASALEGNO B 011 839.84.44 Castiglione (At) villa unifamiliare del '78 di 1 piano con seminterrato e mansarda; terreno.

C[illegible] B 011 839.84.44 Rivoli (To) villa unifamiliare del '70 di 1 piano e mansarda; terreno[illegible] 1050 circa.

C[illegible] Z 011 839.84.44 Trana (To) vi[illegible] 6 camere 2 bagni garage cant[illegible] terreno mq 1151.

[illegible] **CASAMERCATO** A 011 650.3805 cerca per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti contanti! Aperto sabato pomeriggio.

CASCINA vendo a Scalenghe grande fabbricato terreno 6300 mq ideale per diverse attività. Tel. 349.0248 - 905.8302.

CASCINALE Poirino libero 10 camere ampia stalla 4 giornate terreno unico appezzamento privato vende. Telefonare 945.0419 ore ufficio.

CERIALE Riviera Ponente vendesi 7500 mq terreno meravigliosa vista mare con progetto approvato per villa. Telefonare 0182 90.797.

CERUNA costruttore vende alloggi mansarde box auto mutuo. Telefonare 011 630.085.

ESMI libero a Stazze d'Oulx in complesso residenziale soggiorno camera cucina servizi tel. [illegible]

GIAVENO Valsangone immobiliare via Pa[illegible] 29 tel. 937.6227 apera tutti i pomeriggi. Sabato e domenica tutto il giorno tratta i vostri immobili per acquisti e vendite in zona.

GRIMALDI imperia immediato entroterra grande casa indipendente 3 piani plurifamiliare terreno 200 milioni. 0183.273.211.

IRM CIRIE'
Raro stabile San Maurizio recente in palazzina soggiorno 2 camere cucina doppi servizi posto auto. 85 milioni facilitazioni. Telefono 515.582.

LIBERA Torino Cavallette villa 3 camere salone cucina biservizi taverneta box giardino dilazioni tel. 510.807.

LOANO camera soggiorno nuovi canarsi in complesso residenziale con piscina e altri comforts. Telefonare 0182 972.577.

LOANO Carlisi Piaza Ligure Borghetto agenzia Casa Mia vende appartamenti nuovi ristrutturati o no. Tel. 019 668.013.

LUSERNA zona residenziale centrassimi villa signorile vendesi anche frazionatamente 95 milioni più mutuo. Tel. (0121) 77.354.

PAESANA vendo casa precollinare 5 vani bagno stalla terreno mq 1000 acqua luce abitabile subito bella posizione. L. 29 milioni. Telefono 0175 926.548.

PILA-AOSTA
residence Ciel Bleu privato vende un appartamento arredato 10 posti letto 2 disimpegni garage coperto e un monolocale arredato 3-6 posti letto disimpegno garage coperto. Mutui 9%. Più facilitazioni. Tel. ore ufficio 592.178 - 548.827.

PRALI appartamento in condominio recente costruzione 2 camere soggiorno servizi posto auto giardino. Tel. (0121) 77.354.

PRATO NEVOSO ARTESINA
impresa vende mono-bilocali. Mutuo, dilazioni. Telefonare 011 518.080.

PRIVATO vende monocamera arredata con box Rukas (Montoso) fronte impianti sci. Telefonare 356.653 - 395.864.

RIVIERA ligure Ponente impresa vende alloggi villette con giardino ottima vista mare mutuo. Telefonare 0182 903.20.

USAV 011/747.729 vende in Savona case 4 piani mq 450 con licenza ristrutturazione per 4 alloggi con giardino particolare.

VALLE D'AOSTA
Torgnon, privato vende a privato bellissimo centrale grande appartamento confinante impianti sciovieri, box, cantina, locale deposito sci, tennis, 7 posti letto aumentabili, se veramente interessati. Telefonare ore serali 0166/2592.

VILLE di ogni tipo, prezzo, dimensione, località in tutto il Piemonte, mutui dilazioni, permuta. Casamercato 011/650.3805.

49 Informazioni

ALLA Sfinge investigazione controllo infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 angolo via Roma, tel. 534.615.

HOLMES investigazioni controlli infedeltà indagini documentate. Via Meucci 2 angolo piazza Solferino. Telefono 532.428 - 534.686.

INFORMITALIA informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.682.

50 Smarrimenti

LAUTA marcia per ritrovamento maschio adulto pastore tedesco nero focato smarrito 1/2 B. Vittoria. Tel. 220.1063 - 330.572.

51 Occasioni

ATTENZIONE per sgombero magazzino vendiamo centinaia di salotti di ogni tipo divani e poltrone letto a partire da L. 185 mila salotto 5 posti tessuti bellissimi L. 395 mila divano matrimoniale 290 mila. Rivolgersi: Supermec del Mobile, corso Potenza 168.

ATTENZIONE per sgombero magazzino vendiamo mobili per cucina a prezzi di fabbrica pensili a partire da L. 38 mila inoltre cappe, acciaiai a cucina complete con sconti fino al 50%. Rivolgersi. Supermec del Mobile, corso Potenza 165.

ATTENZIONE per sgombero magazzino vendiamo mobili di ogni tipo a partire da L. 130 mila. Rivolgersi: [illegible]mec del Mobile, corso Potenza 168, te[illegible] 250.168.

CENTRO segreterie telefoniche garanzia serietà pronta consegna via Cernaia 16 4° piano Torino. Telefonare 540.550.

52 Varie

A.A.A.A. GIOIELLERIA compra oro argento monete gioielli: prezzi massimi. Corso Peschiera 151 angolo Villarbasse. Tel. 334.832.

A.A. ACQUISTO argento oro preziosi monete valutazione massima per contanti. Via Rismondo 47, tel. 608.0561 ore negozio.

[illegible] mobili oggetti antichi quadri argenti sgombero ville e alloggi. Perria corso Orbassano 245, tel. 352.202 - 578.241.

ACQUISTA antichità arredamenti completi rinascimento barocco quadri 800 argenti porcellane. Tel. alla RS 257.264.

DENTIERA rotta? Riparazione in mezz'ora rammodernamento [illegible] tipo [illegible] protesi mobile. Via Rosolino Pilo 4, tel. 753.782.

MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi soffiarure [illegible] vincita al gioco. Tel. 830.176 - 778.609 via Mongrando 43.

[illegible] «Circe» veggen[illegible] [illegible] stessa consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6775 solo donna, via Murialdo 15 Torino.

MATERASSI e reti tutte le misure e modelli a richiesta ortopedici, vendita in fabbrica, via Servais 15. Telefonare 753.134.

PALLETS 100x100 occasione cercansi. Telefonare ore ufficio [illegible] 948.117.

Informazione pubblicitaria

L'Inglese all'ora che vuoi, il giorno che vuoi.

I 25 anni dello Shenker Institute: il successo di un metodo che ha bandito letteratura e grammatica per insegnare il vero inglese internazionale.

Sono trascorsi 25 [illegible] da quando lo Shenker Institute ha iniziato la sua attività a Torino. Da allora, oltre ventimila allievi (tra i quali studenti, tecnici, liberi professionisti) hanno imparato l'inglese col metodo adottato in questo Istituto. Qual'è la ragione di questo successo? Lo domandiamo al titolare, prof. Richard Izard (inglese purosangue):

"Il problema era questo: la gente che vuole studiare l'inglese ha uno scopo preciso; ovvero, vuole poter capire e parlare con uno che parli inglese. E questa persona potrebbe essere un tedesco come un cinese, un arabo come uno svedese, e così via... Allora, bisognava insegnare una lingua per comunicare, e non una lingua letteraria. Così è stato, e il successo - naturalmente - non poteva [illegible]".

Me, in cosa consiste il suo metodo?

"Il metodo non è mio. È il metodo Shenker. Ciò significa imparare la lingua senza dover studiare prima le regole: lo [illegible] come fanno i bambini quando imparano a parlare... [illegible] significa anche disciplina, forza di volontà e serietà; e queste sono proprio le cose che chiede chi viene da noi".

Si dice che allo Shenker non si dia tregua e chi non studia. È vero?

"Questa espressione forse è troppo forte. Indubbiamente non ci sembra giusto dare l'illusione di sapere a chi non sa. In realtà, però, succede che i nostri allievi - essendo persone che veramente vogliono imparare la lingua - siano essi stessi a pretendere il massimo della severità. Perciò, allo Shenker Institute si impegnano tutti, docenti ed allievi, al massimo delle proprie forze. Sotto questo profilo, la nostra è certamente una scuola di élite, proprio per [illegible] serietà che contraddistingue chi la frequenta..."

Quanto costa frequentare il suo Istituto?

"Alcuni potranno dire che costa caro. Io non credo. Vede, ogni prodotto ha un costo, e... ciò che costa di più sovente ha delle buone ragioni. Noi in due anni rendiamo bilingue una persona: forse è per questo che dopo 25 anni siamo ancora qui ad insegnare l'ingle[illegible]..."

Chi sono i suoi docenti?

"Sono tutti docenti inglesi; li scelgo io, di persona, e sono molto severo tanto che corre la battuta che sia nata una nuova qualifica: lo "Shenker teacher"...

È vero che uno può iscriversi quando vuole?

"Non è l'allievo che si deve adattare all'Istituto, [illegible] viceversa. I nostri allievi, infatti, appartengono a quella categoria di persone che non ha tempo da buttare via, perciò, noi li mettiamo in grado di iniziare i corsi in ogni periodo dell'anno e con l'orario che fa loro più comodo: non mi pare poco! E questo significa che appena uno decide di 'fare inglese', senza perdere altro tempo, può iniziare subito mettendo a profitto i buchi di tempo della propria giornata".

Ciò significa che l'orario delle lezioni può anche cambiare di volta in volta?

"Proprio così: ogni giorno - con un pian[illegible] individuale - l'allievo può scegliere l'ora che gli è più comoda, a seconda dei suoi impegni. In breve, noi offriamo la possibilità di impa[illegible] la lingua anche a quelle persone che altrimenti - a causa degli orari rigidi - non potrebbero mai realizzare questa necessità".

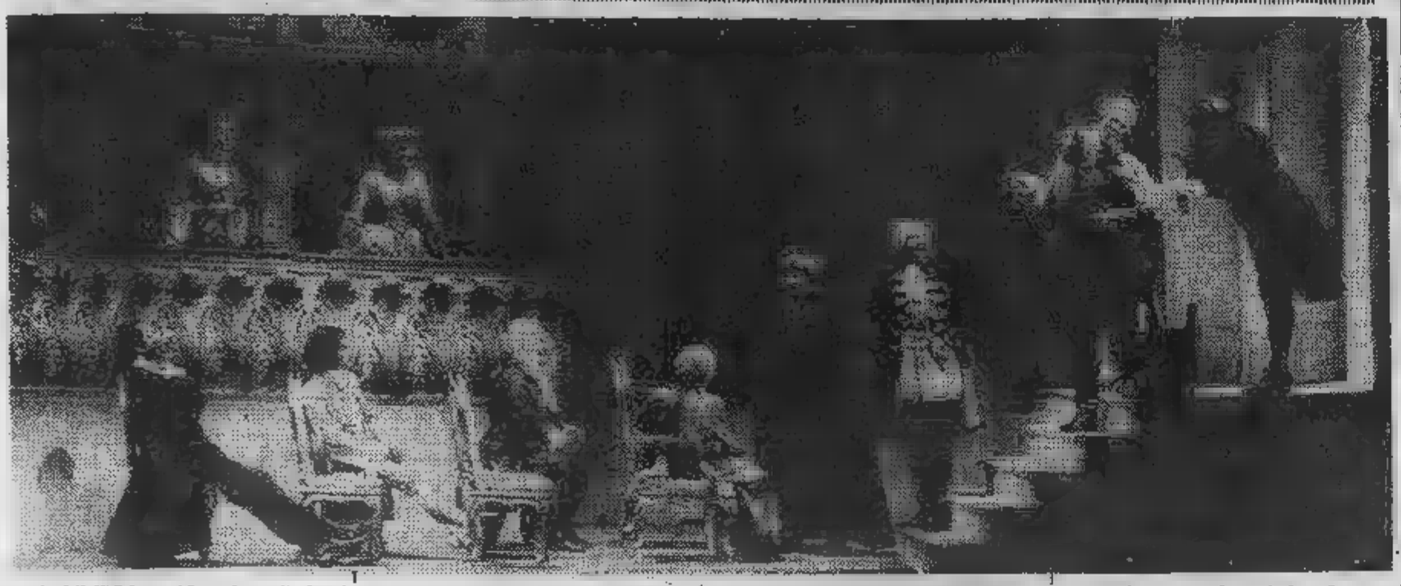
Che cos'è l'inglese per lei?

"È soprattutto [illegible] lingua [illegible] non è inglese. È la vera lingua internazionale che io insegno".

m. d.

Il cardinale Lambertini (con Gianrico Tedeschi) è un prelato di successo

La commedia è del 1905 eppure ha molto divertito il pubblico del Carignano



TORINO — Al vedere il Carignano tripudiante applausi e la folla sfollare con sorriso, viene da domandarsi non siano passati tre quarti di secolo e più dalla prima rappre- de *Il cardinale Lambertini*.

Alfredo Testoni, autore soprattutto dialettale brillante, volle lasciare testimonianza popolarità del cardinale arcivescovo di Bologna che nel 1740 fu chiamato sulla cattedra di Pietro il di Benedetto XIV. Lambertini personaggio d'una simpatia unica, franco nel tratto senza eccessi. Non praticò il nepotismo, ebbe paura dei potenti. Si diceva che a tutto rinunciasse meno che a battuta di spirito, come fece negli ultimi giorni di vita allorché il chirurgo Ponzio lo sottoponeva a un doloroso prelievo con la siringa (*«Anche Nostro Signore passus est sub Pontio!»*).

Il primo dei parroci insomma, il personaggio ideale per un carattere cosiddetto di promiscuo per rappresentazio- d'effetto. Testoni si documentò per anni uscì commedia complessa che favorì Ermete Zacconi, Ermete Novelli, Gino Cervi. Che piaccia ancora oggi del tutto normale si trattasse d'un capolavoro che si fonda questioni immutabili di stile.

Al contrario, *Il cardinale Lambertini* era una commedia di consumo quando venne lanciata nel 1905. Se piacque al gusto di allora, significa che non dovrebbe piacere al gusto di oggi. Siamo giusti, non dà nessun brivido sentire un cardinale che omaggia il decolleté d'una bella donna e grida che di certe cose non gliene importa un cavolo. Una delle scene più curiose della commedia — Prospero Lambertini che ricorda d'essere stato in gioventù ruba nipote la parte di Balanzone — è stata addirittura sorpassata dalla realtà d'un Papa attore e commediografo.

Allora il successo significa che la costruzione dei cinque atti funziona sempre in senso tecnico. Una battuta legata al suo tempo si perde, ma acquista rilievo un'altra magari passata sotto silenzio. Inoltre i caratteri fondamentali (il senzadio generoso, la bellissima infedele, il nobile spocchioso, ecc.) contrastano appuntino con il promiscuo del Cardinale il quale è collerico ma pure dolce, severo ma non fastidioso.

Piuttosto stupisce che un ente pubblico, il Teatro di Roma, abbia inserito nel repertorio un testo tanto datato e tanto curioso. *Il cardinale Lambertini* nell'83 sarebbe pretesto per due serene serate televisive, preoccupazioni di ritmo né di attualità. Lo abbiamo visto al Carignano, poco male: prendiamolo una documentazione non cer- come una proposta.

Del resto, la regia stessa di Luigi Squarzina inserisce nella rappresentazione nota che ci dallo scrupolo aderire quanto viene messo in scena. Buona soluzione si adatta ai mezzi di Gianrico Tedeschi, che torna meritatamente protagonista sbagliare una battuta, dando persino la sensazione di vantarsi della propria bravura.

Nello spettacolo, con scene di Pier Luigi Pizzi e musiche di Benedetto Ghiglia, ognuno ha la sua occasione: Mario Erpichini nobile decoroso, Magda Mercatali preziosa delusa, Enzo Fischella canonico puntuale, e via via il Bianchi, Marianella Laszlo, Lerici, Barbara Nay, il Rendine, il e quanti eccellono nella recitazione naturalistica.

Perona

Manuela nella casa di bambola

Stasera all'Italia

TORINO — *Con di bambola di Henrik Ibsen, stasera per soli quattro giorni al tro Italia, torna Manuela Kustermann, con voce esile, il temperamento indomito e la presenza suggestiva. Affiancata come sempre dalla regia di Giancarlo Nanni e come interprete stavolta Luigi Diberti, la Kustermann cimenta con personaggio di Nora, uno dei massimi nella storia teatro moderno.*

Nora infatti trova il coraggio abbandonare con i figli un marito che ha scoperto tanto timido quanto vile: prototipo del femminismo pretesto per serate d'onore, il personaggio Nora viene tuttavia Manuela con fondo di ingenuità, un'eterna sfumatura d'inespresso che porta a impegno continuo.

Lo spettacolo ha suscitato necessariamente alcune polemiche. Il critico Franco Cordelli, intervenendo su Paese Sera, *ha scritto contro quanti attaccano Nanni Kuster- che «i debiti e i cre- in arte sono quanto mai e, se mai, siamo noi spettatori che dobbiamo qualche cosa a loro».*

In due a distruggersi

Finocchiaro-Torta ieri al Cabaret-Voltaire in «Scala F»

TORINO — *Per la rassegna «L'avanguardia teatrale in Italia» in programmazione al Cabaret Voltaire, è andato in scena ieri sera* Scala F *di Angela Finocchiaro, Amato Pennasilico e Carlina Torta. Rappresentato dalla Compagnia «Panna Acida» di composta due autrici che hanno tratto il nome dallo spettacolo dello scorso anno, l'attuale lavoro affronta il tema della morte e quindi della solitudine e dell'emarginazione.*

Quale migliore interprete di queste tristi condizioni se non la vecchiaia, con il suo senso di inutilità rimpianto? Angela Finocchiaro Carlina Torta, che il grande pubblico ricorderà accanto a Maurizio Nichetti nel film Ho splash, *affrontano l'argomento angosce e paure inutili.*

Attraverso un linguaggio comico e molto realistico, reso più tura lombardo, tratteggiano due anziane amiche, Pinuccia e Camilla, che vivono insieme e fra le banalità che la vita quotidiana impone loro: il mangiare, le medicine, le pulizie domestiche, rievocano il passato. Fra ansiose attenzioni, dispetti e liti violente consumano la loro solitaria giornata, inventando di in tanto situazioni immaginarie, come una grande festa, per compleanno Camilla o il telefono; tenui agganci con una realtà esterna ormai fuggita per sempre.

La trama è ben poca cosa, la scenografia praticamente inesistente; grande protagonista dello spettacolo è il nulla e la disperazione che porta con sé.

Avanguardia quindi, non nel senso comunemente inteso ma anzi una commedia dai forti accenti realistici, aiutati da una recitazione sciolta e naturale che arriva direttamente pubblico, senza falsi e difficili ttualismi.

I tre autori, che seguono realizzazione dei loro spettacoli il metodo dell'improvvisazione e della creazione collettiva, hanno studiato questi personaggi non come esseri reali ma come condizione emblematica nella lotta tra il desiderio di vivere e il senso di morte, portando ognuno la propria esperienza. Il risultato sono appunto queste due vecchiette che si beccano per minestra poco saporita si struggono per una vita passa- in sordina.

Qualche risata, molta simpatia le interpreti e calorosi applausi finali, hanno punteggiato lo svolgimento dello spettacolo, poco più di un'ora, che si replicherà fino a domenica 21 nella se- de via Cavour.

Tiziana Longo

Inaugurazione a Verona con «Sonnambula» e la Dorella

— «La sonnambula» di Vincenzo Bellini inaugurerà sabato prossimo la stagione di primavera al «Teatro Filarmonico», organizzata «Arena di Verona». Protagonista Luciana Serra, giu- considerata una migliori preti dello spartito niano. Accanto Serra il so Gianfranco Direttore questa «Sonnambula» Guadagno;

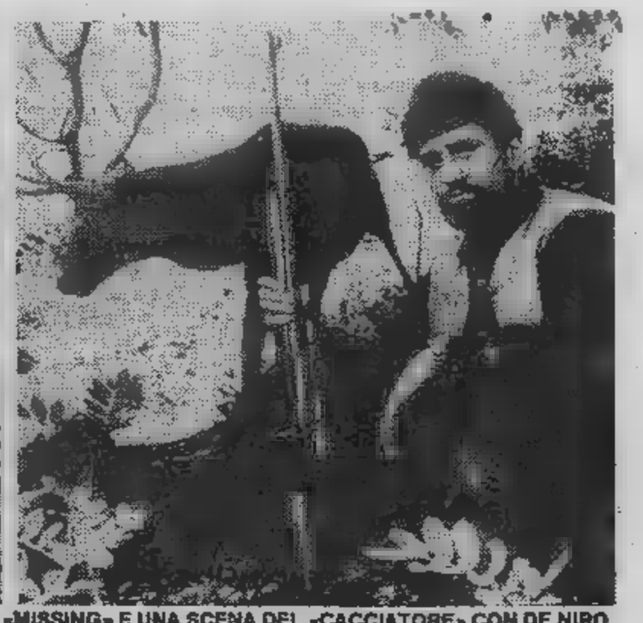
Domenica 21 febbraio la volta prima rappresentazione balletto di Luciano Chailly, vedrà quale interprete principale Oriella Dorella.

• All'Opera di Zagabria, con la regia di Giancarlo Del Monaco, figlio del celebre tenore Monaco, sono andate scena, nella stessa serata, le «Cavalleria di Mascagni e i «Pagliacci» di Leoncavallo.

Giancarlo Monaco, 39 anni, soprintendente del Teatro di sel (Germania Occidentale). Il regista ha detto di felice di a Zagabria.

Il cinema degli altri

Novità e successi sugli schermi di Londra, Parigi e New York



SISSY SPACEK E JACK LEMMON IN «MISSING» E UNA SCENA DEL «CACCIATORE» CON DE NIRO

Il matrimonio secondo Zanussi

LESLIE CARON

The contract

(Il contratto)
di Krzysztof Zanussi

con Tadeusz Lomnicki, Leslie Caron, Maya Komorowska

Critica inglese: ●●●●

LONDRA — Dopo l'infelice, sebbene popolare *Da un lontano* sulla vita di Wojtyla, viene presentato in Occidente l'altro recente film di Krzysztof Zanussi, *Il contratto*, che il regista aveva appena finito di girare nell'agosto 1980, quando gli scioperi di Danzica aprirono la nuova fase della storia polacca. Va subito detto che si tratta di ben altra cosa, e raggiunge un livello che Zanussi ancora toccato. Come Sterne, Cechov, Buñuel o il Renoir di *La regola del gioco* — un film con il quale questo di Zanussi ha numerosi punti di contatto — il regista di Varsavia usa lo strumento del riso per tracciare e analizzare un piccolo universo sociale che va allegramente verso il collasso, e si impone come un autentico maestro della commedia.

Il film è la storia di un matrimonio e di una piccola folla di familiari e invitati tutti intenti a salvare le apparenze, anche se la sposa abbandona l'altare e lo sposo finisce col dare fuoco alla casa. La complessa cerimonia comincia già con il piede sinistro, poiché gli ospiti arrivano in anticipo, mentre si sbrigano ancora alcune formalità burocratiche prima del rito religioso. Ciò nonostante l'anfitrione della circostanza, il padre dello sposo, ostenta ottimismo contro ogni contrattempo.

La sua prima moglie, madre dello sposo, arriva con la faccia buia e piena di risentimenti; il padre della sposa, un ufficiale dell'esercito, con la tipica arroganza militare fa subito una piazzata perché il suo autista è stato invitato a partecipare alla festa; i parenti lontani e gli amici contribuiscono a far crescere la confusione.

Il party prosegue nella villa che il padre dello sposo — un cardiologo con evidenti profitti di dubbia legalità — si è appena fatto costruire. Qui ne succedono di tutti i colori: nella sauna svedese avvengono strane cose, un cleptomane si dà da fare indisturbato, una coppia si chiude nel bagno, un'intera muta di cani poco rassicuranti minaccia gli invitati, lo sposo è completamente ubriaco, l'anziana nonna è presa da vaneggiamenti, il gatto fa qualcosa di imprevisto sul tappeto. Inoltre il padre dello sposo incontra la sua antica fiamma, una splendente cognata francese (Leslie Caron), mentre sua moglie, l'unica persona i piedi per terra del gruppo, assiste pazientemente.

c'è l'ospite d'onore, ministro, che un ingresso regale. Tutti si mettono a pensare che favore possono chiedergli. Il ministro posa gli occhi su una seducente signora, offrendole, scelta, un'auto un appartamento. Ciascuno si dà da fare, giù giù fino a un ragazzino di passaggio che chiede un certificato medico per non andare a scuola l'indomani. E neppure la Chiesa sfugge a questa universale gara a piegare, rompere o aggirare le regole.

Il ritmo di Zanussi è magistrale: la farsa prende quota, il riso cresce disperatamente e di colpo si smorza. Zanussi è un autore al contempo profondo e lucido. Con grande padronanza della narrazione, coniuga i problemi fondamentali sulla vita, sulla scoperta dei valori che legittimano un'esistenza — e in *Il contratto* è questa la ricerca degli sfortunati sposi, figure centrali nel caos morale — con i problemi specifici di un determinato contesto storico. E sono, questi ultimi, analizzati con lo stesso senso degli avvenimenti che già in precedenza si era conosciuto in alcuni film di Zanussi, e che più di recente e in modo lampante si è ritrovato nei film dell'altro grande Andrzej Wajda.

Hollywood contro Reagan

Il cinema americano torna misurarsi il Vietnam. E, fatto nuovo, il Cile. E' infatti qualche tempo in programmazione negli Stati Uniti — e ora anche in Francia — *Cutter's way* di Ivan Passer, un film *révolté* sull'avventura indocinese, mentre si annuncia l'imminente uscita sugli schermi Usa di *Missing* di Costa Gavras, storia vera di un giornalista americano non allineato, ucciso durante il *golpe* di Pinochet con la presunta complicità di Washington.

La concomitanza dei due avvenimenti è ancor più singolare se si considera il momento politico in cui viene a cadere: la conduzione reaganiana della crisi nel Salvador non può non evocare gli spettri dei due più pesanti interventi americani del decennio trascorso, a Saigon come a Santiago. Inoltre, se *Missing* apre una porta finora rimasta sigillata, *Cutter's way* riporta la questione vietnamita sui binari della denuncia, dopo che — quasi anticipando Reagan — *Il cacciatore* di Michael Cimino l'aveva spostata sul terreno del «giustificazionismo».

Come si vede, ce n'è abbastanza per scatenare discussioni anche furiose. *Missing* — si noti, ancora prima che qualcuno l'abbia potuto vedere — ha già provocato sec- replica del Dipartimento di Stato. *Cutter's way* è finito in prima pagina su *Le Monde* che, farla breve, sposa entusiasticamente il film. Ivan Passer, emigrato cecoslovacco, secondo il quotidiano parigino saputo (contrariamente al connazionale ex-amico Milor Forman, «*cineasta sufficientemente furbo per sapersi adattare sistema americano*») fra mille difficoltà, «*tenere gli occhi aperti*».

Il suo Alexander Cutter ricorda da vicino protagonista *Tornando a casa:* reduce Vietnam dove ha perso un occhio, un braccio una gamba, diventa in patria un combattente irriducibile, scontroso, feroce: suo obiettivo impedire che ci si dimentichi della tragedia indocinese e colpire a morte sistema sociale che l'ha provocata. «*E' il film* — dice *Le Monde* — *più originale, più audace, più anticonformista che ci sia arrivato quest'anno dagli Stati Uniti, e ha tutto per spiacere all'America Reagan*».

Mille milliards de dollars

(Mille miliardi di dollari)
Henri Verneuil

con Patrick Dewaere, Jeanne Moreau, Mel Ferrer

Critica francese: ●●

PARIGI — *Oggi come ieri, l'ambizione di Henri Verneuil è quella di piacere al pubblico. Non rinuncia alle storie di rapine, omicidi, di regolamenti di conti che hanno fatto la sua fortuna. Ma in più ha ora scoperto un'esigenza nuova: quella raccontare «problemi» cui ha potuto misurare l'importanza e che giudica su di interessare la gente. In miliardi — presentato pressoché in contemporanea al Festival di Berlino e nelle sale francesi — Verneuil apre e sfoglia il dossier multinazionali. Mille miliardi di dollari, spiega, precisamente il volume d'affari delle 31 società più potenti del pianeta. Una formidabile concentrazione d'interessi che può non nascondere drammi che rappresenta un evidente pericolo per libertà, economica e politica, di un gran numero Paesi.*

Ricostruire uno di questi drammi e denunciare tale pericolo, rispettando il «piacere del cinema», è precisamente l'obiettivo presente Verneuil. La strada era evidentemente cosparsa di trappole: onestamente non si può dire che siano evitate tutte.

La storia ha struttura un'inchiesta. Un giornalista accusa, in un martellante articolo, uomo politico di stato pagato per cedere a multinazionale l'importante azienda francese cui è presidente. Pubblicato l'articolo, l'uomo politico viene trovato morto, ucciso da un colpo di pistola. Si crede a un suicidio, ma il giornalista scopre che si tratta di un delitto.

Prende così a indagare: perché, chi stato, chi i mandanti, che gioco si sta svolgendo? Una serie di enigmi che il giornalista risolve a uno a uno. In questa struttura quasi poliziesca, Verneuil inserisce qualche elemento romanesco e disgressioni didascaliche sul funzionamento e la vita segreta di una multinazionale. Il tutto diventa uno spettacolo ricco e complesso, ma l'amalgama è spesso difficile: ad ascoltare i discorsi dei personaggi, si ha talvolta l'impressione di essere capitati in un dibattito televisivo. Un difetto tanto più appariscente, se si considera il professionismo del regista, è la lunghezza snervante di certe scene, oltre all'impressione d'artificio che nasce dalla costruzione dell'intrigo.

Tra i molti nomi celebri che lavorano, è a disagio il protagonista Patrick Dewaere e a posto invece Jeanne Moreau, Charles Denner, Anny Duperey e Michel Auclair. migliore di tutti è il vecchio Ferrer, superbamente elegante nel ruolo del presidente ucciso.

PATRICK DEWAERE

Shoot the moon

(Spara alla Luna)
di Alan Parker

con Diane Keaton, Albert Finney, Karen Allen

Critica americana: ●●

NEW YORK — Faith e George Dunlap (Diane Keaton e Albert Finney) sono una civile, luminosa coppia che abita in un cottage isolato lungo la costa, grande a sufficienza perché ci vivano anche le loro quattro figliolette, rumorose piene di vitalità. Il matrimonio fra i due però alla fine: George un'altra donna (Karen Allen) e poco dopo l'inizio del film lascia Faith e se ne va di casa.

Questa è l'impalcatura di base, e sebbene il regista Alan Parker lo sceneggiatore Bo Goldman abbiano ambientato il racconto in mezzo dolci paesaggi, il loro tema è la violenza delle emozioni, la ferita che trauma della separazione apre in famiglia. Non è un film mieloso; è un film serio, asciutto, di osservazioni profonde. Inoltre si giova di eccellenti attori e di una molto attenta direzione di Parker. Con tutto questo, *Shoot the moon* non riesce ad completamente soddisfacente. Non solo perché termina con una nota di rara ambiguità, ma soprattutto perché alcuni aspetti decisivi sembrano zoppicare.

I lati migliori sono il ritratto di Faith e la descrizione della vita in famiglia con i bambini. Non siamo abituati a vedere Diane Keaton in panni materni, ma in questo caso la protagonista mostra una così immediata spontaneità da far pensare che abbia tutta la vita a badare ai figli. Quasi una conversione, per un'attrice che volentieri, come Jane Fonda o Jill Clayburgh, trovava modo, con i suoi personaggi, di puntare classici bersagli del femminismo.

DIANE KEATON TRADITA E

Parimenti ben disegnata è la figura della figlia maggiore, la più vulnerabile fra le sorelline, in lotta con la rabbia che sente di provare nei confronti del padre e con un misto di risentimento e di curiosità sessuale che mano mano cresce nei confronti del nuovo uomo della vita madre, giovane impresario (Peter Weller) chiamato per far costruire un campo da tennis sulla spiaggia.

In tutta questa parte del film i momenti più belli: come la scena di tenera e imbarazzata seduzione fra nuovo arrivato Diane Keaton, soprattutto la sequenza Diane sola nella bagno, fuma e ascolta una vecchia dei Beatles che le ricorda i giorni in cui il suo matrimonio era felice.

E' invece dalla parte di George che il mostra qualche crepa: Albert Finney è ineccepibile, ma il suo personaggio avrebbe dovuto essere più rifinito. Dell'attività di George come scrittore non si sa niente; la sua visita al suocero morente lascia intendere speciali rapporti fra i due, che il film indaga; e come se non bastasse, Karen Allen è una nullità. Già in bilico, Parker finisce con l'inciampare presentando un tremendo pianista ululante inverosimilmente sistemato ristorante di classe.

Sono dettagli, e in un ambizioso non darebbero particolare fastidio. la costruzione dell'atmosfera è quasi tutto in *Shoot the moon*. E quando film ha così tante note giuste, doppiamente un peccato sentire una stonatura.

A cura di
Alessandro Di Giorgio

Fantasia e rigore dei quattro viennesi

Concerto del «Berg»

TORINO — Guenther Pichler, Gerhard Schulz, Thomas Kakuska e Valentin Erben sono i quattro strumentisti che formano il Quartetto *Alban Berg*, quattro musicisti viennesi ancora giovani che in pochi anni hanno conquistato una delle primissime posizioni tra i quartetti d'archi. Hanno suonato ieri sera per l'Unione Musicale e non era la prima volta; nella sala del Conservatorio li abbiamo anzi già ascoltati, ammirati e, per quanto ci era possibile, coperti di lodi.

Non è facile dire in poche righe in cosa consista il pregio di un quartetto eppure i quattro dell'*Alban Berg* sono talmente bravi che bisogna in qualche modo provarci. Il suono innanzitutto; compatto sì, ma con le caratteristiche individuali di ciascuno strumento bene in evidenza. Inconfondibile la freschezza tipicamente giovanile della cavata del primo violino, ovattati e dolcissimi i timbri della viola e del violoncello: ne deriva un superbo gioco di chiari-scuri. Magistrale è la tecnica che non teme le insidie del più spericolato virtuosismo e grandissima la concezione dello stile che colloca ogni autore nella più giusta cornice conservando però sempre una gentilezza viennese, estrosa e mobilissima nel porgere la frase.

In questo difficilissimo connubio di rigore e fantasia, risiede probabilmente il pregio più alto delle esecuzioni del quartetto *Alban Berg* che ieri sera ha proposto pagine di Beethoven, di Anton Webern e di Schumann. Col quartetto n. 3 dell'op. 18 di Beethoven si è inaugurata la serata, un Beethoven giovanile pieno di estro e dolcezza che dalla bellezza dell'esecuzione è uscito deterso da ogni ombra accademica. Di Webern si sono ascoltati i pezzi dell'op. 5 e le Bagatelle op. 9 esibiti in tutta la loro fulminante concisione. Non troppo macerati, forse, ma con una scioltezza tecnica che aveva del prodigioso.

Una vera e propria rivelazione si è avuta con il quartetto op. 41 n. 3 di Schumann. Si tratta di un'opera di solito un po' trascurata che possiede tutti gli incanti della più elevata arte schumanniana. La mescolanza di passi rigorosi, memori dell'antico stile tedesco, con tratti in cui il lirismo rompe ogni argine formale dà all'opera il carattere quasi di una rapsodia per andare a culminare nel movimento finale ove trionfa la verve della danza popolare.

Di fronte ad un'esecuzione che non si saprebbe immaginare migliore, il pubblico applaude e riceve fuori programma una pagina di Dvorak così sublime e struggente che ognuno desidera custodirla a lungo tra i propri ricordi migliori.

Enzo Restagno

Bozzetto ci spiega come nascono i cartoni animati

La conferenza all'Unione Culturale

Omaggio a Bozzetto — In occasione della rassegna cinematografica «Omaggio a Bruno Bozzetto», in corso al Museo del cinema, stasera alle 21, all'Unione Culturale di via C. Battisti 4, tavola rotonda nel corso della quale lo stesso Bozzetto presenterà alcuni suoi film inediti. Vi partecipano lo storico del cinema Gianalberto Bendazzi, il critico Sandro Casazza. Dirige l'incontro il prof. Gianni Rondolino.

Circolo della Stampa — «Tg3: c'è un futuro per l'informazione regionale?» è il tema che si affronta stasera, alle 21,15, al Circolo della Stampa in corso Stati Uniti 27. Intervengono al dibattito i giornalisti della Rai: Federico Sciano, Roberto Antonetto e Giancarlo Carcano, in un dialogo con il critico televisivo Ugo Buzzolan. Sarà proiettata una selezione del Tg3 Piemonte.

Concerto Auditorium — Oggi alle 18,10 il maestro Michi Inove dirigerà l'Orchestra di Torino della Rai in un concerto su musiche di Takemitsu, Chopin, Hindemith. Pianista Luciano Giarbella.

Concerto Conservatorio — Alle 21 concerto del pianista Francesco Nicolosi. Musiche di Mozart, Schumann e Liszt.

Ariadne — Stasera, al Teatro Alfieri, ore 21, Jusa Sabatini presenta una serie di balletti con il gruppo «Ariadne», balletti su musiche di Délibes, Moroder, Manu Dibango, Turina.

A Chieri — Alle 21, presso la discoteca «Studio 5» di Chieri, si terrà una festa in maschera dal titolo «Italian Graffiti» organizzata dall'Assessorato per la Cultura del Comune. Tema della serata la musica e i balli degli Anni 60.

Follia in musica — Stasera alle 21,15 al Teatro D'Uomo (piazza S. Giovanni), concerto dal tema «Divagazioni sulla follia». Sergio Balestracci, Donella Terenzio, Lee Mosca, Rita Peiretti, Caterina Perna eseguiranno brani di Farinel, Pasquini, Corelli, Marais, Vivaldi. Ingresso libero.

Alice a teatro — Oggi e domani alle ore 18,30, presso il Teatro di via Juvarra 15, a cura del Teatro Perseo di Salvatore Lo Bue, verrà rappresentata la favola «Alice nel paese delle meraviglie» da Lewis Carrol, riduzione e regia di Mariangela Meina. Ingresso libero.

CENTRALINO
V. della Rosina 16 - Tel. 837500
Da stasera a domenica RECITAL
ANGELO VITALE
FELICE ANDREASI
Inf. pren. ore 16 al Soci

Le roi
BAL MUSETTE E TRADIZIONALE
Sabato 2 VEGLIONI - 2 orchestre - 2 locali

danze la perla
GIOVEDI' GRASSO
Ore 15,30 matinée; ore 21:
I NOVELLI FOLK

Y DISCOTECA
C. VINZAGLIO 3
DELFINO
ed i suoi amici
organizzano questa sera
alle 21,30 un favoloso
BALLO MASCHERATO
Ricchi premi

danze club 84
Ore 21 gran
SERATA DI CARNEVALE
Bugie per tutti
Domani serata elegante
Sabato ore 15,30
FESTA DEI BAMBINI
Ore 21
VEGLIA DI CARNEVALE
Cotillons, bugie per tutti

FARO
V. S. Massimo 1 ang. V. Po
Giovedì di RADIO AURORA
15.30 CARNEVALE DEI BIMBI
Coppe e targhe ai migliori costumi
Ore 21 SERATA PROLUNGATA
Ricchi premi di C. GORLERO
Orch. I LORD'S 9
Presenta GIANNI ROBINSON

SALONE DELLE FESTE
LA DARSENA
(Str. Torino 29 - tel. 642.448 - Moncalieri)
domani sera ore 21
GRAN SERATA DI CARNEVALE
ed ELEZIONE ESCLUSIVA
MISS TORINO
Concorso nazionale Miss Italia 1982
Orchestra «ALEMANDA»
in anteprima per l'Italia
Cabaret con WILMER ZULIANI
SFILATA DI MODA
Org. COCA (Ingresso L. 10.000)

EDEN
Via Pr. Amedeo 20 - Tel. 6396911
Ore 21-2
SERATISSIMA DEI COMMERCIANTI
Con elezione
MISS zona CASTELLO
MINISHOW con
FRANCHIN
Premi - giochi - cotillons
E' gradito l'abito da sera

DU Parc
Il vero salotto di Torino
Ore 21 MINIVEGLIA
TRADIZIONALE GRAN BALLO IN MASCHERA
Premi per L. 700.000
ai costumi più quotati
Giochi - sorprese - divertimento

DAVICO
CARLO CATTANEO
Inaugurazione ore 18
Gall. Subalpina 30
Tel. 519 152

LE CUPOLE
CATHEDRAL'S MUSIC
Cavallermaggiore (CN)
Questa sera
VEGLIA DI CARNEVALE
LA NUOVA EQUIPE
e VIOLA VALENTINO
Lunedì
GIORGIO CONSOLINI
e LEARCO GIANFERRARI
VEGLIONISSIMO COMMERCIANTI

MAGO CALUSO
CALUSO - Tel. 011/983.31.49
Sabato 20 febbraio
VEGLIONISSIMO
GRAN GALA' DI CARNEVALE
RAUL CASADEI
e complesso del MAGO
Nel salone delle Feste L. 35.000 tutto compreso, vini a volontà, bambini ½ prezzo
Nelle salette e tana L. 30.000

RISTORANTE AL CAMIN
C.so Francia 339 - Tel. 724033
solo di sera dal 18 al 27/2
PIATTI TRADIZIONALI CASALINGHI LECCESI
(I leccesi a Torino)

Milleluci
Piazza Guala 147 - Tel. 616169
Stasera veglione con esibizione di Karatè
KU - SHIN - KAY
Direzione M. SGARRO

ANTICA TRATTORIA DEI CACCIATORI
MAPPANO - tel. 99.68.116
venerdì 19
VEGLIONISSIMO CARNEVALE
Cenone - Ballo - Cotillons
Orch. MARA e gli SONORI COLORI

IL PATTINAUTA
SUPERDISCOROLLERTECA
2 piste per ballare
1 pista per pattinare
ogni sera 21,30 sab. e fest. 15 e 21,30
V. Genova 288 - Tel. 606.9901

GREEN V. Porri 12 - T. 897231
Stasera GIOVEDI' GRASSO
con il cabaret di
ENZO MAIRO

Trocadero
v. A Doria 9 - tel. 55.37.71
Ore 15,30
CARNEVALE DEI BAMBINI
Ore 21 TRATTENIMENTO

2 RITMI
St. Givoletto - S. Gillio
Sabato Profumata di Carnevale
con I NEW STARS
animerà la serata CESARE CARBONARI

SHOWTIME
presenta:
DOMENICA 21 FEBBRAIO
TEATRO ALFIERI
ORNELLA VANONI
UNICO RECITAL ORE 21
Prevendita dal 18-2 presso:
CASSA TEATRO ALFIERI
Tel. 53.54.40 Prenotazioni

OGGI al VITTORIA in PRIMA
IL FILM CHE HA CREATO IN TUTTO IL MONDO CODE INCREDIBILI
UNA RISPOSTA ALLA DOMANDA: «DA DOVE VENIAMO?»
Ultimi giorni

un film di JEAN-JACQUES ANNAUD
LA GUERRA DEL FUOCO
sceneggiatura di GERARD BRACH dal romanzo "La guerre du feu" di J. H. ROSNY AINE
Un'emozione indescrivibile esaltata dalla proiezione in versione stereo a 4 piste magnetiche
L'avventura dell'uomo iniziò 80.000 anni fa
Lo spettacolo più appassionante degli ultimi anni!!
Vietato ai minori di 14 anni
Orario spettacoli: 15,30 - 17,20 - 19,05 - 20,50 - 22,40

CINERIZ ★ IL MARCHIO VERDE DEI GRANDI SUCCESSI
OGGI al REPOSI prima d'eccezione
Il cinema Reposi sempre all'avanguardia per le sue alte qualità acustiche e per le installazioni tecniche, presenta questo film, girato nel meraviglioso *dolby-stereo*, con una eccezionale copia a *6 piste magnetiche*
UNO SPETTACOLO COSI' NON L'AVETE MAI VISTO!!!

dopo aver visto questo film sarai tentato di regalare a tuo figlio un cucciolo di leone
IL GRANDE RUGGITO

Rete uno

14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Perché su Giove?**, documenti
15 — **La tv educativa degli altri gran Bretagna.** Scienze della terra, documenti. Quarta puntata: Rocce e magneti. Replica
15,30 **Tutti per uno,** varietà per i ragazzi condotto da Marta Flavi. Nel corso del programma: Anna dai capelli rossi, cartone animato
16 — **Medici di notte:** Il biglietto vincente, telefilm. Seconda parte
16,30 **240 Robert: Fotomodelli,** telefilm. Seconda parte
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Direttissima con la tua antenna,** varietà e attualità per i ragazzi
17,10 **Marco,** cartone animato tratto dal racconto: Dagli Appennini alle Ande di Edmondo De Amicis. Nono episodio: **Un vecchio amico - Direttissima!?** corrispondenza, attualità, spettacolo
17,30 **I sentieri dell'avventura: Krakatoa ad est di Giava,** di Bernard Kowalski, con Maximilian Schell, Diana Baker. Seconda parte
18,20 **Primissima,** attualità culturali del Tg1
18,50 **Racconti di terre lontane: Sotto accusa,** telefilm
19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Flash,** gioco a premi condotto da Mike Bongiorno
21,45 **La sconosciuta,** sceneggiato. Con Olga Bisera, Giancarlo Dettori, Silvia Dionisio, Carlo Hintermann, Micaela Pignatelli, Aldo Reggiani, Jacques Sernas, Luigi Montini, Adolfo Celi, Sofia Dionisio. Regia di Daniele D'Anza. Terza puntata — *Carol e Olga scompaiono misteriosamente. Appare all'improvviso una seconda moglie di Cardiff che, indagando sulla doppia vita del marito, scopre che questo era una spia. Incautamente consegna la prova di questo ad una quarta donna che poco dopo viene uccisa*
22,45 **Noi due, madre e figlia da lontano.** Documenti. Il complesso rapporto tra una donna che lascia la famiglia perché si sente fallita e sua figlia che vuole staccarsene e invece la imita
23,20 **Telegiornale - Pugilato: Fossati-Serreli, titolo italiano pesi gallo**

Rete due

14,20 **Rosso veneziano,** sceneggiato. Con Lia Tanzi, Raoul Grassilli, Carlo Hintermann, Giuliana Calandra. Regia di Marco Leto. Seconda puntata
15,30 **Venezia in piazza,** attualità
16 — **Il carnevale dei ragazzi,** attualità
16,40 **Spettacolo di Carnevale in diretta da Venezia,** attualità
17 — **Venezia pettegola,** attualità
17,15 **Il padre dell'uomo,** documenti. Settima puntata: Linguaggio e sviluppo cognitivo
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal Parlamento - Tg2 sportsera**
18,05 **Oggi: Sereno Variabile,** settimanale di turismo e tempo libero condotto in studio da Jenny Tamburi
18,50 **Alla conquista del West: il ribelle,** telefilm. Seconda parte. — *Zeb per incarico del generale Sheridan cattura il giovane capo ribelle dei meticci canadesi. Mentre lo riporta in galera questo ha modo di spiegargli i motivi che lo spinsero alla rivolta e Zeb si convince sempre di più che la ragione sia dalla sua parte. I due vengono ospitati nella casa di una donna estremamente volitiva e indipendente che convince lo scout a liberare il suo prigioniero*
19,45 **Tg2**
20,40 **Nero Wolfe: invito ad un'indagine,** telefilm. Con William Conrad, Lee Horsley — *In un lago viene trovato il cadavere di una donna. La polizia al solito sbaglia subito obiettivo e incrimina nientemeno che Saul Panzer, il detective privato che sovente collabora con Wolfe nelle indagini. Il pachidermico investigatore inizia a indagare imbattendosi in altri due cadaveri e mettendo in serio pericolo la vita di Archie*
21,35 **Appuntamento al cinema,** i film che vedremo
21,40 **Tg2 dossier,** attualità. A cura di Ennio Mastrostefano
22,30 **Stereo 2,** settimanale di informazione musicale condotto in studio da Piergiuseppe Caporale. — *Spostata alla sera la trasmissione non cambia comunque strutture. Vedremo i più nuovi filmati musicali del rock statunitense e inglese. Franz di Cioccio continua la sua storia degli strumenti della musica rock*
23,15 **Tg2 stanotte - Da Milano, ciclismo: La sei giorni**

Rete tre

15 — **Da Milano, ciclismo: La sei giorni**
16,15 **Invito: Orfeo all'inferno,** opera buffa in tre atti di Jacques Offenbach. Orchestra dell'Angelicum di Milano. Piccolo coro dell'Accademia I. Pizzetti di Parma e piccolo coro della corale G. Verdi di Ostilia
18,30 **Concerto dell'Orchestra da Camera della Rai di Torino** diretta da Antonio Janigro.
19 — **Tg3**
19,30 **Il circuito è integrato?,** terza parte: L'elettronica nel sociale, documenti. — *Lasciati da parte banche, anagrafe, ospedali e fabbriche, cosa si trova dell'automazione intorno a noi nella vita di tutti i giorni? Un'indagine sulla presenza dell'elettronica nella scuola, nelle discoteche, nelle sale giochi.*
20,05 **Musica sera: Labirinti musicali,** replica— **Una città tutta da ridere,** varietà
20,40 **In diretta da Venezia: Il Carnevale '82, programma con maschere di varia umanità**
21,55 **Prisma,** produzione della tv polacca
22,25 **Tg3 settimanale,** attualità
22,55 **Tg3**

Svizzera

18 — **Per i più piccoli:** Re Rollo: Re Frank, cartoni animati di David Kee
18,05 **Per i ragazzi: Natura amica,** rivista mensile sulla natura e l'ambiente
18,45 **Telegiornale**
18,50 **That's Hollywood, una storia del cinema: Tributo a Gregory Peck,** documentario
19,10 **Teledring,** giochi a premi con Yor Milano. Prima parte
19,20 **Confronti,** temi di attualità regionali
19,45 **Teledring,** giochi a premi
19,50 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera Italiana
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **Serafino,** di Pietro Germi, con Adriano Celentano, Ottavia Piccolo, Francesca Romana Coluzzi, Luciana Turina. Italia commedia 1968 — *Un tranquillo pastore riceve una forte somma in eredità e comincia a spendere e spandere dimostrandosi generosissmo con tutti. Lo zio avaro cerca di farlo interdire*
22,15 **Grande schermo**
22,35 **Telegiornale**
22,45 **Lo sport:** da Arosa, campionati svizzeri di sci

Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **La grande vallata,** telefilm
15 — **Da qui all'eternità,** sceneggiato. Terza puntata. Replica
16 — **Mister Roberts,** telefilm
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **Belfy e Lillibit,** cartoni animati - **Star Trek,** cartoni animati - **I superamici,** cartoni animati - **Belfy e Lillibit,** cartoni animati
18,30 **Una signora in gamba,** telefilm
19 — **Grand Prix nove**
19,30 **Mister Roberts,** telefilm
20 — **I bambini del dottor Jamison,** telefilm
20,30 **Da qui all'eternità,** sceneggiato. Quarta puntata
FILM 21,30 **Prima vittoria,** di Otto Preminger, con Henry Fonda, John Wayne, Kirk Douglas. Usa, guerra 1946 — *Un comandante della marina americana e la sua guerra personale contro i giapponesi. Gli tagliano una gamba ma la corsa non gli impedisce di riportare una significativa vittoria* - **Oroscopo**
23 — **Grand prix,** settimanale di automobilismo sportivo
FILM 24 — **Due volte Giuda,** di F. Cicero, con Antonio Sabato, Klaus Kinski. Italia, western 1969

Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **Casper e l'angelo,** cartoni
17,55 **Polizia femminile: E come eroina,** telefilm
18,25 **Giocanzoniamo,** giochi a premi e canzoni presentati da Roberto Arnaldi
18,55 **Shopping,** guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,10 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **Quella casa nella prateria,**
20,15 **Notiziario**
20,20 **Editoriale,** commento del giorno a cura del Giornale Nuovo
20,25 **Quotazioni: oro e titoli**
FILM 20,30 **L'ultimo bazooka tuona,** di Allan Dwan, con John Wayne, Mona Freeman. Usa guerra 1956 — *Vicende avventurose di una pattuglia americana che durante la seconda guerra mondiale ha il compito di proteggere la ritirata dei compagni.*
22,05 **Bollettino meteorologico**
22,10 **Oroscopo**
22,15 **Chrono,** rassegna di automobilismo
22,45 **Bolle di sapone,** telefilm
23,15 **Notiziario**
23,20 **Editoriale,** replica

Capodistria

15,30 **Odprta meja — Confine aperto, trasmissione in lingua slovena. Replica**
16 — **Il bambino e il gioco:** La musica, documentario - **Don Chuck il castoro,** cartoni
17 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani: La Jugoslavia di Tito, documentario
FILM 18 — **Film,** replica. Titolo non pervenuto in tempo utile
19,30 **Concerto** del complesso Soncna Pot, musicale
20 — **Zig Zag,** cartoni animati
20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro - **Due minuti,** commento ai fatti del giorno
FILM 20,30 **Club di gangsters,** di Montgomery Tully, con Skip Homer, Pal Carpenter, Patricia Dainton, Norma Wooland. Inghilterra drammatico 1955 — *Dopo molti anni di assenza torna a casa per scoprire che sua madre, cieca e sorda, è costretta a dirigere una banda di gansters. Lunga e drammatica è la strada per sottrarla all'influenza di costoro*
21,50 **Telegiornale** - Tuttoggi
22 — **Chi conosce l'arte?,** asta internazionale di opere d'arte contemporanea - **Telegiornale** - Tuttoggi

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

14,28 **Idea S. p. A.** Scene dall'interno dell'agenzia «La Mente». Programma di Serena Dandini e Annarosa Morri
15 — **Errepiuno.** Radiopomeriggio di Lino Patti e Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto da Giuseppe Neri
17,30 **Festival di Salisburgo 1981.** Direttore Ralf Weikert, soprano Barbara Hendricks. Orchestra del Mozarteum di Salisburgo
18,05 **Combinazione suono.** Programma di Wolfango Vaccaro
19,30 **Radiouno jazz '82.** Parliamone un po'... con Adriano Mazzoletti
20 — **La notte più lunga.** Due tempi di Guglielmo Morandi. Regia di Guglielmo Morandi
21,52 **Obiettivo Europa.** Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
22,27 Audiobox **Fonosfera** a cura di Armando Adolgiso e Pinotto Fava: «Conferenza» per voce e nastro magnetico di Giuliano Zosi

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti.** Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **Le confessioni di un italiano** di Ippolito Nievo. Lettura integrale a più voci diretta da Guglielmo Morandi
18 — **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,45 **Il giro del Sole:** La storia e le storie: «Cinesi senza età», di Giorgio Melis
20,10 **Mass-Music** ovvero la musica che è sempre piaciuta a tutti con qualche piccola parentesi di musica d'élite
22 — **Città notte: Napoli.** Testimonianze e riflessioni notturne sul vivere quotidiano

TRE (FM98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso.** Materiali di viaggio nel Mezzogiorno a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio tre.** Musica e attualità culturali presentate da Benedetta Bini
18,45 **Europa '82.** Settimanale europeistico a cura di Mario Pinzauti, Giancarlo Ciccone e Ulrich Rinar
21,10 **Da una casa di morti.** Opera in tre atti. Testo e musica di Leos Janàcek
23,05 Giorgio Merighi presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14 — **L'ultima carrozzella**, di Mario Mattoli, con Aldo Fabrizi, Anna Magnani. Italia, commedia 1943 — *Storia di un vetturino romano che non vuol cedere all'avanzare dei tempi e sostituire con un taxi la sua vecchia carrozzella. Sua figlia intanto si fidanza con un taxista e lui si oppone al matrimonio con fin troppa ostinazione, tanto da finire in tribunale*
15,30 **Piccola Margie**, telefilm
15,45 **Padre e figlio investigatori**, telefilm
16,50 **Grp spettacolo**
17 — **Allegra fantasia**, per i ragazzi
17,55 **La banda dei ranocchi**, cartoni animati
18,30 **Gli gnomi della montagna**, cartoni animati
18,55 **La baia di Ritter**, telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Tanto per leggere**
20 — **L'Evo di Eva**, telefilm
FILM 20,35 **A ciascuno il suo**, di Elio Petri, con Gian Maria Volonté, Irene Papas, Gabriele Ferzetti. Italia, drammatico 1966 — *In Sicilia ammazzano un dongiovanni di paese e la polizia liquida la cosa come un delitto passionale. Un professore ci scopre invece lo zampino della mafia. Indaga, ma le cosche decidono di eliminarlo. Il primo Sciascia ad essere stato tradotto in pellicola*
22,20 **La donna bionica**, telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Oro tragico**, di Paul Verhoeven, con Annie Markart. Germania, western 1939 — *Forse il primo western europeo: un banchiere fa speculazioni col denaro che ha in custodia ma scopre di essere stato truffato a sua volta. Stanno per linciarlo, ma proprio quello che lo ha imbrogliato cerca di salvarlo*
0,30 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Le sei mogli di Enrico VIII**, di Alexander Korda, con Charles Laughton, Merle Oberon. Inghilterra, storico 1933 — *Storia privata di Enrico Tudor, re d'Inghilterra nella prima metà del 1500. Solo una delle sue mogli riesce a sopravvivergli*
FILM 2,30 **Ossessione nuda**, di Marcel Camus, con Hardy Kruger, Catherine Deneuve, Marilù Tolo. Francia, drammatico 1968
FILM 4 — **La gatta**, con Françoise Arnoul. Francia, spionaggio
FILM 5,30 **La pietra dello scandalo**, di D. Miller, con Bing Crosby. Usa, giallo 1949

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

14 — **Sentieri**, sceneggiato
FILM 15 — **Uno sconosciuto nella mia vita**, di Helmut Kautner, con June Allyson, Mary Astor, Sandra Dee. Usa, drammatico 1958 — *Reduce dell'ultima guerra va al paese di un suo commilitone defunto per portare la notizia della sua morte. In paese l'altro è considerato un eroe, ma lui sa che la realtà è ben diversa.*
17 — **Lassie**, telefilm
17,30 **Pinocchio**, cartoni animati
18 — **Grolzer X**, cartoni animati
18,30 **Popcorn**, musicale
19 — **Kung-Fu**, telefilm
20 — **Aspettando il domani**, sceneggiato
20,30 **Gemini Man**, telefilm
FILM 21,30 **Tutti gli uomini del re**, di Robert Rossen, con Broderick Crawford, John Ireland, Joanne Dru, John Derek. Usa, drammatico 1949 — *In uno Stato sudamericano un onesto politico diventa un corrotto demagogo e inizia a far carriera ricorrendo ad ogni mezzo illegale. Finisce male. Il film si ispira alla figura di Huey Long, già governatore della Louisiana*
23,30 **Campionato di basket professionisti Usa - Nba**

R.Tele Aosta Canali 62-31-35

15 — **Telefilm**
FILM 16 — **Lo sceriffo senza stella**, con Jeff Hunter, Louis Hayward, Gustavo Rojo. Spagna, western 1968 — *Lo sceriffo si fa corrompere da una bellona al soldo della banda di fuorilegge che spadroneggia in città. Poi, però, quando questi gli uccidono il padre, ritrova la sua dignità e fa piazza pulita*
17,30 **Sanford and son**, telefilm
18 — **Ufo Diapolon**, cartoni animati
18,30 **Non è sempre caviale**, telefilm
19,30 **Valle d'Aosta notizie**
19,45 **Lo sport**
20,15 **I ragazzi della porta accanto**, telefilm
FILM 20,45 **L'iguana dalla lingua di fuoco**, di Riccardo Freda, con Dagmar Lassander, Anton Diffring. Italia, giallo 1971 — *In una città tedesca avvengono truci delitti. Le tracce portano ad un'ambasciata e la polizia, che ha le mani legate, affida il caso ad un ex poliziotto libero di agire come vuole. L'assassino però riesce a mietere altre vittime. Sangue a catinelle*
22,15 **Tarendol**, telefilm
23,15 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **American story**, telefilm
FILM 14,45 **Cyclone**, di René Cardona jr., con Carol Baker, Arthur Kennedy, Lionel Stander, Olga Karlatos. Messico, drammatico 1978 — *Nel solito trangolo delle Bermude arriva anche un ciclone. Devastazioni e trasformazioni di personalità*
16,15 **Cartoni animati**
16,30 **Bem**, cartoni animati
17 — **Pinocchio**, cartoni animati
17,30 **Caccia al tredici**, pronostici totocalcistici di Roberto Bettega
18 — **Giorno per giorno**, telefilm
18,30 **Quella casa nella prateria**, telefilm
19,30 **Almanacco storico**
19,45 **Jenny**, telefilm
20,15 **Quincy**, telefilm - **90 secondi**, le opinioni che contano
FILM 21,15 **Febbre sulla città**, di H. Hart, con Ann Margret, Michael Parks, J. Brando. Usa, commedia, 1965 — *Difficoltà varie di un reduce che torna alla vita civile.*
23 — **I grandi match di boxe**
FILM 0,45 **Sesso sotto la pelle**, di Hans Abramson, con H. Ernback. Svezia, drammatico 1968

Quarta Rete Canale 22

14 — **Gundam**, cartoni animati
14,30 **Charlotte**, cartoni animati
FILM 15 — **Kitosch, l'uomo che veniva dal Nord**, di Joseph Marvin, con George Hilton, Krista Nell, Gustavo Rojo. Italia, avventuroso 1966 — *Pistolero ha l'incarico di portare un carico d'oro che fa gola agli uomini di un fantomatico bandito. Varie peripezie e lieto fine*
16,30 **Charlotte**, cartoni animati
17 — **Filmati musicali a richiesta**
FILM 18,15 **Il segreto del vestito rosso**, di Silvio Amadio, con Hugh O'Brian, Cyd Charisse. Italia, giallo 1964 — *Americano a Roma cerca un amico scomparso facendosi aiutare da una donna. Avventure e pericoli*
19,45 **Charlotte**, cartoni animati
20,15 **Oggi al cinema**
FILM 20,30 **La polizia ordina: sparate a vista**, di Jerry Mason, con Beba Loncar, Gordon Mitchell. Italia, giallo 1976 — *Gangster tenta di rubare due preziose statuette. Una spia avverte la polizia*
22,10 **Astropanorama**
22,15 **Lucy**, telefilm
0,15 **Erotissimo**, strip
FILM 0,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile

Teleradio city Canali 44-47

14 — **La famiglia Bradford**, telefilm
15 — **Telefilm**
16 — **Starzinger**, cartoni animati
17 — **Telefilm**
18 — **Heidi**, cartoni animati
18,30 **La famiglia Bradford**, telefilm
19,40 **Love american style**, telefilm
20 — **Starzinger**, cartoni animati
FILM 20,30 **C'era una volta un commissario**, di Georges Lautner, con Michel Constantin, Michel Londsdale. Francia, giallo 1971 — *Intrepido commissario per entrare in una gang finge di essere uno spacciatore di droga. Lo perseguita un killer dalla scarsissima abilità*
FILM 23 — **A chi tocca tocca**, di Menahem Golan, con Fabio Testi, Assaf Dayan. Israele, avventuroso 1978 — *Due agenti segreti israeliani cercano di contrastare i piani di una gang internazionale che tenta di contrabbandare un'enorme quantità di uranio per conto di uno stato arabo. La gara, di violenza e astuzie, coinvolge mezza Europa*
FILM 0,30 **Codice d'amore orientale**, di Piero Vivarelli, con Minerva Dali, José De Vega. Italia, commedia 1974

Quinta Rete Canale 47

14,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati
15 — **Zembor**, cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Barnaby Jones**, telefilm
FILM 17 — **Marinai a terra**, di Richard Quine, con Mickey Rooney, Dick Haymes, Peggy Ryan. Usa, commedia 1953 — *Tre marinai in licenza ma senza un quattrino vanno in vacanza su un'isola. Finisce che uno solo lavora per tutti, e per giunta naufraga anche. In alto mare incontra però un'ereditiera e giunto a terra la sposa*
19 — **Zembor**, cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Ivanhoe**, telefilm
FILM 20,30 **077 criminali a Hong Kong**, di Helmut Ashley, con Horst Frank, Brad Harris, Maria Perschy. Germania, spionaggio 1964 — *Uno spacciatore di droga cerca di sganciarsi dall'organizzazione assieme a due complici. Questi però sono agenti segreti che approfittano della cosa per cercare di sgominare tutta la banda*
22,15 **Bluey**, telefilm
23,15 **La corda al collo**, telefilm
0,45 **Italian Situation**, telefilm

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo. Replica
16 — **Calcio mondiale**, cronache del campionato di calcio tedesco
17 — **Arrivano gli orsi**, cartoni
17,30 **Bornfree**, telefilm
18 — **Sasuke il piccolo ninja**, cartoni animati
18,30 **Butch Cassidy**, cartoni
19 — **Torino basket**, rubrica realizzata in collaborazione con la Berloni Basket
19,30 **Videonotizie**
20 — **Uaul**, cartoni animati
FILM 20,30 **L'uomo di Kiev**, di John Frankeheimer, con Alan Bates, Dirk Bogarde, Elizabeth Hartman. Inghilterra, drammatico 1968 — *Un povero giovane ebreo nella Russia degli zar viene incarcerato sotto false accuse. Su di lui piovono imputazioni di ogni genere*
22,30 **Calcio mondiale**, cronache del campionato di calcio inglese
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile

Tele Subalpina Canale 46

17 — **Monkey**, cartoni animati
17,30 **Cowboy in Africa**, telefilm
18,30 **Rubrica di magnetoterapia**
19 — **Missione che dà vita**, rubrica religiosa
19,30 **Monkey**, cartoni animati
20 — **Commandos in azione**, con Victoria Cher. Israele, avventuroso 1965
21,30 **La seconda guerra mondiale**, documenti
22,30 **Karino**, telefilm
23 — **Parliamo di cristianesimo**, rubrica religiosa
23,30 **Popi**, telefilm

Tv Flash Canali 39-26

17 — **L'edicola**, rassegna stampa
17,10 **Cartoni animati**
FILM 17,35 **Alla mia cara mamma nel giorno del suo compleanno**, di Luciano Salce, con Eleonora Giorgi. Italia, commedia
19,30 **Cartoni animati**
19,55 **Appuntamento con lo spettacolo**
20,45 **Flash attualità**
21 — **Incontri con Buster Keaton**,
21,30 **Speciale attualità**
21,45 **Il mondo degli animali**
FILM 22,10 **La casa delle vergini dormienti**, di Kozaburo Yoshimura. Giappone,

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Un tango dalla Russia**, di Bernard Ross, con Do Cristian. Italia, horror 1965
16,30 **Vidocq**, telefilm
17,40 **Il cantapinocchio**, spettacolo musicale per bambini
19,30 **Nick Verlaine**, telefilm
20,30 **Monkey**, cartoni animati
21 — **Capitan Luckner**, telefilm
21,30 **El seugn d'un bogianen**, rubrica piemontese
FILM 23,30 **Amare**, di Jorn Donner, con Harriet Andersen. Svezia, drammatico 1964

Studio Nord Canali 49-43

14 — **Cinquemila dollari per El Gringo**. Usa, western 1952
15,45 **Musicale**
FILM 16,15 **Un attimo di vita**, di D. Maraccini, con Gabriele Tinti.
18 — **Birdman**, cartoni animati
18,40 **Gli antenati**, cartoni animati
19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
19,40 **I lancieri del Bengala**
20,15 **Birdman**, cartoni animati
FILM 20,50 **Katherine un solo impossibile amore**, con Olga Georges Picot. Francia, avventuroso
FILM 23 — **La ragazzina perversa**. Italia, commedia 1975

Telecupole Canali 57-64

14 — **L'Ape Magà**, cartoni animati
15 — **Love boat**, telefilm
16 — **Il mondo dei bambini**, rubrica per i più piccoli presentata in diretta da Oria Conforti
17,30 **Love boat**, telefilm
18,30 **L'Ape Magà**, cartoni animati
19,30 **Spazio 4**
20,30 **Telefilm**
FILM 21,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 23,30 **Soldato sotto la pioggia**, con Steve McQueen. Usa, drammatico 1965
FILM 1 — **Possession**, con Shirley MacLaine. Inghilterra

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 15,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
17 — **La Sei Giorni di Milano**
18 — **L'Ape Magà**, cartoni animati
18,30 **Musicale**
19 — **Telefilm**
19,30 **Megaloman**, telefilm
20 — **Love story**, telefilm
FILM 21 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
22,30 **La Sei Giorni di Milano**

STAMPA SERA

PRIME VISIONI

Ambrosio
c. Vitt. Emanuele 52
Tel. 547.007
Lire 4000

Il paramedico, di Sergio Nasca, con Enrico Montesano, Edwige Fenech, Leo Gullotta (Italia - colori) — A infermiere, terroristi rubano un'auto di gran marca, coinvolgendolo in un'impresa criminale cui è estraneo. Non viet. **Commedia**
16,10; 18,15; 20,20; 22,30 ★★ / ●●●●

Ariston
v. Lagrange 21
Tel. 546.147
Lire 4000

Popeye Braccio di ferro, di Robert Altman, con R. Williams, S. Duvall (Usa - Colori) — Il celebre marinaio, divoratore di spinaci, diventa personaggio reale per mano di un grande regista. Non vietato. **Commedia**
16,05; 18,15; 20,20; 22,25 ★★★ / ●●●

Arlecchino
c. Sommeiller 22
Tel. 587.190
Lire 4000

I fichissimi, di Carlo Vanzina, con Diego Abatantuono, Jerry Calà, Simona Mariani (Italia - Colori) — Contrasti tradizionali fra milanese e «terrunciello», prima nemici e poi addirittura cognati. Non vietato **Commedia**
16,15; 18,40; 20,35; 22,30 ★ / ●●●●●

Astor
v. Viotti 8
Tel. 519.516
Lire 4000

Fantasia, di Walt Disney (Usa - Colori) — Nella nuova edizione stereofonica i temi musicali di Bach, Ciaikowski, Strawinsky, Beethoven, Schubert, illustrati a disegni animati e diretti da Stokowsky con l'Orchestra di Filadelfia **Dis. anim.**
16,05; 18,15; 20,20; 22,30 **Riedizione '40**

Augustus
p. C.L.N. 248
Tel. 530.714
Lire 4000

Il marchese del Grillo, di Mario Monicelli, con Alberto Sordi, Paolo Stoppa, Marc Porel (Italia - Col.) — Nella Roma papalina del primo '800, marchese fa da mediatore fra il Papa (suo amico) e il popolo. Non vietato. **Commedia**
14,40; 17,10; 19,40; 22,25 ★★★ / ●●●●●

Capitol
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
Lire 4000

Ricchi, ricchissimi... praticamente in mutande, di Sergio Martino con Pippo Franco, Renato Pozzetto, Edwige Fenech, Lino Banfi (It. Col.) — Uomo contro nudisti e industriale concupito da emiro si ritrovano in pretura. Non viet. **Commedia**
16,05; 18,20; 20,30; 22,40 ★ / ●●●●

Centrale
D'ESSAI
v. C. Alberto 27
Tel. 540.110
Lire 3500

Al di là del bene e del male, di Liliana Cavani, con Dominique Sanda, Robert Powel, Eric Josephson (Italia - Colori) — Menage a tre tra Nietzsche e un dottore, innamorati della stessa donna. Viet. 18. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 **Riedizione '80**

Cristallo
v. Golto 5
Tel. 650.71.99
Lire 4000

Un lupo mannaro americano a Londra, di John Landis, con David Naughton, Jenny Agutter, (Usa - Colori) — Due giovani americani in viaggio in Inghilterra vengono assaliti dal lupo mannaro: uno muore, l'altro diventa licantropo. V. 14. **Horror brit.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●

Doria
v. Gramsci
Tel. 542.422
Lire 4000

Arturo, di Steve Gordon, con Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gielgud (Usa - Colori) — Ricchissimo e scanzonato play-boy deve sposare sua pari, ma si innamora di una povera e svitata ragazza. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,35; 20,35; 22,35 ★★ / ●●●●

Gioiello
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
Lire 4000

Ricchi, ricchissimi... praticamente in mutande, di Sergio Martino con Pippo Franco, Renato Pozzetto, Edwige Fenech, Lino Banfi (It. Col.) — Uomo contro nudisti e industriale concupito da emiro si ritrovano in pretura. Non viet. **Commedia**
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★ / ●●●●

Keller
STUDIO
v.le Mad. Camp. 1
Tel. 215.613
Lire 4000

Professione... giocattolo, di Francis Veber, con Pierre Richard, M. Bouquet (Francia - Colori) — Industriale regala al figlio un giornalista; **Storia di donne,** di B. Jacquot, con I. Huppert, D. Sanda, M. Placido, J. Sorel (Fra. - Col.). **Comm. dramm.**
Proiez. uniche 18,30; 21,15 ★★★ / ●●●

Ideal
c. Beccaria 4
Tel. 541.523
Lire 4000

Innamorato pazzo, di Castellano e Pipolo, con Adriano Celentano, Ornella Muti (Italia - Colori) — Conducente d'autobus romano si innamora a prima vista di bellissima principessa in giro per Roma in incognito. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

Lilliput
v. XX Settem. 15 bis
Tel. 537.100
Lire 4000

Stati di allucinazione, di Ken Russell, con William Hurt, Blair Brown (Usa - Colori) — Giovane professore di Harvard ingerisce misteriosa pozione che lo fa regredire al livello prenatale di cromosoma. Vietato 14 **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●

Lux
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
Lire 4000

Culo e camicia, di P. Festa Campanile, con E. Montesano, R. Pozzetto, L. Mastelloni, M. R. Omaggio (Italia - Col.) — Vicende farsesche intorno a una coppia di «diversi», messa in crisi dall'arrivo di una donna. Non vietato **Commedia**
15,20; 17,40; 20,05; 22,35 ★★ / ●●●●●

Nazionale
v. Pomba 7
Tel. 518.850
Lire 4000

Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Col.) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
15,15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Olimpia
v. Arsenale 31
Tel. 532.448
Lire 4000

La pazza storia del mondo, di Mel Brooks, con Mel Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Col.) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●●

Reposi
v. XX Settembre
Tel. 531.400
Lire 4000

Il grande ruggito, di Noel Marshall, con Tippi Hedren, Noel Marshall, Melanie Griffith, J. e J. Marshall (Usa - Colori) — Fra cucciolони di tigri e leoni affettuosi e domestici le avventure di una strana famiglia. Non viet. **Avventuroso**
15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 **Oggi la prima**

Romano
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Lire 4000

La signora della porta accanto, di François Truffaut, con Gerard Depardieu, Fanny Ardant (Francia - Col.) — Ex amanti si ritrovano dopo dieci anni e riprendono la relazione, ma ormai sono entrambi sposati. Non viet. **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30. ★★★ / ●●●●

Studio Ritz
v. Acqui 2
Tel. 830.521
Lire 3500

Mephisto, di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer (Germ. Dem.-Ung. - Colori) — Dal romanzo di Klaus Mann, la storia di un grande attore asservito al regime nazista. Segnalato dalla critica. Non vietato. **Drammatico**
17,30; 20; 22,30 ★★★★ / ●●●●

Vittoria
v. Roma 366
Tel. 561.789
Lire 4000

La guerra del fuoco, di Jean Jacques Annaud, con Everett McGill, Rae Dawn Chong, Ron Perlman, Nameer El Kadi (Francia - Col.) — Dall'omonimo romanzo di J. H. Rosny Aine, la vita quotidiana dell'uomo primitivo. Viet. 14. **Avventuroso**
15,30; 17,20; 19,05; 20,50; 22,40 **Oggi la prima**

edizioni originali

Keller
STUDIO
v.le Mad. Camp. 1
Tel. 215.613
Lire 4000

Outland (Atmosfera zero) di Peter Hyams, con Sean Connery, Peter Boyle, Frances Sternhagen, Kika Markham (Usa - Colori) — Su una luna di Giove, la follia miete i minatori. Il Commissario Connery indaga... Non viet. **Fantascienza**
Proiez. unica ore 15 ★★★ / ●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco
v. Donizetti 6
Tel. 651.264
Lire 2000

Nessuno è perfetto, di P. Festa Campanile, con R. Pozzetto, O. Muti (Italia - Colori) — Giovanotto agiato e vedovo sposa in un matrimonio lampo una bellissima indossatrice, ma scopre che lei un tempo era lui. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★ / ●●●●

Arco-Inc.
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.621
Lire 3000

Il falco e la colomba, con Fabio Testi, Lara Wendel (Italia - Colori) — Tenera e appassionata vicenda d'amore fra un uomo senza scrupoli e candida e ingenua fanciulla. Viet. 14. **Commedia**
20; 22,30 ★★ / ●●●●

Eliseo
p. Sabotino
Tel. 335.98.15
Lire 2000

1997: fuga da New York, di John Carpenter, con K. Russel, D. Pleasence, Lee Van Cleef, E. Borgnine (Usa - Col.) — Negli ultimi anni del secolo in corso, la città americana sarà trasformata in un carcere fortificato. Non viet. **Fantascienza**
20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●

Faro
v. Po 30
Tel. 832.214
Lire 2200

Excalibur, di John Boorman, con Nicol Williamson, Nigel Terry, Helen Mirren (Eire - Colori) — Con la spada fatata e con l'aiuto del Mago Merlino, Artù diventa re, ma non ha fatto i conti con sua moglie Ginevra. **Fantastico**
15,45; 18; 20,10; 22,20 ★★ / ●●●●

Fiamma
c. Trapani 57
Tel. 372.057
Lire 2000

Una notte con Vostro Onore, di Ronald Neame, con Walter Matthau, Jill Clayburg (Usa - Colori) — Bettibecchi fra due giudici della Corte Suprema di New York, un uomo e una donna, si trasformano presto in amore. Non viet. **Commedia**
20 - 22,20 ★★★ / ●●●●

CRITICA
Capolavoro ★★★★★
Ottimo ★★★★
Favorevole ★★★
Discusso ★★
Mediocre ★

PUBBLICO
Eccezionale ●●●●●
Successo ●●●●
Consensi ●●●
Discordi ●●
Scarso ●

rai RADIOTELEVISIONE ITALIANA
SEDE REGIONALE PER IL PIEMONTE

AUDITORIUM
Questa sera ore 18,10
Domani ore 21
Direttore
MICHI INOUE
Pianista
LUCIANO GIARBELLA
TAKEMITSU
CHOPIN
HINDEMITH
ORCHESTRA SINFONICA DELLA RAI DI TORINO
(Ingresso L. 3000)

TEATRO ALFIERI
Questa sera ore 21
JUSA SABATINI presenta:
«SILVIA»
Musiche di L. Delibes
«CRISTALLI»
Musiche di G. Moroder
SOUL MAKOSSA
Musiche di M. Di Bengo
«DANZE FANTASTICHE»
Musiche di G. Turina
CORPO DI BALLO ARIADNE

TEATRO STABILE TORINO
Al Teatro Nuovo: ore 20,30
L'OPERA DELLO SGHIGNAZZO
di ***DARIO FO***
Spettacolo in abbonamento
Tel.544562 - 556248 - 680668

ITALIA - Tel. 696.40.21
Questa sera ore 21
la Cooperativa **FABBRICA DELL'ATTORE** presenta
MANUELA KUSTERMANN
in
«UNA CASA DI BAMBOLA»
di H. Ibsen
con
LUIGI DIBERTI
regia
GIANCARLO NANNI

TEATRO STABILE TORINO
Al Teatro Gobetti: ore 21
LANDO BUZZANCA in
QUEL POSTO LA'
di Silvestri e Verucci - Regia di Gianni Caliendo
Ultimi quattro giorni

TEATRI

TEATRO REGIO: ore 15,30 Spettacolo per le scuole **Gianni Schicchi** di Giacomo Puccini. Direttore Bruno Bartoletti.

PICCOLO REGIO: ore 21 Rassegna di film d'opera tedeschi. **Il vascello fantasma** di Richard Wagner. Orchestra Opera di Amburgo. Direttore Wolfgang Sawallisch. Ingresso libero.

ADUA - TEATRO STABILE: ore 20,30 la Compagnia Il Granteatro del Teatro Niccolini di Firenze presenta **L'uomo, la bestia e la virtù,** di Luigi Pirandello. Regia di Carlo Cecchi con Carlo Cecchi, Raffaella Azim, Paolo Graziosi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.

AUDITORIUM: Stagione Sinfonica del Pomeriggio - VIII concerto ore 16,10. Stagione Sinfonica Pubblica - XVIII concerto domani ore 21: direttore Michi Inoue, pianista Luciano Giarbella. **Takemitsu:** A flock descends into the pentagonal garden. **Chopin:** Variazioni op. 2 sul tema «Là ci darem la mano» dal «Don Giovanni» di Mozart, per pianoforte e orchestra. Grande fantasia su temi polacchi in la maggiore op. 13, per pianoforte e orchestra. **Hindemith:** Metamorfosi sinfoniche. Orchestra Sinfonica della Rai di Torino (ingresso L. 3000).

CABARET VOLTAIRE: stasera ore 21 Scala F con Angela Finocchiaro e Carlina Torta. Compagnia Panna Acida di Milano. Ingresso soci.

CARIGNANO - TEATRO STABILE: ore 20,30 il Teatro di Roma presenta il **Cardinale Lambertini** di Alfredo Testoni. Regia di Luigi Squarzina, scene e costumi di Pier Luigi Pizzi, musiche di Benedetto Ghiglia con Gianrico Tedeschi, Tino Bianchi, Mario Eprichini, Gianni Fenzi, Magda Mercatali. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.

CENTRALINO CABARET (tel. 837.600): Cabaret con Felice Andreasi.

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI: La bella addormentata nel bosco. Spettacoli per le scuole e visite al Museo. Inf. tel. 530.238.

GOBETTI - TEATRO STABILE: ore 21 Franco Fontana presenta Lando Buzzanca in **Quel posto là** di Silvestri e Verucci. Regia di Gianni Caliendo. Tel. 544.562 - 556.246. Ultimi 4 giorni.

IL BUONTEATRO - IV DIPARTIMENTO DEL COMUNE: Cinema Smeraldo ore 14,30 **L'orologio a cucù.** Assemblea Teatro.

ITALIA: ore 21 la Coop. «Fabbrica dell'Attore» presenta Manuela Kustermann in **Una casa di bambola** di H. Ibsen con Luigi Diberti, regia di Giancarlo Nanni. Pren. v. Nizza 138, tel. 696.40.21.

NUOVO - TEATRO STABILE: ore 20,30 **L'opera dello sghignazzo** di Dario Fo con Maurizio Micheli, Nada, Graziano Giusti, Cesare Gelli, Maria Monti, Violetta Chiarini, Carla Cassola. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246 - 680.668.

TEATRO STABILE - SETTORE SCUOLA RAGAZZI: al Teatro degli Infernotti (via Cesare Battisti 4) ore 10 il Teatro delle Maschere presenta **Il bastone magico,** spettacolo di burattini di Cesare Maletti.

ERBA «AMIEL» - Seminario di mimo. Informazioni, iscrizioni e prenotazioni spettacoli per le scuole. Teatro Nuovo, tel. 680.668.

NUOVO SALA OFF - CENTRO CULTURA DELL'IMMAGINE: domani ore 21 proiezioni di film non professionali.

IL PATTINAUTA - Se il manca una rotella (v. Genova 268, tel. 606.9601): ore 21,30-1.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): **1997 fuga da New York,** K. Russel, L. Van Cleef, E. Borgnine. Non viet. Colori ore 20; 22,30. **Fantascienza**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Il Papocchio,** Renzo Arbore, Roberto Benigni. Ap. 20 ult 22,30 Ingresso 1500 **Commedia**

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI (via S. Teresa 5, tel. 530.238): vedi teatri.

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Squadra volante,** Tomas Millan. **Poliziesco**

NUOVO ODEON (via Venalzio 8, tel. 749.2362): **Inferno,** un film di Dario Argento, tech. Effetti terrificanti dell'High Dynamic System. Ap. 20 ult. 22,20 **Giallo horror**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L tel. 544.077):Dalle 18 alle 24 maratona **La famiglia Frankenstein: Frankenstein Junior,** di Mel Brooks, con Gene Wilder ore 18 e 22,40; **Frankenstein,** di James Whale, con Boris Karloff, ore 20 e 24; **The Bride of Frankenstein** (versione originale) di James Whale, con Boris Karloff ore 21,30. **Horror**

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **Kung fu urlo di morte,** Wong Lao Wong. **Lotta orientale**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715): **Coma profondo,** Robert Dreyfuss. **Drammatico**

GIARDINO d'Essai (via Monfalcone 62, tel. 353.776): **La calda notte dell'ispettore Tibbs,** di Y. Yewson, con S. Poitier. Ap. 20 ult. 22,30. **Poliziesco**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 329.96.27): A disposizione del Quartiere.

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film: **La stangata,** Robert Redford, Paul Newman (a grande richiesta) ore 20; 22,30. **Avventuroso**

ZONA S. PAOLO

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637): **Io mi gioco la bambina,** con W. Matthau, J. Andrew, T. Curtis, S. Stimson. Techn. Non viet. ore 20,30; 22,30. **Commedia**

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Signore e signori buonanotte,** di Comencini, Loi, Magni, con Manfredi, Tognazzi. **Commedia a episodi**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Saranno famosi, (Fame)** di A. Parker, con M. Telfy, I. Cara ore 20; 22,30. Ult. giorno. **Musicale**

ZONA NIZZA-LINGOTTO

CUORE° (via Nizza 56, tel. 687.668): **Biancaneve e i 7 nani,** techn. di Walt Disney ore 19,30; 22,15. **Disegno animato**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **Le porno investigatrici** V.O. colori, Ap. 14,30 ult. 22,30 Ingresso 3500

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Porno viziosa,** Kathy Stewart, Richard Lemievre, colori or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30 L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 439.6701): **La moglie perversa.** Techn. Ap. 15 ult. 22,30. Ingresso 3500

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 760.951): **Bordello a Parigi.** Techn. Ap. 15 ult. 22,30. Ingresso L. 3500.

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.865): **Daniela mini slip.** Col. Ap. 10 ult. 22 Ingresso 3500.

TORINO (Via Buozzi 6, tel. 530.3530): **Super femmina** V.O. Col. Feriali ap. 10 festivo ore 14,30 ultimo 22,30. Ingresso 3500

ALCIONE (C. Regina Margherita 134, tel. 287.400, NUOVA GESTIONE): **Baby love la porno fotografa** col. segue strip-tease di Mony R. Taylor, orario 16,30; 22,15. Ap. 14,30 ult. 22,30. Ingr. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (via Artisti, tel. 831.374): **Porno video.** Ap. 15 ult. 22,30

MILANO - DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Mogile sopra femmina sotto,** Col. Ap. 10 ult. 22,30 Ingresso L. 2500

ROMA BLUE PORNO (via San Donato 40, tel. 487.765): **Porno excitation,** Col. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 2000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Sexy moon.** Ap 15 Ult. 22,30, L. 2500.

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Erotic flash,** Marina Frajese. Orario: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. Ingresso 1500

JOLLY (v. Verolengo 130 - tel. 290.161): **Sensual Excitation,** segue strip-tease di Coralba Penny. Ingresso L. 3000. Ore 20,30; 22,30

AMERICA (v. Frejus 27 - tel. 446.764): **Le porno confessioni di Charlotte.** Ap. 20 ult. 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **La grande bocca di Odette.** Ap. 15 ult. 22,30

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Blue sensation.** Ap. 15. Ingresso 1200

CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7, tel. 516.046): Tutti i giorni due film diversi dalle 16 alle 24 **Morines Love - Ibiza.** Ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.28.68): dalle 14,30 alle 24 **Panther Charly und die Tiger Sisters.** Novità assoluta. Ingresso riservato soci

La Perla
c. De Gasperi 26
Tel. 584.791
Lire 3000

Bolero, di Claude Lelouch, con R. Hossein, G. Chaplin, J. Villeret (Francia - Colori) — In America, Russia, Francia e Germania quattro famiglie di attori nel turbine della guerra e nelle disillusioni del dopo. **Commedia drammatica**
15,30; 18,30; 21,30 ★★★ / ●●●●

Massaua
p. Massaua 3
Tel. 795.803
Lire 2500

I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa - Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

Massimo
v. Montebello 8
Tel. 876.061
Lire 2500

Red e Toby, nemicamici, prod. Walt Disney (Usa - Colori) — Cucciolo e volpacchiotto crescono insieme, ma poi Toby viene addestrato alla caccia. Quando ritrova Ted è combattuto fra il dovere e l'affetto. **Disegno animato**
20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Puntodue
D'ESSAI
v. Garibaldi 30
Tel. 545.245
Lire 3000

Rassegna «La terza generazione del nuovo cinema tedesco» 7 film inediti: solo oggi **Gelido come il ghiaccio,** di Karl Schenkel (1981). Viet. 18 **Drammatico**
15,30; 17,10; 19; 20,45; 22,30. **Oggi la prima**

Statuto
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
Lire 2500

Bronx, 41° distretto polizia, di Daniel Petrie, con Paul Newman, Edward Asner (Usa - Colori) — Movimentata vita di un poliziotto distaccato in uno dei distretti più turbolenti di New York, viet. 14. **Poliziesco**
14;30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●